

TE DECET HYMNUS  
L'INNARIO  
DELLA "LITURGIA HORARUM"

*a cura di*  
ANSELMO LENTINI

TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS  
1984

CONGREGATIO PRO CULTU DIVINO

Prot. 850/84

Textus Hymnorum, qui in hoc volumine inveniuntur, concordat cum textu,  
qui habetur in «Liturgia Horarum, editio typica altera».

Ex aedibus Congregationis pro Cultu Divino, die 9 aprilis anni 1984.

✠ Vergilius Noè

*Archiepiscopus tit. Voncariensis  
a Secretis*

883264



© Copyright by Congregazione per il Culto Divino  
Città del Vaticano, 1984

## PREFAZIONE

### IL FINE DEL VOLUME

*L'innodia liturgica, come è evidente, interessa non solo i liturgisti e i letterati, ma anche tutti gli oranti, che amano di rendersi conto di così numerosi e vari testi diretti alla lode di Dio.*

*Da quando, perciò, apparve la nuova Liturgia Horarum, (LH), che nei suoi quattro volumetti portava inseriti gl'inni ciascuno al posto che gli spettava per l'ordinata recita, fu espresso il desiderio che essi fossero anche raccolti insieme in apposito volume che giovasse ad una conoscenza più approfondita ed informata. E da allora si pensava a preparare questa silloge, che dopo più di un decennio, utile d'altra parte al collaudo da parte degli studiosi, può venire finalmente alla luce.*

*Il suo proposito è semplicemente quello di impostare ogni inno nel suo contesto liturgico, bibliografico e testuale, affinché il lettore abbia l'agio di sapere il perché della sua scelta e le ragioni di eventuali modifiche rispetto ai testi originali o posteriori.*

### CRITERI E STRUTTURA

*L'ordine per la vastissima materia non poteva ovviamente essere fissato seguendo pedissequamente quello della LH, che è determinato dalle necessità e opportunità dell'uso liturgico, ma esigeva una nuova distribuzione che più logicamente aiutasse l'esame e lo studio di ogni testo.*

*Si è perciò provveduto a raggruppare gl'inni in cinque serie, suggerite specialmente dai tempi o dalla natura delle celebrazioni a cui essi sono destinati: serie quotidiana (con le Ore minori e Compieta); serie settimanale (con Officio delle letture, Lodi e Vespri dei due cicli ebdomadari); Proprio dei Tempi forti (dall'Avvento a Pentecoste); Proprio dei Santi (con 3 solennità del Signore e tutto il santorale da gennaio a dicembre); Comune (con gl'inni adattabili alle varie categorie di Santi).*

*Secondo questi criteri i testi hanno ricevuto una nuova numerazione, che sarà segnata in testa ad ogni carme.*

*Segue l'indicazione dell'Officio, o del mistero, o del Santo, oggetto della particolare celebrazione, oltre la segnalazione dell'Ora canonica cui l'inno è destinato, e dei luoghi della LH nei quali ogni testo giace.*

*Prima che cominci il testo, viene segnalato con brevissime frasi il suo tema, per orientare immediatamente il lettore sul motivo principalmente svolto nella composizione.*

*Il testo di ogni inno viene riprodotto fedelmente dall'ultima ristampa (1977) della edizione tipica Vaticana.*

*È indicato quindi l'autore, se conosciuto, oppure si avverte che egli è ignoto. E questa è la sorte del maggior numero degl'inni, condannati più di altri testi all'anonimato, salvo che la paternità non venga conosciuta da fonti esterne.*

*Più difficoltosa è la determinazione del tempo di composizione. Per gli autori certi o dubbi, ma noti, basta segnare l'anno della morte o almeno il secolo. Per gli autori ignoti si deve ricorrere a testimonianze esterne, se vi sono, oppure alle più remote date dei manoscritti che attestino l'uso. Non è improbabile che gli studiosi suggeriscano date diverse da quelle da noi indicate.*

*Ai fini della informazione letteraria è certamente giovevole indicare subito anche la forma e lo schema metrico o ritmico di ogni testo, insieme ad eventuali loro caratteristiche di assonanza, rima, ecc.*

*Ove sia necessario e possibile, vien data notizia generale della origine del carme, dei versi eventualmente utilizzati, delle parti omesse, ecc. Ma l'analisi estetica, le considerazioni ascetiche, i giudizi letterari sono lasciati alla competenza, al gusto, alla sensibilità degli studiosi.*

*Seguono le indicazioni bibliografiche, aperte quasi sempre da quella del Repertorium dello Chevalier, che a sua volta ne offre tante; quindi continuata dai luoghi di eventuali studiosi che han trattato dell'Inno, dalle citazioni di opere che offrano il testo, infine dalle sigle dei Breviari antichi, per i quali, come si sa, fu concessa la conservazione dei testi pre-urbaniani, e quasi sempre risalenti, o almeno molto vicini, a quelli nativi.*

*Il quadro si chiude con le note a piè di pagina, le quali intendono spiegare minuziosamente le ragioni che hanno indotto ad eventuali ritocchi, sostituzioni, tagli, richiesti, come sarà esposto nell'Introduzione, dal fine pratico e pastorale dell'innario.*

*Tale la struttura creata per lo studio e la comprensione di ogni singolo Inno. Il lavoro naturalmente poggia su una vasta bibliografia, che tratta delle composizioni in generale o in particolare, esaminandone i vari aspetti. Perciò viene offerta fin da principio, nel nostro volume, la bibliografia essenziale, a cui possono ricorrere i lettori anche per ulteriori ricerche e informazioni.*

\* \* \*

*Ovvia è poi la necessità di una Introduzione. Prima dell'esame dei singoli inni, conviene che il lettore sia illuminato da una esposizione sugli elementi che interessano la natura, la storia, la composizione letteraria degl'inni con sguardo panoramico e sintetico. In essa si trovano già in antecedenza le risposte a vari quesiti, così come riceve lume e giustificazione l'operato degl'innografi e di quanti ora hanno atteso alla revisione e preparazione dei testi per la LH.*

PREFAZIONE

---

*Il volume è chiuso dagl'indici, per i quali non si è esitato ad abbondare, giacché si sa quanto opportuni essi riescano per le ricerche degli studiosi.*

\* \* \*

*Qui sentiamo il dolce dovere di ringraziare tutti quelli che questo volume hanno voluto e ci sono stati fraternalmente prodighi anche di consiglio e d'incoraggiamento: primi fra tutti Sua Eccellenza Mons. Noè, Segretario della S. Congregazione per il Culto Divino, e i suoi collaboratori: Mons. Piero Marini e il nostro confratello Dom Antonio Dumas.*

*Benedica Dio il nostro lavoro, e lo volga tutto alla gloria sua e all'onore della Chiesa.*

A. L.

Montecassino, 11 luglio 1983,  
nella solennità di S. Benedetto, Patrono dell'Europa.

## BIBLIOGRAFIA

## SIGLE DEGLI AUTORI E DELLE OPERE

- AH = DREVES G.M., BLUME Cl., BANNISTER H.M., *Analecta hymnica*, voll. 1-55.
- Ambri. = Breviarium Ambrosianum, 1944.
- Bäumer = BÄUMER S., *Histoire du Bréviaire* (trad. BIRON R.), I-II, Paris 1905.
- Ben. = Breviarium Monasticum Ord. S. Benedicti, 1940.
- Berg. = A. PRUDENTII CLEMENTIS, *Carmina*, ed. I. BERGMAN, CSEL, n. 61, Vindobonae 1926.
- Bir. = BIRAGHI L., *Inni sinceri e carmi di S. Ambrogio, vescovo di Milano*, Milano 1862.
- Brinktrine = BRINKTRINE G., *Il breviario romano* (trad. SOLCH G.), Edizioni liturgiche, Roma 1946.
- Bulst = BULST W., *Hymni Latini antiquissimi LXXV*, Heidelberg 1956.
- Carm. = Breviarium Fratrum... de Monte Carmelo, 1938.
- Chev. = CHEVALIER U., *Repertorium hymnologicum*, voll. I-II.
- Chev. Suppl. = CHEVALIER U., *Id., Supplementum*, vol. III.
- Chev., Poésie = CHEVALIER U., *Poésie liturgique traditionnelle de l'Eglise catholique en Occident*, Tournai 1894.
- Cist. = Breviarium Cisterciense, 1951.
- CSEL = *Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum*, Vindobonae.
- Cunn. = A. PRUDENTII CLEMENTIS, *Carmina*, cura et studio M.P. CUNNINGHAM, *Corpus Christianorum*, n. 126, Turnhout 1966.
- DACL = *Dictionnaire d'Archéologie chrétienne et de Liturgie* (H. LECLERCQ), VI, 2, 2826 ss.
- Delaporte = DELAPORTE Y., *Les hymnes du Bréviaire Romain de Pie V à Urbain VIII*, in Rassegna Gregoriana, VI, 1907, 495 ss. (I); 1908, 231 ss. (II).
- Duemmler = DUEMMLER E., MGH, *Poetae Latini aevi Carolini*.
- EDIL = *Enchiridion Documentorum instauratio liturgicae*, Torino 1976.
- Fraip. = BDAE VEN., *Opera rhythmica*, ed. J. FRAIPONT, *Corpus Christianorum*, n. 122, Turnhout 1955.
- Gautier = ADAM DE SAINT-VICTOR, *Oeuvres poétiques*, éd. par L. GAUTIER, 3<sup>e</sup> éd., Paris 1894.
- Genovesi = GENOVESI V., *Carmina*, Romae 1959.
- \* Guéranger, Ann. lit. = GUÉRANGER P., *L'année liturgique (Noël, etc.)*, Paris 1875...
- H = *Hymni instaurandi Breviarii Romani*, (curante) LENTINI A. (Consilium ad exseq. Const. de s. Lit.), Città del Vaticano, Ed. Libreria Editr. Vaticana 1968.
- Huemer = SEDULII, *Opera*, ex recens. I. HUEMER, CSEL, n. 10, Vindobonae 1885.
- IGLH = Institutio Generalis de Liturgia Horarum (S. Congr. pro Cultu Divino, 2 febr. 1971).

BIBLIOGRAFIA

---

- Jah. = DREVES G.M. - BLUME CL., *Ein Jahrtausend lateinischer Hymnendichtung*, I-II, Leipzig 1909.
- Jul. = JULIAN J., *A dictionary of Hymnology*, London 1915.
- Lausb. = LAUSBERG H., *Der Hymnus «Iesu dulcis memoria»* (Hymnologische u. hagiographische Studien, I), Muenchen 1967.
- Lenchantin = LENCHANTIN DE GUBERNATIS, *Manuale di prosodia e metrica latina*, Messina 1939.
- Lentini = LENTINI A., *Sul canone Arevalo-Genovesi per l'innodia liturgica*, in *Ephem. Liturgicae*, 1977, pp. 162 ss.
- Leo = FORTUNATI V.H.C., *Opera poetica*, cura F. LEO, MGH, *Auct. ant.*, IV, pars I.
- LH = *Liturgia Horarum*, Editio typica, 4 vol., Typis Polyglottis Vaticanis, 1971-1972.
- Lib.H. = *Liber Hymnarius*, (Antiphonale Romanum) Solesmis 1983.
- Liturgia delle Ore = AA.VV., Torino-Leumann, 1972.
- Lokr. = *L'opera poetica di Pier Damiani*, a cura di M. LOKRANTZ, Stockholm 1964.
- Lütolf = LÜTOLF M., *Analecta Hymnica Medii aevi*, Register, Bern-München, 1978.
- Mart. = MARTIMORT A.G. e AA. VV., *La Chiesa in preghiera*, trad. it. FALSINI-BORELLA, 2<sup>a</sup> ed., Roma 1966.
- Migl. = MIGLIAVACCA L., *Gli inni ambrosiani*, Milano 1979.
- MGH = *Monumenta Germaniae Historica*.
- Mone = MONE F.J., *Hymni Latini medii aevi*, Freiburg in Br. 1853.
- Morel = MOREL P.G., *Lateinische Hymnen des Mittelalters*, Einsiedeln 1868.
- Neale = NEALE J.M., *Hymni ecclesiae e breviariis quibusdam et missalibus*, Oxford 1851.
- Norb. = NORBERG D., *Introduction à l'étude de la versification latine médiévale*, Stockholm 1958.
- Pell. = A. PRUDENZIO, *Inni della giornata*, a cura di M. PELLEGRINO, Ed. Paoline, Alba 1954.
- PL = MIGNE, *Patrologia Latina*.
- Pm. = Breviarium Praemonstratense, 1892.
- Praed. = Breviarium Ordinis Praedicatorum, 1962.
- Raby = RABY F.J.E., *A history of christian latin poetry... to the close of the Middle Ages*, Oxford 1927.
- Righetti = RIGHETTI M., *Storia liturgica*, II (2<sup>a</sup> ed.), Milano 1955.
- SC = Costituzione *Sacrosanctum Concilium* del Conc. Vat. II, 5 dic. 1963.
- Sim. = *Innologia ambrosiana*, a cura di M. SIMONETTI, Ed. Paoline. Alba 1956.
- Simonetti, studi = SIMONETTI M., *Studi sull'innologia popolare cristiana dei primi secoli*, in Atti Accad. Naz. dei Lincei, 1962 (Classe di Sc. morali...), IV, pp. 341 ss.
- Szöv. = SZÖVÉRFFY J., *Die Annalen der lateinischen Hymnendichtung*, Berlin, I, 1964; II, 1965.
- Thes. = DANIEL H.A., *Thesaurus hymnologicus*, Lipsiae 1855-62.
- Vat. = Breviarium ... Basilicae Vaticanae, 1925.

---

Vogel	= VOGEL C., <i>L'hymnaire de Murbach contenu dans le manuscrit Iunius 25</i> , in <i>Archives de l'Eglise d'Alsace</i> , t. IX nouv. sér., 1958, pp. 1 ss.
Walp.	= WALPOLE A.S., <i>Early latin hymns</i> (Cambridge 1922), Hildesheim 1966.
Walter	= WALTER H., <i>Initia carminum ac versuum medii aevi posterioris Latinorum</i> , Gottingen 1959.
Wilmart	= WILMART A., <i>Le « Jubilus » dit de S. Bernard</i> (Ediz. Storia e Letteratura, 2), Roma 1944.

## ALTRE ABBREVIAZIONI

Non sono spiegate quelle abbreviazioni che possono facilmente essere comprese, come, ad es., *ed.*, *l.c.*, ecc.

I sostantivi e gli aggettivi sono posti al nominativo; le altre forme risulteranno dal contesto.

cd., cdd.	= codice, codici	N.	= Nona
Com.	= Comune	nt.	= notturno
Cp.	= Compieta	O. l.	= Officio delle letture
d.	= diurno	orig.	= originale
dim.	= dimetro	S.	= Sesta
dom.	= domenica	str.	= strofa
fer.	= feriale	T.	= Terza
giamb.	= giambico	v., vv.	= verso, versi
Ld.	= Lodi	Vp.	= Vespro, Vespri

## INTRODUZIONE

*Lode orante*

« Hymni, quantum expedire videtur, ad pristinam formam restituantur, iis demptis vel mutatis quae mythologiam sapiunt, aut christiana pietati minus congruunt. Recipientur quoque, pro opportunitate, alii qui in hymnorum thesauro inveniuntur »<sup>1</sup>.

La brevissima prescrizione del Concilio Vaticano II costituisce una poderosa presa di posizione per la storia e l'avvenire dell'innodia liturgica latina.

In conformità con la lunghissima tradizione della Chiesa, che risale alle sue stesse origini, viene anzitutto sancita senza esitazioni la presenza degl'inni nella liturgia delle Ore.

Tutta la liturgia è celebrazione di quella lode di cui Dio, per i suoi attributi e misteri, è oggetto necessario e infinitamente degno. *Te decet laus*<sup>2</sup>, cantava il salmo, e l'antichissima dossologia, amata da S. Benedetto<sup>3</sup>, aggiungeva: *te decet hymnus, tibi gloria*<sup>4</sup>. Voce ed interprete dell'universo, l'uomo anzi, sulla scia dei tre giovani di Daniele e con le connotazioni poetiche di S. Francesco, invita tutta la natura a lodare, in adorazione e ringraziamento, l'« Altissimu, onnipotente, bon Signore ».

La lode sarà perfetta ed eterna nel cielo, e costituirà essa stessa la piena gioia degli eletti. « Al Padre, al Figlio, allo Spirito Santo / cominciò - Gloria - tutto il paradiso, / sì che m'inebriava il dolce canto. / Ciò ch'io vedeva mi sembrava un riso / de l'universo... »<sup>5</sup>. Quel sorriso d'immenso gaudio di tutta la creazione, nella luminosa concezione dantesca, si avvera tutto in quel *Gloria*, posto al centro della mirabile terzina dalla solita altissima sensibilità artistica del poeta.

Quell'inno trinitario, cantato dallo sterminato coro dei celesti, fu portato in terra da Cristo, che « universam hominum communitatem ipse sibi coagmentat, eandemque in divino hoc laudis carmine secum consociat »<sup>6</sup>.

Al disegno e all'esempio del Verbo incarnato la Chiesa, sua Sposa, risponde con tutta la sua liturgia, incentrata nell'Eucaristia, ma dilatata nell'Officio divino. Sul valore, la dignità, il merito dell'*Opus Dei*, quale lo chiama S. Benedetto, non c'è bisogno di indugiarsi: ne è dimostrazione la vastissima letteratura antica, e soprattutto recente, sbocciata sull'argomento<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> SC, n. 93.

<sup>2</sup> Sal 64, 2.

<sup>3</sup> *Regula monachorum*, 11, 10.

<sup>4</sup> Cf. *Constitutiones Apostolicae*, 7, 48: DACL (cf. bibliogr.) 2847.

<sup>5</sup> DANTE, Par. 27, 1-5.

<sup>6</sup> SC, n. 83; IGLH, n. 3. Cf. le belle pagine 253 ss. di C. VAGAGGINI, *Il senso teologico della liturgia*, Roma 1965.

<sup>7</sup> Cf. fra l'altro, S. Baümer (cf. bibliogr.), I, 8 ss.; P. SALMON, *Prehiera delle Ore*, in *La Chiesa in preghiera* (cf. bibl.), 965 ss.; A.G. MARTIMORT, in *Liturgia delle Ore* (cf. bibl.), 109 ss.; P. VISENTIN,

Nel quadro della lode che la liturgia terrena tributa in unione con la celeste alla maestà di Dio e dell'Agnello, l'inno è l'elemento che per la sua liricità esprime, come i salmi, più distintamente e costantemente il senso dell'adorazione, della gratitudine, dell'ammirazione, e soprattutto dell'amore, che sospingono l'anima appunto alla lode.

Esso è un canto del cuore. Rettamente fu detto «*cantus cum laude Dei*»<sup>8</sup> da S. Agostino, il quale spiegava, nel suo inconfondibile stile: «*Si laudas Deum et non cantas, non dicis hymnum; si cantas et non laudas Deum, non dicis hymnum; si laudas aliud quod non pertinet ad laudem Dei, etsi cantando laudes, non dicis hymnum. Hymnus ergo tria ista habet: et cantum, et laudem, et Dei. Laus ergo Dei in cantico, hymnus dicitur*»<sup>9</sup>.

Come è evidente, oltre che sulla lode rivolta a Dio, egli insiste sul canto: e ciò è molto importante, non perché l'inno sia tale solo quando realmente viene cantato, ma perché la sua destinazione è il canto, la sua liricità, la struttura, il ritmo confluiscono a creare il suo naturale e facile adattamento al canto. Anche se recitato, comunitariamente o a solo, l'inno che sia bello, commosso, melodioso, fa cantare il cuore; meglio certamente se accompagnato dalla dolcezza delle note musicali.

Non è necessario, per il canto, che il testo poetico sia elaborato in versi propriamente detti: si pensi al *Gloria in excelsis*, al *Te Deum*, ecc. È ovvio però che la composizione versificata, con strofe metriche o ritmiche fissate da uno speciale schema, con cadenze piacevoli all'orecchio, specialmente se con rime o assonanze, conferisce all'elemento «canto» una più specifica attrattiva che supera quella degli stessi salmi, cantati di fatto come prosa lirica: lirica, di origine divina, ma prosa.

Questa «cantabilità» caratteristica spiega ancor più la fortuna degl'inni di S. Ambrogio: dell'artista che avvertì felicemente l'anima e il gusto del popolo, ed avviò veramente nella Chiesa latina l'inno alla sua funzione popolare. Ciò che meritamente annota l'*Institutio GLH*: «*Hymni... non solum sua natura lyrica ad Dei laudem nominatim destinati sunt, sed partem constituunt popularem*»<sup>10</sup>. E sappiamo tutti quale diletto ed incremento di pietà generi il canto degl'inni nel nostro popolo, così portato alla soddisfazione delle belle melodie anche nella sfera profana.

Inno-lode, dunque; ma anche inno-preghiera. Nel celebrare la gloria della Trinità, i misteri della Redenzione, la santità di Maria, degli Angeli e di tutti i

*Dimensione orante della Chiesa e della Liturgia delle Ore*, ib., 131 ss., ecc. e specialmente SC, nn. 83-86; Const. «*Laudis Canticum*» (EDIL, nn. 2196; 2208-13); IGLH, nn. 1-19.

<sup>8</sup> L'attribuzione (I. Righetti: cf. bibl., 585) di una quasi identica definizione a Rufino, è da rigettarsi, trattandosi di opera suppositizia.

<sup>9</sup> AUGUSTINUS, *Enarr. in Ps.* 148, 17. Un passo molto simile ib., *in Ps.* 72, 1.

<sup>10</sup> IGLH, n. 173. Cf. quanto osservavamo in *Il nuovo innario liturgico*, in *Rivista liturgica*, L.D.C., 1968, pp. 526 ss.

beati, troviamo anche la più dolce speranza e il più solido fondamento per chiamarli ad aiutare la nostra miseria. La Chiesa è ancora pellegrina, e pone, in bocca ai suoi figli, nell'inno, la voce della preghiera umile, devota e fiduciosa. Se l'inno non manca mai della dossologia che celebra Dio nella sua maestà, esso porta anche con sè l'accento della supplica che a Dio e ai santi si rivolge per invocarne perdono, soccorso e sollievo, nel desiderio di un cielo ove regnerà solo la lode. Come canta un bell'inno, sulla terra è *supplex gloria*<sup>11</sup>.

Nè possiamo trascurare un'altra notevole caratteristica funzione dell'inno nell'ordinata compagine delle singole Ore della LH. La stessa IGLH infatti aggiungeva: « quin etiam plerumque Horarum vel singulorum festorum individuam indolem magis quam aliae Officii partes statim demonstrant, et ad piam celebrationem animos movent et alliciunt »<sup>12</sup>.

Posti opportunamente all'inizio di ogni Ora, essi avvertono subito gli oranti delle particolari note di quell'Officio che si sta per celebrare: o richiamandosi all'ora notturna o diurna, o indicando il peculiare mistero della celebrazione, o festeggiando il particolare santo del giorno, aprono subito la mente e il cuore all'oggetto specifico della loro venerazione.

Ma oltre che per questa preparazione, per dir così, ambientale, gl'inni sono elemento integrante della celebrazione liturgica delle Ore per quel loro potere, già in parte accennato, di conferire all'Officio la tonalità così attraente della poesia. Non solo per il canto che eventualmente li accompagna, ma anche e specialmente per il loro stesso afflato lirico, per la lode e la preghiera elevate dall'ispirazione a sincera e commossa espressione di sentimenti, per la connotazione artistica rivestita più o meno dai versi, essi creano un soave timbro poetico più percettibile e incidente di quello stesso dei salmi. Ne provò gli effetti l'artista Agostino quando udì quelli di Ambrogio: « Quantum flevi in hymnis et canticis tuis, suave sonantis Ecclesiae tuae vocibus commotus acriter. Voces illae influebant auribus meis, et aliquabatur veritas in cor meum, et exaestuabat inde affectus pietatis; et currebant lacrimae, et bene mihi erat cum eis »<sup>13</sup>.

Composizioni elaborate su metri classici o ritmi accentuativi, ingenui e semplici sfoghi di pietà e di amore, canti di entusiastica lode o di gioia o di pianto, purché pervasi di liricità nobile e composta, han costituito anche per la liturgia e attraverso la liturgia un eccezionale ed invidiato patrimonio della Chiesa, che perciò anche oggi se ne fa garante e custode. « Hymni — afferma la IGLH — iam perantiqua traditione in Officio locum obtinentes, nunc quoque locum suum retinent »<sup>14</sup>.

<sup>11</sup> Inno *O lux beata Trinitas*, v. 7. Ci permettiamo di notare che sotto questo titolo e per lo svolgimento di questo tema abbiamo pubblicato sulla *Rivista del Clero Italiano* molti articoli, alcuni dei quali sono stati raccolti in un volume: *Supplex gloria*, Milano 1969.

<sup>12</sup> IGLH, n. 173.

<sup>13</sup> AUGUSTINUS, *Confessiones*, 9, 6.

<sup>14</sup> IGLH, n. 173.

*Tradizione degli inni*

Abbiamo menzionato la tradizione che riguarda l'innodia. Dell'argomento, che ha una vastissima bibliografia<sup>15</sup>, qui trattiamo per brevi cenni.

Il dovere di lodare e il bisogno di pregare Dio hanno sempre indotto gli uomini all'espressione comunitaria dei loro sentimenti attraverso il canto di formule o di testi semplici o elaborati. I Greci ebbero i loro ὕμνοι, i Romani i « carmina » (tipico quello grandioso di Orazio per i *ludi saeculares*). Gli Ebrei trovarono la loro altissima lirica per Dio nei salmi e nei molti cantici dello A. Testamento.

I cristiani seguirono la loro traccia. S. Paolo li presenta come « psalmis, hymnis et canticis spiritualibus in gratia cantantes... Deo »<sup>16</sup>. Nello stesso Nuovo Testamento, oltre il *Magnificat*, il *Benedictus* e il *Nunc dimittis*, incontriamo bellissimi cantici, opportunamente ora introdotti nella LH. I numerosi testi greci offerti in DACL<sup>17</sup> provano come già nei primissimi secoli esistesse l'uso dei canti lirici liturgici, anche se ancora non letterariamente accurati. Celebre il Φῶς Ἰαρόν con la bella chiusa: ωὶ θεοῦ, ζωὴν δὲ δόδοις· διὸ δὲ κόσμος σε δοξάζει ».

C'è il grandioso concetto giovanneo di Cristo Luce e Vita, che sarà tanto sviluppato nell'innografia posteriore.

Famosa è anche l'attestazione di Plinio, del 112, che i cristiani « ...essent soliti stato die ante lucem convenire, carmenque Christo quasi Deo dicere secum invicem »<sup>18</sup>. Non possiamo determinare la natura di questo « carmen »; certo doveva trattarsi di un testo cantato, e probabilmente era anche di composizione puramente umana, come quegli « hymni » che S. Paolo associa ai « psalmi ». È notevole che Tertulliano, il quale parla di « psalmi et hymni, laus et hymni »<sup>19</sup>, afferma espressamente che « ut quisque de scripturis sanctis vel de proprio ingenio potest, provocatur in medio Deo canere »<sup>20</sup>.

Di tali composizioni, studiate o improvvise, ma adattabili al canto e dilettevoli all'orecchio, si valsero gli eretici per inoculare nel popolo i loro errori: così Marcione, Valentino, Bardesane, Ario ecc. Del medesimo antidoto si servì in Occidente S. Agostino, componendo il suo abecedario « *Psalmus contra partem Donati* »<sup>21</sup>: non lirico, ma didattico, con artifici che lo rendono popolare e cantabile<sup>22</sup>.

<sup>15</sup> Cf., tra l'altro, DACL, 2826 ss.; BAÜMER, *o. c.*, *passim*; Righetti, p. 584 ss.; B. Brinktrine (cf. bibl.) 48 ss.; W. Bulst (cf. bibl.), 7 ss.; Y. Delaporte (cf. bibl.); V. GENOVESI, *Carmina* (cf. bibl.), pp. 579 ss.; G. Del Ton, *Innografia* (Encycl. Catt. VII); ecc.

<sup>16</sup> Col 3, 16; Ef 5, 19.

<sup>17</sup> DACL, 2850; M. SIMONETTI, *Studi* (cf. bibl.), 353 ss.; Baümer, 83; Brinktrine, 49; ecc.

<sup>18</sup> PLINIUS, *Epist.* 10, 96.

<sup>19</sup> Cf. DACL, 2846: « inter psalmos et hymnos deducere ad altare Dei debemus (*De orat.*, 28)... sonant inter duos psalmi et hymni (*Ad uxor.*, 2, 9) et benedictio et laus et hymni (*Adv. Marc.* 3, 22) ».

<sup>20</sup> TERTULLIANUS, *De spectaculis*, 39.

<sup>21</sup> Il testo in Bulst, 139 ss.; cf. SIMONETTI, *Studi*, 375 ss.

<sup>22</sup> Strofe eguali di dodici versi, versi quasi eguali di 16 o 17 sillabe, tutti conclusi dalla vocale *e*,

Nell'Oriente è da segnalare una fioritura di poesia cristiana siriaca, che ha il principale rappresentante in S. Efrem († 373). Essa influì molto sull'ambiente greco, di cui deve ricordarsi specialmente S. Gregorio Nazianzeno († 390).

Tale fioritura di composizioni, divenute già letterarie, con schemi ritmici ben ordinati, ci interessa perché al loro contatto S. Ilario di Poitiers, relegato in Oriente, pensò di introdurre anche lui inni che contro gli eretici esponessero la sana dottrina e celebrassero la lode di Dio. Ma i suoi versi riuscirono troppo duri e difficoltoi: ciò che spiega forse la loro poca fortuna e la quasi totale perdita<sup>23</sup>.

La gloria della paternità dell'innodia liturgica latina spetta a S. Ambrogio. Per primo egli compose carmi non solo ispirati a quelli biblici e fragranti di robusta e seria pietà, ma anche costruiti in strofe classiche e ben ordinate e miranti all'adattabilità per il canto del popolo.<sup>24</sup> Con felicissimo senso artistico egli scoprì il vantaggio e la bellezza di quell'agile dimetro giambico, che usato paracemente da Orazio, divenne per lui meritamente il verso principale della migliore innografia occidentale. Gl'inni del grande vescovo divennero esemplari ed ebbero tale diffusione, che dal suo nome quelli della medesima fattura furono detti «ambrosiani»<sup>25</sup>.

A conferire splendore all'innografia giovarono allora e non molto dopo altri illustri artisti, soprattutto Prudenzio, meritamente ritenuto il più alto lirico cristiano dell'antichità. Egli però non compose per la liturgia, ma per il suo diletto artistico: basta a provarlo la lunghezza dei suoi carmi — così contrastante con la sobrietà di Ambrogio — e la poca preoccupazione per la melodia. Eppure egli ha strofe e versi che mirabilmente si adattano a questa, mentre cantano Dio, i santi, la natura con tale senso della bellezza che la liturgia li ha sovente centonizzati per ricavarne inni a suo uso.

Quasi coeve a lui bisogna ricordare Sedulio, che nel suo inno natalizio fa riapparire il sistema abecedario ed apparire le assonanze. Più tardi (sec. VI) si presentano Ennodio, con poca riuscita nella liturgia, e specialmente Venanzio Fortunato, vera tempra di poeta, che ci ha lasciati gli splendidi e teneri inni della Passione, introducendo anche nuovi schemi tratti dai classici.

Gli inni si diffusero nella Chiesa occidentale, in una parte più e meno altro-

ecc. Il ritornello è «*Omnis qui gaudetis de pace, modo rerum iudicate*». È il più antico esempio di poesia ritmica: NORBERG, *Introduction* (cf. bibl.), 29.

<sup>23</sup> I tre frammenti più sicuri in Bulst, 31-35. Cf. SIMONETTI, *Studi*, 359 ss.; egli è contro la paternità ilariana del celebre *Hymnum dicat turba fratrum*, che reputa irlandese (466). Sull'innodia irlandese cf. ib., 457 ss.

<sup>24</sup> Cf. GENOVESI, p. 581.

<sup>25</sup> Sull'argomento cf. tra i più recenti: SIMONETTI, *Studi*, 376 ss.; ID., *Innografia ambrosiana* (cf. bibl.), 5 ss.; Bulst, 9 ss.; I. SZÖVERFFY, *Die Annalen* (cf. bibl.), I, 48 ss.; L. MIGLIAVACCA, *Gli inni ambrosiani* (cf. bibl.), 24 ss.; 127 ss. Molte sono ancora le divergenze tra gli studiosi sulla paternità ambrosiana di parecchi inni. «*Ambrosianus*» è chiamato senz'altro da S. Benedetto ogni inno da lui prescritto (*Regula mon.*, 9, 4; 12, 4; ecc.).

ve. La sfera monastica li accolse volentieri. S. Cesario e S. Aureliano di Arles (sec. VI) ne prescrivono nominatamente parecchi nelle loro Regole; S. Benedetto li vuole ad ogni Ora canonica, senza citarne l'inizio e supponendoli perciò ben fissati e noti.

Ma i Concili non furono sempre benevoli. Come già quello di Laodicea in Oriente nella seconda metà del sec. IV, così in Occidente quello di Braga (563) li proscrisse. Quello però di Tours (567) li approvò e quello di Toledo (637) giunse a pronunziare che erano «*excommunicatione plectendi qui hymnos reicere fuerint ausi*» (can. 13). Era facile infatti obiettare che, se essi erano di produzione puramente umana, lo stesso doveva dirsi del *Gloria*, del *Te Deum*, delle collette, ecc.<sup>26</sup>. La preoccupazione doveva essere solo che fossero ortodossi nel contenuto e degni nella forma.

A Roma si nota una certa resistenza fino al sec. XII nel Laterano; ma certo molti inni erano già noti da tempo, specialmente per l'uso che ne facevano i benedettini nelle chiese romane, seguendo la loro Regola<sup>27</sup>. I monasteri poi, diffusi sempre più per tutta l'Europa, non solo propagarono gli inni noti, ma divennero ovunque vivai di nuove composizioni, e non fa neraviglia che gran parte dei carmi dell'alto medioevo sia di origine monastica.

Già ben presto l'innografia era fiorita anche nell'Irlanda, come pure tra gli Anglosassoni, per i quali basta citare il compositore e l'espositore tecnico, Beda il Venerabile.

Un influsso prestigioso fu dato dalla cosiddetta rinascenza carolina, per opera specialmente di Alcuino, Paolo Diacono, Paolino d'Aquileia, Teodulfo, Rabano Mauro. Il loro indirizzo dotto li portò ad una acuta preferenza per gli schemi classici, ma senza disdegnare nè interrompere l'abitudine ormai invalsa delle composizioni ritmiche.

Il fenomeno si ripete nel sec. XI, quando, per esempio, Alfano di Salerno, così legato ai classici, ammette anche le forme ritmiche; meno però che il coeve Pier Damiani.

Gli inni ritmici si fanno sempre più numerosi, e tutta la letteratura medievale ne è pervasa. I moduli divengono sempre più vari, e grande vantaggio ne acquista l'ornamento della rima. Uno sviluppo speciale è quello delle sequenze, che dalle forme un po' irregolari come quelle di Notkero, passano a schemi sempre più definiti, con rime perfette, ed hanno composizioni insigni, come le sequenze di Adamo di S. Vittore, lo *Stabat mater*, il *Dies irae*, ecc. Un nuovo apporto è recato dagli Ordini Mendicanti, che contano tra i loro membri parecchi innografi.

Produzione immensa; ma se in buona parte è zavorra, come in numerosi Offici rimati, molte sono pure le espressioni dell'anima ingenua, pia, calda della devozione popolare a Dio, a Maria, ai santi.

<sup>26</sup> Cf. Baümer, I, 276.

<sup>27</sup> Id., 376 ss.; Righetti, 595 ss.; ecc.

L'innario fece il suo ingresso ufficiale nella liturgia romana col *Breviarium Curiae* (sotto Innocenzo III), adottato subito dall'Ordine francescano, che lo diffuse ampiamente.

Ma le anomalie della forma ritmica nei confronti di quella classica non potevano essere sopportate dagli umanisti dei sec. xv e xvi, che senz'altro tacciavano gran parte degl'inni di « barbaries ».

Si giunse così all'incredibile tentativo dell'innario composto da Zaccaria Ferreri, il quale nello stesso frontespizio del volume, approvato da Clemente VII (1523) e uscito nel 1525, dichiara il suo lavoro « *sanctum ac necessarium opus* ». E infarcisce i suoi inni di reminiscenze e frasi mitologiche, e chiama, per esempio, la Madonna « *Elice* » e Gabriele « *paranymphus* », ecc.<sup>28</sup>.

Il tentativo rimane fortunatamente senza il minimo successo. Il Breviario del Quignonez non se ne curò, e non apportò che poche modifiche all'innario allora corrente.

Anzi il Breviario stesso di Pio V (1568), voluto dal Tridentino, ritenne quasi tutto l'innario della Curia, che somigliava, come avverte il Delaporte<sup>29</sup>, più a quello dei manoscritti dei secoli XIII e XIV, che a quello dei breviari stampati dal principio del sec. XVI. La correzione successiva fu realizzata dal Breviario del 1602, ma non apportò che leggiere modifiche<sup>30</sup>.

Il vero grave turbamento fu quello arrecato dalla revisione voluta da Urbano VIII, che intervenne personalmente nel lavoro affidato ai quattro gesuiti Famiano Strada, Tarquinio Galluzzi, Girolamo Petrucci e Mattia Sarbiewski<sup>31</sup>. La cosiddetta riforma partì e fu guidata dal pregiudizio umanistico del tempo, che vedeva barbarie negl'inni ritmici (e diceva composti « *etrusco sermone* » anche i noti inni eucaristici) e si propose di sottometterli al vaglio della prosodia e della metrica classica. Al lavaggio si sottrassero pochissimi; gli altri furono « *emendati* » con quel criterio puramente letterario che di fatto li depravò e talvolta indusse ad una ingiustificata trasformazione totale.

Il nuovo innario, approvato nel 1629 e promulgato nel 1632, è quello rimasto fino alla revisione voluta dal Vaticano II. Se non gli mancarono entusiastiche lodi, come quelle del Guyet<sup>32</sup>, dell'Arevalo<sup>33</sup>, del Genovesi<sup>34</sup>, ecc., anche essi informati allo spirito e al gusto degli schemi metrici e classici, molto più

<sup>28</sup> ZACHARIAE FERRERII... *Hymni novi ecclesiastici iuxta veram metri et latinitatis normam...*, fol. XXVII r.

<sup>29</sup> Delaporte, I, 496.

<sup>30</sup> Id., I, 495. Il medesimo autore tratta minuziosamente di tutte le proposte, i pareri, le divergenze che accompagnarono il lavoro di revisione della fine del sec. XVI e degli inizi del seguente.

<sup>31</sup> La loro collaborazione fu però piuttosto scarsa; vi lavorò più il papa, « *letterato e poeta, imbevuto di idee umanistiche, ma di scarso senso liturgico* »: Baümer, II, 542.

<sup>32</sup> C. GUYETUS, *Heortologia, sive de festis propriis locorum et ecclesiarum...*, Lutetiae Paris. 1657; in appendice porta *Hymni proprii variarum Galliae ecclesiarum*; cf. prefazione, polemica in favore dell'innario urbaniano.

<sup>33</sup> F. AREVALO, *Hymnodia Hispanica*, Romae 1786.

<sup>34</sup> GENOVESI, *Carmina*, 582.

numerose furono le critiche e le deplorazioni dei liturgisti e dei letterati per le manomissioni operate in nome della guerra alla presunta barbarie<sup>35</sup>.

È noto che corse il motto «accessit latinitas, recessit pietas». Il giudizio ci sembra eccessivo per ambedue i membri, giacchè il primo membro appare ispirato al falso concetto che la *latinitas* sia chiusa nei soli moduli dell'età augustea, e il secondo membro nega drasticamente la *pietas* che pure (dato e non concesso l'illegittimo presupposto letterario) in parecchi punti si può riscontrare. Certo però quel lavoro portò ad una reale deformazione dell'innario antico e tradizionale.

Col sopravvenire di altre celebrazioni liturgiche sono stati aggiunti nei tempi più recenti nuovi inni, per i quali gli autori hanno preferito quasi sempre le norme della classicità: così il Sirena, il Reuss, Leone XIII, il Piacenza, gl'in-nografi della S. Congregazione dei Riti Verghetti e Genovesi, ecc.

Tali in compendio le vicende dell'innario liturgico sino alla vigilia della SC, che mentre ha riconosciuto il valore di questo prezioso tesoro di pietà e di arte, ne ha pure, voluto una cognizione che ha dato una forte svolta alla sua storia.

### *La versificazione*

Per una migliore comprensione di quanto esporremo ed una più adeguata valutazione sugli schemi dei versi e delle strofe nel nostro innario, ci sembra opportuno premettere qui alcune delle più necessarie note sulla versificazione, almeno per quanto riguarda i tipi ammessi nella LH.

I versi quantitativi, ad opera specialmente della scuola, continuarono ad essere composti anche nel medioevo secondo le forme di Virgilio e Orazio, e non solo Ambrogio e Prudenzio, ma anche altri autori molto posteriori, come Boezio, Fortunato e più tardi Alfano di Salerno, si attennero alle norme della poesia classica.

Ma già Ambrogio, a differenza di Prudenzio, presenta versi e strofe più semplici, di fattura più adatta al canto liturgico a cui erano destinati<sup>36</sup>. Ciò che più conta, molti versificatori, che per la divergenza dei loro schemi da quelli classici ci sembrano a prima vista non annoverabili nel campo degli autori metrici, ma in quello dei ritmici, di fatto perseguiroono sistemi da loro considerati legittimamente quali quantitativi.

Per attenerci ad esempi preponderanti nel corpo dei nostri inni, il frequentissimo dimetro giambico, levato — come s'è detto — a grande onore da Ambrogio, sul modello della poesia metrica arcaizzante, ammetteva la sostituzione

<sup>35</sup> Cf. Baümer, II, 292, nota 4, che riporta i giudizi negativi di alcuni studiosi, come Batifol, Chevalier, Pimonti, i quali dimostrano «tutto ciò che il senso cristiano e la vera pietà han perduto per tale cambiamento». Il PASTOR, *Storia dei Papi* (vers. P. Cenci), XII, Roma 1931, 604 ss., segnala la riprovazione del Blume, del Cabrol e la sua. Aggiungiamo Righetti, II, 543; P. PIACENZA, *Praelectio-nes de sacra Liturgia, De Officio divino*, Roma 1909, 68-69; Raby (cf. bibl.), 456; *La preghiera delle Ore* (Salmon) in *La Chiesa in preghiera*, 945; *Liturgia delle Ore* (Raffa), 340; 351; ecc.

<sup>36</sup> Cf. NORBERG, *Introduction* (cf. bibl.) 184 ss.

dello spondeo al giombo anche nella seconda sede<sup>37</sup>. Lo stesso deve dirsi per il trimetro giambico, che di fatto poteva avere lo spondeo in tutte le sedi, eccetto l'ultima<sup>38</sup>.

Col medesimo criterio, il tetrametro trocaico, che nel tipo classico aveva obbligatorio il trocheo, oltre che nell'inderogabile settima sede, anche nella prima, nella terza e nella quinta, nel tipo arcaizzante accoglie lo spondeo in tutte le sedi, eccetto l'ultima. Beda però legiferò che anche in terza sede era obbligatorio il trocheo: e molti lo seguirono<sup>39</sup>.

Evidentemente si deve poi tener conto di molti elementi che, non accettabili nella metrica più perfetta, s'incontrano tuttavia anche negli antichi, specialmente nel periodo arcaico o nel basso latino. Così *h* che poteva fare posizione<sup>40</sup>; breve finale considerata lunga dinanzi a *s* impura; pronunzia di *fidéi*, *perséverans*, *díei*, *ádherent* (*adhaerent*), *désevit*, *illesus*, ecc.; *muliérem*, *pariétem*; *éremus*, *ídolum*, *parádisus*, ecc. Sedilio ha *iüge*, *mǎnavit*, ecc. Fortunato, *piě*, *congruě*; altre forme, usate in tutto il medioevo, erano già nell'antichità: *pāter*, *stātim*, *quōque*, ecc. e così *gratīs*, *māter*, ecc.<sup>41</sup>.

Tali costatazioni ci fanno attenti nel giudicare solo ritmico un carme che differisca in qualche piede dalla norma classica a cui siamo abituati<sup>42</sup>.

È certo però che presto s'introdusse il nuovo tipo di versificazione che Beda per primo chiamò ritmico. Poiché la lunghezza o la brevità delle sillabe non era ormai più avvertita all'orecchio, neppure dai dotti che solo la conoscevano dallo studio, diremmo che era quasi ovvio il passaggio ad una versificazione che imitasse la struttura (di sillabe, del loro numero, di cesure, di accenti) simile a quella classica, ma senza tener conto di sillabe lunghe e brevi, nè di elisioni e di altri elementi normativi della poesia antica<sup>43</sup>.

Come nota il Norberg, «una poesia ritmica è una poesia dove l'antico sistema è rimpiazzato da uno nuovo, non una poesia di cui siano le caratteristiche l'assenza di regole e la barbarie»<sup>44</sup>.

Nella nuova struttura un elemento determinante per gl'inni liturgici fu naturalmente il canto. Perciò ora, anziché agli *ictus*, si badò agli accenti, al numero e alla ripartizione delle sillabe, all'assonanza e poi alla rima, alla facilità delle espressioni<sup>45</sup>. La parola doveva assecondare agevolmente il cantore senza

<sup>37</sup> Id., 72. Cf. anche M. LENCHANTIN DE GUBERNATIS, *Manuale* (cf. bibl.), 92.

<sup>38</sup> Cf. Norberg, 72; Lenchantin, 80.

<sup>39</sup> Cf. Norberg, 75; Lenchantin, 91.

<sup>40</sup> Cf. Norberg, 7-8; qualche caso anche in Fortunato; ib.

<sup>41</sup> Su questi ed altri fenomeni cf. le interessanti pp. 6-12 di Norberg. Cf. anche i simili fenomeni in Pier Damiani: LOKRANTZ, *L'opera poetica* (cf. bibl.), 159 ss.; in Alfano: A. LENTINI - F. AVAGLIANO, *I carmi di Alfano I di Salerno* (Miscellanea Cassinese, n. 38), Montecassino 1974, 51 ss.

<sup>42</sup> Norberg, 94.

<sup>43</sup> Id., 87 ss.

<sup>44</sup> Id., 94.

<sup>45</sup> Id., 41 ss.

gli impedimenti di elisioni, iati o altre posizioni di sillabe (come il disillabo finale nel dimetro e trimetro giambico) e con accenti che piacessero all'orecchio.

Fenomeno frequente fu quello della *e* o della *i* prostetica dinanzi a *s* impura: *esmaragdus*, *Estephanus*, *estólis*, ecc.<sup>46</sup>. Così pure quello della terzultima breve accentata calcolata come lunga.

La versificazione ritmica, di cui abbiamo il primo esemplare nel citato Salmo abecedario di Agostino, si sviluppò sempre più nel medioevo, giungendo a composizioni di notevole valore poetico, come in Paolino d'Aquileia, nell'*Ave maris stella*, nel *Dulcis Iesu memoria*, negl'inni eucaristici attribuiti a Tommaso d'Aquino, e in particolare nelle sequenze, sia quelle del primo tipo, come in Notker, sia soprattutto in quelle del secondo tipo, che raggiunsero il culmine in Adamo di S. Vittore, nel *Dies irae*, nello *Stabat mater*.

Le forme più adoperate nella liturgia furono: il dimetro giambico, chiamato senz'altro *ambrosianum*, come s'è detto, da chi lo portò a tanta altezza; il trimetro giambico; il tetrametro trocaico, diviso ordinariamente in un dimetro catalettico e in un secondo catalettico; il saffico minore, in tre versi chiusi dallo adonio; l'asclepiadeo secondo, in tre asclepiadei chiusi dal gliconeo. Altre forme meno usate s'incontrano anch'esse nel nostro innario, ma raramente.

La molteplice varietà contribuisce certo molto alla bellezza di questo tesoro che la Chiesa ha voluto conservato alla sua liturgia ed anzi accresciuto, per una più lieta e pia lode al suo Signore.

### Criteri per l'innografia liturgica

La peculiare natura dell'INNO liturgico, canto e lode di Dio nel contesto della celebrazione ufficiale della Chiesa, esige speciali norme per la sua composizione. Non è un *carmen* qualunque in onore di Dio o dei santi, ma destinato al canto, costruito secondo la tradizione in versi e strofe misurati, inteso al fine pastorale dell'edificazione e della pietà.

Delle norme che lo reggono si è interessato il celebre Arevalo<sup>47</sup>, redigendo un canone di 9 regole, che il Genovesi<sup>48</sup> ha ripetute, ma riducendole a 5. Del canone ci siamo occupati già altrove<sup>49</sup>; qui basterà accennarvi per sommi capi.

La 1<sup>a</sup> regola è enunciata così: « In hymnis metricis adhibenda est legitima syllabarum quantitas debitusque pedum numerus ac mensura ». Una norma troppo evidente, se non destasse il sospetto che i due umanisti, sulla traccia dei revisori urbaniani, vedano errori in quelli che ormai non erano più versi quantitativi, ma solo ritmici. Non è necessario attardarci a dimostrare ancora il di-

<sup>46</sup> Id., 31.

<sup>47</sup> AREVALO, *Hymnodia* cit., 172 ss.

<sup>48</sup> GENOVESI, *Carmina*, 583 ss.

<sup>49</sup> A. LENTINI, *Sul canone* (cf. bibl.), 165 ss.

ritto di cittadinanza che ha la poesia ritmica nell'innodia liturgica. Ma chi intende comporre versi metrici, deve stare alla metrica e alla prosodia; le licenze sono giustificabili solo in caso di espressioni raramente usate anche dai classici o di termini propri che non possano inserirsi in uno schema metrico (p.e. *Dominicus* nel dimetro giambico, nel saffico, ecc.).

*2<sup>a</sup> regola:* « *Hymnorum stilus sit poeticus et nitidus, neque humilis neque elatus, pietati christiana consentiens, ab ethnico fastu alienus* ». Regola che definivamo « aurea ». L'inno deve essere lirico, non freddamente didascalico o narrativo, anche se la liricità non raggiunga sempre alte quote; chiaro, per la facile comprensione dell'orante; nobile ma non gonfio, quale si addice alla maestà e alla semplicità di Dio; atto a fomentare la devozione dell'orante; alieno dalle forme pagane, non convenienti allo stile della preghiera liturgica cristiana<sup>50</sup>. Sappiamo quanto ciò sia conforme alle prescrizioni della SC.

*3<sup>a</sup> regola:* « *Nihil in hymnis sit, quod cantum ecclesiasticum difficilem reddat* ». Una norma anch'essa di grande pregio, giacchè l'inno, come spesso abbiamo notato, è per sè diretto ad esser cantato. Si devono perciò evitare — avvertono i due autori — le elisioni e le sinalefi « *quantum fieri potest* ». Quanto però alle elisioni, notiamo che non intralciano molto il canto quelle cosidette *per apostrophum*, per l'incontro cioè di vocale finale con vocale iniziale, tanto più se nella stampa viene segnata la sillaba che cade. Invece riesce dura e difficoltosa quella *per ecthlipsim*, ossia per l'incontro di sillaba finale in *-m* con vocale iniziale.

Così risultano dure quelle licenze che, pur ammesse dai classici, sostituendo a un piede un altro più numeroso di sillabe (p.e. a un giombo, un anapesto), apportano al verso una sillaba soprannumeraria, fastidiosa al canto: p.e. *Oculos in altum tollite* (inno *Quicumque*, n. 88); *Procedat e thalamo suo* (i. *Veni*, n. 75). Solo quando si tratta di autori di gran nome, come Prudenzio e Ambrogio, si crede conveniente tollerarle.

L'Arevalo fa seguire due altre regole che il Genovesi omette.

La *regola 4<sup>a</sup>* dell'Arevalo suona: « *In novis hymnis conficiendis aut raro aut numquam adhibendus est rythmus* ». In realtà però egli si preoccupa di far evitare i versi rimati. Si sa che nel medioevo si eccedette, specialmente con certi noiosissimi Offici rimati. Ma la rima, sobriamente usata, può riuscire piacevole ed aiutare il canto: ricordare gli inni eucaristici.

Nella *regola 5<sup>a</sup>* l'Arevalo prescrive: « *Praeter usitatas in hymnis metri species non est nova aliqua inducenda* ». Egli enumera le cinque più usate nel Breviario Romano, e condanna altre più strane e difficoltose, tra cui alcune dello stesso Urbano VIII: non senza ragione. Ma ci sembra che ecceda nell'esclusione

<sup>50</sup> Zaccaria Ferreri era servito. L'Arevalo, che pure non gli risparmia lodi, annota che in un inno abecedario, giunto alla lettera X, scomodò *Xenophanes*, e in un altro *Xerxes* (193).

rigorosa, specialmente quando esistono già per qualche altro tipo melodie adatte e di facile esecuzione.

La *regola 6<sup>a</sup>* dell'Arevalo coincide con la 4<sup>a</sup> del Genovesi: « *Hymnus nec plus aequo longior, nec brevior sit* ». Eccellente norma di discrezione: troppo breve, non svilupperebbe bene, ordinariamente, il senso della celebrazione; troppo lungo, infastidirebbe e attenuerebbe la punta dello slancio per la lode e la esaltazione. Secondo l'Arevalo, la misura equa sarebbe di cinque o sei strofe nel saffico e nell'asclepiadeo, di sei o sette nei trimetri giambici. Le ragioni pastorali e le stesse abitudini del popolo oggi suggeriscono un po' più di brevità, salvo casi eccezionali, così come si è provveduto di fare nella distribuzione dei salmi.

La regola 5<sup>a</sup> del Genovesi (9<sup>a</sup> dell'Arevalo) raccomanda: « *In postrema hymni stropha doxologica, seu glorificatio SS. Trinitatis, semper et idonea ratione exprimatur* ». Il Genovesi non aggiunge spiegazioni. L'Arevalo si ferma prima a trattare del *Gloria Patri* e della discussa dossologia *Te trina Deitas unaque poscimus*; quindi osserva che la dossologia può esserci con o senza la menzione delle singole Persone, oppure con la lode al solo Cristo, e negl'inni mariani col ricordo del parto verginale.

Ci sembra opportuno rilevare che l'unità e l'organicità della composizione rendono conveniente che la dossologia, la quale non può mancare mai, sia indirizzata alla medesima persona a cui si è rivolto il corpo dell'inno o almeno il suo ultimo tratto: quindi, p.e., anche allo Spirito Santo, come nel *Veni creator* (n. 125) e nel *Nunc sancte* (n. 1). Così anche, se l'inno si è snodato in terza persona, la dossologia deve legarsi in modo da costituire un tutt'uno col resto. Inoltre è desiderabile che la dossologia dell'inno, diversamente dall'uniforme *Gloria* dei salmi, sia propria e commemorativa del mistero o del santo, e contenga possibilmente l'accenno escatologico che ci unisce all'inno dei beati.

Ma l'Arevalo ha ancora altre due regole, tralasciate dal Genovesi: la 7<sup>a</sup> e l'8<sup>a</sup>.

La 7<sup>a</sup> suona: « *Pro unoquoque Officio non plures hymni fiant quam tres, vel unus in tres partes divisus* ». È stato un procedimento quasi normale nel Breviario. Tuttavia non può accogliersi troppo rigidamente. Se per qualche festa di speciale solennità fosse disponibile un quarto inno conveniente e bello, perché non potrebbe utilizzarsi per i secondi Vespri? Aggiungiamo inoltre che le solennità maggiori, specialmente del Signore, dovrebbero essere possibilmente ornate di tre inni diversi, e che non solo i tempi forti, ma anche quello « *per annum* » conviene che siano fornite di un certo turno di inni che eviti la monotonia.

L'Arevalo infine così presenta la sua *regola 8<sup>a</sup>*, omessa dal Genovesi forse perché ritenuta superflua, mentre a noi pare degna di rilievo: « *Congruenter hymnus perficitur: 1) invocatione Numinis, aut invitatione ad laudandum Deum, aut denunciatione celebritatis; 2) historica narratione mysterii seu vitae sancti*

celebrandi; 3) petitione seu obsecratione ». Si tratta della materia e della struttura dell'Inno.

La liricità importa ordinariamente ogni libertà del poeta nell'esprimere i suoi sentimenti e nel seguire l'estro della fantasia. Ma la specifica natura dell'Inno, come abbiamo già avvertito, esige pure che s'impongano certi limiti e che la composizione sia ben adatta al fine liturgico: lode, canto, pietà, supplica. Si comprende bene perciò lo schema tracciato dall'Arevalo, che potrebbe dirsi anche tradizionale e quasi naturale.

Al principio l'introduzione, di una o più strofe, per disporre gli animi con l'invocazione a Dio o ai santi, o con l'annunzio dell'oggetto della celebrazione, o con l'invito alla lode: ciò che spicca ancor più oggi, con la posizione dell'Inno all'inizio dell'Ora.

Segue il corpo dell'Inno, con l'esaltazione del mistero divino o dei meriti del beato, ovvero con l'accentuazione del significato dell'Ora. La «historica narratio » però costituisce un evidente pericolo, giacché si può cadere nella banale prosaicità di una storia versificata, quale si avverte spesso nella produzione medievale, in cui prevaleva la preoccupazione di narrare i fatti prodigiosi.

Lo stesso deve avvertirsi per i punti che toccano la dottrina filosofica o teologica, i quali possono condurre a versi di mera esposizione. Non dimentichiamo però che talora l'enunziazione anche dottrinale dei misteri può essere espressione dell'anima ammirata e commossa di fronte alla loro sublimità e tradursi in sincera poesia, quale spesso notiamo grandiosamente in Dante, e riscontriamo, per esempio, nel *Lauda Sion* e negl'Inni eucaristici, dovuti probabilmente a Tommaso d'Aquino.

Infine la « petitio »: non strettamente necessaria, poiché la lode, specialmente se rivolta a Dio, basta a sé stessa. Ma l'Inno è quasi sempre, come dicevamo a principio, una « gloria supplex »: una celebrazione di Dio e dei santi, ai quali l'anima cristiana volentieri indirizza anche l'invocazione di aiuto per camminare verso il Regno.

Il canone Arevalo-Genovesi, così importante, ci ha offerto la possibilità di conoscere e commentare le norme che, nell'intenzione dei due studiosi, dovrebbe seguire chiunque si accingesse a comporre Inni nuovi. Ma è evidente la sua utilità anche per la valutazione e la scelta di quelli già composti. E ne hanno tenuto ben conto gli operai chiamati a preparare e proporre il nuovo innario della LH.

### *L'esecuzione del mandato conciliare*

« In tutto il corso della storia della Chiesa mai era stata tentata e attuata una revisione così vasta, profonda e completa dell'Ufficio divino come quella del Vaticano II »<sup>51</sup>. Così il Raffa conclude la breve ma succosa esposizione in

<sup>51</sup> *Liturgia delle Ore* (Raffa), 363.

cui, dopo aver ricordato le precedenti riforme liturgiche, si ferma sull'organizzazione così seria, larga e sapiente del lavoro destinato all'esecuzione del mandato conciliare<sup>52</sup>.

La SC legiferò per tutti i campi della liturgia, e il Consilium ad exsequendam Constitutionem de sacra liturgia, costituito da Paolo VI nel gennaio 1964, mentre ancora il Sinodo si svolgeva, si applicò subito allo studio nei rispettivi settori.

Nel quadro del Coetus IX, al quale facevano capo i vari Coetus (o commissioni) incaricati del Breviario, il settore degl'inni fu affidato al VII. Come tutti gli altri, esso si diede presto a procurare, esaminare, scegliere il materiale, che in seguito veniva proposto a tutti i relatori e segretari delle altre commissioni del Breviario, ai quali spesso si aggiungevano anche altri relatori di campi affini del Messale: *communia*, orazioni e prefazi, rubriche, canti, ecc. Seguivano, ordinariamente due volte all'anno, le adunanze di tutti i cosiddetti « Periti », con ulteriore esame di materiale già pronto, che infine si sottoponeva al vero e proprio Consilium, costituito di Cardinali e Vescovi.

Tanto abbiamo brevemente accennato per richiamare l'attenzione sulla lunga trafia che anche il nostro innario ha dovuto, e provvidamente, percorrere prima che tutti i testi fossero accettati per l'inserzione nel nuovo Officio divino.

Aggiungiamo anzi che il Coetus VII, non pago del consiglio e delle osservazioni dei suoi membri, si è valso anche dell'esame e dei giudizi di studiosi estranei, ma particolarmente competenti in materia, come Szöverffy, Bulst, Lausberg, Briceño, Fuentes de Valbuena, ecc. Circa un centinaio di Periti, quanti ne accoglieva il Consilium, e i vari specialisti aggiunti fanno fede dell'impegno e della serietà del lavoro, come anche costituiscono garanzia della sua validità.

Dobbiamo inoltre ricordare che per l'innario, a differenza di quasi tutti gli altri campi della riforma, fu pubblicato nel 1968 un apposito volume<sup>53</sup>, in cui si presentavano, con le debite annotazioni critiche, tutti i testi che allora si proponevano per l'innario, invitando ogni studioso interessato ad esaminarli ed a comunicare il proprio parere. Non mancarono le risposte, e di esse si tenne il debito conto.

Per la serietà scientifica del lavoro giovò molto la presenza di moderne collezioni di testi, segnate nella bibliografia. Ma chi pensasse il ponderoso tema di cercare, trovare, indagare, scegliere nell'immensa congerie di migliaia di inni, potrà valutare anche le difficoltà insite in tal genere di lavoro. Non potevano scegliersi altri testi, o altre varianti dei versi? Certo, ma ogni scelta avrebbe potuto trovare le sue critiche negative. Resta che il Coetus VII ha operato con vasto e lungo controllo, e con l'intento di dare alla Chiesa un innario non indegno di lei<sup>54</sup>.

<sup>52</sup> Ib., 354 ss.

<sup>53</sup> *Hymni instaurandi Breviarii Romani* (cf. bibl.).

<sup>54</sup> Sull'argomento cf. i tre articoli pubblicati in *L'Osservatore Romano*, sotto l'unico titolo *L'innario della Liturgia delle Ore*, 11, 13, 14 luglio 1973.

*La restituzione del testo originale*

Il contenuto della riforma, a cui il Coetus VII doveva attendere, era segnato nella breve prescrizione che abbiamo riportato in apertura dell'Introduzione.

Anzitutto « hymni, quantum expedire videtur, ad pristinam formam restituantur, iis demptis vel mutatis quae mythologiam sapiunt aut christiana pietati minus congruunt ».

Balza subito agli occhi che l'intento principale e la tassativa disposizione erano dirette a rimediare alle deformazioni della revisione urbaniana.

Abbiamo parlato di questa, delle deplorazioni dei liturgisti e dei letterati, e del desiderio che si restituisse la versione originale<sup>55</sup>. Aggiungiamo che anche la Commissione del canto gregoriano, istituita da Pio X, in un suo congresso del 1904 formulò il voto della restituzione<sup>56</sup>.

Il momento giusto si è presentato con la riforma del Vaticano II. L'oggetto preciso e inequivocabile della volontà del Legislatore è il ritorno al testo originale, quale oggi esige anche la serietà scientifica. Togliere o mutare termini ed espressioni mitologiche (come il frequente *Olympus*, *Styx*, ecc.) o poco convenienti alla pietà cristiana era lavoro saggamente aggiunto dalla prescrizione come completivo e consociato a quello fondamentale della restituzione, richiesta in primo piano. Se per la sostanza la redazione urbaniana era ritenuta degna per l'Officio divino, quale necessità ci sarebbe stata di voler riportato l'originale? Sarebbe bastato esigere semplicemente: « Negli inni si sopprimano o si cambino le espressioni mitologiche o sconvenienti alla pietà cristiana ». I Padri invece, adeguandosi al desiderio espresso frequentemente soprattutto dal secolo scorso in poi, richiedevano che fossero smantellate le manomissioni urbaniane, operate in nome di una presunta eleganza letteraria, per ridonare alle composizioni la veste loro conferita dagli autori; proprio come si è felicemente avverato ai nostri giorni contro le sovrastrutture barocche o d'altri stili nei templi belli antichi e medievali.

Il Coetus VII ha lavorato naturalmente in questa prospettiva. Le edizioni critiche moderne, come abbiamo avvertito, hanno giovato; ma si deve anche tener conto delle difficoltà create dalla frequente divergenza delle loro stesse lezioni. La preferenza e la scelta divenivano relativamente più facili, o meno malsicure, quando si stava di fronte ad autori ben noti e aderenti alle regole metriche classiche; ma per autori ignoti e compositori di versi ritmici, si è fatto affidamento al buon senso e ad altri elementi, segnando nelle note qualche variante più cospicua.

In seguito alla ponderata maturazione in seno al Coetus e al Consilium, e

<sup>55</sup> Cf. nota 35.

<sup>56</sup> Baümer, II, 293, nota 4. Anche il RAFFA (*Liturgia delle Ore*, 340), ricordando che il Breviario di Pio X aveva mantenuto l'innario di Urbano VIII, annota che « tanti avrebbero voluto rimosso il rivestimento classico ». Cf. anche il nostro studio *Il nuovo innario della Liturgia Horarum*, in AA.VV., *Liturgia opera divina e umana* (Miscell. Bugnini), Roma 1982.

alle osservazioni giunte da fuori, il *corpus* presentato nel volume *Hymni* ha subito notevoli alterazioni: parecchi inni sono stati espunti, altri sostituiti, altri ordinati in diverso modo. Una riprova della meticolosità del lavoro.

### *I ritocchi*

La manomissione urbaniana aveva inferto un duro colpo alla tradizione innodica. E se oggi, in riferimento a quell'alterazione, si parlasse ancora di « tradizione » e di « tradizionale », si dimenticherebbe distrattamente la vera e molto più autentica tradizione, iniziata da Ilario, Ambrogio, Prudenzio, Sedilio, ecc. e continuata fino a quell'infelice svolta del sec. XVII.

Adeguandosi all'articolo 23 della medesima SC, che opportunamente mette sull'avviso contro le voglie della novità a danno della sana tradizione, anche nel campo dell'innodia, il Concilio difende appunto l'antica tradizione e ne ordina la reintegrazione. Il suo mandato implica esso stesso un necessario apporto di « innovationes » che conducano alla lezione nativa; intende cioè rimediare alle ingiustificate « innovationes » più volte menzionate.

Ma l'articolo 93, come si è visto, aggiunge per inciso una clausola, che rivela nel Legislatore la perizia di chi misura la portata del mandato e le sue conseguenze: « quantum expedire videtur ».

Come si avvertiva nel volume *Hymni*<sup>57</sup>, « hymni liturgici... tractandi non sunt quatenus textus litterarii aulis academicis destinati aut commentariis philologicis vel aestheticis subiciendi, sed quatenus Breviario inserti, ut electissima fiant orationis, cantus, elevationis in Deum instrumenta ». Non possono esser considerati sotto il profilo critico letterario, filologico, estetico, eruditio, perché se ne abbiano testi destinati alle ricerche scolastiche o accademiche, poiché essi, posti nei libri liturgici, hanno per natura il fine speciale, ascetico e pastorale, di dar voce ed espressione alla Chiesa e ad ogni anima per la lode e l'invocazione a Dio.

Mentre quindi si doveva attendere alla ricerca scientifica per un testo veramente originario e nativo, si doveva parallelamente badare che un tale testo non urtasse e compromettesse l'intento spirituale a cui mira la liturgia.

Ed ecco la frequente necessità dei ritocchi sull'originale. Né con essi si ricade nel difetto rimproverato agli urbaniani, giacché questi partivano da un ingiustificato criterio letterario, mentre ora la motivazione è stata suggerita dal senso liturgico e pastorale di ritoccare versi o strofe originali ove questi presentassero difetti o postulassero un miglioramento per il fine spirituale a cui sono diretti.

Come è ovvio, non sarebbe stato neppure logico che un inno, solo perché nell'originale presentasse un difetto, dovesse perciò esser del tutto eliminato: quante gemme di poesia e di pietà si sarebbero così perdute!

<sup>57</sup> *Hymni*, XI, n. 28.

Nell'introduzione di Hymni<sup>58</sup> sono enumerati alcuni dei principali casi in cui è stato richiesto il ritocco. Ed è anche qui opportuno richiamare almeno i più importanti capi a cui si riconducono i debiti mutamenti, che spesso sono poi semplici spostamenti o sostituzioni di termini, ma che talvolta importano più larga medicazione.

Anzitutto la precisione del linguaggio teologico: p.e. (Maria) verbo *creavit* Filium (n. 79); (Verbum) a Patre *olim exiens* (n. 72); ecc.

Le esigenze poi del canto, sul quale abbiamo già insistito. Si sa quanto riesca difficoltoso a cantori non specializzati un ritmo duro, un'elisione *per echtlip-sim*, un'accentuazione diversa dall'usuale, una sillaba soprannumeraria o mancante, ecc.: p.e. *quem poena mortis crudeli* in dimetro giambico (n. 129); *moribus quae pollet sanctis* (item n. 280); *aram ante ipsam simplices* (n. 243); *urbs beata Hierusálem* (n. 246); qui compage *pariéatum* (n. 245); *Benedicta caeli nuntio* (n. 248); *Rex aeterne Domine* (n. 114) in dimetro giambico; ecc.

Particolarmente notevole la verità di tempo, di luogo, di persona, di circostanze: p.e. *Sacrata nobis* con versi iniziali per il mattino, mentre ora l'inno è a vespro (n. 269); gl'inni quaresimali con riferimenti al *digiuno*, di cui ora è cambiata la disciplina; i richiami al *disprezzo della terra*; *florumque mensi* prævia (n. 162), con concezione mediterranea del maggio mese dei fiori, mentre l'inno è universale; *prudentes famuli fuere / ecclesiarum* (n. 267), mentre si dovevano includere anche i papi; ecc.

La convenienza con la *sacralità* dell'inno e con la sensibilità odierna: p.e. *Iumbos iecurque morbidum / adure* (n. 34); *nos haedis iungat foetidis* (n. 23); *ne polluantur corpora* (n. 7); ecc.

La chiarezza e l'ordine dei concetti. L'inno non può divenire una tortura del cervello; il suo carattere popolare, già rilevato, esige anzi un'espressione facilmente comprensibile, anche quando si tratti di versi metrici elaborati, come quelli di Ambrogio. Si noti p.e.: *labore fessos diei...* con costruzione anacolutica (n. 57); *quiddamque paenitentiae* con una strofa assai contorta (n. 97); ecc.

L'organicità della composizione, per cui si cerca di conservare in tutto l'inno la medesima costruzione in 2<sup>a</sup> o 3<sup>a</sup> persona, e specialmente si coordina al contesto la dossologia.

Non occorre dilungarci più oltre, notando altri aspetti. Qui rileviamo anche la necessità o almeno la convenienza di qualche aggiunta per un più chiaro riferimento al mistero o al santo: p.e. in *Auctor salutis* (n. 111) per il Sabato Santo. Così come annotiamo la frequente soppressione di versi e di strofe, tra le meno significative, per amore della brevità: un'esigenza che oggi, soprattutto per la moltiplicazione delle cure pastorali, si è imposta anche per gli altri settori della riforma attuale.

Che i ritocchi siano riusciti sempre felici, ovviamente è discutibile; che si

<sup>58</sup> Ib., XII.

sarebbe potuto spesso far di meglio, è indubitabile. Ma si converrà che non se ne poteva fare a meno, e che si è cercato di operarli il meno e il meglio possibile.

### L'arricchimento

Oltre il primo comma, su cui finora ci siamo intrattenuti, il dettato conciliare, come si è visto fin da principio, ne contiene un secondo: « *Recipiantur quoque, pro opportunitate, alii qui in hymnorum thesauro inveniuntur* ».

Anche questa prescrizione è di una cospicua importanza. Si apriva con essa la via all'immissione di molti testi che non solo avrebbero accresciuto nel di- vino Officio il patrimonio dell'arte e della pietà, ma avrebbero anche contribuito ad ornarlo di varietà con evidente maggior gusto dell'orante.

Si consideri anzitutto che parecchie composizioni eccellenti, che da sempre o da qualche tempo erano assenti, sono potute essere ammesse a far coro con le altre invece di giacere ingiustamente neglette, o conosciute solo dagli studiosi. Per varie vicende non si cantavano nell'Officio divino il *Veni, redemptor gentium* di Ambrogio, il suo *Deus creator omnium*, « capolavoro della poesia cristiana primitiva »<sup>59</sup>, il *Corde natus* e l'*In martyris Laurentii* di Prudenzio, il *Felix per omnes* per i SS. Pietro e Paolo, ecc. Tra gl'inni di autore dubbio o ignoto mancavano, per esempio, il *Quod chorus vatum* per la Purificazione, il *Christe qui lux es* per la Compieta quaresimale, ecc. Molti inni medievali, pervasi di tanto senso religioso, non figuravano affatto. Era una deficienza inaccettabile.

Tanto più che era desiderabile una sobria varietà per evitare l'opprimente monotonia di certi testi troppo ripetuti. Si pensi all'*Iste confessor*, usato nel *Commune* per tutti i santi non martiri, con elogi divenuti stereotipati e con una strofa (*Ad cuius*) che oggi forse non si adatta più neppure al santo originario. Per la SS. Vergine, di cui si celebrano sì diversi misteri, non si trovavano che tre soli inni, di notevole bellezza, certamente, ma sempre i medesimi.

Altro punto rilevante era lo squilibrio numerico. Alcune celebrazioni minori erano dotate di tre inni (Sette SS. Fondatori, M. Maddalena, ecc.) e perfino di quattro (il Rosario, ecc.), mentre festività come il Natale, l'Epifania, l'Ascensione, ne avevano solo due; quelle degli Apostoli (eccetto Pietro e Paolo) erano fornite solo di due e presi dal *Commune*; il *Commune*, a cui si ricorreva anche per santi molto elevati, ne presentava quasi sempre solo due; ecc.

A tali inconvenienti, nello spirito del Concilio, si è cercato di provvedere.

Nell'attuale LH tutte le feste del Signore, della Madonna, degli Apostoli, dei santi più notevoli, son dotate di copioso ed equilibrato numero di inni, e tutti doverosamente riferiti alle caratteristiche peculiari di ogni mistero o santo. Anzi, secondo una disposizione nuova del Consilium, anche il Triduo Sacro e

<sup>59</sup> Delaporte, II, 249.

l'Officio per i Defunti, in conformità con altre opportune innovazioni, sono stati dotati di speciali inni.

Era poi opportuno che parecchi santi di peculiare rilievo ricevessero almeno un inno proprio: così i personaggi evangelici (Maddalena e Marta, che non avrebbe poi potuto avere una giusta collocazione nelle categorie del *Commune*), gli Evangelisti, Barnaba, i più cospicui fondatori di Ordini religiosi, i Dottori più insigni (Girolamo, Ambrogio, Agostino, Gregorio, ecc.).

La SS. Vergine ha avuto riservato un ricchissimo innario per tutti i suoi misteri. Anzi si è permesso che fosse inserito nella LH, volto in latino, il *Vergine Madre* di Dante<sup>60</sup> che può ritenersi il più ispirato ed eloquente inno sbocciato da cuore cristiano in onore di Maria<sup>61</sup>.

Si pensi infine all'immenso e qualificato apporto arrecato al *Proprium* dei tempi forti e ancor più al *Tempus per annum* con testi ricavati dal tesoro antico e recente, destinati ad una desiderata alternativa: per ogni Ora doppio ciclo, per l'Officium lectionis un ulteriore doppio ciclo per la notte e per il giorno. La distribuzione operata dai redattori dei volumi della LH, corredata da chiare indicazioni rubricali, evita ogni impaccio o confusione.

Tutto questo lavoro di arricchimento ha tenuto ovviamente in considerazione l'aspetto letterario ed artistico delle composizioni, ha proceduto alla loro selezione attraverso il suddetto tramite e controllo degli organi competenti, in particolare quanto riguardava i carmi di nuova fattura. Per questi si è fatto naturalmente tesoro del canone Arevalo-Genovesi, del quale abbiamo trattato appositamente.

Sul criterio letterario e artistico ha prevalso però sempre quello pratico e pastorale richiesto dal senso liturgico, badando quindi all'ortodossia, alla chiarezza, alla brevità, al canto.

A proposito di questo, sono stati scelti gli schemi metrici e ritmici più noti ed usuali: il dimetro giambico, la strofa saffica, l'asclepiadea b, il tetrametro trocaico catalettico, diviso in due, la tripodia trocaica. Altri metri sono rari, e posti all'Officium Lectionis, ove ordinariamente non sono cantati se non da specialisti.

Dalla cinquantina d'inni del Quignonez, dalla novantina di Pio V, dai 150 circa di Pio X, si è passati oggi a 291<sup>62</sup>. Accrescimento quantitativo, ispirato dal mandato conciliare e dal proposito di una varietà conforme al gusto liturgico odiero. Ma accrescimento anche qualitativo, che offre alla visione e al canto motivi antichi e moderni, i versi elaborati di Ambrogio, Prudenzio, Paolo Diacono, Alfano, Leone XIII, Piacenza, Genovesi, D'Anversa, accanto ai molti di

<sup>60</sup> *Paradiso*, 33, 1 ss.

<sup>61</sup> Per amore della brevità, è stato diviso in due: *O virgo mater* (n. 251) e *Quae caritatis* (n. 252). La versione latina segnalata anche da Paolo VI nella *Marialis cultus* (n. 13), ha prestato la possibilità di conformare l'orante alla verità del luogo, poiché Dante fa recitare la «santa orazione» nel paradiiso: «Qui sei a noi... e giuso intra i mortali», e riesce incomprensibile nella terra il «così è germignato questo fiore».

<sup>62</sup> Cf. *Liturgia delle Ore* (Raffa), 351.

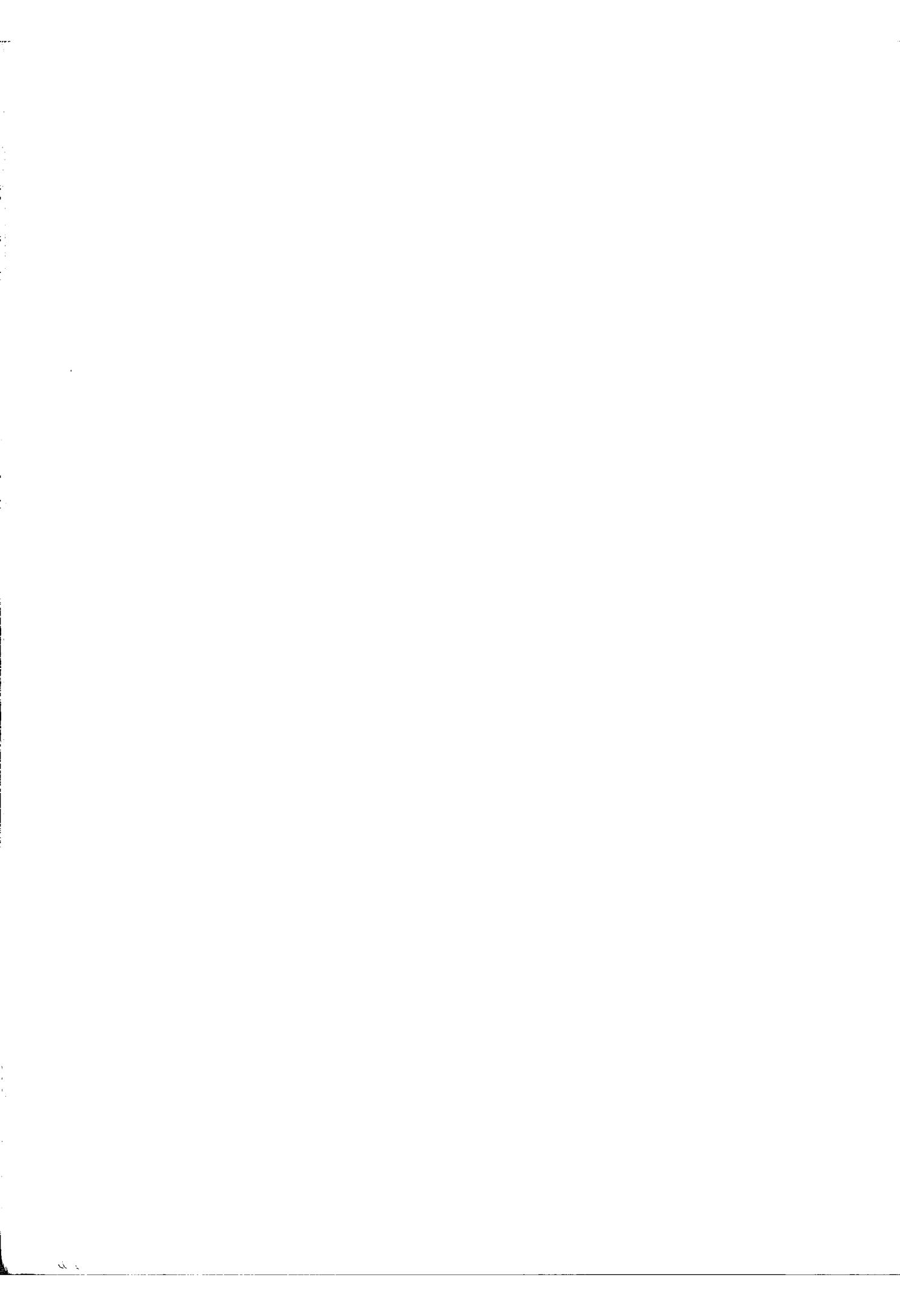
ignota paternità e di fattura semplice e quasi ingenua, ma ispirati da profonda e candida pietà.

Il celebre innologo Szövérfy, nel trattare ancora del solo volume *Hymni*, non esitava a parlarne come di una pietra miliare nella storia delle riforme liturgiche<sup>63</sup>.

Bella per la santità di cui l'adornano tanti suoi figli e per la dignità dei suoi riti, la Chiesa Romana pensa di offrire anche con i suoi inni, molti e multiformi, una fulgida corona di gloria a Dio, per la pietà e la letizia dei credenti.

<sup>63</sup> *Hymnological notes*, in *Traditio*, vol. XXV, New York 1969, 472.

**INNI**



## I. SERIE QUOTIDIANA (1-8)

### 1

**Terza (a).**

LH, I, 115; 316; III, 532; IV, 480.

*Lo Spirito Santo s'infonda nei nostri cuori*

Nunc, Sancte, nobis, Spíritus,  
unum Patri cum Fílio,  
dignáre promptus íngeri  
nóstro refúsus péctori.

- 5 Os, lingua, mens, sensus, vigor  
confessiónem pésonent,  
flamméscat igne cáritas,  
accéndat ardor próximos.  
  
9 Per te sciámus da Patrem,  
noscámus atque Fílium,  
te utriúsque Spíritum  
credámus omni témpore.

Autore ignoto; molto antico.

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 7, 24, 185, 186, 192.

Chev. 12586; Jul. 823; Szöv. I, 430; II, 452 – Thes. I, 50; PL, 17, 1184; Bir. 121,  
**AH**, L, 19; Sim. 76; Walp. n. 16; H, n. 43 – Brevv.: tutti.

9: per maggiore organicità, l'inno, rivolto tutto allo Spirito Santo, ha questa dos-sologia, desunta dal *Veni creator* (n. 125).

Terza (b).

LH, I, 256; 442; III, 532; IV, 48

*Siamo templi dello Spirito Santo*

Certum tenéntes órdinem,  
 pio poscámus péctore  
 hora diéi tértia  
 trinæ virtútis glóriam,

5 Ut simus habitáculum  
 illi Sancto Spirítui,  
 qui quondam in apóstolis  
 hac hora distribútus est.

9 Hoc gradiénte órdine,  
 ornávit cuncta spléndide  
 regni cælestis cónditor  
 ad nostra ætérrna præmia.

13 Deo Patri sit glória  
 eiúsque soli Filio  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérna sæcula.

Autore ignoto. Prima del sec. vi.  
 Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 12, 41, 213, 219, 220.

Chev. 2772; Szöv. I, 423 – Neale 10; Thes. I, 45; PL, 17, 1181; 86, 947; A  
 LI, 15; Bulst 110; Vogel 34; Walp. n. 152; H, n. 44.

9: è sembrata questa la migliore soluzione per le difficoltà create dai vv. 9  
 con le varianti *gradientes* e *cunctos* presentate da alcuni editori: « col procedere di q  
 st'ordine (v. 1), il creatore del regno celeste ha ordinato tutte le cose per i premi d  
 vita eterna ».

Sesta (a).

LH, I, 116; 316; III, 533; IV, 481.

*Dio fonte della luce e del calore*

Rector potens, verax Deus,  
qui témperas rerum vices,  
splendóre mane ínstruis  
et ignibus meridiem,

5 Exstíngue flamas lítium,  
aufer calórem nóxium,  
confer salútem cóporum,  
verámque pacem córdium.

9 Præsta, Pater piíssime,  
Patríque compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sáculum.

Autore ignoto, certo il medesimo del n. 1. Molto antico.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 8, 25, 186, 187, 193.

Chev. 17061; Jul. 953; Szöv. I, 432; II, 452 – Thes. I, 51; PL, 17, 1185; Bir. 123;  
AH, L, 20; Sim. 76; Walp. n. 17; H, n. 45 – Brevv.: tutti.

Sesta (b).

LH, I, 257; 443; III, 533; IV, 481.

*Invito alla preghiera mentre Cristo è crocifisso*

Dicámus laudes Dómino  
fervénte prompti spíritu;  
hora volúta séxies  
nos ad orándum próvocat.

5 In hac enim fidélibus  
veræ salútis glória,  
beáti Agni hóstia,  
crucis virtúte rédditur.

9 Cuius luce claríssima  
tenébricat merídes;  
sumámus toto péctore  
tanti splendórí grátiam.

13 Deo Patri sit glória  
eiúsque soli Fílio  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto, probabilmente il medesimo del n. 2. Prima del sec. vi.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 13, 42, 214, 220, 221.

Chev. 4573; Szöv. I, 425 – Thes. I, 45; PL, 17, 1181; 86, 955; AH, LI, 16; Bulst 111; Vogel 35; Walp. n. 53; H, n. 46.

5 *in hac enim*: orig. *quia in hac* con successione di vocali molesta per il canto.

Nona (a).

LH, I, 116; 317; III, 534; IV, 482.

*La luce declina, ma Dio è immobile*

Rerum, Deus, tenax vigor,  
immótus in te pérmancens,  
lucis diúrnæ témpora  
succéssibus detérminans,

5 Largíre clarum véspera,  
quo vita numquam décidat,  
sed præmíum mortis sacræ  
perénnis instet glória.

9 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sacerdócio.

Autore ignoto; certo il medesimo dei precedenti nn. 1 e 3. Molto antico.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 8, 25, 187, 188, 194.

Chev. 17328; Jul. 956; Szöv. I, 432; II, 452 – Thes. I, 52; PL, 17, 1185; Bir. 124; AH, L, 20; Sim. 78; Walp. n. 18; H, n. 47 – Brevv.: tutti.

**Nona (b).**

LH, I, 258; 444; III, 534; IV,

*Come lo zoppo risanato da Pietro, siamo fermi nella fede*

Ternis horárum téminis  
 volútis, dante Dómino,  
 trinum perfécte et únicum  
 ipsum devótí psállimus.

5 Sacrum Dei mystérium  
 puro tenéntes péctore,  
 Petri magistri régula  
 signo salútis pródita,

9 Et nos psallámus spíritu,  
 hæréntes sic apóstolis,  
 ut plantas adhuc débiles  
 Christi virtúte dírigant.

13 Deo Patri sit glória  
 eiúsque soli Fílio  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérna sácula.

Autore ignoto; probabilmente il medesimo dei precedenti nn. 2 e 4. Prima del s. Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 13, 42, 215, 221, 222.

Chev. 14835-36; Szöv. I, 431 – Thes. I, 45; PL, 17, 1181; 86, 960; AH, 11, Bulst 111; Vogel 35; Walp. n. 54; H, n. 48.

1: la 1<sup>a</sup> str. è nell'orig. *Perfectum trinum numerum / ternis horarum terminis / canentes debitas / nonam dicentes psallimus*: molto involuta ed oscura, anche se l'accezione di *perfectum* è chiara. Si ritiene che la str. sia un'aggiunta tardiva (probabilmente del XII secolo); suppone poi anche la recita di Terza e di Sesta, ciò che oggi non vale più, perché può recitarsi una sola Ora media; *nonam dicentes* infine è banale. Perciò è tutta rifatta, poiché era necessaria l'introduzione, con un esplicito riferimento all'identità.

7 *Petri...*: si riferisce a *At*, 3, 1 ss. (Pietro sale all'ora *nona*, opera il *signum* zoppo, a cui consolida *le piante*).

10: orig. *adhaerentes apostolis, / qui...* con ritmo molesto al canto.

**Compieta (a).**

LH, I, 538; II, 834; III, 539; IV, 487.

*Custoditi da Dio nel corpo e nello spirito*

Te lucis ante téminum,  
rerum créator, pósclimus,  
ut sólita cleméntia  
sis præsul ad custódiam.

5 Te corda nostra sómnient,  
te per sopórem séntiant,  
tuámque semper glóriam  
vicína luce cóncinant.

9 Vitam salúbrem tríbue,  
nostrum calórem réfice,  
tætram noctis calíginem  
tua collústret cláritas.

13 Præsta, Pater omnípotens,  
per Iesum Christum Dóminum,  
qui tecum in perpétuum  
regnat cum Sancto Spíritu.

Str. 1: autore ignoto. Sec. v-vi.

Strofe 2-3: autore ignoto. Almeno sec. vi.

Ritmico. Dim. giamb.

L'inno *Te lucis ante terminum* riflette specialmente la consuetudine monastica antica (cf. Regula Benedicti, 41, 8.9) di far tutto con la luce del sole; ma anche oggi quella preghiera è adatta, poiché Compieta è assegnata al momento finale della giornata, quando l'oscurità della notte ci avvolge per immetterci nel sonno. Non si è voluto che perisse la bella strofa, ricordata stupendamente da Dante (Purg., 8, 3 ss.).

La strofa seconda era destinata alle tentazioni notturne: *Procul recedant somnia / et noctium phantasmata / hostemque nostrum comprime, / ne polluantur corpora*, e Dante la fa recitare anch'essa in grazia del 3º v., che preannunzia la scena della « mala striscia » (ib., 27 ss.), mentre gli altri tre versi non fanno strettamente per le anime purganti, liberate dal corpo. Ma, se le tentazioni ancora non mancano, si pensi che esse avvengono, non meno, e forse più, di giorno; ma specialmente oggi riescono discutibili i primi due vv., e urtante, in un inno liturgico, la crudezza del v. 4. Perciò della str. è stata richiesta la soppressione, e anziché sostituirne una nuova per l'inno già così breve, sono state aggiunte due belle strofe di un altro, anch'esso molto antico e dedicato alla Compieta. L'ibridismo, raro e giustificabile, si avvera come in qualche altro inno (p.e. *O crux, ave...* nel *Vexilla*, n. 101).

L'aggiunta è stata tratta dall'inno *Christe, precamur, adnue*, conosciuto da S. Cessario (sec. vi) che lo faceva recitare alternatamente col *Christe, qui lux es et dies*. Del *Christe precamur* sono state adibite qui le sole str. 2 e 3, sia per brevità, sia perché la 1ª e la 4ª sono dirette a Cristo, mentre *Te lucis* è rivolta a Dio. Sembra che l'inno, anche in tal modo composito, riesca organico, e mentre salva la traccia del tradizionale *Te lucis*, acquisti maggiore consistenza e bellezza con l'aggiunta delle due dolci strofe.

Lib.H. 4, 16, 51, 241, 242.

*Te lucis*: Chev. 20138; Jul. 1135; Szöv. I, 433; II, 453 – Thes. I, 52; PL, 17, 1185; AH, LI, 42; Walp. n. 83; H, n. 64 – Brevv.: tutti.

*Te corda* (*Christe, precamur, adnue*): Chev. 2923; Szöv. I, 424 – Thes. I, 151; PL, 86, 314; AH, LI, 20; Bulst 97; Sim. 100; Walp. n. 60; H, n. 64.

12: orig. *claritas tua illuminet*: con ritmo ed elisione fastidiosi per il canto.

## Compieta (b).

LH, I, 538; II, 834; III, 540; IV, 488.

*Sia il Cristo il nostro riposo*

Christe, qui, splendor et dies,  
noctis tenébras détegis,  
Iucísque lumen créderis,  
lumen beátis prædicans,

5 Precámur, sancte Dómine,  
hac nocte nos custódias;  
sit nobis in te réquies,  
quiétas horas tríbue.

9 Somno si dantur óculi,  
cor semper ad te vígilet;  
tuáque dextra prótegas  
fidéles, qui te díligunt.

13 Defénsor noster, áspice,  
insidiántes réprime,  
gubérna tuos fámulos,  
quos ságuine mercátus es.

17 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patrique glória,  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. v-vi.  
Ritmico. Dim. giamb.

L'inno è prescritto da S. Cesario, in alternativa con *Christe, precamur, adnue* (cf. n. 7). Per brevità sono state omesse le str. 3 e 6.

Lib.H. 9, 37, 51, 243, 244.

Chev. (*Christe, qui lux es et dies*) 2934; Szöv. I, 424 – Thes. I, 33; IV, 54; PL 17, 1176; AH, LI, 21; Bulst 98; Vogel 38; Walp. n. 61; H, n. 63 – Brevv.: Carm., Pm., Praed.

1: orig. *Christe, qui lux es et dies* (o *die*, secondo altri edd.), con una serie di monosillabi che rende difficoltosa la pronunzia, specialmente nel canto. Anche altrove Cristo è chiamato *dies* (p.e. n. 18, v. 2 *lux ipse lucis et dies*).

5: la lezione orig. è incerta; la più comune *defende nos in hac nocte* riuscirebbe troppo dura per l'accento sulla penultima così pesante.

8: orig. *quietam noctem*: si è voluta evitare la noiosa ripetizione di *nox*: cf. vv. 2, 7.

9-12: edd. *Oculi somnum capiant, / cor ad te semper vigilet, / dextera tua protegat / famulos qui te diligunt*: con concetti belli, ma con ritmo poco adatto al canto per i tre proparossitonini iniziali.

## II. SERIE SETTIMANALE (9-70)

9

I.III Sett. Domenica. I Vp.

LH, III, 545, 791; IV, 493, 739.

*Gratitudine al chiudersi del giorno*

Deus, créator ómnium  
políque rector, véstiens  
diem decóro lúmine,  
noctem sopóris grátia,

5 Artus solútos ut quies  
reddat labóris úsui  
mentésque fessas állevet  
luctúsque solvat ánxiros,

9 Grates perácto iam die  
et noctis exórtu preces,  
voti reos ut ádiuves,  
hymnum canéntes sólvimus.

13 Te cordis ima cóncinant,  
te vox canóra cóncrepet,  
te diligat castus amor,  
te mens adóret sóbria,

17 Ut cum profúnda cláuserit  
diem calígo nóctium,  
fides tenébras nésciat  
et nox fide relúceat.

21 Christum rogámus et Patrem,  
Christi Patrísque Spíritum;  
unum potens per ómnia,  
fove precántes, Trínitas.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb.

L'Inno è prescritto da Cesario e da Aureliano.

Per brevità sono state omesse le str. 6-7, che del resto si applicano più alla notte.

Lib.H. 181.

Chev. 4426; Jul. 291; Szöv I, 425 – Thes. I, 17; PL, 16, 1473; AH, L, 13; Bir. 125; Bulst 42; Sim. 32; Walp. n. 5; Migl. 48; H, n. 62 – Brevv.: Ambr., Cist., Pm.

14 *canora*: così Walp., Bulst; altri *sonora*, che pare meno espressivo.

29: la bella dossologia trinitaria viene usata anche altrove (p.e. nn. 15; 41).

I.III Sett. Domenica (nt.). O.1.

LH, III, 550, 795; IV, 498, 743.

*Levarsi per lodare il Creatore e il Redentore*

Primo diérum ómnium,  
quo mundus exstat cónditus  
vel quo resúrgens cónditor  
nos, morte victa, líberat,

5 Pulsis procul torpóribus,  
surgámus omnes ócius,  
et nocte quærámus pium,  
sicut Prophétam nówimus,

9 Nostras preces ut áudiat  
suámque dextram pórrigat,  
et hic piátos sórdibus  
reddat polórum sédibus,

13 Ut, quique sacratíssimo  
huius diéi témpore  
horis quiétis psállimus,  
donis beátis múnneret.

17 Deo Patri sit glória  
eiúsque soli Filio  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. vi-vii.  
Metrico. Dim. giamb.

Questo e i seguenti 6 inni dei notturni feriali sembrano costituire un ciclo, composto da un unico autore; qualcuno li ha attribuiti anche a S. Gregorio M., come quelli del ciclo vesperale (cf. Sim., *Studi* 444, n. 1).

Alle 4 strofe sono aggiunte in editori e Brevv. altre 4, che in realtà costituiscono un secondo inno, certamente distinto e probabilmente composto da un altro autore, con sistema diverso (come appare dai frequenti iati). Le 4 strofe hanno questo inizio: *Iam nunc paterna claritas; ne foeda sit vel lubrica; ob hoc, Redemptor, quaesumus;* *quo carnis actu exsules*, e svolgono il solito tema della preoccupazione per le notturne miserie della carne. Giustamente il Walpole (che si riferisce anche al Blume) lo designa n. 263 b, notando anche che, a differenza di n. 263a rivolto agli oranti, questo secondo si indirizza direttamente a Cristo. Per queste ragioni, et anche per brevità, è stato omesso.

Lib.H. 182.

Chev. 15450; Jul. 912; Szöv. I, 431; II, 452 (*Primo die quo Trinitas*) – Thes. I 175; PL. 78, 849; AH, LI, 24; Walp. n. 263 a; H, n. 1 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

11 *hic piatos*: nei Brevv. *expiatos*.

I.III Sett. Domenica (d). O.l.

LH, III, 550, 796; IV, 498, 744.

*Memoriale della Risurrezione*

Dies ætásque céteris  
octáva splendet sánctior  
in te quam, Iesu, cónsecras,  
primítiae surgéntium.

13 Cuius vidéntes fáciem,  
configurémur glóriæ;  
te cognoscámus sicut es,  
lux vera et suávitás.

5 Tu tibi nostras ánimas  
nunc primo conresúscita;  
tibi consúrgant córpora  
secúnda morte líbera.

17 Regnum, cum Patri tráditos,  
plenos septéno chrísmate,  
in temet nos létificas,  
consúmmet sancta Trínitás.

9 Tibique mox in núbibus,  
Christe, ferámur óbviam  
tecum victúri pépetim:  
tu vita, resurréctio.

Attribuito a un certo Aron, non bene identificato. Sec. XII.

Ritmico. Dim. giamb.

L'Inno conclude un ciclo, in cui ogni giorno si celebra uno dei doni dello Spirito Santo.

Lib.H. 183.

Szöv. II, 19 – AH, LI, 105; H, n. 15.

16: orig. *O vera lux et suavitas*, dove *sua-* è legittimamente considerata come una sola sillaba, ma riesce difficoltosa al canto; perciò resa bisillabica.

17: la bella str. trinitaria può servire bene da dossologia.

I.III Sett. Domenica. Ld.

LH, III, 554, 799; IV, 502, 747.

*Il canto del gallo annunzia la luce*

Ætérne rerum cónditor,  
noctem diémque qui regis,  
et téporum das témpora  
ut álleves fastídium,

5 Præco diéi iam sonat,  
noctis profúndæ pérvigil,  
noctúrna lux viántibus  
a nocte noctem ségregans.

9 Hoc excitátus lúcifer  
solvit polum calígine;  
hoc omnis errónum chorus  
vias nocéndi déserit.

13 Hoc nauta vires colligit  
pontíque mitéscunt freta;  
hoc, ipse Petra Ecclésiæ,  
canénte, culpam diluit.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb.

L'inno è prescritto dalla Reg. di S. Cesario *ad virg.*

Lib.H. 184.

Chev. 647; Jul. 26; Raby 34; Szöv. I, 421; II, 449 – Thes. I, 15; PL, 16, 1473; Bir. 108; AH, L, 11; Bulst 39; Sim. 20; Walp. n. 2; Migl. 30; H, n. 29 – Brevv.: Ambr., Ben., Carm., Cist., Pm., Vat.

15: *ipse Petra*: espressione contratta: *ille ipse qui est Petra*.

16: seguono nell'orig. altre due belle strofe sugli effetti del canto del gallo; ma sono state omesse per brevità, tanto più che insistono sul medesimo motivo già iniziato col v. 9.

24 *vota*: alcuni edd. leggono *ora*, che sembra meno accettabile, poiché ripeterebbe lo stesso concetto di v. 23.

25: per la dossologia, mancante nell'orig., è stata scelta questa, una delle ordinarie, perché rivolta a Cristo come tutto l'inno.

I.III Sett. Domenica. II Vp.

LH, III, 562, 807; IV, 510, 755.

*O Creatore della luce, ti cantiamo al cader della luce*

Lucis créator óptime,  
lucem diérum próferens,  
primórdiis lucis novæ  
mundi parans originem;

13 Cælórum pulset íntimum,  
vitále tollat præmium;  
vitémus omne nójum,  
purgémus omne péssimum.

5 Qui mane iunctum vésperi  
diem vocári præcipis:  
tætrum chaos illábitur;  
audi preces cum flétibus.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patríque compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sáculum.

9 Ne mens graváta crímine  
vitæ sit exsul múnere,  
dum nil perénne cògitat  
seséque culpis illigat.

Autore ignoto. Sec. vi-vii. Da alcuni tutto il ciclo è stato attribuito a S. Gregorio M. († 604).

Metrico. Dim. giamb., con frequente assonanza.

È il primo di un ciclo, in cui ogni inno si riferisce rispettivamente ai sei giorni della creazione; l'autore è certamente il medesimo. Può darsi anzi che originariamente si trattasse di un unico inno, poi distribuito in 6 parti (Righetti, II, 666).

Lib.H. 188.

Chev. 10691; Jul. 700; Raby 124; Szöv. I, 429; II, 451; – Thes. I, 57; PL. 17. 1188; AH, LI, 34; Walp. n. 73; H, n. 4; – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

I.III Sett. Lunedì (nt). O.l.

LH, III, 566, 812; IV, 514, 760.

*Te per primo celebrano labbra e cuore*

Somno reféctis ártubus,  
spreto cubili, súrgimus:  
nobis, Pater, canéntibus  
adésse te depóscimus.

5 Te lingua primum cóncinat,  
te mentis ardor ámbiat,  
ut áctuum sequéntium  
tu, sancte, sis exórdium.

9 Cedant tenébræ lúmini  
et nox diúrno síderi,  
ut culpa, quam nox íntulit,  
lucis labáscat múnere.

13 Precámur ídem súpplices  
noxas ut omnes ámputes,  
et ore te canéntium  
laudéris in perpéatum.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sáculum.

Autore ignoto. Sec. vi-vii.  
Metrico. Dim. giamb., con assonanze.

Lib.H. 190.

Chev. 19210; Jul. 1067; Szöv. I, 433; II, 453 – Thes. I, 26; PL, 16 ,1475; AH,  
LI, 27; Walp. n. 64; H, n. 2 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

13 *ídem*: sinizesi per *iidem*.

16 *perpetuum*: così nell'orig., con terzultima accentata e considerata lunga.

I.III Sett. Lunedì (d). O.l.

LH, III, 567, 813; IV, 515, 761.

*O verità, o carità, o fine e felicità!*

Ætéerna lux, divínitas,  
in unitáte Trínitatis,  
te confitémur débiles,  
te deprecámur súpplices.

5 Summum Paréntem crédimus  
Natúmque Patris únicum,  
et caritatis vínculum  
qui iungit illos Spíritum.

9 O véritas, o cáritas,  
o finis et felícitas,  
speráre fac et crédere,  
amáre fac et cóseQUI.

13 Qui finis et exórdium  
rerúmque fons es ómnium,  
tu solus es solácium,  
tu certa spes credéntium.

17 Qui cuncta solus éfficis  
cunctisque solus súfficis,  
tu sola lux es ómnibus  
et práemíum sperántibus.

21 Christum rogámus et Patrem,  
Christi Patrísque Spíritum;  
unum potens per ómnia,  
fove precántes, Trínitatis.

Autore ignoto. Sec. incerto.  
Metrico. Dim. giamb., con assonanze.

Lib.H. 190.

Chev. 618 – Thes II, 369; H, n. 119.

I.III Sett. Lunedì Ld.

LH, III, 571, 816; IV, 519, 764

*Cibo Cristo, bevanda la speranza, ebbrezza lo Spirito*

Splendor paternæ gloriæ,  
de luce lucem prōferens,  
lux lucis et fons lúminis,  
diem dies illúminans,

- 5 Verúsque sol, illábere  
micans nitore pérfeti,  
iubárque Sancti Spíritus  
infúnde nostris sénsibus.
- 9 Votis vocémus et Patrem,  
Patrem perénnis gloriæ,  
Patrem poténtis grátiæ,  
culpam reléget lúbricam.

- 13 Infórmet actus strénuos,  
dentem retúndat ínvidi,  
casus secúndet ásperos,  
donet geréndi grátiam.

17 Mente gubérnet et regat  
casto, fideli córpore;  
fides calóre férveat,  
fraudis venéna nésciat.

21 Christúsque nobis sit cibus,  
potúsque noster sit fides;  
læti bibámus sóbriam  
ebrietátem Spíritus.

25 Lætus dies hic tránseat;  
pudor sit ut dilúculum,  
fides velut merídes,  
crepúsculum mens nésciat.

29 Auróra cursus próvehit;  
Auróra totus pródeat,  
in Patre totus Fílius  
et totus in Verbo Pater.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb.

È prescritto da S. Aureliano di Arles (sec. vi). È forse il più grandioso inno di Ambrogio, « degno del paradiso dantesco » (Migliavacca, 37),

Lib.H. 191.

Chev. 19349; Jul. 1080; Raby 35; Szöv. I, 433; II, 482 – Thes. I, 24; PL, 10  
1475; Bir. 113; AH, L, 11; Bulst 40; Sim. 24; Walp. n. 3; Migl. 36; H, n. 30  
Brevv.: Ambr., Ben., Carm., Cist., Pm., Vat.

4 *diem dies*: alcuni edd. leggono *dies dierum*, che richiederebbe però un'elisione difficoltosa nel canto.

24 *ebrietatem*: bellissima espressione, che fa chiudere un occhio sulla licenza di *bri* – breve.

30 *Aurora*: stampato con *A* maiuscola per rilevare il suo senso predicativo: « O lui che è tutto Aurora ».

32: la strofa è così dossologica, che respinge una ulteriore dossologia.

I.III Sett. Lunedì. Vp.

LH, III, 580, 825; IV, 528, 773.

*La separazione delle acque*

Imménde cæli cónditor,  
qui, mixta ne confúnderent,  
aquæ fluénta dívidens,  
cælum dedísti limitem,

5 Firmans locum cælestibus  
simúlque terræ rívulis,  
ut unda flammas témeret,  
terræ solum ne dißipet:

9 Infúnde nunc, piíssime,  
donum perénnis grátiæ,  
fraudis novæ ne cásibus  
nos error átterat vetus.

13 Lucem fides invéniat,  
sic lúminis iubar ferat;  
hæc vana cuncta téreat,  
hanc falsa nulla cómprimant.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patríque compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sáculum.

Autore ignoto. Sec. VI-VII (S. Gregorio M.?).

Metrico. Dim. giamb., con frequente assonanza.

Lib.H. 195.

Chev. 8453; Jul. 563; Szöv. I, 427; II, 451 – Thes. I, 58; IV, 50; PL, 17, 1189;  
AH, LI, 35; Walp. n. 74; H, n. 50 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

8 *dissipet*: così l'orig.; i Brevv. *dissipent*.

13 *inveniat*: con la solita terzultima breve accentata considerata lunga.

I.III Sett. Martedì (nt). O.l.

LH, III, 584, 830; IV, 532, 778

*Vigiliamo, o Cristo, per cantare a te*

Consors patérni lúminis,  
lux ipse lucis et dies,  
noctem canéndo rúmpimus:  
assíste postulántibus.

5 Aufer tenébras méntium,  
fuga catérvas dáemonum,  
expélle somnoléntiam  
ne pigritántes óbruat.

9 Sic, Christe, nobis ómnibus  
indúlgeas credéntibus,  
ut proxit exorántibus  
quod præcinéntes psállimus.

13 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patrique glória  
cum Spíitu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. VI-VII.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 196.

Chev. 3830; Jul. 261; Szöv. I, 424; II, 464 – Thes. I, 27, PL, 16, 1476; AH, L  
28; Walp. n. 66; H, n. 3 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

I.III Sett. Martedì (d.). O.l.

LH, III, 585, 831; IV, 533, 779.

*Ti cantiamo, o Trinità, in adorazione*

O sacrosáncta Trínitas,  
quæ cuncta condens órdinas,  
diem labóri députans  
noctem quiéti dédicas,

5 Te mane, simul véspera,  
te nocte ac die cánimus;  
in tua nos tu glória  
per cuncta serva témpora.

9 Nos ádsumus te cérnui  
en adorántes fámuli;  
vota precésque súpplicum  
hymnis adiúnge cælitum.

13 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sáculum.

1-2 str.: Autore ignoto. Almeno sec. XI.

3 strofa: Autore ignoto. Almeno sec. X.

Ritmico. Dim. giamb.

Al 1º inno, di due sole strofe, per l'eccessiva brevità è stata aggiunta una terza strofa, dall'inno *Adesto, sancta Trinitas* (cf. H, n. 117).

Lib.H. 196.

Chev. (*O sacrosancta*) 13675 – AH, LI, 101.

Chev. (*Adesto*) 487 – AH, LI, 103; H, n. 117.

9-10: orig. *Adsumus et nos cernui / te adorantes famuli*: un piccolo ritocco è stato richiesto dall'adattamento alle due strofe precedenti.

I.III Sett. Martedì. Ld.

LH, III, 588, 834; IV, 536, 782

*Cristo vero Sole, noi figli della luce*

Pergráta mundo núntiat  
 auróra solis spícula,  
 res et colóre véstiens  
 iam cuncta dat nitéscere.

5 Qui sol per ævum prænites,  
 o Christe, nobis vívidus,  
 ad te canéntes vértimur,  
 te gestiéntes pérfrui.

9 Tu Patris es sciéntia  
 Verbúmque per quod ómnia  
 miro refúlgent órdine  
 mentésque nostras átrahunt.

13 Da lucis ut nos filii  
 sic ambulémus ímpigri,  
 ut Patris usque grátiam  
 mores et actus éxprimant.

17 Sincéra præsta ut prófluant  
 ex ore nostro iúgiter,  
 et veritatis dúcibus  
 ut excitémur gáudiis.

21 Sit, Christe, rex piíssime,  
 tibi Patríque glória  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérna sácula.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 197.

I-III Sett. Martedì. Vp.

LH, III, 597, 843; IV, 545, 791.

*Separazione del mare e della terra*

Tellúris ingens cónditor,  
 mundi solum qui éruens,  
 pulsis aquæ moléstias,  
 terram dedísti immóbilem,

5 Ut germen aptum próferens,  
 fulvis decóra flóribus,  
 fecúnda fructu sísteret  
 pastúmque gratum rédderet:

9 Mentis perústæ vúlnera  
 munda viróre grátiae,  
 ut facta fletu díluat  
 motúsque pravos átterat,

13 Iussis tuis obtémeret,  
 nullis malis appróximet,  
 bonis repléri gáudeat  
 et mortis actum nésciat.

17 Præsta, Pater piíssime,  
 Patrique compar Unice,  
 cum Spíritu Paráclito  
 regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. vi-vii (S. Gregorio M.?).  
 Metrico. Dim. giamb., con frequenti assonanze.

Lib.H. 198.

Chev. 20268; Jul. 1136; Szöv. I, 433; II, 453 (*Telluris alme c.*) – Thes. I, 59; IV, 50; PL, 17, 1189; AH, LI, 36; H, 51 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

10 *virore gratiae*: pare la lezione migliore; altri leggono *viroris gratia*; *vi roris gratiae*.

I.III Sett. Mercoledì (nt). O.l.

LH, III, 602, 847; IV, 550, 793

*Perdona le nostre colpe*

Rerum créator óptime  
rectórque noster, résdice;  
nos a quiéte nóxia  
mersos sopóre líbera.

5 Te, sancte Christe, pósclimus;  
ignósce tu crímíbus,  
ad confiténdum súrgimus  
morásque noctis rúmpimus.

9 Mentes manúsque tollimus,  
Prophéta sicut nóctibus  
nobis geréndum prácepit  
Paulúsque gestis cénsuit.

13 Vides malum quod géssimus;  
occulta nostra pándimus,  
preces geméntes fúndimus;  
dimítte quod peccávimus.

17 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patriqué glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. vi-vii.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 198.

Chev. 17322; Jul. 956; Szöv. I, 432; II, 452 – Thes. I, 53; PL, 17, 1186; ALI, 28; Walp. n. 66; H, n. 4 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

5. *Christe*: da ciò appare chiaro che l'inno è rivolto a Cristo, anche se tutto resto potrebbe dirsi anche del Padre; perciò la dossologia diretta a Cristo.

I.III Sett. Mercoledì (d). O.l.

LH, III, 603, 848; IV, 551; 796.

*Pecore elette, non reprobe*

Scientiarum Dómino,  
sit tibi iubilatio,  
qui nostra vides íntima  
tuáque foves grátia.

5 Qui bonum, pastor óptime,  
dum servas, quæris pérditum,  
in páscuis ubérrimis  
nos iunge piis grégibus,

9 Ne terror iræ iúdicis  
nos hædis jungat réprobis,  
sed simus temet iúdice  
oves aetérnæ páscuæ.

13 Tibi, Redémptor, glória,  
honor, virtus, victória,  
regnánti super ómnia  
per sæculórum sácula.

Autore ignoto. Sec. XIII-XIV (?).

Ritmico. Dim. giamb.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Aeterna sapientia* (H, n. 17).

Lib.H. 199.

Szöv. II, 302 – AH, XLIII, 29 (Jah. II, 50); H, n. 18.

10 *reprobis*: orig. *faetidis*, che ovviamente non conviene.

12 *aeternae*: edd. *tuae*, che renderebbe il verso mancante di una sillaba.

I.III Sett. Mercoledì Ld.

LH, III, 606; 851; IV, 554;

*Le ombre si dissipino: viene Cristo*

Nox et tenébræ et núbila,  
confúsa mundi et túrbida,  
lux intrat, albéscit polus:  
Christus venit; discédite.

5 Calígo terræ scínditur  
percússa solis spículo,  
rebúsque iam color redit  
vultu niténtis síderis.

9 Sic nostra mox obscuritas  
fraudísque pectus cóncium,  
ruptis retéctum núbibus,  
regnánte palléscet Deo.

13 Te, Christe, solum nówimus,  
te mente pura et simplici  
rogáre curváto genu  
flendo et canéndo discimus.

17 Inténde nostris sénsibus  
vitámque totam díspice:  
sunt multa fucis illita  
quæ luce purgéntur tua.

21 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patrique glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Prudenzio († c. 405).

Metrico. Dim. giamb.

L'Inno è centonizzato da *Cathem.* II, 1-12; 48-49; 51-52; 57-60. Era presente  
tutti i Brevv.; ma l'attuale testo attenua la centonizzazione, riporta tutti i vv. alli-  
ginale; introduce una nuova bella strofa (vv. 9-12).

Lib.H. 199.

Chev. 12402; Jul. 820; Szöv. I, 429; II, 452 – Thes. I, 120; PL, 59, 785;  
L, 23; Berg. 9; Pell. 42; Cunn. 7; Walp. n. 21; H, n. 32 – Brevv.: Ben., Carm.,  
Vat.

16 *discimus*: i Brevv. *quaesumus*, perché era stato omesso il v. precedente *re-*  
*curvato genu.*

17-20: composta così più armonicamente la strofa, si è potuto omettere il  
*lux Eoi sideris*, che riusciva difficoltoso a molti, tanto che nel Brev. Rom. era  
cambiato: *tu vera lux caelestium.*

I.III Sett. Mercoledì. Vp.

LH, III, 614, 860; IV, 562, 808.

*Creazione degli astri*

Cæli Deus sanctissime,  
qui lúcidum centrum poli  
candore pingis ígneo  
augens decóri lúmina,

- 5 Quarto die qui flámmeam  
solis rotam constitueas,  
lunæ minístras órdini  
vagos recúrsus síderum,
- 9 Ut nóctibus vel lúmini  
diremptiōnis téminum,  
primórdiis et ménsium  
signum dares notíssimum:

13 Illúmina cor hóminum,  
abstérgé sordes méntium  
resólve culpæ vínculum,  
evérte moles críminum.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patríque compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. vi-vii (S. Gregorio M.?).

Metrico. Dim. giamb., con rime nella 2<sup>a</sup> parte e qualche solita licenza nella terz'ultima sillaba accentata.

Lib.H. 200.

Chev. 3484; Jul. 241; Szöv. I, 424; II, 450 – Thes. I, 60; IV, 51; PL, 17, 1190;  
**AH**, LI, 36; Walp. n. 76; H, n. 52 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

4 *decori lumina*: altri leggono *decoro lumine*.

I.III Sett. Giovedì (nt). O.l.

LH, III, 619, 865; IV, 56

*Desiderio di purificazione*

Nox atra rerum cóntegit  
terræ colóres ómnium:  
nos confiténtes pósclimus  
te, iuste iudex córdium,

5 Ut áuferas piácula  
sordésque mentis ábluas,  
donésque, Christe, grátiam  
ut arceántur crímina.

9 Mens, ecce, torpet ímpia,  
quam culpa mordet nóxia;  
obscúra gestit tollere  
et te, Redémptor, quárere.

13 Repélle tu caliginem  
intrínsecus quam máxime,  
ut in beáto gáudeat  
se collocári lúmine.

17 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patrique glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempítéra sácula.

Autore ignoto. Sec. vi-vii.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 201.

Chev. 12396; Jul. 820; Szöv. I, 429; II, 452 – Thes. I, 54; PL, 17, 118  
LI, 29; Walp. n. 67; H, n. 5 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

## I.III Sett. Giovedì (d). O.l.

LH, III, 620, 866; IV, 568, 814.

*Preghiera contro le passioni*

Christe, precámur ádnuas  
orántibus servis tuis,  
iniúitas hæc sǽculi  
ne nostram captívet fidem.

13 Consérvet pacis fóedera  
non simuláta cáritas;  
sit illibáta cástitas  
credulitáte pérpeti.

5 Non cogitémus ímpie,  
invideámus némini,  
læsi non reddámus vicem,  
vincámus in bono malum.

17 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

9 Absit nostris e córdibus  
ira, dolus, supérbia;  
absistat avarítia,  
malórum radix ómnium.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Sono le strofe 4, 5, 6, 8 dell'inno *Diei luce redditu* (n. 64), di cui altre strofe sono usate per le Ld. di Sett. II-IV, Sabato. Sono omesse la str. 7 (contro il vino e l'ubbriachezza) e 9 (contro il cattivo uso dei beni).

Lib.H. 201.

H, n. 42.

17: alla dossologia propria, diretta al Padre, è stata sostituita questa, rivolta a Cristo come le altre strofe.

I.III Sett. Giovedì. Ld.

LH, III, 622, 869; IV, 570

*Dio guarda: il giorno scorra nella sua luce.*

Sol ecce surgit ígneus:  
piget, pudéscit, pánitet,  
nec teste quisquam lúmine  
peccáre constánter potest.

5 Tandem facéssat cécitas,  
quæ nosmet in præceps diu  
lapsos sinístris gréssibus  
erróre traxit dévio.

9 Hæc lux serénum cónferat  
purósque nos præstet sibi;  
nihil loquámur súbdolum,  
volvámus obscúrum nihil.

13 Sic tota decúrrat dies,  
ne lingua mendax, ne manus  
oculíve peccent lúbrici,  
ne noxa corpus inquiet.

17 Speculátor astat désuper,  
qui nos diébus ómnibus  
actúsque nostros próspicit  
a luce prima in vésperum.

21 Deo Patri sit glória  
eiúsque soli Fílio  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Prudenzo († c. 405).

Metrico. Dim. giamb.; *Cathem.* II, 25-28; 43-108,

Col presente testo i versi sono stati tutti restituiti all'originale, ed altri versi ch'essi molto belli, sono stati introdotti.

Lib.H. 202.

Chev. 10810 (10811); Jul. 820; Szöv. I, 429; II, 473 (*Lux ecce s. a.*) – Th. 121; PL, 59, 787; AH, L, 24; Berg. 10; Pell. 44; Cunn. 7; Walp. n. 22; H. – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.1-8: nei Brevv. *Lux ecce surgit aurea / pallens fatiscat caecitas, / quae nosmet præceps diu / errore traxit devio.*

I.III Sett. Giovedì. Vp.

LH, III, 631, 878; IV, 579, 826.

*Creazione dei pesci e degli uccelli*

Magnæ Deus poténtiæ,  
qui ex aquis ortum genus  
partim remittis gúrgiti,  
partim levas in áera,

13 Ut culpa nullum déprimat,  
nullum levet iactántia,  
elísa mens ne cónidat,  
eláta mens ne córruat.

- 5 Demérasa lymphis ímprimens,  
subvécta cælis írrogans,  
ut, stirpe una pródita,  
divérsa répleant loca:
- 9 Largíre cunctis sérvulis,  
quos mundat unda ságuinis,  
nescíre lapsus críminum  
nec ferre mortis tædium,

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. vi-vii (S. Gregorio M.?).  
Metrico. Dim. giamb., con alcune rime.

Lib.H. 202.

Chev. 10934; Jul. 711; Szöv. I, 429; II, 451 – Thes. I, 61; PL, 17, 1190; AH,  
**LI**, 37; Walp. n. 77; H, n. 53 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

6 *irrogans*: Brevv. *irrigans*, senza giusto senso.

8 *repleant*: gli edd. *rariant*, che però sembra lezione sospetta in questo inno metrico, e poco congrua per il senso; perciò è stata adottata la lezione di Brev. Rom.

I.III Sett. Venerdì (nt). O.l.

LH, III, 637, 883; IV, 585; II,

*Preghiera per le ferite dell'anima*

Tu, Trinitatis Unitas,  
orbem poténter qui regis,  
atténde laudum cántica  
quæ excubántes psállimus.

- 5 Nam léctulo consúrgimus  
noctis quiéto témpore,  
ut flagitémus vúlnerum  
a te medélam ómnium,  
  
 9 Quo, fraude quicquid dáemonum  
in nóctibus delíquimus,  
abstérgat illud cælitus  
tuæ potéstas glóriæ.

13 Te corde fido quásimus,  
reple tuo nos lúmine,  
per quod diérum círculis  
nullis ruámus áctibus.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. VI-VII.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 203.

Chev. 20713; Jul. 1187; Szöv. I, 434; II, 454 – Thes. I, 35; PL, 17, 1177; AH  
LI, 29; H, n. 6 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

12: è stata omessa, anche per brevità, la str. 4: *Ne corpus adsit sordidum / a torpor instet cordium, / et criminis contagio / tepescat ardor spíritus*, che insiste sulla solita ansia, sulle miserie notturne della carne.

13: orig. *Ob hoc, Redemptor, quaesumus*: questa finale preghiera rivolta ora a Cristo sembra nuocere all'organicità di tutto l'inno, diretto alla Trinità; però sostituzione inspirata a AH, LI, 30: *Te puro corde quaesumus*.

I.III Sett. Venerdì (d). O.l.

LH, III, 638, 884; IV, 586, 832.

*La difesa col segno della croce*

Adésto, Christe, córdibus,  
celsa redémptis cáritas;  
infúnde nostris férvidos  
fletus, rogámus, vócibus.

5 Ad te preces, piíssime  
Iesu, fide profúndimus;  
dimítte, Christe, quásumus,  
factis malum quod fécimus.

9 Sanctæ crucis signáculo,  
tuo sacráto córpore,  
defénde nos ut filios  
omnes, rogámus, úndique.

13 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Attribuito, ma forse erroneamente, a S. Beda il Venerabile († 735).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 204.

Chev. 35016; Szöv. I, 421 – AH, LI, 114; Fraip. 416; H. n. 19.

I.III Sett. Venerdì Ld.

LH, III, 640, 887; IV, 588, 8

*Ci sostengano fede, speranza e carità*

Æterna cæli glória,  
beata spes mortálium,  
celsi Paréntis Unice  
castæque proles Vírginis,

5 Da déxteram surgéntibus,  
exsúrgat et mens sóbria  
flagrans et in laudem Dei  
grates repéndat débitas.

9 Ortus refúlget lúcifer  
ipsámque lucem núntiat,  
cadit caligo nóctium,  
lux sancta nos illúminet,

13 Manénsque nostris sénsibus  
noctem repéllat sáculi  
omníque fine témporis  
purgáta servet péctora.

17 Quæsita iam primum fides  
radicet altis sénsibus,  
secúnda spes congáudeat;  
tunc maior exstat cáritas.

21 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patrique glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Metrico. Dim. giamb.; abecedario ad ogni verso, scrivendo *Hortus* (v. 9). *Adm.*  
(v. 11).

Lib.H. 204.

Chev. 609; Jul. 25; Szöv. I, 421; II, 449 – Thes. I, 55; PL, 17, 1187; AH, II  
32; Walp. n. 71; H, n. 34 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

3 Parentis: orig. *Tonantis*, che, così assoluto, sa di pagano.

10 ipsamque: alcuni edd. e Brevv. sparsamque: erroneamente, non avvertendo che l'Inno è abecedario.

15 temporis: orig. *diei*, che nel medioevo fu accentato anche *diei* (cf. Norb., II, oggi non ammissibile, ed ebbe *di-* considerata lunga; perciò adottata la lezione di Brev. Rom.

20 tunc: Brevv. *qua*, contro il sistema abecedario.

I.III Sett. Venerdì. Vp.

LH, III, 650, 896; IV, 598, 844.

*Creazione della fauna terrestre e dell'uomo*

Plasmátor hóminis, Deus,  
qui, cuncta solus órdinans,  
humum iubes prodúcere  
reptántis et feræ genus;

5 Qui magna rerum córpora,  
dictu iubéntis vívida,  
ut sérviant per órdinem  
subdens dedísti hómini:

9 Repélle a servis tuis  
quicquid per immundítiam  
aut móribus se súggerit,  
aut áctibus se intérsenit.

13 Da gaudiórum práemia,  
da gratiárum múnera;  
dissólve litis víncula,  
astrínge pacis fódera.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. vi-vii (S. Gregorio M.?).

Metrico. Dim. giamb., con assonanze, e con qualche iato e difetto prosodico.

È l'ultimo della serie (certo del medesimo autore), la quale ha cantato ai Vespri l'opera della creazione.

Lib.H. 205.

Chev. 14968; Jul. 896; Szöv. I, 431; II, 451 (*Hominis superne conditor*) – Thes. I, 61; IV, 52-54; PL, 17, 1191; AH, LI, 38; Walp. n. 78; H, n. 54 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

I.III Sett. Sabato (nt). O.I.

LH, III, 655, 901; IV, 603, 849.

*Purificazione dello spirito*

Summæ Deus clemétiæ  
mundique factor máchinæ,  
qui trinus almo númine  
unúsque firmas ómnia,

5 Nostros piis cum cánticis  
fletus benígne súscipe,  
quo corde puro sórdibus  
te perfruámur lárgius.

9 Lumbos adúre cóngruis  
tu caritatis ignibus,  
accincti ut adsint pépetim  
tuísque prompti advéntibus,

13 Ut, qui que horas nóctium  
nunc concinéndo rúmpimus,  
donis beátæ pátriæ  
ditémur omnes áffatim.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. vi-vii.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 206.

Chev. 19636; Jul. 1101; Szöv. I, 433; II, 483 (*Summae Parens cl.*) – Thes. I, 34 PL, 17, 1177; AH, LI, 30; Walp. n. 69; H, n. 7 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

3-4: orig. *unus potentiáliter / trinúsque personáliter*: con gioco di parole e di rima che sa troppo di scolastico.

5 *piis*: edd. *pius*, concetto che si ripeterebbe col seguente *benigne*; perciò si è preferita la lezione di Brev. Carm., che attribuisce il *piis* ai cantici, con senso modificato

9-12: orig. *Lumbos iecurque morbidum / adure igni congruo, / accincti ut sint pépetim / luxu remoto pessimo*: espressioni e concetti che oggi urtano in un inno liturgico

I.III Sett. Sabato (d.). O.l.

LH, III, 656, 902; IV, 604, 850.

*Finale implorazione di aiuto*

Auctor perénnis glóriæ,  
qui septifórmis grátiæ  
das Spíritum credéntibus,  
assíste mitis ómnibus.

5 Expélle morbos córporum,  
mentis repélle scándalum,  
exscínde vires críminum,  
fuga dolóres córdium.

9 Serénas mentes éffice,  
opus honéstum pérfice,  
preces orántum áccipe,  
vitam perénnem tribue.

13 Septem diérum cùrsibus  
nunc tempus omne dúcitur;  
octávus ille últimus  
dies erit iudíci,

17 In quo, Redémptor, quæsumus,  
ne nos in ira árguas,  
sed a sinístra líbera,  
ad déxteram nos colloca,

21 Ut, cum preces suscéperis  
clemens tuárum plébium,  
reddámus omnes glóriam  
trino Deo per sácula.

Autore ignoto. Sec. incerto.

Metrico. Dim. giamb.

Nell'innario Gotico le strofe 1, 2, 6 appartengono all'inno della settima ora, la 4 e la 5 a quello dell'ottava, la 3 a quello della nona; con queste è stato costruito il presente, contenuto nell'Innario Severiniano, ma con ordine un po' mutato per un migliore decorso dei pensieri.

Lib.H. 206.

Chev. 1438 – Neale, 14; Thes. IV, 44; PL, 86, 937; AH, XIV, 40; H, n. 21.

I.III Sett. Sabato. Ld.

LH, III, 659, 906; IV, 607, 854

*Dal mattino presente al mattino eterno*

Auróra iam spargit polum,  
 terris dies illábitur,  
 lucis résultat spículum:  
 discédat omne lúbricum.

5 Iam vana noctis décidant,  
 mentis reátus súbruat,  
 quicquid tenébris hórridum  
 nox áttulit culpæ, cadat,

9 Ut mane illud últimum,  
 quod præstolámur cérnui,  
 in lucem nobis éffluat,  
 dum hoc canóre cóncrepat.

13 Deo Patri sit glória  
 eiúsque soli Fílio  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérna sæcula.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 208.

Chev. 1633; Jul. 93; Szöv. I, 423; II, 460 – Thes I, 56; PL, 17, 1187; AH, II 34; Walp. n. 72; H, n. 35, – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

5: orig. *Phantasma noctis decidat*: con senso non ben chiaro di *phantasma*.

**III.IV Sett. Domenica.** I Vp.

LH, III, 667, 914; IV, 615, 862.

*Il riposo dopo il lavoro*

- Rerum, Deus, fons ómnium,  
qui, rebus actis ómnibus,  
totius orbis ámbitum  
censu replésti múnereum,
- 5 Ac, mole tanta cóndita,  
tandem quiétem díceris  
sumpsísse, dans labóribus  
ut nos levémur grátius:
- 9 Concéde nunc mortálibus  
deflére vitæ crímina;  
instáre iam virtútibus  
et munérari prósperis,
- 13 Ut cum treméndi iúdicis  
horror suprémus céperit,  
lætémur omnes ín vicem  
pacis repléti múnere.
- 17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. incerto.

Metrico. Dim. giamb.

L'inno, tratto dall'innario Gotico, è composto in armonia con gli altri dei Vp.  
**e** chiude bene il ciclo dei giorni della creazione.

Lib.H. 208.

Chev. 17326 – PL, 86, 926; AH, XXVII, 101; Walp. n. 80; H, n. 55.

5-8: edd. *Non actibus fessus manens, / laboribus non saucius, / cunctis quietem dans aegris, / curis ruant ne morbidis*: strofa che non è sembrata conveniente per i concetti e le espressioni; perciò la sostituzione, che salva il pensiero del riposo sabatino.

10: edd. *uti malorum hostiis* (Walp. *consciis*): verso oscuro, che ha richiesto il ritocco.

II.IV Sett. Domenica (nt). O.1.

LH, III, 671, 918; IV, 619, 866

*Gioia per noi, salvati dal sangue di Cristo*

Médiæ noctis tempus est;  
 prophética vox ádmonet  
 dicámus laudes ut Deo  
 Patri semper ac Fílio,

- 5 Sancto quoque Spirítui:  
 perfécta enim Trínitas  
 uniúisque substántiæ  
 laudánda nobis semper est.
- 9 Terrórem tempus hoc habet,  
 quo, cum vastátor ángelus  
 Ægýpto mortem íntulit,  
 delévit primogénita.
- 13 Hæc iustis hora salus est,  
 quos tunc ibidem ángelus  
 ausus puníre non erat,  
 signum formídans sanguinis.

17 Ægýptus flebat fórtiter  
 tantórum diro súnere;  
 solus gaudébat Israel  
 agni protéctus sanguine.

- 21 Nos verus Israel sumus:  
 lætámur in te, Dómine,  
 hostem spernéntes et malum,  
 Christi defénsi sanguine.
- 25 Dignos nos fac, rex óptime,  
 futúri regni glória,  
 ut mereámur láudibus  
 ætérnis te concinere.

Autore ignoto. Sec. V.

Ritmico. Dim. giamb.

L'inno è ricordato da S. Cesario. Secondo l'antica tradizione, per la sua indole pasquale, è appropriato per la domenica. Qui, per brevità, sono soltanto le prime strofe, e la 13 che può considerarsi dossologica.

Lib.H. 209.

Chev. 11420; Jul. 721; Szöv. I, 429 – Thes. I, 42; PL, 17, 1179; AH, LI, 3; Bul. 91; Vogel 25; H, n. 8 – F.E. Warren, *The Antiphonary of Bangor*, London 1895; E. Franceschini, *L'Antif. di Bangor*, Padova 1941. 25-27.

Le varianti degli edd. sono molte, ed è difficile definire quale sia in ciascun caso la lezione orig. È stata scelta quella più chiara e più adatta al canto.

25: orig. (h)agie; termine oggi insolito.

27-28 orig. aeternis ut mereamur / te laudibus concinere: la durezza del v. 21, chiuso con penultima accentata, ha indotto ad una semplice inversione, più adatta per il canto.

**II.IV Sett. Domenica (d). O.1.**

LH, III, 672, 919; IV, 620, 867.

*Trionfale giorno della Risurrezione*

Salve, dies, diérum glória,  
dies felix Christi victória,  
dies digna iugi lætitia,  
dies prima.

5 Lux divína cæcis irrádiat,  
in qua Christus inférnum spóliat,  
mortem vincit et reconciliat  
summis ima.

9 Sempitérni regis senténtia  
sub peccáto conclúsit ómnia;  
ut infírmis supérrna grátia;  
subveníret,

13 Dei virtus et sapiéntia  
temperávit iram cleméntia,  
cum iam mundus in præcipítia  
totus iret.

17 Resurréxit liber ab íferis  
restaurátor humáni géneris,  
ovem suam repórtans úmeris  
ad supérrna.

21 Angelórum pax fit et hóminum,  
plenitúdo succréscit órdinum,  
triumphántem laus decet Dóminus,  
laus ætérrna.

25 Harmoniæ cælestis pátriæ  
vox concórdet matris Ecclésiæ,  
« Allelúia » frequéntet hódie  
plebs fidélis.

29 Triumpháto mortis império,  
triumpháli fruámur gáudio;  
in terra pax, et iubilátio  
sit in cælis.

Molto probabilmente Adamo di S. Vittore († dopo il 1150).

Ritmico: 1-3 quadrisillabo parossitono esasillabo proparossitono; 4 quadrisillabo parossitono. Rima perfetta bisillabica, spesso trisillabica: a, a, a, b; c, c, c, b.

Sono le strofe 1-4, 9-12. La splendida composizione potrebbe servire anche per altre ricorrenze del tempo pasquale.

Lib.H. 210.

Chev. 17897; Szöv. II, 480 – Gautier 34; Jah. I, 264; AH, LIV, 222; H, n. 22.

II.IV Sett. Domenica. Ld.

LH, III, 676, 923; IV, 624, 81

*Sanità temporale e salvezza eterna*

Ecce iam noctis tenuátur umbra,  
 lucis auróra rútilans corúscat;  
 nísibus totis rogitémus omnes  
 cunctipoténtem,

5 Ut Deus, nostri miseráitus, omnem  
 pellat angórem, tríbuat salútem,  
 donet et nobis pietáte patris  
 regna polórum.

9 Præstet hoc nobis Déitas beáta  
 Patris ac Nati, paritérque Sancti  
 Spíritus, cuius résonat per omnem  
 glória mundum.

Autore incerto; forse Alcuino. Età carolina (sec. VIII-IX).  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 212.

Chev. 5129; Jul. 320; Szöv. II, 466 – Thes. I, 177; PL, 78, 849; AH, LI, 31;  
 Walp. 70; H, n. 36 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Praed., Vat.

6 *angorem*: così antichi codici, come Vat. Urbin. lat. (Cassinese) 585, f. 108r, col  
 osservanza del metro; edd. *languorem*, contro il metro.

**III.IV Sett. Domenica.** II Vp.

LH, III, 684, 931; IV, 632, 879.

*Gloria e supplica alla Trinità*

O lux, beáta Tríntas  
 et principális Unitas,  
 iam sol recédit ígneus:  
 infúnde lumen córdibus.

5 Te mane laudum cármine,  
 te deprecémur véspero;  
 te nostra supplex glória  
 per cuncta laudet sácula.

9 Christum rogámus et Patrem,  
 Christi Patrísque Spíritum;  
 unum potens per ómnia,  
 fove precántes, Tríntas.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 215.

Chev. 13150; Jul. 842; Szöv. I, 430; II, 451 (*Iam sol recedit igneus*) – Thes. I, 36; IV, 47; PL, 16, 1476; AH, LI, 38; Walp. n. 79; H, n. 56 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

9-12: benché la str. 2 possa considerarsi dossologica, tuttavia all'inno troppo breve già anticamente furono aggiunte qua e là altre strofe; qui la bella dossologia implorativa dell'inno di S. Ambrogio *Deus, creator omnium* (cf. n. 9 e note).

II.IV Sett. Lunedì (nt). O.I.

LH, III, 689, 935; IV, 637, 83

*Vigilanti, con le lampade accese*

Ipsum nunc nobis tempus est  
 quo voce evangélica  
 ventúrus sponsus créditur,  
 regni cælestis cónditor.

5 Occúrrunt sanctæ vírgines  
 óbviam tunc advéntui,  
 gestantes claras lámpadas,  
 magno lètantes gáudio.

9 Stultæ vero quæ rémanent  
 exstíctas habent lámpadas,  
 frustra pulsántes iánuam,  
 clausa iam regni régia.

13 Nunc vigilémus sóbrii  
 gestantes mentes spléndidas,  
 ut veniénti Dómino  
 digni currámus óbviam.

17 Dignos nos fac, rex óptime,  
 futúri regni glória,  
 ut mereámur láudibus  
 ætérnis te concinere.

Autore ignoto. Sec. v.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Media noctis tempus est* (n. 38), str. 7-10; 13-14.

Lib.H. 217.

1 *nunc nobis*: orig. *profecto*, che si riferisce ai vv. precedenti, ritocco necessario per dare una nuova introduzione.

9: edd. *stultae vero remanent*, con una sillaba mancante; AH *stultae vero remanent*, *quae*, che appare inaccettabile; la presente inversione, attestata anche da qualche codice, risolve la difficoltà.

13 *nunc*: edd. *quare*, con una sillaba eccedente.

15 *ut venienti Domino*: edd. *advenienti ut Iesu*, con brutto iato e penultima sillaba accentata; difficoltoso per il canto.

17: dossologia come a n. 38.

III.IV Sett. Lunedì (d). O.l.

LH, III, 690, 936; IV, 638, 884.

*Implorazione di aiuto*

Vita sanctórum, via, spes salúsque,  
 Christe, largítor probitátis atque  
 cónditor pacis, tibi voce, sensu  
 pángimus hymnum:

5 Cuius est virtus manifésta totum  
 quod pii possunt, quod habent, quod ore,  
 corde vel factis cúpiunt, amórís  
 igne flagrántes.

9 Téporum pacem, fídei tenórem,  
 lánguidis curam veniámque lapsis,  
 ómnibus præsta páriter beátæ  
 múnera vitæ.

13 Æqua laus summum célebret Paréntem  
 teque, Salvátor, pie rex, per ævum;  
 Spíritus Sancti résonet per omnem  
 glória mundum.

Valafrido Strabone († 849).

Metrico. Saffico.

Sono le strofe 1, 2, 7, tratte dall'inno in onore di S. Gallo.

Lib.H. 217.

Chev. 21979; Szöv. I, 434 – Thes. IV, 141; PL, 87, 49; Duemmler, II, 411; AH, L, 171; H, n. 23.

13: alla dossologia orig., che nomina Padre, Figlio e Spirito in terza persona, è stata sostituita questa comune, rivolta ancora a Cristo.

II.IV Lunedì Ld.

LH, III, 693, 939; IV, 641, 881

*Tu, Cristo, sei la vera luce*

Lucis largítor spléndide,  
 cuius seréno lúmine  
 post lapsa noctis témpora  
 dies refúsus pánditur,

5 Tu verus mundi lúcifer,  
 non is qui parvi síderis  
 ventúræ lucis núnctius  
 angústo fulget lúmine,

9 Sed toto sole clárior,  
 lux ipse totus et dies,  
 intérna nostri péctoris  
 illúminans præcordia.

13 Evíncat mentis cástitas  
 quae caro cupit árrogans,  
 sanctúmque puri córporis  
 delúbrum servet Spíritus.

17 Sit, Christe, rex piíssime,  
 tibi Patrique glória  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérana sǽcula.

Autore ignoto. Prima del sec. VI.

Ritmico. Dim. giamb.

Sono le str. 1-3 e 7 del bell'inno; le altre sono riservate al venerdì: *Adesto, temerarius conditor*, n. 59.

Lib.H. 218.

Chev. 10701 – Thes. I, 1; PL, 10, 551; AH, LI, 9; Sim. 86; Walp. n. 45; H, n. 31.

13-14: orig. *Probrosas mentis castitas / carnis vincat libidines*, con espressione un po' cruda.

III.IV Sett. Lunedì. Vp.

LH, III, 701, 947; IV, 649, 895.

*Col tramonto le tenebre, ma resti luce Tu*

Lúminis fons, lux et orígo lucis,  
 tu pius nostris prémibus favéto,  
 luxque, peccáti ténebris fugátis,  
 nos tua adórnet.

5 Ecce transáctus labor est diéi,  
 teque nos tuti sumus adnuénte;  
 en tibi grates ágimus libéntes  
 tempus in omne.

9 Solis abscéssus ténebras redúxit:  
 ille sol nobis rádier corúscus  
 luce qui fulva fovet angelórum  
 ágmina sancta.

13 Quas dies culpas hodiérna texit,  
 Christus deléto pius atque mitis,  
 pectus et puro rútilem nitore  
 témpore noctis.

17 Laus tibi Patri, decus atque Nato,  
 Flámini Sancto párlis potéstan,  
 cuncta qui sceptro régitis suprémo  
 omne per ævum.

Alcuino († 804).

Metrico. Saffico.

Sono le str. 1, 5, 6, 8 del lungo inno, molto elaborato.

Lib.H. 223.

Chev. 10758 – Duemmler, Poetae lat. aevi Car., I, 349; AH, L, 155.

4: orig. *nos petat alma*, con senso poco chiaro.7 *libentes*: orig. *perennes*, con concetto ripetuto nel seguente *tempus in omne*.10: orig. *ille sol nos irradiaret c.*, con la cesura dopo la 4<sup>a</sup> sillaba, che farebbe difficoltà al canto.

17: alla dossologia orig., un po' complicata, è stata sostituita questa, comune e più semplice.

II.IV Sett. Martedì (nt). O.l.

LH, III, 706, 953; IV, 65

*Vegliamo nel canto per cantare poi in cielo*

Nocte surgéntes vigilémus omnes,  
 semper in psalmis meditémur atque  
 víribus totis Dómino canámus  
 dúlciter hymnos,

5 Ut, pio regi páriter canéntes,  
 cum suis sanctis mereámur aulam  
 íngredi cæli, simul et beátam  
 dúcere vitam.

9 Præstet hoc nobis Déitas beáta  
 Patris ac Nati, paritérque Sancti  
 Spíritus, cuius résonat per omnem  
 glória mundum.

Autore ignoto. Età carolina (sec. VIII-IX).  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 224.

Chev. 12035; Jul. 809; Szöv. II, 452 – Thes. I, 176; PL, 78, 849; AH,  
 Walp. n. 63; H, n. 10 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

11 *resonat*: negli edd. la lezione varia: *reboatur*, *reboat*; piacendo poco al  
 termine, si è preferito *resonat* di Brev. Rom.

## II.IV Sett. Martedì (d). O.1.

LH, III, 706, 953; IV, 654, 901.

*Aspettarti sempre con le lampade accese*

Ad preces nostras deitatis aures,  
 Deus, inclína pietate sola;  
 súpplicum vota súscipe, precámur  
 fámuli tui.

5 Réspice clemens sólio de sancto  
 vultu seréno, lámpadas illústra  
 ólei nostri, ténebras depélle  
 péctore cunctas.

9 Crímina laxa pietate multa,  
 áblue sordes, víncula disrúmpe,  
 parce peccátis, réleva iacentes  
 déxtera tua.

13 Glória Deo sit atérno Patri,  
 sit tibi semper, Genítoris Nate,  
 cum quo per cuncta Spíritus æquális  
 sácula regnat.

Autore ignoto. Almeno del sec. x.

Ritmico. Saffico.

Inno molto diffuso nel medioevo, in uso specialmente per la Quaresima, conservato anche dal Brev. di Pio V: cf. Delaporte, in Rassegna gregoriana, VI, 1907, 489 ss.  
 Qui sono le str. 1-3; altre sono usate il mercoledì (n. 51).

Lib.H. 225.

Chev. 1612; Szöv. I, 423 – Thes. IV, 262; AH, LI, 61; H, n. 2 – Brev. Carm.

1: forse l'orig. *Aures ad nostras deitatis preces*, mutato per maggiore chiarezza secondo qualche codice e il Brev. Carm.

7 *olei nostri*: orig. *lumine tuo*, che non lascia spiegato il *lampades* antecedente; col ritocco l'espressione si riferisce chiaramente alla parabola delle dieci vergini.

8 *cunctas*: orig. *nostro*, eliminato a causa del *nostri* ora introdotto a v. 7.

II.IV Sett. Martedì. Ld.

LH, 710, 957; IV, 658, 90

*Attendiamo alle opere della virtù*

Ætérne lucis cónditor,  
lux ipse totus et dies,  
noctem nec ullam séntiens  
natúra lucis pérpeti,

5 Iam cedit pallens próximo  
diéi nox advéntui,  
obtúndens lumen síderum  
adest et clarus lúcifer.

9 Iam stratis læti súrgimus  
grates canéntes et tuas,  
quod cæcam noctem vícerit  
revéctans rursus sol diem.

13 Te nunc, ne carnis gáudia  
blandis subrépant ástibus,  
dolis ne cedat sáculi  
mens nostra, sancte, quæsumus.

17 Ira ne rixas próvocet,  
gulam ne venter íncitet,  
opum pérvérat ne famis,  
turpis ne luxus óccupet,

21 Sed firma mente sóbrii,  
casto manéntes córpore  
totum fidéli spíritu  
Christo ducámus hunc diem.

25 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Almeno sec. v-vi.

Metrico. Dim. giamb.

È ricordato nella Regola di S. Aureliano.

Lib.H. 226.

Chev. 626; Szöv. I, 421; Norb. 25 – Thes. I, 39; PL, 17, 1178; 86, 310; AH, II 10; Bulst 93; Vogel 29; Walp. n. 46; H, n. 38.

24 *Christo*: qualche editore ha *Christe*; oltre che per il difetto metrico, è stata p<sup>re</sup>ferita l'altra lezione, più profonda, molto simile ai vv. 14-15 dell'inno *Diei luce reddit* (sabato Ld: n. 64).

II.IV Sett. Martedì. Vp.

LH, III, 719, 965; IV, 667, 913.

*Si chiede soccorso all'avvicinarsi della notte*

Sator princépsque téporum,  
 clarum diem labóribus  
 noctémque qui sopóribus  
 fixo distínguis órdine,

5 Mentem tu castam dírige,  
 obscúra ne siléntia  
 ad dira cordis vúlnera  
 telis patéscant ínvidi.

9 Vacent ardóre péctora,  
 faces nec ulla pérferant,  
 quæ nostro hæréntes sénsui  
 mentis vigórem sácient.

13 Præsta, Pater piíssime,  
 Patrique compar Unice,  
 cum Spíritu Paráclito  
 regnans per omne sáculum.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Metrico. Dim. giamb.

Sono state omesse le str. 3, 5, che si addicono di più al sonno della notte.

Lib.H. 227.

Chev. 18693; Szöv. I, 433 – AH, LI, 19; Bulst 111; Walp. n. 58; H, n. 58.

11: orig. *adfixae ne praecordiis*, con espressione che oggi non piacerebbe.

II.IV Sett. Mercoledì (nt). O.l.

LH, III, 724, 970; IV, 672, 918

*Col canto notturno imploriamo grazie anche per il giorno*

O sator rerum, reparátor ævi,  
 Christe, rex regum, metuénde censor,  
 tu preces nostras paritérque laudes  
 súscipe clemens.

5 Noctis en cursu tibi vota laudum  
 pángimus; præsta tibi sint ut apta,  
 nosque concéntu réfove perénni,  
 lúminis auctor.

9 Da dies nobis probitáte faustos  
 mortis ignáram tribuéndo vitam,  
 semper ut nostros tua sit per actus  
 glória perpes.

13 Ure cor nostrum, pius ure lumbos  
 igne divino vigilésque nos fac,  
 semper ardéntes mánibus lucérnas  
 ut teneámus.

17 Æqua laus summum célebret Paréntem  
 teque, Salvátor, pie rex, per ævum;  
 Spíritus Sancti résonet per omnem  
 glória mundum.

Autore ignoto. Almeno sec. x.

Metrico. Saffico.

Inno molto diffuso nel medioevo, per la festa della Trasfigurazione, ricordata nella str. 3 qui omessa. Sono le str. 1, 2, 5, 6.

Lib.H. 228.

Chev. 13715; Jul. 847; Szöv. I, 430 – Thes. I, 267; Bibliotheca Casinensis, I, Flor. 238; AH, LI, 106; H, n. 11.

13 *pius ure...:* orig. *iecur atque*, con locuzione oggi non accetta.

II.IV Sett. Mercoledì (d). O.l.

LH, III, 725, 971; IV, 673, 919.

*Donaci amore e fede, vittoria contro Satana*

Christe, lux vera, bónitas et vita,  
gáudium mundi, píetas imménsa,  
qui nos a morte vívido salvásti  
ságuine tuo.

5 Insere tuum, pétimus, amórem  
mémentibus nostris, fídei refúnde  
lumen ætérmum, caritátis auge  
dilectiónem.

9 Procul a nobis pérfidus absístat  
Satan, a tuis víribus confráctus;  
Sanctus assístat Spíritus, a tua  
sede demíssus.

13 Glória Deo sit æterno Patri,  
sit tibi semper, Genítoris Nate,  
cum quo per cuncta Spíritus æquális  
sæcula regnat.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Ad preces nostras* (n. 47), str. 5, 6, 8, 9.

H., n. 25.

Lib.H. 229.

II.IV Sett. Mercoledì. Ld.

LH, III, 728, 973; IV, 676, 921

*Col nuovo sole, nuovo vigore per l'anima*

Fulgéntis auctor ætheris,  
 qui lunam lumen nóctibus,  
 solem diérum cùrsibus  
 certo fundásti trámite,

5 Nox atra iam depéllitur,  
 mundi nitor renáscitur,  
 novúsque iam mentis vigor  
 dulces in actus érigit.

9 Laudes sonáre iam tuas  
 dies relátus ádmonet,  
 vultúsque cæli blándior  
 nostra serénat péctora.

13 Vitémus omne lúbricum,  
 declínet prava spíritus,  
 vitam facta non ínquinent,  
 linguam culpa non ímplicet;

17 Sed, sol diem dum cónficit,  
 fides profúnda férveat,  
 spes ad promíssa próvocet,  
 Christo coniúngat cáritas.

21 Præsta, Pater piíssime,  
 Patríque compar Unice,  
 cum Spíritu Paráclito  
 regnans per omne sáculum.

Autore ignoto. Sec. v-vi.

Metrico. Dim. giamb., con qualche licenza.

È conosciuto dalle Regole di Cesario e di Aureliano.

Lib.H. 230.

Chev. 6608: Szöv. I, 426 – Thes. I, 43; PL, 17, 1180; AH, LI, 11; Bulst 94;  
 Vogel 29; Walp. n. 47; H, n. 39.

II.IV Sett. Mercoledì. Vp.

LH, III, 738, 982; IV, 686, 930.

*S'avvicina la notte, resta la luce del Verbo*

Sol, ecce, lento óccidens  
montes et arva et æquora  
mæstus relínquit, ínnovat  
sed lucis omen crástinæ,

5 Mirántibus mortálibus  
sic te, Creátor próvide,  
leges vicésque téporum  
umbris dedísse et lúmini.

9 Ac dum, tenébris áthera  
siléntio preméntibus,  
vigor labórum déficit,  
quies cupíta quæritur,

13 Spe nos fidéque dívites  
tui beámur lúmine  
Verbi, quod est a sáculis  
splendor patérnæ glóriæ.

17 Est ille sol qui nésciat  
ortum vel umquam vésperum;  
quo terra gestit cóntegi,  
quo cæli in ævum iúbilant.

21 Hac nos seréna pérpetim  
da luce tandem pérfrui,  
cum Nato et almo Spíritu  
tibi novántes cántica.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 231.

II.IV Sett. Giovedì (nt). O.l.

LH, III, 743, 988; IV, 691; 936.

*Levata dal sonno per una nuova vita in Cristo*

Ales diéi núntius  
 lucem propínquam præcinit;  
 nos excitátor méntium  
 iam Christus ad vitam vocat.

5 « Auférte — clamat — léctulos  
 ægros, sopóros, désides;  
 castique, recti ac sóbrii  
 vigiláte; iam sum próximus ».

9 Ut, cum corúscis flátibus  
 auróra cælum spárserit,  
 omnes labóre exércitos  
 confírmet ad spem lúminis,

13 Iesum ciámus vócibus  
 flentes, precántes, sóbrii;  
 inténta supplicátio  
 dormíre cor mundum vetat.

17 Tu, Christe, somnum dísice,  
 tu rumpe noctis víncula,  
 tu solve peccátum vetus  
 novúmque lumen íngere.

21 Sit, Christe, rex piíssime,  
 tibi Patríque glória  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérna sǽcula.

Prudenzio († c. 405).

Metrico. Dim. giamb. *Cathem.* I, 1-8; 21-24; 81-84; 97-100.

Prima era assegnato alle Ld.; ma fu osservato che si adatta più all'O.l.

Lib.H. 232.

Chev. 795; Jul. 38; Szöv. I, 421; II, 459 – Thes. I, 119; PL, 59, 775; AH, L, 23; Berg. 5; Pell. 32; Cunn. 3; Walp. n. 20; H, n. 31 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Vat.

9-12: una bella strofa introdotta ora.

II.IV Sett. Giovedì (d). O.l.

LH, III, 744, 989; IV, 692, 937.

*Felice l'amore che ha sete della verità*

Amóris sensus érige  
ad te, largítor véniae,  
ut fias clemens córdibus  
purgátis inde sórdibus.

5 Extérfni huc advénimus  
et éxsules ingémimus;  
tu portus es et pátria,  
ad vitæ duc nos átria.

9 Felix quæ sitit cáritas  
te fontem vitæ, o Véritas;  
beáti valde óculi  
te speculántis pópuli.

13 Grandis est tibi glória  
tuæ laudis memória,  
quam sine fine célebrant  
qui cor ab imis éllevant.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patríque compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.

Ritmico. Dim. giamb., con assonanza bisillabica.

Sono omesse, per brevità, le str. 2-4 e 8, meno significative.

Lib.H. 232.

Chev. 1018 – Mone I, 97; Thes. IV, 261; AH, LI, 72; H, n. 26.

1 *Amoris: amorem* edd., con senso poco chiaro.

6: orig. *in exsilio gemimus*: ritoccato per un migliore ritmo nel canto.

10: *o*, aggiunta per rilevare *Veritas* quale vocativo.

II.IV Sett. Giovedì. Ld.

LH, III, 747, 992; IV, 695, 940.

*Purificazione dai vizi*

Iam lucis orto sídere  
 Deum precémur súpplices,  
 ut in diúrnis áctibus  
 nos servet a nocéntibus.

5 Lingua refrénans témeret,  
 ne litis horror ísonet;  
 visum fovéndo cóntegat,  
 ne vanitátes háuriat.

9 Sint pura cordis íntima,  
 absístat et vecórdia;  
 carnis terat supérbiám  
 potus cibique párcitas;

13 Ut, cum dies abscésserit  
 noctémque sors redúxerit,  
 mundi per abstinentiam  
 ipsi canámus glóriam.

17 Deo Patri sit glória  
 eiúsque soli Filio  
 cum Spíritu Paráclito,  
 in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Almeno del sec. VIII.  
 Metrico. Dim. giamb., con assonanza a a, b b.  
 È il notissimo inno che si usava per l'Officio di Prima, ora soppresso. Si adatta bene anche alle Ld.

Lib.H. 233.

Chev. 9272; Jul. 577; Szöv. I, 428; II, 451 – Thes. I, 56; PL, 17, 1188; AH, LI, 40; Walp. n. 81; H, n. 40 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

II.IV Sett. Giovedì. Vp.

LH, III, 756, 1000; IV, 704, 948.

*Non lasciarci, o Dio, opprimere dalle ombre*

Deus, qui claro lúmine  
diem fecísti, Dómine,  
tuam rogámus glóriam  
dum pronus dies vólvitur.

5 Iam sol urgénte véspero  
occásum suum gráditur,  
mundum conclúdens ténebris,  
suum obsérvans órdinem.

9 Tu vero, excélse Dómine,  
precántes tuos fámulos  
diúrno lassos ópere  
ne sinas umbris ópprimi,

13 Ut non fuscátis méntibus  
dies abscédat sáculi,  
sed tua tecti grátia  
cernámus lucem prósperam.

17 Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
cum Spíritu Paráclito  
regnans per omne sáculum.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 233.

Chev. 4490; Szöv. I, 425 – Thes. I, 73; PL, 17, 1198; AH, LI, 20; Bulst 112;  
Sim. 98; Vogel 36; Walp. n. 59; H, n. 60.

11-12: orig. *labore fessos díei / quietos nos suscipiat*: costruzione anacolutica, che lascia sospeso il *tu* di v. 9: il *díei* finale di v. 11, frequente nel medioevo, oggi non sarebbe accettabile; non appare subito che *quietos* è prolettico (*ut quieti sint*); perciò il ritocco per conservare una costruzione che leghi bene con la str. seguente e dia subito un senso chiaro.

II.IV Sett. Venerdì (nt). O.l.

LH, III, 761, 1005; IV, 709, 953.

*Cristo venuto per ridonarci luce e vita*

Galli cantu mediánte  
noctis iam calíginem  
3 et profúndæ noctis atram  
levánte formídinem,  
Deus alme, te rogámus  
6 supplicésque pósclimus.

Vigil, potens, lux venísti  
atque custos hóminum,  
9 dum tenérent simul cuncta  
médium siléntium,  
rédderent necnon mortálem  
12 mórtui effígiem,

Excitáres quo nos, Christe,  
de somno malítiae,  
15 atque gratis liberáres  
noctúrno de cárcere,  
redderésque nobis lucem  
18 vitæ semper cómitem.

Honor Patri sit ac tibi,  
Sancto sit Spirítui,  
21 Deo trino sed et uni,  
paci, vitæ, lúmini,  
nómini præ cunctis dulci  
24 divinóque númini.

Godescalco di Fulda o di Orbais († 869).

Ritmico. Dim. trocaico acatalettico + dim. troc. catalettico.

Sono state omesse 2 strofe (2, 4), che sanno un po' di mitologia e contengono vocaboli insoliti (*confusibile*, *chasma*, ecc.). La 2<sup>a</sup> parte (*Lux æterna*, *lumen potens*) è riservata all'O.l. del sabato (n. 62).

Lib.H. 234.

Szöv. I, 426 - AH, XLVI, 11; MGH, Poetae lat., VI, 1, 99 (N. Fickermann); H, n. 13.

5: orig. *te, Deus alme*: inversione per il ritmo.

7 *venisti*: orig. *perennes*, che suppone il verbo della str. precedente omessa; perciò la sostituzione.

13: orig. *quo nos excitares, Christe*: inversione per il ritmo.

19-20: orig. *Gloria sit Deo Patri / Proligue Spiritui*: mutato per continuare l'indirizzo a Cristo e per evitare il *Proligue Spiritui*.

II.IV Sett. Venerdì (d). O.l.

LH, III, 762, 1006; IV, 710, 954.

*L'anima, piena dello Spirito, porta con sé Dio*

Adésto, rerum cónditor,  
patérnæ lucis glória,  
cuius amóta grátia  
nostra pavéscunt péctora,

5 Tuóque plena Spíritu,  
secum Deum gestántia,  
nil rapiéntis pérfidi  
diris patéscant fráudibus,

9 Ut inter actus sáculi,  
vitæ quos usus éxigit,  
omni caréntes crímine  
tuis vivámus légibus.

13 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Prima del sec. vi.

Sono le str. 4, 5, 6 dell'inno *Lucis largitor splendide* (n. 44).

Lib.H. 235.

H., n. 37.

II.IV Sett. Venerdì. Ld.

LH, III, 765, 1009; IV, 713, 957

*Ti cantiamo, fonte della luce, al rinnovarsi del giorno*

Deus, qui cæli lumen es  
 satórque lucis, qui polum  
 patérno fultum bráccio  
 præclára pandis déxtera,

5 Auróra stellas iam tegit  
 rubrum sustóllens gúrgitem,  
 uméctis atque flátibus  
 terram baptizans róribus.

9 Iam noctis umbra línquitur,  
 polum calígo déserit,  
 typúsque Christi, lúcifer  
 diem sopítum súscitat.

13 Dies diérum tu, Deus,  
 lucísque lumen ipse es,  
 Unum potens per ómnia,  
 potens in unum Tríntas.

17 Te nunc, Salvátor, quásumus  
 tibíque genu fléctimus,  
 Patrem cum Sancto Spíritu  
 totis laudántes vócibus.

Autore ignoto. Sec. v-vi.  
 Metrico. Dim. giamb., con qualche licenza.

Lib.H. 236.

Chv. 4491; Szöv. I, 425 – Thes. I, 66; PL, 17, 1194; AH, LI, 8; Bulst 105;  
 Vogel 26; Walp. n. 44; H, n. 41.

7 *atque*: orig. *namque*, che riesce poco chiaro.

12: è stata omessa la 3<sup>a</sup> str., che sa di personificazione pagana ed ha costruzione poco chiara.

13 *tu Deus*: edd. *aius es*, o peggio *hagius es*, col solito termine che vale *sanctus* e che oggi è inaccettabile.

20: seguono nell'orig. quattro strofe, che risultano una traduzione in versi del *Pater noster*, cui nulla aggiungono; perciò sono state omesse (come in Walp.) e all'orig. *rogamus* è stato sostituito *laudantes*.

II.IV Sett. Venerdì. Vp.

LH, III, 774, 1017; IV, 722, 965.

*Dopo il lavoro donaci, Signore, la mercede*

Horis peráctis úndecim  
ruit dies in vésperum;  
solvámus omnes débitum  
mentis libénter cáanticum.

5 Labor diúrnus tránsiit  
quo, Christe, nos condúxeras;  
da iam colónis víneæ  
promíssa dona glóriæ.

9 Mercéde quos nunc ádvocas,  
quos ad futúrum múneras,  
nos in labóre ádiuva  
et post labórem récrea.

13 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sǽcula.

Autore ignoto. Sec. incerto.

Metrico. Dim. giamb.

L'inno è tratto dal Brev. Gotico; composto per l'ora undecima, si adatta bene al Vp., con evidente relazione alla parabola evangelica del padrone della vigna (Mt 20, 1-16).

Lib.H. 236.

Chev. 8038 – Thes. IV, 46; PL, 86, 938; AH, XXVII, 106; H, n. 61.

4 *libenter*: sostituito all'orig. *benignae*, non consono con la mente umana di fronte a Dio.

9 *Mercede quos nunc*: edd. *Mercedem quoque*: lezione certo deturpata per il metro e per il senso; l'emendamento sembra aver rimediato.

II.IV Sett. Sabato (nt). O.l.

LH, III, 778; 1022; IV, 726, 970.

*La luce che non ha più tenebre*

Lux æterna, lumen potens,  
dies indeficiens,  
3 debellátor atræ noctis,  
reparátor lúminis,  
destructórque tenebrárum,  
6 illustrátor méntium:  
  
 Quo nascénte suscitámur,  
quo vocánte súrgimus;  
9 faciénte quo beáti,  
quo linquénte míseri;  
quo a morte liberáti,  
12 quo sumus perlúcidi;

Mortis quo victóres facti,  
noctis atque sáculi;  
15 ergo nobis, rex æterne,  
lucem illam tríbue,  
quæ fuscátur nulla nocte,  
18 solo gaudens lúmine.  
  
 Honor Patri sit ac tibi,  
Sancto sit Spirítui,  
21 Deo trino sed et uni,  
paci, vitæ, lúmini,  
nómini præ cunctis dulci  
24 divinóque númini.

Godescalco di Fulda o di Orbais († 869).

È la 2<sup>a</sup> parte dell'Inno *Galli cantu mediante* (n. 58).

Lib.H. 237.

H., n. 14.

9-10 i due versi, che riguardano ancora la vita presente, sono stati inseriti qui prima dei quattro che si riferiscono alla morte.

13 *mortis quo*: orig. *quo mortis*: inversione per il ritmo.17: orig. *quae nulla fuscatur morte*: inversione per il ritmo.

II.IV Sett. Sabato (d). O.l.

LH, III, 779, 1023; IV, 727, 971.

*La Trinità nostro amore, desiderio e gioia*

Deus de nullo véniens,  
 Deus de Deo pródiens,  
 Deus ab his progrédiens,  
 in nos veni subvéniens.

5 Tu nostrum desidérium,  
 tu sis amor et gáudium;  
 in te nostra cupíditas  
 et sit in te iucúnditas.

9 Pater, cunctórum Dómine,  
 cum Génito de Vírgine,  
 intus et in circúitu  
 nos rege Sancto Spíritu.

13 Meménto, sancta Trínitas,  
 quod tua fecit bónitas,  
 creándo prius hóminem,  
 recreándo per ságuinem.

17 Nam quos creávit Unitas,  
 redémit Christi cáritas;  
 patiéndo tunc díligens,  
 nunc díligat nos éligens.

21 Tríadi sanctæ gáudium,  
 pax, virtus et impérium,  
 decus, omnipoténtia,  
 laus, honor, reveréntia.

Autore ignoto. Almeno del sec. XIV.  
 Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica.

Lib.H. 238.

Chev. 4430 – AH, XLVI, 19 (Jah. II, 194); H, n. 28.

12: è stata omessa, anche per brevità, la 4<sup>a</sup> strofa: *Regendo clemens corrige / et corrigendo dirige, / diligendo nos eligas / et cum electis colligas:* gioca troppo con le parole e le allitterazioni, e previene la str. 5.

II.IV Sett. Sabato. Ld.

LH, III, 782, 1026; IV, 730, 974

*Ritornata la luce, cantiamo te, vera Luce*

Diéi luce réddita,  
 lætis gratísque vócibus  
 Dei canámus glóriam,  
 Christi faténtes grátiam,

5 Per quem créator ómnium  
 diem noctémque cónnidit,  
 ætérrna lege sánciens  
 ut semper succédant sibi.

9 Tu vera lux fidélium,  
 quem lex veterna non tenet,  
 noctis nec ortu súccidens,  
 ætérrno fulgens lúmine.

13 Præsta, Pater ingénite,  
 totum ducámus iúgiter  
 Christo placéntes hunc diem  
 Sancto repléti Spíritu.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Ritmico. Dim. giamb.

Sono le strofe 1-3, 10 dell'inno; altre sono state tratte per l'O.I. del giovedì I.  
 III Sett.: *Christe, precamur adnuas* (n. 27).

Lib.H. 239.

Chev. 4586; Szöv. I, 425 – Thes. I, 68; PL, 17, 1195; AH, LI, 13; Bulst 109;  
 Vogel 32; Walp. n. 50; H, n. 42.

Tempo ordinario: Ultima Domenica.

Cristo Re. Vp.

LH, IV, 426.

*O Principe della pace, attira tutti i cuori*

Te sæculórum príncipem,  
te, Christe, regem géntium,  
te méntium, te córdium  
unum fatémur árbitrum.

5 Quem pronæ adórant ágmina  
hymnísque laudant cælitum,  
te nos ovántes ómnium  
regem suprénum dícimus.

9 O Christe, princeps pácifer,  
mentes rebélles súbice,  
tuóque amóre dévios  
ovile in unum cóngrega.

13 Ad hoc cruénta ab árbore  
pendes apértis brácchiis,  
diráque fossum cúspide  
cor igne flagrans éxhibes.

17 Ad hoc in aris ábderis  
vini dapísque imágine,  
fundens salútem fíliis  
transverberáto péctore.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui cuncta amóre témperas,  
cum Patre et almo Spíritu  
in sempitérna sácula.

Vittorio Genovesi († 1967).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 122.

Szöv. II, 453 – H, nn. 142, 123.

5-6: così, col consenso dell'autore, sono stati mutati i due vv. originari, che sembravano non attuali: *Scelesti turba clamitat: / Regnare Christum nolumus.*

20: per brevità sono state omesse le due ultime strofe dell'orig.

22: orig. *qui sceptra mundi temperas:* ritoccato perché l'immagine degli scettri ormai sembrava anacronistica.

Cristo Re. O.l.

LH, IV, 430

*Re di gloria, dispensatore di grazia*

Iesu, rex admirábilis,  
et triumphátor nóbilis,  
dulcédo ineffábilis,  
totus desiderábilis:

5 Rex virtútum, rex glóriæ,  
rex insígnis victóriæ,  
Iesu, largítor grátiæ,  
honor cælésitis cúriæ:

9 Te cæli chorus prædicat  
et tuas laudes réplicat.  
Jesus orbem lætificat  
et nos Deo pacíficat.

13 Iesus in pace ímperat,  
quæ omnem sensum súperat,  
hanc semper mens desíderat  
et illo frui próperat.

17 Iam prosequámur láudibus  
Iesum, hymnis et præcibus,  
ut nos donet cælestibus  
cum ipso frui sédibus.

21 Iesu, flos matris vírginis,  
amor nostræ dulcédinis,  
laus tibi sine téminis,  
regnum beatitúdinis.

Autore ignoto. Sec. XII-XIII; cf. n. 139.

Sono le strofe 9, 38, 39, 40, 42 del noto *Iubilus*, con la medesima dossologia di n. 139.

Lib.H. 124.

H, n. 125.

Cristo Re. Ld.

LH, IV, 436.

*Speranza e centro dei secoli*

Ætérrna imágó Altíssimi,  
Lumen, Deus, de Lúmine,  
tibi, Redémptor, glória,  
honor, potéstas régia.

- 5 Tu solus ante sécula  
spes atque centrum téporum;  
tibi voléntes súbdimur,  
qui iure cunctis ímperas.
- 9 Tu flos pudícæ Vírginis,  
nostræ caput propáginis,  
lapis caducus vértice  
ac mole terras óccupans.

13 Diro tyránno súbdita,  
damnáta stirps mortálium  
per te refrégít víncula  
sibique cælum víndicat.

17 Doctor, sacérdos, légifer,  
præfers notátum sanguine  
in veste « Princeps príncipum  
regúmque rex altíssimus ».

21 Patri, tibi, Paráclito  
sit, Christe, perpes glória,  
qui nos redémptos sanguine  
ad regna cæli pértrahis.

Vittorio Genovesi († 1967).

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 125.

Szöv. II, 449 – H, n. 123.

7-8: soppressi i vv. *cui iure sceptrum gentium / Pater supremum credidit* per la solita immagine dello scettro, sono stati sostituiti i vv. 21-22 orig. del medesimo inno. Gli altri due vv. della stessa str.: *Haec civium beatitas / tuis subesse legibus* sono stati soppressi per brevità.

21-24: nuova dossologia, non solo per variare, ma anche per accennare al regno eterno.

*L'apparizione del tremendo Giudice*

Dies iræ, dies illa  
solvet sæclum in favilla,  
3 teste David cum Sibylla.

Quantus tremor est futurus,  
quando iudex est venturus  
6 cuncta stricte discussurus!

Tuba mirum spargens sonum  
per sepulcra regiónum,  
9 coget omnes ante thronum.

Mors stupébit et natúra,  
cum resúrget creatúra  
12 iudicánti responsúra.

Liber scriptus proferétur,  
in quo totum continétur  
15 unde mundus iudicetur.

Iudex ergo cum sedébit,  
quicquid latet apparébit;  
18 nil inultum remanébit.

O tu, Deus maiestatis,  
alme candor Trinitatis,  
21 nos coniúnge cum beatis.

Testo attribuito a vari autori, più lungamente al francescano Tommaso da Celano († c. 1260); ma sembra certo che sia almeno del sec. XII e forse anche anteriore, di autore ignoto.

Ritmico. Dimetro trocaico; strofe di 3 versi, con rima bisillabica perfetta a a a. È la celebre sequenza, «sacrae poesos — dice il Daniel (Thes. I.c.) — summum decus et Ecclesiae Latinae κειμήλιον pretiosissimum», tanto a lungo cantata, e con molta partecipazione dei fedeli, nella Messa per i defunti. Espunta, purtroppo, dal Messale, è stata introdotta nella LH, perché non andasse perduto questo gioiello di arte e di pietà, tanto più che si adatta bene alla settimana ultima che precede la 1<sup>a</sup> Domenica di Avvento, nella quale — sembra — si soleva cantare in consonanza col Vangelo. La composizione infatti si svolge in riferimento al finale giudizio universale. Benché stesa in prima persona singolare, è degna del suo posto nella liturgia per il magnifico contenuto.

È divisa in 3 parti per le principali Ore. Il testo è quello usato finora nel Messale.

Lib.H. 126.

Chev. 4626: Raby 443; Szöv. II, 465 — Thes. II, 103; AH, LIV, 269; M. Inguanez, Il *Dies irae* in un codice del sec. XII (Miscell. Cass., 9, 5); H. n. 294 — Vat. Miss. Rom.

3: con la mitica Sibilla viene chiamata anche la tradizione pagana a testimoniare l'attesa del giudizio finale: una visione universale da non far perire.

19-21: questa str., offerta da alcune carte del sec. XV (cf. AH, 273), è stata aggiunta per fare da dossologia.

34<sup>a</sup> Sett. del T.O. Ld.

LH, IV, 445.

*Implorazione di misericordia*

Quid sum miser tunc dicturus,  
 quem patrónum rogatúrus,  
 3 cum vix iustus sit secúrus?

Rex treméndæ maiestátis,  
 qui salvándos salvas gratis,  
 6 salva me, fons pietátis.

Recordáre, Iesu pie,  
 quod sum causa tuæ viæ,  
 9 ne me perdas illa die.

Quærens me sedísti lassus,  
 redemísti crucem passus;  
 12 tantus labor non sit cassus.

Iuste iudex ultiónis,  
 donum fac remissiónis  
 15 ante diem ratiónis.

Ingemíscō tamquam reus,  
 culpa rubet vultus meus;  
 18 supplicánti parce, Deus.

O tu, Deus maiestátis,  
 alme candor Trinitátis,  
 21 nos coniúnge cum beátis.

È la 2<sup>a</sup> parte della sequenza *Dies irae* (n. 68).

Lib.H. 128.

H, n. 295.

*Fiducia nel perdono del Giudice*

Peccatricem qui solvisti  
et latrónem exaudísti,  
3 mihi quoque spem dedísti.

Preces meæ non sunt dignæ,  
sed tu, bonus, fac benigne  
6 ne perénni cremer igne.

Inter oves locum præsta  
et ab hædis me sequéstra,  
9 státuens in parte dextra.

Confutátis maledíctis,  
flammis ácribus addíctis,  
12 voca me cum benedíctis.

Oro supplex et acclínis,  
cor contrítum quasi cinis,  
15 gere curam mei finis.

Lacrimósa dies illa,  
qua resúrget ex favilla  
18 iudicándus homo reus:  
huic ergo parce, Deus.

O tu, Deus maiestátis,  
21 alme candor Trinitátis,  
nos coniúnge cum beátis.

È la 3<sup>a</sup> parte della sequenza *Dies irae* (n. 68).

Lib.H. 129.

H, n. 296.

1: orig. *Qui Mariam absolvisti*, con riferimento alla anonima peccatrice del convito di Simone (Lc. 7, 37) ed anche a Maria Maddalena confusa con essa; perciò si è dovuto modificare.

16-19: la str., non orig., è stata presa «da un ritmo del sec. XII, sostituendo due parole del 4<sup>o</sup> verso: *tu peccatis parce, Deus* (cf. Inguanez cit., n. 68: p. 8, nota 1; AH, XLIX, 386). A differenza delle altre è di 4 versi, con rima a a, b b.

### III. PROPRIO DEL TEMPO (71-130)

#### TEMPO DI AVVENTO

71

Avvento. Vp.

LH, I, 113

*Attesa dell'onnipotente Redentore*

Cónditor alme síderum,  
ætérrna lux credéntium,  
Christe, redémptor ómnium,  
exáudi preces súpplicum.

13 Cuius forti poténtiæ  
genu curvántur ómnia;  
cælestia, terréstria  
nutu faténtur súbdita.

- 5 Qui cónadolens intéritu  
mortis períre sáculum,  
salvásti mundum lánguidum,  
donans reis remédium,
- 9 Vergénte mundi véspera,  
uti sponsus de thálamo,  
egréssus honestíssima  
Vírginis matris cláusula.

- 17 Te, Sancte, fide quásimus,  
ventúre iudex sáculi,  
consérrva nos in témpore  
hostis a telo pérfidi.
- 21 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto; almeno del sec. IX.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 3.

Chev. 3734; Jul. 257; Szöv. II, 450 (*Creator alme*) – Thes. I, 74; IV, 118; PL, 17, 1198; AH, LI, 46; Walp. n. 84; H, n. 65 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

16 *subdita*: è omessa fin dall'antichità la strofa seg., inopportuno embolismo di *caelestia*; l'omissione giova anche alla brevità.

17: orig. *Te deprecamur, hagie*; eliminato il termine greco, frequente nel medioevo, ma oggi esotico; sostituito un v. che conserva il concetto di *Santo*.

*Il Redentore verrà come giudice*

Verbum supérnum pródiens,  
a Patre lumen éxiens,  
qui natus orbi súbvenis  
cursu declívi témporis:

5 Illúmina nunc péctora  
tuóque amóre cóncrema;  
audítia per præcónia  
sint pulsa tandem lúbrica.

9 Iudéxque cum post áderis  
rimári facta péctoris,  
reddens vicem pro ábditis  
iustísque regnum pro bonis,

13 Non demum artémur malis  
pro qualitáte críminis,  
sed cum beátis cómpotes  
simus perénnes cælites.

17 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto; almeno del sec. x.

Metrico (con una terzultima breve: *aderis*). Dim. giamb., con assonanze.

Lib.H. 5.

Chev. 21391; Jul. 1217; Szöv. II, 484 – Thes. I, 77; IV, 144; PL, 17, 1200; AH, LI, 48, Walp. n. 85; H, n. 66 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

2 *lumen*: orig. *olim*; se s'intende della generazione eterna, l'*olim* temporale è parso teologicamente poco esatto. *Lumen* suggerito da *lumen de lumine* (Credo).

7: l'orig. sembra *audita ut præconia*, accusativo assoluto; non bene compreso, si sostitui male *audito ut præconio*; la lezione *a. per præconia*, proposta da Thes. 144, è vicinissima all'orig., riesce più chiara ed evita l'iato.

16 *caelites*: orig. *caelibes*, vocabolo che nell'uso ecclesiastico medievale significa lo stesso che *caelestem vitam agens, caeles* (cf. Thes. I. Lat., III, 65; A. Blaise, Dictionn. latin-francais des aut. chrét., alla voce; F. Arnaldi, Latinitatis Italicae lexicon, alla voce *caeles*), o anche *ab omni sorde peccati mundus*; con *caelites* si evita ogni ambiguità.

Avvento. Ld.

LH, I, 114.

*Sta per apparire la stella della salvezza*

Vox clara ecce íntonat,  
obscúra quæque íncrepat:  
procul fugéntur sómnia;  
ab æthre Christus prómicat.

13 Secúndo ut cum fúlserit  
mundúmque horror cínxerit,  
non pro reátu púniat,  
sed nos pius tunc prótegat.

5 Mens iam resúrgat tórpida  
quæ sorde exstat sáucia;  
sidus refúlget iam novum,  
ut tollat omne nójum.

17 Summo Parénti glória  
Natóque sit victória,  
et Flámini laus débita  
per sæculórum sæcula.

9 E sursum Agnus míttitur  
laxáre gratis débitum;  
omnes pro indulgéntia  
vocem demus cum lácrimis,

Autore ignoto; almeno del sec. x.

Metrico. Dim. giamb.; con molti iati (cf. Norb., 33); quasi sempre l'assonanza.

Lib.H. 6.

Chev. 22199; Jul. 1228; Szöv. II, 450 (*En clara vox*) – Thes. I, 76; IV, 143; PL, 17, 1200; AH, LI, 48; Walp. n. 86; H, n. 67 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

3 *procul fugentur*: orig. *pellantur eminus*; oltre il difetto metrico, si ha la sillaba eccedente, che rende difficoltoso il canto; perciò adottata la lezione del Brev. Rom.

4 *aethre*: forma comunissima nel medioevo per *aethere* (cielo).

17: all'ordinaria dossologia è sostituita questa, desunta da Alfano (PL, 147, 1226), per conservare anche in essa l'assonanza.

Avvento (17-24 dic.). Vp.

LH, I, 254.

*Il grembo verginale di Maria darà il Salvatore*

Verbum salútis ómnium,  
Patris ab ore pródiens,  
Virgo beáta, súscipe  
casto, Maria, víscere.

- 5 Te nunc illústrat cælitus  
umbra fecúndi Spíritus,  
gestes ut Christum Dóminum,  
æquálem Patri Fílium.
- 9 Hæc est sacráti iánua  
templi seráta iúgiter,  
soli suprémo Príncipi  
pandens beáta límina.

13 Olim promíssus vátibus,  
natus ante lucíferum,  
quem Gábel annúntiat,  
terris descéndit Dóminus.

- 17 Læténtur simul ángeli,  
omnes exsúltent pópuli:  
excélsus venit húmilis  
salváre quod períerat.
- 21 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sǽcula.

Le strofe 1-3 sono desunte dall'Inno *Verbum salutis*, di cui si omettono la 4<sup>a</sup> non molto chiara, e la 5<sup>a</sup> quasi insignificante; ad esse sono sostituite due strofe dell'Inno *Sol, astra, terra, aequora*, per non lasciare l'Inno troppo scarno in un tema così grande.

Autori ignoti. Almeno del sec. X.  
Ritmici. Dim. giamb.

Lib.H. 9.

*Verbum*: Chev. 21386 – Biblioth. Casinensis, I, Floril. 235; AH, XIV, 18; H, n. 69.  
*Sol, astra*: Chev. 19079; Szöv. I, 433 – AH, XIV, 17.

6 *secundi*: orig. *sacrati*, poco conveniente per lo Spirito Santo, e ripetuto a v. 9.  
15 *annuntiat*: orig. *praedixerat*; si è notato che l'Inno si riferisce al momento stesso dell'annuncio.

Avvento (17-24 dic.). O.l.

LH, I, 255.

*Sospiro al Dio che nascerà dalla Vergine*

- Veni, redémpor géntium,  
osténde partum Vírginis;  
mirétur omne sáculum:  
talis decet partus Deum.
- 5 Non ex virili sémine,  
sed mýstico spirámine  
Verbum Dei factum est caro  
fructúsque ventris flóruit.
- 9 Alvus tuméscit Vírginis,  
claustrum pudórís pérmancet.  
vexilla virtútum micant,  
versáтур in templo Deus.
- 13 Procédat e thálamo suo,  
pudórís aula régia,  
géminæ gigas substántiae  
alácris ut currat viam.

- 17 Æquális ætérho Patri,  
carnis tropéo cíngere,  
infírma nostri córporis  
virtúte firmans pérfeti.
- 21 Præsépe iam fulget tuum  
luménque nox spirat novum,  
quod nulla nox intérpolet  
fidéque iugi lúceat.
- 25 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb. I frequenti disillabi finali, l'elisione di v. 7 e i piedi suppletivi, pure legittimi, rendono l'inno un po' duro al canto; ma la poesia e l'altezza dei concetti ne fanno un carme molto degno.

Lib.H. 11.

Chev. 8989; 21234; Jul. 1211; Szöv. I, 428 - Thes. I, 12; PL, 16, 1473; AH, L, 13; Bir. 49; Bulst 43; Sim. 36; Migl. 80; Walp. n. 6; H, n. 68 - Brevv.: Ambr., Carm., Pm., Praed.

1: è omessa, anche per brevità, la strofa 1 *Intende qui regis Israel*, abile ma artificiosa trasposizione dell'inizio di Sal. 79: ritenuta non autentica da Simonetti, Studi, p. 376; omessa del resto da molti breviari tanto più che la strofa 2 si inizia liricamente molto bene.

16 viam; segue la strofa *Egressus eius a Patre, / regressus eius ad Patrem, / excursus usque ad inferos, / recursus ad sedem Dei*, teologico compendio della via percorsa dal Redentore; omessa anche per brevità.

18 *trapæs*: allettante la congettura di L. Colombo (Gli inni del Breviario Ambrosiano, Milano 1897, p. 44), accolta dal Migliavacca (p. 60) della lezione *stropheo*, che si adatta meglio al seg. *cíngere* e all'umiltà della carne; riproducebbe il greco *στροφεῖν*, avvicinato per il senso a *στρόφων* = cintura, fascia (la *s* finale precedente, per aplografia, avrebbe fatto pensare al più noto *trophæum*). AH, L, 13 non dà alcuna variante di codici. Viene qui seguita la lezione comune.

Avvento (17-24 dic.). Ld.

LH, I, 256.

*L'annunzio profetico del Redentore*

Magnis prophétæ vócibus  
venire Christum núniant,  
lætæ salútis prævia,  
qua nos redémit, grátia.

5 Hinc mane nostrum prómicat  
et corda læta exéstuant,  
cum vox fidélis pésonat  
prænuntiátrix glóriæ.

9 Advéntus hic primus fuit,  
puníre quo non sǽculum  
venit, sed ulcus térgere,  
salvándo quod períerat.

13 At nos secúndus præmonet  
adésse Christum iánuis,  
sanctis corónas réddere  
cælique regna pándere.

17 AEtérrna lux promítitur  
sidúsque salvans præmitur;  
iam nos iubar præfúlgidum  
ad ius vocat cælestium.

21 Te, Christe, solum quérimus  
vidére, sicut es Deus,  
ut perpes hæc sit vísio  
perénne laudis cáanticum.

Autore ignoto. Secolo incerto.

Metrico. Dim. giamb., con qualche assonanza.

L'inno, preso dal Brev. Gotico, è in onore dei ss. Acislo e compagni Martiri, la cui festa si celebrava il 17 dicembre. Sono omesse la str. 1 *Gaudete, flores martyrum*, che riguarda i santi; le str. 3 e 8, sia per brevità, sia per difficoltà d'interpretazione.

Lib.H. 11.

Chev. 7150; Szöv. I, 426 – Neale, 56; Thes. IV, 57; PL, 86, 887; AH, XXVII, 63; H, n. 70.

1: orig. *Voces prophetarum sonant*, cambiato leggermente per un migliore ritmo.

23 *ut perpes...;* orig., forse, *sed laeta nos haec visio / evellat omni tartaro;* finale infelice, perché l'effetto della visione di Cristo nel cielo non può riporsi solo nell'esser sottratti al tartaro; né si capisce bene l'*omni*.

## TEMPO DI NATALE

77

**Natività di Cristo.** Vp.

LH, I, 313; 318; 335.

*Splendore del Padre, nasce per la salvezza nostra*

Christe, redémpтор ómnium,  
ex Patre, Patris Unice,  
solus ante princípium  
natus ineffabíliter,

5 Tu lumen, tu splendor Patris,  
tu spes perénnis ómnium,  
inténde quas fundunt preces  
tui per orbem sérvuli.

9 Salútis auctor, récole  
quod nostri quondam córporis,  
ex illibáta Vírgine  
nascéndo, formam súmpseris.

13 Hic præsens testátur dies,  
currens per anni círculum,  
quod solus a sede Patris  
mundi salus advéneris;

Autore ignoto. Sec. vi.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 14.

Chev. 2960 (2956); Jul. 228; Szöv. II, 451 (*Iesu, redemptor*) – Thes. I, 78; IV, 145; PL, 1201; AH, LI, 49; H, n. 71 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

8 *servuli*: così AH, dove tuttavia non sono indicati i mss. di questa variante; gli altri *famuli*.

9: orig. *memento salutis auctor*, con bisillabo finale, appesantito dalla dura penultima (dittongo seguito da due consonanti); perciò leggermente modificato e reso più facile al canto.

13 *Hic*: così rettamente AH, perché ha inizio qui l'enfasi su *hic (dies)*: *hunc, hunc, hunc* (vv. 17-18); in altri mss. e nei Brevv. *Sic*.

20 *laudat exsultans*: così AH, meglio che *laudans exsultat* di alcuni mss. e breviari, poiché risalta *laudat* che regge *auctorem*.

22 *sumus sanguine*: così Thes., Pm., meglio per il ritmo e il canto che *sanguine sumus* di altri.

17 Hunc cælum, terra, hunc mare,  
hunc omne quod in eis est,  
auctórem advéntus tui  
laudat exsultans cántico.

21 Nos quoque, qui sancto tuo  
redémptri sumus sanguine,  
ob diem natális tui  
hymnum novum concínimus.

25 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérana sǽcula.

Natività di Cristo. O.l.

LH, I, 314.

*Nasce il mondo nuovo, regno di Cristo*

Candor ætérnæ Deitátis alme,  
 Christe, tu lumen, *venia* atque *vita*  
 ádvenis, morbis hóminum medéla,  
 porta salútis.

5 Intonat terræ chorus angelórum  
 cælicum carmen, nova sæcla dicens,  
 glóriam Patri, generíque nostro  
 gáudia pacis.

9 Qui iaces parvus dóminans et orbi,  
 Vírginis fructus sine labe sanctæ,  
 Christe, iam mundo potiáris omni,  
 semper amándus.

13 Násceris cælos pátriam datúrus,  
 unus e nobis, caro nostra factus;  
 innova mentes, trahe caritátis  
 péctora vinclis.

17 Cœtus exsúltans canit ecce noster,  
 ángelis læto sociátus ore,  
 et Patri tecum parilíque Amóri  
 cántica laudis.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 19, 21.

Natività di Cristo. Ld.

LH, I, 315.

*Le meraviglie della generazione verginale*

- A solis ortus cármine  
adúsque terræ límitem  
Christum canámus príncipem,  
natum María Vírgine.
- 5 Beátus auctor sǽculi  
servíle corpus índuit,  
ut carne carnem líberans  
non pérderet quod cóndidit.
- 9 Clausæ paréntis víscera  
cælestis intrat grátia;  
venter puéllæ báilat  
secréta quæ non nóverat.
- 13 Domus pudíci péctoris  
templum repénte fit Dei;  
intácta nésciens virum  
verbo concépit Fílium.
- 17 Eníxa est puérpera  
quem Gábriel prædíixerat,  
quem matris alvo géstiens  
clausus Ioánnes sénserat.
- 21 Feno iacére pértulit,  
præsépe non abhórruit,  
parvóque lacte pastus est  
per quem nec ales ésurit.
- 25 Gaudet chorus cælestium  
et ángeli canunt Deum,  
palámque fit pastóribus  
pastor, créator ómnium.
- 29 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sǽcula.

Sedilio († c. 450).

Metrico. Dim. giamb., con frequenti assonanze. Abecedario, con le progressive lettere dell'alfabeto all'inizio di ogni strofa. Altre 4 strofe sono all'Epifania (n. 86).

Lib.H. 22.

Chev. 25-26; Jul. 4; Raby 110; Szöv. I, 421; II, 458 – Thes. I, 143; IV, 144; PL, 19, 763; Huemer 162; AH, L, 58; Bulst 71; Walp. n. 31; H, n. 73 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

8 non... quod: così i migliori editori; ne... quos i Breviari.

9 clausae, con senso facilmente comprensibile; i Breviari hanno male corretto castae.

16: orig. *creavit*, cambiato nei Breviari in *concepit* per evitare il vocabolo non perfettamente conforme al rigore teologico scolastico (la 3<sup>a</sup> sillaba lunga è permessa: cf. Introduzione); *concepit alvo* il Brev. Rom., con *alvo* inutile.

17 enixa est: con iato, che Sedilio ogni tanto ammette (cf. Huemer, 395).

26 Deum: così l'orig., anche per l'assonanza.

S. Famiglia. Vp.

LH, I, 340; 350

*La dignità della s. Famiglia*

O lux beáta cælitum  
et summa spes mortálium,  
Iesu, cui doméstica  
arrísit orto cáritas;

5 Maria, dives grátia,  
o sola quæ casto potes  
fovérē Iesum péctore,  
cum lacte donans óscula;

9 Tuque ex vetústis pátribus  
delécte custos Vírginis,  
dulci patris quem nómine  
divina Proles ínvocat:

13 De stirpe Iesse nóbili  
nati in salútem géntium,  
audíte nos, qui súpplices  
ex corde vota fúndimus.

17 Qua vestra sedes flóruit  
virtútis omnis grátia,  
hanc detur in domésticis  
référre posse móribus.

21 Iesu, tuis obœdiens  
qui factus es paréntibus,  
cum Patre summo ac Spíritu  
semper tibi sit glória.

Leone XIII († 1903).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 26.

Chev. 30572; Szöv. II, 452 – H, n. 76 – Brevv.: Carm., Pm., Praed., Vat.

3 *Iesu, cui*: orig. *Iesu, o cui*, con *o* non necessaria, molesta per l'elisione e troppo ripetuta (vv. 1, 3, 6); pare necessario leggere *cui*.

16: orig. *vestras ad aras sistimus*, verso che suppone la presenza davanti all'altare della S. Famiglia; è stato sostituito un verso appartenente ad una strofa che seguiva, omessa per brevità: *Dum sol redux ad vesperum / rebus nitorem detrahit, / nos hic manentes intimo / ex corde vota fundimus.*

S. Famiglia. O.l.

LH, I, 342.

*L'umiltà della s. Famiglia*

Dulce fit nobis memoráre parvum  
 Názaræ tectum tenuémque cultum;  
 expedit Iesu tacitam reférre  
 cármine vitam.

5 Arte qua Ioseph húmili excoléndus,  
 ábdito Iesu iuvenéscit ævo,  
 seque fabrílis sócium labóris  
 ádicit ultro.

9 Assidet nato pia mater almo,  
 ássidet sponso bona nupta, felix  
 si potest curas releváre lassis  
 múnere amíco.

13 O neque expértes óperæ et labóris,  
 nec mali ignári, míseros iuváte;  
 quotquot implórant cólumen, benígo  
 cérnite vultu.

17 Sit tibi, Iesu, decus atque virtus,  
 sancta qui vitæ documénta præbes,  
 quique cum summo Genítore et almo  
 Flámíne regnas.

Leone XIII († 1903).

Metrico. Saffico.

Dall'inno *Sacra iam splendent decorata lychnis*; per brevità, e perché suppongono una condizione speciale, sono omesse le str. 1, 2, 4; i vv. 3-4 di str. 8, 1-2 di str. 9.

Lib.H. 28.

Chev. 17636; Szöv. II, 453 – H, n. 75 – Brevv.: Carm., Pm., Praed., Vat.

1 *Dulce fit*: orig. *Gratius*, che si riferiva ai vv. precedenti omessi.3 *expedit*: orig. *gratius*, mutato per la medesima ragione.

S. Famiglia. Ld.

LH, I, 346.

*La santità della casa nazarena*

- Christe, splendor Patris,  
Dei mater Virgo,  
Ioseph, tam sacrórum  
pígnorum servátor,
- 5 Nitet vestra domus  
flóribus virtútum,  
unde gratiárum  
fons prománat ipse.
- 9 Angeli stupéntes  
Natum Dei cernunt  
servi forma indútum  
servis famulántem.
- 13 Imus præes, Ioseph,  
humilísque iubes;  
iubes et María  
et utríque servis.
- 17 Cunctis præstant aulis  
hæc egéna sæpta,  
salus unde cœpit  
géneris humáni.
- 21 Iesu, Mater, Ioseph,  
mansiónis vestræ  
nostras date sedes  
donis frui sanctis.
- 25 Tibi laudes, Christe,  
spem qui nobis præbes,  
tuos per paréntes  
cæli adíre domum.

Anselmo Lentini.

Ritmico. Tripodia trocaica, che risale al *choraicus ithyphallicus*, ma ha parecchi precedenti ritmici (cf. Norb., 151). È il ritmo dell'*Ave, maris stella* (n. 250).

Lib.H. 29.

Maria SS. Madre di Dio (1 gen.). Vp.

LH, I, 385.

*La nascita verginale predetta dai Profeti*

Corde natus ex Paréntis  
ante mundi exórdium,  
3 Alpha et Omega vocátus,  
ipse fons et cláusula  
ómnium quæ sunt, fuérunt  
6 quæque post futúra sunt.

Cóporis formam cadúci,  
membra morti obnóxia  
9 induit, ne gens períret  
primoplásti ex gérmine,  
mérserat quam lex profundo  
12 noxiális tártaro.

O beátus ortus ille,  
Virgo cum puérpera  
15 édedit nostram salútem  
feta Sancto Spíritu,  
et puer redémptor orbis  
18 os sacrátum prótulit.

Ecce, quem vates vetústis  
concinébant sáculis,  
21 quem prophetárum fidéles  
páginae spopónderant,  
émicat promíssus olim:  
24 cuncta colláudent eum!

Glóriam Patri melódis  
personémus vócibus;  
27 glóriam Christo canámus,  
matre nato vírgine,  
inclítóque sempitérnam  
30 glóriam Paráclito.

Prudenzio († c. 405).

Versi centonizzati già anticamente da *Cathem.*, IX: 10-12, 16-21; 25-27.  
Metrico. Tetrametro trocaico catalettico, diviso in dimetro acatal. + dimetro catal.

Lib.H. 31.

Chev. 3902; Szöv. I, 424 – PL, 59, 863; Berg. 51; Pell. 136; Cunn. 47; non intiero  
Thes. I, 122; AH, L, 25; Bulst 61; Walp. n. 23; H, n. 77.3 *Alpha et Omega vocatus*: orig. *Alpha et O* ( $\Omega$ ) *cognominatus*; il semplice *O* latino  
non riproduceva con chiarezza il testo scritturale; ma in antico la frase era comune  
(cf. Dante, Par. 26, 17: *Alfa ed O è di quanta scrittura...*) per riprodurre Ap. 1, 8; ecc.11 *quam*; molti editori *quem*; ma è stato preferito *quam* di molti mss., poiché  
sembra riferirsi più alla *gens* che al *primoplastus*.25: alla dossologia, mancante, è stata sostituita questa, desunta dall'Inno di S. Mi-  
chele (n. 214) e adattata al presente.

Maria SS. Madre di Dio (1 gen.). O.l.

LH, I, 387

*È fiorita la radice di Iesse*

Radix Iesse flóruit  
 et virga fructum édedit;  
 fecúnda partum prótulit  
 et virgo mater pérmanet.

5 Præsæpe poni pértulit  
 qui lucis auctor exstítit;  
 cum Patre cælos cónfidit,  
 sub matre pannos índuit.

9 Legem dedit qui sáculo,  
 cuius decem præcépta sunt,  
 dignándo factus est homo  
 sub legis esse vínculo.

13 Iam lux salúsque náscitur,  
 nox difflugit, mors víncitur;  
 veníte, gentes, crédite:  
 Deum María prótulit.

17 Iesu, tibi sit glória,  
 qui natus es de Vírgine,  
 cum Patre et almo Spíritu,  
 in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Sono le strofe 4, 5, 7, 8 dell'Inno *Agnoscat omne saeculum*: le altre sono nell'Annunziazione del Signore (n. 154).

Lib.H. 33.

H, n. 78.

1 *Iesse*: trisillabo.2 *fructum edidit*: senza elisione.5 *praesaepe*: ablativo di *praesaepis*.

Maria SS. Madre di Dio (1 gen.). Ld.

LH, I, 393.

*La porta per cui è entrato Cristo nel mondo*

Fit porta Christi pérvia  
omni reférta grátia,  
transítque rex, et pérmanet  
clausa, ut fuit, per sácula.

5 Summi Paréntis Fílius  
procéssit aula Vírginis,  
sponsus, redémptor, cónditor,  
suæ gigas Ecclésiæ:

9 Honor matris et gáudium,  
imménsa spes credéntium,  
lapis de monte véniens  
mundúmque replens grátia.

13 Exsúltet omnis ánima,  
quod nunc salvátor géntium  
advénit mundi Dóminus  
redímere quos cóndidit.

17 Christo sit omnis glória,  
quem Pater Deum génuit,  
quem Virgo mater édidiit  
fecúnda Sancto Spíritu.

Autore ignoto. Sec. IX c.

Ritmico. Dim. giamb.

Molto usato anticamente per varie feste di M. V. Forse frammento di un inno abecedario. Alcune strofe sono state omesse per brevità.

Lib.H. 34.

Chev. 6346; Szöv. II, 348 – Thes. I, 21; PL, 16, 1476; 17, 1173; AH, XXVII, 118; Walp. n. 88; Guéranger, Ann. lit., Noël, II, 247; II, 247; Chev., Poésie, 131; H, n. 80.

2 *omni referta*: forse orig. *referta plena*; altri (cf. Cod. Vat. Urbin. 585, p. 131) *referta omni*, con iato; è sembrato più chiaro e conveniente *omni referta*.

5 Walp. e altri *Genus superni Numinis*, forse orig.; ma altri come nel testo, anche per evitare *Numinis* che sa di pagano.

10: nell'orig. segue *per atra mortis pocula / resolvit nostra crimina*; sembrando qui estranea la memoria della Passione, sono stati sostituiti due vv. di altra strofa seguente, omessa.

14-16: gli editori hanno *nunc Redemptorem gentium / mundi venisse dominum / redimere*: si è voluta rendere più chiara la costruzione.

17: la dossologia manca nell'orig.; è stata aggiunta questa, in cui il v. 18 ricorda il v. 18 dell'orig. *Deus Deumque genuit*.

Epifania. Vp.

LH, I, 440; 463.

*Le prime varie manifestazioni di Cristo*

Hostis Heródes ímpie,  
Christum veníre quid times?  
Non éripit mortália  
qui regna dat cælestia.

5 Ibant magi, qua vénérant  
stellam sequéntes præviam,  
lumen requírunt lúmine,  
Deum faténtur múnere.

9 Lavágra puri gúrgitis  
cælestis Agnus áttigit;  
peccáta quæ non détulit  
nos abluéndo sústulit.

13 Novum genus poténtiæ:  
aquæ rubéscunt hýdriæ,  
vinúmque iussa fúndere  
mutávit unda originem.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui te revélas géntibus,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Sedulio († c. 450).

Metrico. Dim. giamb.

Continuazione (str. 8, 9, 11, 13) dell'inno abecedario *A solis ortus cardine* (n. 79).

Lib.H. 36.

Chev. 25-26; Jul. 4; Raby 110; Szöv. I, 421; II, 458 – Thes. I, 143; IV, 144; PL, 19, 763; Huemer 162; AH, L, 58; Bulst, 71; Walp. 31; H, n. 73 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed. Vat.

1 *Hostis*: la sillaba 2 è considerata lunga dinanzi a *h*.5 *qua venerant*: così l'orig., cambiato nei Brevv. in *quam viderant*.11 *quae non detulit*: così la maggior parte dei mss.; altri *qui mundi tulit*, forse per influsso del medesimo verso di *Iam surgit hora tertia* (v.31) di Ambrogio (n. 119).

Epifania. O.l.

*I mistici doni a Cristo Re*

Magi vidéntes párvulum  
eóa promunt múnera,  
stratique votis ófferunt  
tus, myrrham et aurum régium.

5 Agnósce clara insígnia  
virútis ac regni tui,  
Puer, cui trinam Pater  
prædestinávit índolem:

9 Regem Deúmque annúntiant  
thesáurus et fragrans odor  
turis Sabæi, at myrrheus  
pulvis sepúlcrum prædocet.

13 O sola magnárum úrbium  
maior Bethlem, cui cónsigit  
ducem salútis cælitus  
incorporátum gignere!

17 Hunc et prophétis téstibus  
îsdémque signatóribus  
testátor et sator iubet  
adíre regnum et cérnere:

21 Regnum quod ambit ómnia  
dia et marínà et térra  
a solis ortu ad éxitum  
et tártara et cælum supra.

25 Iesu, tibi sit glória,  
qui te revélas géntibus,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Prudenzo († c. 405).

Metrico. Dim. giamb.

Da *Cathem.* XII, vv. 61-72; 77-80; 85-92. Dal medesimo inno (*Quicumque Christum quaeritis*) è stato tratto quello che finora si diceva alle Ld. dell'Epifania (*O sola...* vv. 77-80; 5-8; 61-64; 69-72); i vv. 85-88 si usavano per la Trasfigurazione del Signore.

Lib.H. 38.

Chev. 13745; Jul. 946; Szöv. I, 86; II, 452 – Thes. I, 127; PL, 59, 904; H, n. 82 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

1: orig. *Videre quod postquam magi*: cambiato, oltre che per la durezza difficoltosa al canto, per dare anche necessariamente una conveniente introduzione. Il v. del testo ricorda *Illi, cadentes, parvulum* dell'inno *Iesus refulsit omnium* (AH, LI, 51).

11 *at*: altri leggono *ac*.19: *sator*: i Brevv. forse per maggior chiarezza, hanno sostituito *pater*.

20: i Brevv. avevano *audire nos et credere*, che sovvertiva il senso: il Padre vuole che Cristo (*hunc*) entri nel suo regno e *giudichi* (= *decernat*).

Epifania. Ld.

LH, I, 441; 445.

*La stella rivelatrice del Re*

- Quicúmque Christum quæritis,  
óculos in altum tollite:  
illic licébit vísere  
signum perénnis gloriæ.
- 5 Hæc stella, quæ solis rotam  
vincit decore ac lúmine,  
venisse terris nuntiat  
cum carne terréstri Deum.
- 9 En, Pérsici ex orbis sinu,  
sol unde sumit iánuam,  
cernunt perítí intérpretes  
regále vexillum magi.
- 13 « Quis iste tantus — inquiunt —  
regnátor astris ímparans,  
quem sic tremunt cælestia,  
cui léx et æthra inserviunt ?  
»
- Prudenzio († c. 405).  
Metrico. Dim. giamb.
- Cathem.*, XII, vv. 1-8; 25-28; 33-44. I vv. 1-4, 37-44, 85-88, costituivano prima un inno per la Trasfigurazione. I vv. 2 e 22, per gli anapesti, sostitutivi, e il v. 19 per l'elisione, sono un po' molesti per il canto, ma non si è osato toccarli per rispetto a Prudenzio.
- Lib.H. 40.

Chev. 16556-57; Jul. 946; Szöv. I, 421; II, 452 - PL, 59, 901; Berg. 68; Pell. 176; Cunn. 65; H, n. 81 - Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

Battesimo di Cristo. I Vp.

*Cristo portatore di luce e di santità*

A Patre Unigénite,  
ad nos venis per Virginem,  
baptismi rore cónsecrans  
cunctos, fide regénerans.

5 De cælo celsus pródiens  
éxcpis formam hóminis,  
factúram morte rédimens,  
gáudia vitæ lárgiens.

9 Hoc te, Redémptor, quæsumus:  
illábere propítius,  
clarúmque nostris córdibus  
lumen præbe deíficum.

13 Mane nobíscum, Dómine,  
noctem obscúram rémove,  
omne delíctum áblue,  
pie medélam tríbue.

17 O Christe, vita, véritas,  
tibi sit omnis glória,  
quem Patris atque Spíritus  
splendor revélat cælitus.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.  
Ritmico. Dim. giamb.; abecedario; con frequente assonanza.

Lib.H. 43.

Chev. 13-14 - Thes. IV, 151; PL, 86, 74; AH, II, 80; XXVII, 66; Walp. n. 89;  
H, n. 84 - Brevv.: Carm., Praed.

1-4: così AH, XXVII; gli altri *A Patre unigenitus / ad nos venit per Virginem, / baptisma cruce consecrans. / cunctos fideles generans.* La strofa di AH concorda meglio con le altre, in cui il discorso è rivolto a Cristo, e conserva l'assonanza nei vv. 1-2.

5 *prodiens*: così il medesimo AH, che permette di conservare il discorso in 2<sup>a</sup> persona; gli altri *prodiit*.

6 *excipis*: gli editori *excepit*; la lezione del testo fa concordare la strofa con tutte le altre, tutte rivolte a Cristo.

16: sono omesse le due ultime strofe dell'orig., un po' forzate nei concetti perché costrette dalla tirannia abecedaria. Manca una vera dossologia; è stata aggiunta una nuova, adatta al mistero.

Battesimo di Cristo. O.l.-II Vp.

LH, I, 507; 517.

*L'onda purificatrice del battesimo*

Implénte munus débitum  
 Ioáinne, rerum cónditor  
 Iordáne mersus hac die  
 aquam lavándo diluit,

5 Non ipse mundári volens  
 de ventre natus Víginis,  
 peccáta sed mortálium  
 suo lavácro tollere.

9 Dicénte Patre quod « meus  
 diléctus hic est Fílius »,  
 suménte Sancto Spíritu  
 formam colúmbæ cælitus,

13 Hoc mýstico sub nómine  
 micat salus Ecclésiæ;  
 Persóna trina cómmanet  
 unus Deus per ómnia.

17 O Christe, vita, véritas,  
 tibi sit omnis glória,  
 quem Patris atque Spíritus  
 splendor revélat cælitus.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.

Metrico. Dim. giamb.

Sono le strofe 5-8 dell'inno *Illuxit orbi iam dies*, il quale si ferma prima sulle nozze di Cana.

Lib.H. 45.

Chev. 84-30 – Mone I, 77; Thes. IV, 11; AH, XIV, 40; Walp. n. 91; H, n. 85.

1-2: orig. *Ioanne Baptista sacro / implente munus debitum*; necessariamente modificato per esprimere il soggetto, noto nei vv. precedenti omessi, ed anche per eliminare la durezza del v. 1.

8: orig. *suo ut fugaret lávacro*: mutato, per *lávacro* con prosodia inconsueta, e per la brutta elisione iniziale.

11: orig. *sumensque Sanctus Spiritus*: nominativo assoluto, che recherebbe difficoltà ai meno provveduti; facilmente sostituito dall'ablativo conforme a *dicente*.

Battesimo di Cristo. Ld.

*Cristo è rivelato dal Padre e dallo Spirito*

Jesus refúlsit ómnium  
pius redémptor géntium;  
totum genus fidélium  
laudis celébret cáanticum.

5 Denis ter ævi círculis  
iam parte vivens córporis,  
lympham petit baptísmatis  
cunctis carens contágiis.

9 Felix Ioánnes mérgeret  
illum treméscit flúmine,  
potest suo qui sánguine  
peccáta mundi térgere.

13 Vox ergo Prolem de polis  
testátur excélsi Patris,  
fluítque virtus Spíritus  
sancti datrix charísmatis.

17 Nos, Christe, voce súpplici  
precámur, omnes prótege,  
ac mente fac nitéscere  
tibique mundos vívere.

21 O Christe, vita, véritas,  
tibi sit omnis glória,  
quem Patris atque Spíritus  
splendor revélat cálitus.

Autore ignoto. Molto antico.

Metrico. Dim. giamb., con rima frequente.

Lib.H. 46.

Chev. 9738 – Thes. I, 4; IV, 150; AH, LI, 51: Walp. n. 90; H, n. 86.

4: editori *laudes celebret dra(g)matum*, forse orig. (l'autore ha simpatia per i termini greci); modificata per maggior chiarezza. Sono omesse le 2 strofe seguenti, che riguardano i magi.

5: edd. *denis (denum) ter annorum cyclis*: con ritmo e grecismo finale molto pesanti per il canto.

15: orig. *virtus adestque Pneumatis*, con uno dei parecchi grecismi e col duro *adestque*; perciò modificato.

19: nell'orig. seguono due versi che si riferiscono all'acqua mutata in vino; perciò sostituiti. La strofa seguente poi, di preghiera generica, è sostituita dalla specifica dossologia.

## TEMPO DI QUARESIMA

92

Quaresima. Vp. (dom.)

LH, II, 29.

### *Astinenza dal cibo e dal peccato*

Audi, benígne Cónditor,  
nostras preces cum fléribus,  
sacráta in abstinentia  
fusas quadragenaria.

5 Scrutátor alme córdium,  
infírma tu scis vírium;  
ad te revérsis éxhibe  
remissiónis grátiam.

9 Multum quidem peccávimus,  
sed parce confitentibus,  
tuíque laude nóminis  
confer medélam lánguidis.

13 Sic corpus extra cónterí  
dona per abstinentiam,  
ieiúnet ut mens sóbria  
a labe prorsus críminum.

17 Præsta, beáta Tríñitas,  
concéde, simplex Unitas,  
ut fructuósa sint tuis  
hæc parcitatis múnera.

Autore ignoto. Attribuito anche a S. Gregorio M. Sec. VI (?).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 48.

Chev. 1449; Jul. 61; Szöv. II, 450 – Thes. I, 178; PL, 78, 849; AH, LI, 53; Jah. II, 55; Walp. n. 93; H, n. 57 – Brevv.: Ambr., Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

3-4: orig. *in hoc sacro ieiunio / fusas quadragenario*; data l'attuale disciplina ecclesiastica sul digiuno, in questo e negli altri inni della Quaresima si son dovuti modificare i versi relativi.

11: diverse le varianti degli editori; la più usuale *ad laudem tui nominis*, con difetto metrico (- *dem tui*) che la rende sospetta; si è preferita la correzione semplice che è nel testo.

20: *haec parcitatis*: orig. *ieiuniorum*.

Quaresima. Vp. (fer.)

LH, II, 30.

*La penitenza di preparazione alla Pasqua*

Iesu, quadragenáriæ  
dicátor abstínétiæ,  
qui ob salútem méntium  
præcérperas ieíúnium,

5 Adésto nunc Ecclésiæ,  
adésto pænitétiæ,  
qua supplicámus cérnui  
peccáta nostra dílui.

9 Tu retroácta crímina  
tua remítte grátia  
et a futúris ádhice  
custódiam mitíssime,

13 Ut, expiáti ánnuis  
compunctiónis áctibus,  
tendámus ad paschália  
digne colénda gáudia.

17 Te rerum univérsitas,  
clemens, adóret, Tríñitas,  
et nos novi per véniam  
novum canámus cáanticum.

Autore ignoto. Almeno sec. X.

Metrico (con qualche menda). Dim. giamb.; con assonanza bisillabica.

Lib.H. 49.

Chev. 9607; Jul. 593 – Thes. I, 5; AH, LI, 58; Walp. n. 96; H, n. 90.

4 *præcérperas*: orig. *hoc sanxeras*, che sembra attribuire ad una istituzione divina il digiuno quaresimale prima di Pasqua.

5 *Adesto*: è stata omessa la str. 2: *quo paradiso redderes / servata parcimonia, / quos inde gastrimargiae / huc illecebra depulit*, con difficoltoso termine greco, poco chiaro *huc*, necessità di leggere *illecébra* (metricamente legittimo).

7-8: gli edd. hanno lezioni varie, tra cui *qua pro suis excessibus / orat profusis fletibus*; è sembrato meglio rendere l'espressione più semplice e aderente all'atteggiamento attuale.

Quaresima. O.l. (dom.).

LH, II, 31.

*Penitenza consacrata da Mosè, dai Profeti, da Cristo*

Ex more docti mýstico  
servémus abstinentiam,  
deno diérum círculo  
ducto quater notíssimo.

5 Lex et prophétæ prímitus  
hanc prætulérunt, póstmodum  
Christus sacrávit, ómnium  
rex atque factor témporum.

9 Utámur ergo párcius  
verbis, cibis et pótibus,  
somno, iocis et árctius  
perstémus in custódia.

13 Vitémus autem péssima  
quæ súbruunt mentes vagas,  
nullúmque demus cállido  
hosti locum tyránnidis.

17 Præsta, beáta Trínitas,  
concéde, simplex Unitas,  
ut fructuosa sint tuis  
hæc parcitatis múnera.

Autore ignoto. Ascritto anche a S. Gregorio M. Sec. vi (?).  
Metrico. Dim. giamb.

Sono le prime 4 strofe dell'Inno, diviso per brevità; le altre si adoperano per le Ld. (n. 96).

Lib.H. 52.

Chev. 5610; Jul. 359; Szöv. II, 450 – Thes. I, 96; PL, 17, 1212; AH, LI, 55;  
Walp. n. 95; H, n. 88 – Brevv.: Ambr., Ben., Carm., Pm., Vat.

2 *abstinentiam*: orig. *hoc iejunium*.

15-16: altri leggono *callidi* / *hostis locum tyrannidi*.

Quaresima. O.l. (fer.).

LH, II, 31.

*Penitenza nell'attesa della Pasqua*

Nunc tempus acceptábile  
fulget datum divínitus,  
ut sanet orbem lánguidum  
medéla parsimóniæ.

5 Christi decóro lúmine  
dies salútis émicat,  
dum corda culpis sáucia  
refórmat abstinentiá.

9 Hanc mente nos et córpore,  
Deus, tenére pérfice,  
ut appetámus próspero  
perénne pascha tránsitu.

13 Te rerum univérsitas,  
clemens, adóret, Trínitas,  
et nos novi per véniam  
novum canámus cánticum.

Autore ignoto. Almeno sec. x.

Metrico. Dim. giamb.

Chev. 12606 - Thes. IV, 217; AH, LI, 56; H, n. 91.

Lib.H. 54.

Quaresima. Ld. (dom.)

LH, II, 32.

*Si supplica la misericordia di Dio*

Precémur omnes cérnui,  
 clamémus atque sínguli,  
 plorémus ante iúdicem,  
 flectámus iram víndicem:

5 Nostris malis offéndimus  
 tuam, Deus, cleméntiam;  
 effúnde nobis désuper,  
 remíssor, indulgéntiam.

9 Meménto quod sumus tui,  
 licet cadúci, plásma;  
 ne des honórem nóminalis  
 tui, precámur, álteri.

13 Laxa malum quod fécimus,  
 auge bonum quod pósdimus,  
 placére quo tandem tibi  
 possímus hic et pépetim.

17 Præsta, beáta Tríñitas,  
 concéde, simplex Unitas,  
 ut fructuósa sint tuis  
 hæc parcitátis múnera.

Autore ignoto. Ascritto a S. Gregorio M. Sec. vi (?).  
 È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Ex more* (n. 94.)

Lib.H. 55.

H, n. 89.

<sup>1</sup> *Precemur*: orig. *Dicamus*; col verso divenuto qui iniziale si è voluto accentuare l'atteggiamento di preghiera.

Quaresima. Ld. (fer.).

*È venuto il giorno della tua misericordia!*

Iam, Christe, sol iustitiæ,  
mentis dehiscant ténebræ,  
virtutum ut lux rédeat,  
terris diem cum réparas.

5 Dans tempus acceptabile  
et pénitens cor tribue,  
convértat ut benígnitas  
quos longa suffert pías;

9 Quiddámque pénitentiæ  
da ferre, quo fit démptio,  
maiore tuo múnere,  
culpárum quamvis grándium.

13 Dies venit, dies tua,  
per quam reflórent ómnia;  
lætémur in hac ut tuæ  
per hanc redúcti grátiæ.

17 Te rerum univérsitas,  
clemens, adóret, Trinitas,  
et nos novi per véniam  
novum canámus cáanticum.

Autore ignoto. Sec. vi (Szöv.).

Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 56.

Chev. 9205; Jul. 576; Szöv. II, 452 – Thes. I, 235; IV, 218; AH, II, 43; LI, 59;  
Walp. n. 97; H, n. 92 – Brevv.: tutti; eccetto Ambr.: *Iam, Christe, tolle mentium* (Chev.  
9208), che intende correggere il presente; meno però degli urbaniani.

2 *dehiscant*: questa sembra la lezione orig., altri leggono *diescant*, che col linguaggio medievale si potrebbe giustificare (cf. p.e. Pier Damiani: *taetra diescant*: Lokr. 141).

10-12: orig. *da ferre, quamvis grandium / maiore tuo munere, / quo demptio fit criminum*: si è voluto rendere più piana e facile la contorta costruzione, conservando le medesime parole.

Quaresima. T.

LH, II, 33.

*In quest'ora Cristo fu condotto al supplizio*

Dei fide, qua vívimus,  
 qua spe perénni crédimus,  
 per caritatis grátiam  
 Christi canámus glóriam,

5 Qui ductus hora tértia  
 ad passiónis hóstiam,  
 crucis ferens suspéndia  
 ovem redúxit pérditam.

9 Precémur ergo súbditi,  
 redemptiōne líberi,  
 ut éruat a sáculo  
 quos solvit a chirógrapho.

13 Christum rogámus et Patrem,  
 Christi Patrísque Spíritum;  
 unum potens per ómnia,  
 fove precántes, Tríntas.

Autore ignoto; probabilmente il medesimo dei seguenti inni per Sesta (n. 99) e Nona (n. 100). Almeno sec. VIII.

Metrico. Dim. giamb., con assonanza.

Lib.H. 56.

Chev. 4323 – Thes. I, 71; PL, 17, 1197; AH, LI, 64; Bulst 113; Vogel 34; Walp. n. 99; H, n. 93.

2: Bulst omette *qua*, che sembra qui necessaria, anche se si volesse pensare ad una *i* prostetica (*ispe*); probabilmente in qualche ms. è caduta all'inizio del verso.

Quaresima. S.

*L'ora della crocifissione e della sete*

Qua Christus hora sitiit  
 crucem vel in qua súbiit,  
 quos præstat in hac psállere  
 ditet siti iustitiæ.

- 5 Simul sit his esúries,  
 quam ipse de se sátiat,  
 crimen sit ut fastídium  
 virtúsque desidérium.
- 9 Charísma Sancti Spíritus  
 sic ínfluat psalléntibus,  
 ut carnis æstus frígeat  
 et mentis algor férveat.
- 13 Christum rogámus et Patrem,  
 Christi Patrísque Spíritum;  
 unum potens per ómnia,  
 fove precántes, Trínitas.

Autore ignoto. Almeno sec. VIII.

Metrico (con frequente terzultima breve). Dim. giamb.; con assonanza.

Lib.H. 57.

Chev. 15840 – Thes. I, 169; AH, LI, 65; Walp. n. 101; H, n. 94.

Quaresima. N.

LH, II, 34.

*La morte è vinta dalla croce*

Ternis ter horis númerus  
 nobis sacrátus pánditur,  
 sanctóque Iesu nómine  
 munus precémur véniae.

5 Latrónis, en, conféssio  
 Christi merétur grátiam;  
 laus nostra vel devótio  
 mercétur indulgéntiam.

9 Mors per crucem nunc ínterit  
 et post tenébras lux redit;  
 horror dehíscat críminum,  
 splendor nitéscat méntium.

13 Christum rogámus et Patrem,  
 Christi Patrísque Spíritum;  
 unum potens per ómnia,  
 fove precántes, Tríntas.

Autore ignoto. Almeno sec. VIII.

Metrico (con qualche terzultima breve). Dim. giamb.; con assonanza.

Lib.H. 57.

Chev. 20356 - Thes. I, 73; PL, 17, 1198; AH, LI, 66; Walp. n. 102; H, n. 95.

2 *nobis sacratus*: orig. *sacrae fidei* (da leggersi forse *fidéi*): concetto poco chiaro.3: orig. *nunc Trinitatis nomine*; al giuoco artificioso sul numero nove e la Trinità  
 è sembrato meglio sostituire il pensiero di Cristo, di cui si ricorda la croce.

## SETTIMANA SANTA

101

LH, II, 313; IV, 1129.

**Settimana Santa.** Vp.

*La croce, vessillo di Cristo Re*

Vexilla regis pródeunt,  
fulget crucis mystérium,  
quo carne carnis cónditor  
suspensus est patíbulo;

5 Quo, vulnerátus ínsuper  
mucróne diro lánceæ,  
ut nos laváret crímine,  
manávit unda et sanguine.

9 Arbor decóra et fulgida,  
ornáta regis púrpura,  
electa digno stípite  
tam sancta membra tágere!

13 Beáta, cuius brácchiis  
sæcli pepéndit prétium;  
statéra facta est córporis  
prædam tulítque tárta.

17 Salve, ara, salve, víctima,  
de passiónis glória,  
qua Vita mortem pértulit  
et morte vitam réddidit!

21 O crux, ave, spes única!  
hoc passiónis témpore  
piis adáuge grátiā  
reísque dele crímina.

25 Te, fons salútis, Tríñitas,  
colláudet omnis spíritus;  
quos per crucis mystérium  
salvas, fove per sǽcula.

Venanzio Fortunato († c. 600).

Metrico. Dim. giamb.; con assonanze.

Lo splendido inno, uno dei più preziosi gioielli dell'innodia della Chiesa latina, originariamente di carattere processionale (composto infatti per il ricevimento della Reliquia della Croce a Poitiers) è rimasto meritamente (più ancora del bel *Pange lingua* seguente) l'abituale e popolare inno di esaltazione di Cristo crocifisso. Si usa anche per la festa dell'Esaltazione della Croce (14 sett.), con v. 22: *in hac triúmphi glória*.

Lib.H. 58, 60.

Chev. 21481; Jul. 1219; Raby 89; Szöv. I, 434; II, 485 – Thes. I, 160; PL, 88, 95; Leo 34; AH, L, 74; Bulst 129; Walp. n. 34; H, n. 96 – Brevv.: tutti.

4 *patibulo*: con terzultima considerata lunga.

5 *Quo*: fin dall'antichità è stata omessa, forse per la difficoltà grammaticale del 1º v. (accusativo assoluto), la str. *Configa clavis viscera, / tendens manus, vestigia, / redempcionis gratia / hic immolata est hostia.*

8 *sanguine*: seguiva la str. *Impleta sunt quae concinit / David fideli carmine, / dicens nationibus / « regnavit a ligno Deus »*: cita il v. 10 di Sal. 95, il quale nel Sacerdizio Romano portava quell'*a ligno* che oggi non è più accettato; perciò tutta la bella str. si è dovuta espungere.

14: orig. *preium pependit saeculi*, classicamente ineccepibile, ma con una sillaba eccedente, fastidiosa per il canto; perciò il Brev. Ambr. mutò *salus pependit s.*; altri Brevv. *saecli pependit preium*, che conserva il *preium*, con terzultima breve ammessa da Fort. (cf. v. 1): lezione qui preferita.

16 *tartari*: è omessa fin dall'antichità la successiva str., di ornamento non troppo felice per un albero, con inizio metricamente difettoso (ma forse scrivevano *haroma*): *Fundis aroma cortice, / vincis sapore nectare, / iucunda fructu fertili / plaudis triumpho nobili*. Segue invece nell'orig. una str., già pure omessa, che per la sua bellezza si è pensato di inserire nuovamente nel testo: *Salve, ara...*

21 *O crux...*: la dolce e pia strofa, così cara al popolo cristiano, non è nell'orig. I vv. 3-4 negli antichi Breviari sonavano: *auge piis iustitiam / reisque dona veniam*, difettosi per la prosodia; trattandosi non dell'orig., ma di un'aggiunta posteriore, si è preferito in quest'inno metrico, la correzione metrica del Brev. Rom.

25: la dossologia, anch'essa non orig., era negli antichi Brevv.: *Te, summa, Deus, Trinitas, / collaudet omnis spiritus; / quos per crucis mysterium / salvas, rege per saecula; fove* è della nota dossologia di S. Ambrogio.

Settimana Santa. O.l.

*Storia della Redenzione*

Pange, lingua, gloriósi  
prélium certáminis,  
3 et super crucis tropéo  
dic triúmphum nóbilem,  
quáliter redémptor orbis  
6 immolátus vicerit.

De paréntis protoplásti  
fraude factor cóndolens,  
9 quando pomi noxiális  
morte morsu córruit,  
ipse lignum tunc notávit,  
12 damna ligni ut sólveret.

Hoc opus nostræ salútis  
ordo depopóscerat,  
15 multifórmis perditóris  
arte ut artem fálleret,  
et medélam ferret inde,  
18 hostis unde láserat.

Quando venit ergo sacri  
plenitúdo témporis,  
21 missus est ab arce Patris  
Natus, orbis cónditor,  
atque ventre virgináli  
24 carne factus pródiit.

Lustra sex qui iam perácta  
tempus implens córporis,  
27 se volénte, natus ad hoc,  
passióni déditus,  
agnus in crucis levátur  
30 immolándus stípite.

Æqua Patri Filióque,  
íncrito Paráclito,  
33 sempitérna sit beatæ  
Trinitati glória,  
cuius alma nos redémit  
36 atque servat grátia.

Venanzio Fortunato († c. 600).

Metrico. Tetrametro trocaico catalettico, diviso in due: dimetro troc. acalettico  
+ dim. troc. catal.

Il solenne inno trionfale, composto per la medesima occasione del *Vexilla*, per  
la sua lunghezza è stato diviso in due già da prima. La 2<sup>a</sup> parte è adibita per le Lodi  
(n. 103).

Lib.H. 61.

Chev. 14481; Jul. 880; Raby, 90; Szöv. I, 431; II, 478 – Thes. I, 163; PL, 53,  
785; 88, 88; Leo, 27; AH, L, 71; Bulst 128; Walp. n. 33; H, n. 97 – Brevv.: Ben.,  
Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

1: il verso è stato riprodotto nel noto inno eucaristico (n. 134).

2 *certaminis*: genitivo d'identità (Walp., p. 167).

16 *arte*: così gli edd. e quasi certamente l'orig.; alcuni mss. e i Brevv. hanno *ars.*

24 *prodiit*: nell'orig. segue la strofa *Vagit infans inter arta / conditus praesepia; / membra pannis involuta / virgo mater alligat, / et pedes manusque, crura / stricta pingit*  
(Brev. *cingit*) *fascia*; benché il quadro sia bello e ricordi già le prime sofferenze di

Cristo, la str. è stata ora omessa, sia per brevità, sia per legare meglio questa parte con la seguente che s'incentra sul legno della croce e si iniziava poco bene con il nome relativo *qui*, legato all'INNO precedente. Il quadretto poi chiudeva poco bene lo INNO, imperniato sulla croce.

25 *Lustra...*: dalla 2<sup>a</sup> parte questa str. è stata retrocessa alla 1<sup>a</sup> per legare meglio, col *qui*, le due sezioni e chiudere più convenientemente la prima. *Lustra... peracta*, orig., può considerarsi accusativo assoluto, allora frequente, oppure oggetto di *implens* col complemento predicativo *tempus sui corporis*: compiendo ormai i sei trascorsi lustrī quale tempo destinato per la morte del suo corpo.

27 *se volente*: non classico; ma doveva essere dell'uso. *Ad hoc*: con *h* che fa posizione.

31: la dossologia, mancando nell'orig., è varia nei Brevv.; è stata qui adottata quella del Brev. Rom., con alcune alterazioni che evitano la lettura *únius* e aggiungono alla fine un concetto nuovo invece di ripetere il precedente.

Settimana Santa. Ld.

En acétum, fel, arúndo,  
sputa, clavi, láncea;  
3 mite corpus perforátur,  
sanguis, unda prófluit;  
terra, pontus, astra, mundus  
6 quo lavántur flúmine!

Crux fidélis, inter omnes  
arbor una nóbilis!  
9 Nulla talem silva profert  
flore, fronde, gérmine.  
Dulce lignum, dulci clavo  
12 dulce pondus sústinent!

Flecte ramos, arbor alta,  
tensa laxa víscera,  
15 et rigor lentéscat ille  
quem dedit natívitas,  
ut supérni membra regis  
18 miti tendas stípite.

LH, II, 315.

Sola digna tu fuísti  
ferre sæcli prétium,  
21 atque portum præparáre  
nauta mundo náufrago,  
quem sacer cruor perúnxit  
24 fusus Agni córpore.

Æqua Patri Filióque,  
íclito Paráclito,  
27 sempitérna sit beátæ  
Trinitáti glória,  
cuius alma nos redémit  
30 atque servat grátia.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Pange lingua gloriosi / prælium* (n. 102).

Lib.H. 63.

H, n. 98.

1 *En*: orig. *Hic*; cambiato per un più conveniente inizio all'inno, diviso a questo punto.

11 *Dulci clavo*: orig. *dulce clavo*, ma con *dulce* ablativo: desinenza ammessa, ma raramente, dai classici (cf. Horat, *Carm. III*, 14, 8 *supplice vitta*: A. Ernout, *Morphologie historique du latin*, Paris 1953, p. 57, n. 1). Essa però avrebbe creato difficoltà e incomprendensione a quasi tutti i lettori, avvezzi alle ordinarie regole scolastiche; tanto che il verso è stato ritoccato variamente, e gli stessi correttori urbaniani han fatto ricorso all'infelice *dulce ferrum, dulce lignum, / dulce pondus sustinent*. Molti Brevv. avevano ritoccato *dulce lignum, dulces clavos, / dulce pondus sustinens!* Per l'autore l'unico soggetto è sempre *lignum*, che col *dolce chiodo* sostiene il dolce peso. Per la chiarezza del concetto è stata preferita la lezione *dulci*, anche se con un perdonabile difetto metrico.

18 *miti*: orig. *mite*, ablativo, come il precedente *dulce (clavo)*, e conservato nella posizione data dal poeta, ma ridotto alla forma ordinaria scolastica per ragione pastorale di chiarezza, anche se metricamente difettosa.

20 *saecli pretium*: orig. *Pretium saeculi*, con una sillaba soprannumeraria, difficoltosa per il canto; sicché si è preferito lasciare le parole del poeta, ma con una forma più facile, anche se un po' difettosa nel metro. Del resto lo stesso Venanzio ha considerato lunga la - *ti* di *patibulo* (cf. *Vexilla*, n. 101, v. 4).

Domenica delle Palme. Ora media.

LH, II, 316.

*Hosanna al Figlio di David!*

Celsæ salútis gáudia  
mundus fidélis iúbilet:  
Iesus, redémptor ómnium,  
mortis perémit príncipem.

5 Palmæ et olívæ súrculos  
cœtus viándo déferens,  
« Hosánnā David fílio »  
claris frequéntat vócibus.

9 Nos ergo summo príncipi  
currámus omnes óbviam;  
melos canéntes glóriæ,  
palmas gerámus gáudii.

13 Cursúsque nostros lúbricos  
donis beátis súblevet,  
grates ut omni témpore  
ipsi ferámus débitas.

17 Deo Patri sit glória  
eiúsque soli Fílio  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sǽcula.

Autore ignoto. Sec. x c.  
Metrico. Dim. giamb.

Sono state scelte le str. 1, 3, 8, 9: sia per la brevità, più frequente nelle Ore minori,  
sia per la maggiore congruenza con l'argomento.

Lib.H. 65.

Chev. 2748 – AH, XIV, 70: Jah. II, 59; H, n. 99.

9 *Nos*: edd. *Huic*. dittongo, difficoltoso per il canto; *nos* è simmetrico con *coetus* (v. 6).

14 *sublevet*: edd. *subleva*: 2<sup>a</sup> persona che disturba nel contesto.

Giovedì Santo. Vp.

*Pane di vita, sangue di redenzione*

O memoriále mortis Dómini,  
 panis vivus vitam præstans hómini,  
 præsta meæ menti de te vívere  
 et te illi semper dulce sápere.

5 Pie pelicáne, Iesu Dómine,  
 me immúndum munda tuo sánguine,  
 cuius una stilla salvum fácere  
 totum mundum quit ab omni scélere.

9 Te cum reveláta cernam fácie  
 visu tandem lætus tuæ glóriæ,  
 Patri, tibi laudes et Spirítui  
 dicam beatórum iunctus cétui.

Attribuito, ma ancora con dubbi, a S. Tommaso d'Aquino.

Senari ritmici trocaici, con cesura dopo il 3º piede, in strofe di 4 versi, con doppia rima a a b b.

Sono le tre ultime strofe (5-7) del notissimo *Rythmus*, capolavoro di arte e di pietà, apposto dal Messale di Pio V (1575) tra le preghiere di ringraziamento per la Messa. È un profondo atto di fede, di adorazione e di amore dinanzi alle sacre Specie. Per brevità sono state scelte le strofe più connesse anche ai misteri della Passione.

Lib.H. non riporta questo inno, in conformità alla rubrica della LH II, 354: « Vespere dicuntur tantum ab iis qui Missae vespertinae in Cena Domini non intersunt ».

Chev. 519; Szöv. II, 253; Raby, 410 – Mone, I, 275, Thes. I, 255; AH, L, 589; Wilmart, Auteurs, 385.

5 *pelicane*: detto così Cristo con allusione allora frequente alla leggendaria credenza che il pellicano si squarcia il petto e col suo sangue fa rivivere i figli (cf. Dante, Par. 25, 112-13: *sopra il petto / del nostro pellicano*).

8 *quit ab*: nella tradizione manoscritta appare piuttosto *posset*; ma mentre *quit ab* sembra correzione letteraria per dare a *scelere* la sua costruzione naturale con *a* dopo *salvum*, inversamente *posset* potrebbe essere stata una correzione per facilitare il *quit* insolito. Poiché la lezione originale non è sicura, si è preferita quella del Messale usato fino al nostro tempo.

9: il testo, non direttamente destinato all'Officio liturgico, non portava la dossologia; utilizzato qui per i Vespri, aveva bisogno di una strofa di carattere dossologico; perciò, utilizzando parecchie espressioni dell'ultima strofa, meraviglioso slancio di amore (specialmente se si accetta *quando fiet* interrogativo invece di *oro fiat*), si è costruita una dossologia più conforme a quelle solite.

*Nobiltà dell'uomo redento dal sangue di Cristo*

Salva, Redémptor, plasma tuum nóbile,  
signátum sancto vultus tui lúmine,  
ne lacerári sinas fraude dæmonum,  
propter quod mortis exsolvísti prétiūm.

5 Dole captivos esse tuos sérvulos,  
absólve reos, compeditos érige,  
et quos crúore redemísti próprio,  
rex bone, tecum fac gaudére pérpetim.

Autore ignoto. Almeno sec. x.

Ritmico. Trimetro giamb., con cesura dopo la 5<sup>a</sup> sillaba.

Sono due strofe dell'inno *Annue, Christe, saeculorum Domine*, in cui, dopo l'introduzione, si celebrano ad ogni strofa, secondo la festa, uno o due Apostoli; seguono quindi le suddette strofe qui usate, e una dossologia generica.

Lib.H. 67.

Chev. 1149-50 – AH, LI, 121; Chev., *Poésie*, 110; H, n. 27.

8 *perpetim*: la str. può servire bene come dossologia; perciò è stata omessa ogni altra.

Venerdì. Sabato Santo. S.

LH, II, 369; 390.

*La croce, benedizione del mondo*

Crux, mundi benedictio,  
 spes certaque redemptio,  
 olim gehennæ bájula,  
 nunc clara cæli iánua,

5 In te leváatur hóstia  
 ad se qui traxit ómnia,  
 quam mundi princeps ímpetit  
 suúmque nihil ínvenit.

9 Patri, tibi, Paráclito  
 sit æqua, Iesu, glória,  
 qui nos crucis victória  
 concédis usque pérfrui.

S. Pier Damiani († 1072).

Ritmico. Dim. giamb.

Sono le due prime strofe dell'inno. Alla dossologia, generica, è stata sostituita questa, che rivolge il discorso a Cristo, ricorda la croce e nomina le tre Persone.

Lib.H. 68.

Chev. 4021; Szöv. I, 424 – PL, 145, 930; 151, 961; AH, XLVIII, 31; Lokr, 115;  
 H, n. 138.

6 *qui*: così Lokrantz; gli altri *quae*.

Venerdì. Sabato Santo. N.

LH, II, 370; 391.

*La Passione ci redime e ci libera*

Per crucem, Christe, quæsumus,  
 ad vitæ transfer præmium  
 quos ligni fixus stípite  
 dignátus es redímere.

5 Tuæ legis artículus  
 vetus cassat chirógraphum;  
 antíqua perit sérvitus,  
 vera libértas rédditur.

9 Patri, tibi, Paráclito  
 sit æqua, Iesu, glória,  
 qui nos crucis victória  
 concédis usque pérfrui.

S. Pier Damiani († 1072).

Sono le strofe 5, 3 del medesimo inno *Crux, mundi benedictio* (n. 107): L'inversione è stata fatta per dare una conveniente introduzione.

È stata omessa la strofa 4: *Odoris tui copia / cuncta vincit aromata; / tui dulcedo nectaris / replet arcana pectoris*, sia per la simmetria di due strofe con le altre Ore, sia anche per la debolezza del contenuto.

Lib.H. 69.

Sabato Santo. O.l.

*Risorgerai per la nostra salvezza*

Christe, cælorum Dómine,  
mundi salvátor máxime,  
qui crucis omnes múnere  
mortis solvísti légitibus,

5 Te nunc orántes pósclimus,  
tua consérves múnera,  
quæ sacra per mystéria  
cunctis donásti géntibus.

9 Tu agnus mitis, innocens,  
oblátus terræ víctima,  
sanctórum vestes ómnium  
tuo lavásti sanguine.

13 Quos redemísti prétio  
tui sacráti córporis,  
cælo resúrgens ádvehis  
ubi te laudant pérpetim.

17 Quorum nos addas número,  
te deprecámur, Dómine,  
qui Patri nos ex ómnibus  
fecísti regnum pólulis.

Autore ignoto. Sec. v-vi.

Ritmico. Dim. giamb.

Nei mss. è indicato per la *feria sexta*. È uno dei più tipici per l'irregolarità dei vv.: ora di 7 sillabe (*Christe, caeli domine*) ora di 6 (*Sanctus, Sanctus, Sanctus*), ora col frequente accento sulla penultima (*Tu Verbum Patris aeterni; ...*) Cf. l'esame in Norb. 141. La disposizione offerta dal Bulst, che abbina ogni coppia di versi in uno, fa il verso di 15 o 16 sillabe, più regolare per la fissità della finale proparossitona, ma impossibile per il canto. Perciò qui è stata seguita l'edizione di AH.

Per brevità, sono state scelte le str. 1, 2, 10, 12, migliori anche per il contenuto.

Lib.H. 69.

Chev., 2845; 2969; 36088; Szöv. I, 163; Norb. 140 – Thes. I, 46; AH, LI, 12; Walp. n. 49; Bulst 108.

1 *caelorum*: AH *caeli*, con verso di 7 sillabe, molesto per il canto.

3: AH *qui nos crucis munere*: come nota precedente.

7: AH *quae per legem catholicam*, che sarebbe oggi un po' strana determinazione.

9: AH *immaculatus*: con ritmo anormale.

10: AH *datus terrae víctima*: con sillaba mancante.

11: AH *qui sanctorum vestimenta*: con penultima accentata e ritmo simile al trocaico.

13: alla strofa che ricorda il trionfo di Cristo tra i beati nel cielo, è stata sostituita questa, nuova, che ricorda ancora la Passione, e fa già intravvedere la Risurrezione.

19-20: AH *una voce te sonamus, / unum laudamus carmine*: con v. 19 anormale nel ritmo, e con concetti comuni; sono stati perciò sostituiti due versi che ricordano il Padre e il frutto della Redenzione.

Sabato Santo. Ld.

LH, II, 385.

*Vinci il demonio descendendo anche agl'inferi*

Tibi, Redémptor ómnium,  
hymnum defléntes cánimus;  
ignósce nobis, Dómine,  
ignósce confiténtibus.

- 5 Qui vires hostis véteris  
per crucem mortis cónteris,  
qua nos vexillum fidei,  
fronte signáti, férimus,
- 9 Illum a nobis iúgiter  
repéllere dignáveris,  
ne possit umquam lédere  
redémpitos tuo sanguine.

13 Qui propter nos ad ínferos  
descéndere dignátus es,  
ut mortis debitóribus  
vitæ donáres múnera,

17 Tu es qui certo témpore  
datúrus finem sǽculo,  
iustus cunctórum mérita  
remunerátor státues.

21 Te ergo, Christe, quásimus,  
ut nostra cures vúlnera,  
qui es cum Patre et Spíritu  
laudándus in perpéatum.

Autore ignoto. Sec. v-vi.

Ritmico. Dim. giamb.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'Inno *O rex aeterne, Domine*, prescritto dalle Regole di Cesario e di Aureliano di Arles per il Mattutino della Domenica, e poi usato come Inno pasquale (cf. n. 114). Molto elogiato da Beda, l'Inno tuttavia presenta molte irregolarità nel ritmo dei versi, che perciò si son dovuti normalizzare, specialmente per il canto.

Sono state utilizzate le str. 9-12, 15-16, che ricordano ancora la croce e accennano alla discesa agl'inferi.

Lib.H. 71.

Chev. 17393; 16285; Szöv. I, 112; 114 ...; Norb. 36; 141 – Thes. I, 85; AH, LI, 5; Bulst 92; Walp. n. 42; cf. H, n. 103. È stata seguita l'edizione di AH.

1. orig. *Tibi nocturno tempore*: la str. 12 è sembrata la più adatta per l'introduzione, col necessario cambiamento del v. 1.

5 *Qui vires ...*; orig. (str. 9): *Tu hostis antiqui vires / per crucem mortis conterens, / qua nos signati frontibus / vexillum fidei ferimus*: col v. 1 chiuso da penultima accentata; col v. 4 di 9 sillabe; con costruzione priva di un chiaro verbo principale.

9: orig. (str. 10): *Tu illum a nobis semper*: con accento sulla penultima.

19: orig. (str. 15): *Tu cunctorum meritis / iustus remunerator es*: col v. 1 di 7 sillabe; si è dovuto rimediare al ritmo anche per il monosillabo finale.

21 *Christe*: orig. (str. 16) *sancte*: si è voluto ricordare che il destinatario è Cristo.

23-24: si è inteso rendere più chiara la involuta conclusione orig.: *qui es cum Patre, Filius / semper cum Sancto Spíritu*.

Sabato Santo. Vp.

LH, II, 395.

*Sepolto con amorevoli cure, libera i padri*

Auctor salútis únicae,  
mundi redémpтор inclite,  
rex, Christe, nobis ánnue  
crucis fecúndæ glóriam.

5 Tu morte mortem díruens  
vitámque vita lárgiens,  
mortis minístrum súbdolum  
devíceras diábolum.

9 Piis amórís ártibus  
somno sepúlcri tráditus,  
sedes reclúdis ínferi  
patrésque dicis líberos.

13 Nunc in Paréntis déxtera  
sacráta fulgens víctima,  
audi, precámur, vívido  
tuo redémptos ságuine,

17 Quo te diébus ómnibus  
puris sequéntes móribus,  
advérsus omnes ímpetus  
crucis ferámus lábarum.

21 Patri, tibi, Paráclito  
sit æqua, Iesu, glória  
qui nos crucis victória  
concédis usque pérfrui.

Autore ignoto. Almeno sec. X.

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 72.

Chev. 1441 – Thes. I, 236; IV, 175; AH, IV, 22.

1-2: orig. *unicus ... inclitus*: è sembrato più regolare fin da principio il vocativo con *Christe*.

4 *gloriam*: volendo aggiungere una strofa caratteristica per il sabato (vv. 9-12), è stata soppressa per brevità la 2<sup>a</sup> dell'orig., tra le meno significative.

9: una strofa nuova che ricorda per questo giorno le cure delle pie donne per il sepolcro e la discesa agl'inferi.

17: orig.: *Quo te sequentes omnibus / morum processu saeculis, / adversus omne scandalum / crucis feramus labarum*: str. contorta e poco chiara; strano l'*omnibus saeculis*.

## TEMPO DI PASQUA

112

**Pasqua.** Ld.

LH, II, 407, 422.

*Aurora di trionfo e di gioia*

Auróra lucis rútilat,  
cælum résultat láudibus,  
mundus exsúltans iúbilat,  
gemens inférnus úlulat,

- 5 Cum rex ille fortíssimus,  
mortis confráctis víribus,  
pede concúlcans tártara  
solvit caténa míseros.
- 9 Ille, quem clausum lápide  
miles custódit áriter,  
triúmphans pompa nóbili,  
victor surgit de fúnere.

13 Inférni iam gemítibus  
solútis et dolóribus,  
quia surréxit Dóminus  
respléndens clamat ángelus.

- 17 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium,  
et nos renátos grátiæ  
tuis triúmphis ággrega.
- 21 Iesu, tibi sit glória,  
qui morte victa práenites,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérana sécula.

Autore ignoto. Molto antico.

Ritmico. Dim. giamb., con molte assonanze.

È la 1<sup>a</sup> delle 3 parti in cui è diviso l'inno; seguiranno *Tristes erant Apostoli; Claro paschali gaudio* (nn. 129-130).

Lib.H. 82.

Chev. 1644; Jul. 94; Szöv. I, 423; II, 460 (*Aurora caelum purpurat*); Norb. 139 – Thes. I, 83; PL. 17, 1203; AH, LI, 89; Bulst 114; Vogel 39; Walp. n. 356; H, n. 102 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

2: orig. *caelum laudibus intonat*; mutato lievemente per un migliore ritmo nel canto.

9-10: orig. *Ille qui clausus lapide / custoditur sub milite*: il duro ritmo di *custoditur* ha indotto al lieve ritocco.

13-14: orig. *Solutis iam gemítibus / et inferni doloribus*: anche *et inferni* dava un fastidioso ritmo; le parole rimangono le medesime.

17 *Esto ...*: è un gaudioso ritornello pasquale, che era stato aggiunto dopo; il nostro deriva dal Brev. Rom., ma con maggiore accentuazione escatologica. Nei Brevi. antichi si aveva: *Quaesumus, auctor omnium, / in hoc paschali gaudio, / ab omni mortis impetu / tuum defende populum*: un po' meschino per una sì grande mistero.

Pasqua. Vp.

*Gioia per il battesimo di rigenerazione*

Ad cenam Agni próvidi,  
stolis salútis cándidi,  
post tránsitum maris Rubri  
Christo canámus príncipi.

5 Cuius corpus sanctíssimum  
in ara crucis tórridum,  
sed et cruórem róseum  
gustándo, Deo vivimus.

9 Protécti paschæ véspero  
a devastánte ángelo,  
de Pharaónis áspero  
sumus erépti império.

13 Iam pascha nostrum Christus est,  
agnus occísus ínnocens;  
sinceritátis ázyma  
qui carnem suam óbtulit.

17 O vera, digna hóstia,  
per quam frangúntur tártara,  
captíva plebs redímitur,  
reddúntur vitæ prémia!

21 Consúrgit Christus túmulo,  
victor redit de bárathro,  
tyránum trudens vínculo  
et paradísum réserans.

25 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium  
et nos renátos grátiæ  
tuis triúmphis ággrega.

29 Iesu, tibi sit glória,  
qui morte victa prénites,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto: Walp. accenna che potrebbe essere Niceta di Remesiana († dopo il 414). Certo molto antico.

Ritmico. Dim. giamb., con molte assonanze.

È l'inno gaudioso dei regenerati nel battesimo e fatti degni del convito del Re con la veste nuziale.

Lib.H. 74.

Chev. 110; Jul. 11; Raby 41; Szöv. I, 421; II, 458 (*Ad regias Agni dapes*); Norb. 139 – Thes. I, 88; PL, 17, 1207; AH, LI, 87; Bulst 116; Vogel 41, Walp. n. 109: H, n. 100 – Brevv.: Ben Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

2: orig. *stolis albis candidi*, con una sillaba mancante, perché probabilmente vi sarà stato *estolis* con e prostetica; la normalizzazione *et stolis* (*stolisque*) svista la costruzione, giacché pare ovvio che *providi* (v. 1) sia concordato con *agni* (e sarebbe forzato ritenerlo nominativo, nel senso di *protesi, intenti a*) e la congiunzione *et (-que)* lo renderebbe male parallelo con *candidi*. Invece poi dell'*amicti* di Brev. Rom., che in fondo è inutile, è stato aggiunto *salutis* con una ulteriore connotazione adatta al mistero.

5-6: orig. *cuius sacrum corpusculum / in ara crucis torridum, / crux eius roseo / gustando, vivimus Deo*. *Corpusculum* non è diminutivo, ma affettivo; tuttavia oggi sonerebbe male. La costruzione di tutta la str. è assai difficoltosa, poiché i vv. 5-6 restano senza

verbo, e se si sottintende *est*, restano slegati dai seguenti; d'altra parte *gustando* sembra reggere *cruore*, mentre il senso generale evidente è che viviamo di Dio gustando sia il Corpo che il Sangue di Cristo. Da ciò la chiarificazione voluta dal ritocco, che pure conserva quasi tutti i termini.

11-12: orig. *erepti de durissimo / pharaonis imperio*: con assenza del predicato.

14: orig. *qui immolatus agnus est*: con ripetizione della finale *est*.

16: orig. *caro eius oblata est*: oltre due iati, anche la finale *est*: tre volte nella medesima strofa.

17 *vera*: così Walp., Bulst ..., meglio che il *vere* dei Brevv.

18-20: orig. *per quam fracta sunt tartara, / redempta plebs captivata*: impossibile conservare *captivata*, peggio cantare *captivata*: perciò la riduzione al presente, conservando i termini .

24: orig. *et reserans paradisum*: con insopportabile penultima accentata, sicché già prima i termini erano stati invertiti nei Brevv.

Ferie dopo l'ott. di Pasqua. Vp.

LH, II, 419.

*Storia della salvezza da Adamo a Cristo*

- O rex æterne, Dómine,  
semper cum Patre Fílius,  
iuxta tuam imáginem  
Adam plasmásti hóminem.
- 5 Quem diábolus decéperat  
hostis humáni génoris,  
eius et formam córporis  
sumpsísti tu de Vírgine,
- 9 Ut nos Deo coniúngeres  
per carnis contubérnium,  
datúrus in baptísmate,  
Redémptor, indulgéntiam.
- 13 Tu crucem propter hóminem  
suscipere dignátus es;  
dedísti tuum ságuinem  
nostræ salútis prétiū.
- 17 Tu surrexísti, glóriam  
a Patre sumens débitam;  
per te et nos resúrgere  
devóta mente crédimus.
- 21 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium,  
et nos renátos grátiæ  
tuis triúmphis ággrega.
- 25 Iesu, tibi sit glória,  
qui morte victa prænites,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérana sæcula.

È la 1<sup>a</sup> parte dell'inno usato per le Ld. di Sabato Santo (*Tibi, Redemptor*). Cf. n. 110. È stata seguita l'edizione di AH. Sono utilizzate le prime 7 strofe, dove però i concetti, profondi e belli, sono espressi in modo quasi disordinato e con una eccessiva ripetizione del pronome relativo *qui*, che ora si riferisce a Cristo ora all'uomo. Si rendeva necessario un riordinamento che giovasse alla chiarezza e insieme alla brevità, pur conservando il più possibile le locuzioni dell'originale.

Lib.H. 76.

Cf. H, n. 103.

1: orig. *Rex aeterne, Domine*, con sillaba mancante, come avveniva spesso negl'inni antichi; i Brevv. hanno rimediato con *Rex sempiterne, Domine*; la modifica attuale è più semplice e conforme all'orig. Per un pieno raffronto si è preferito riprodurre tutto il testo dell'orig., segnando in corsivo le espressioni utilizzate: *Rex aeterne, Domine, / rerum creator omnium, / qui eras ante saecula / semper cum Patre Filius; // Qui mundi in primordio / Adam plasmasti hominem, / cui tuae imagini / vultum dedisti similem; // quem diabolus deceperat / hostis humani generis, / cuius tu formam corporis / assumere dignatus es, // Ut hominem redimeres, / quem ante iam plasmaveras [concetto ripetuto] / et nos Deo coniungeres / per carnis contubernium; // Quem editum ex Virgine / pavescit omnis anima [concetto non congruo]; / per quem nos resurgere [sillaba mancante e concetto anticipato] / devota mente credimus; // Qui nobis per baptismum [sillaba mancante] / donasti indulgentiam; / qui tenebamur vinculis / ligati conscientiae; // Qui crucem propter hominem / suscipere dignatus es; / dedisti tuum sanguinem / nostrae salutis pretium.*

Tempo di Pasqua. Cp.

LH, II, 420, 732, 855.

*Vincenti gl'inferi: tieni lontano il Nemico*

Iesu, redémpтор sáculi,  
 Verbum Patris altíssimi,  
 lux lucis invisibilis,  
 custos tuórum pérvigil:

5 Tu fabricátor ómnium  
 discréptor atque témporum,  
 fessa labóre córpora  
 noctis quiéte récrea.

9 Qui frangis ima tártara,  
 tu nos ab hoste líbera,  
 ne váleat sedúcere  
 tuo redémptos sanguine,

13 Ut, dum graváti córpore  
 brevi manémus témpore,  
 sic caro nostra dórmiat  
 ut mens sopórem nésciat.

17 Iesu, tibi sit glória,  
 qui morte victa prénites,  
 cum Patre et almo Spíritu,  
 in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Almeno sec. x.  
 Metrico, con qualche inesattezza. Dim. giamb.

Lib.H. 77, 96.

Chev. 9649; Jul. 594 – AH, LI, 43; H, n. 109 – Brev. Carm.

1 *redemptor*: in altra recensione *salvator* (cf. Chev. 9680).

9-10: orig. *te deprecamur supplices / ut nos ab hoste liberes*; al v. 9 generico è stato sostituito un appropriato ricordo del tempo pasquale.

13: orig. *gravi in*, con brutto iato o con elisione che farebbe il verso di 7 sillabe.

Tempo di Pasqua. O.l.

LH, II, 421.

*Il vero giorno di Dio: la redenzione dal peccato*

Hic est dies verus Dei,  
sancto serénus lúmine,  
quo díluit sanguis sacer  
probrósa mundi crímina.

5 Fidem refúndit pérditis  
cæcósque visu illúminat;  
quem non gravi solvit metu  
latrónis absolútio?

9 Opus stupent et ángeli,  
pœnam vidéntes córporis  
Christóque adhæréntem reum  
vitam beátam cárpare.

13 Mystérium mirábile,  
ut ábluat mundi luem,  
peccáta tollat ómnium  
carnis *vitia* mundans caro,

17 Quid hoc potest sublímius,  
ut culpa quærat grátiam,  
metúmque solvat cáritas  
reddátque mors vitam novam?

21 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium,  
et nos renátos grátiæ  
tuis triúmphis ággrega.

25 Iesu, tibi sit glória,  
qui morte victa prænites,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb.

L'Inno è prescritto dalla Regola di Cesario *ad virg.* e da quella di Aureliano per il Mattutino e i Vespri del tempo pasquale.

Sono state qui omesse, per brevità, le str. 3, 7, 8, un po' più difficoltose delle altre.

Lib.H. 79.

Chev. 7793; Szöv. I, 427 – Thes. I, 49; PL. 17, 1183; Bir. 63; AH, L, 16; Bulst 47; Sim. 52; Vogel 40; Walp. n. 10; Migl. 74; H, n. 101. – Brev. Ambr.

16 *vitia*: ne risulta un verso classicamente legittimo, ma con sillaba eccedente. Non si è normalizzato secondo il ritmo solito per riverenza all'autore; ma se fosse fastidioso al canto, si potrebbe sostituire *malum*, o *scelus*.

Ferie dopo l'ott. di Pasqua. O.l.

LH, II, 421.

*La Risurrezione di Cristo speranza dei fedeli*

- Lætare, cælum, désuper,  
appláude, tellus ac mare:  
Christus resúrgens post crucem  
vitam dedit mortálibus.
- 5 Iam tempus accéptum redit,  
dies salútis cérnitur,  
quo mundus Agni sanguine  
refúlsit a caligine.
- 9 Mors illa, mortis pássio,  
est críminis remíssio;  
illæsa virtus pérmanet.  
victus dedit victóriam.
- 13 Nostræ fuit gustus spei  
hic, ut fidéles créderent  
se posse post resúrgere,  
vitam beatam súmere.
- 17 Nunc ergo pascha cándidum  
causa bonórum tálium  
colámus omnes strénue  
tanto repléti múnere,
- 21 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium,  
et nos renátos grátiæ  
tuis triúmphis ággrega.
- 25 Iesu, tibi sit glória,  
qui morte victa prænites,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.

Metrico. Dim. giamb.

Sono state omesse, per brevità, le str. 3; 5-9, allusive ai miracoli della natura nella Passione di Cristo. L'inno è ritenuto dal Blume (Jah. cit.) uno dei migliori per il tempo pasquale.

Lib.H. 81.

Chev. 10044; Szöv. I, 428 – AH, XIV, 75; L, 113; Jah. II, 100; Fraip. 417; H, n. 104.

8 *caligine*: orig. *nigredine*, termine che qui è parso strano.20: orig. *tantis renatis fratribus*, con allusione ai neo battezzati: ciò che ora non vale per l'inno.

Ferie dopo l'ott. di Pasqua. Ld.

LH, II, 423.

*Re della gloria, Cristo raduna tutti i popoli*

- Chorus novæ Ierúsalem  
hymni novam dulcédinem  
promat, colens cum sóbriis  
paschále festum gáudiis,
- 5 Quo Christus invíctus leo,  
dracóne surgens óbruto,  
dum voce viva pésonat,  
a morte functos éxcitat.
- 9 Quam devorárat ímprobus,  
prædam refúndit tártarus;  
captivitáte líbera  
Iesum sequúntur ágmina.
- 13 Triúmphat ille spléndide  
et dignus amplítudine,  
soli políque pátriam  
unam facit rem pùblicam.
- 17 Ipsum canéndo súpplices  
Regem precémur mílites,  
ut in suo claríssimo  
nos órdinet palátio.
- 21 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium,  
et nos renátos grátiæ  
tuis triúmphis ággrega.
- 25 Iesu, tibi sit glória,  
qui morte victa prænites,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

S. Fulberto di Chartres († 1029).  
Metrico. Dimetro giamb.

Lib.H. 83.

Chev. 2824; Raby 263; Szöv. I, 423 – Thes. I, 222; PL, 141, 352; AH, L, 285;  
H, n. 105 – Brev.: Carm.; Cist., Pm.

2 *hymni*: orig. *meli*, genitivo insolito che può riuscire oscuro.

Tempo di Pasqua. T.

LH, II, 424; 734.

*L'ora che iniziò i tempi della grazia*

Iam surgit hora tértia,  
 qua Christus ascéndit crucem;  
 nil insolens mens cógitet,  
 inténdat afféctum precis.

5 Qui corde Christum súscipit,  
 innóxium sensum gerit  
 votísque præstat sédulis  
 Sanctum meréri Spíritum.

9 Hæc hora, quæ finem dedit  
 diri vetérno criminis;  
 hinc iam beáta témpora  
 cœpére Christi grátia.

13 Iesu, tibi sit glória,  
 qui morte victa prænites,  
 cum Patre et almo Spíritu  
 in sempitérna sácula.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb.

L'inno è prescritto dalle Regole di Cesario e di Aureliano.

Sono i vv. 1-10; 13-14. La brevità abituale per questi inni delle Ore minori ha co-  
stretto ad omettere tutto il resto; ma non si voleva perdere la traccia di questo celebre  
inno.

Lib.H. 85.

Chev. 9400; Szöv. I, 428 – Thes. I, 18; PL, 16, 1473; Bir. 117-20; AH, L, 12; Bulst  
41; Sim. 28; Walp. n. 4; Migl. 42; H, n. 106 – Brev. Ambr.11-12: orig. *mortisque regnum diruit / culpamque ab aevo sustulit*: omessi per con-  
servare i due splendidi versi *hinc iam ...*, che rilevano il rinnovamento operato dalla  
grazia di Cristo.

Tempo di Pasqua. S.

LH, II, 425, 735.

*Risposta di amore alla Passione di Cristo*

Veníte, servi, súpplices,  
et mente et ore extóllite  
dignis beátum láudibus  
nomen Dei cum cántico.

5 Hoc namque tempus illud est,  
quo sæculórum iúdicem  
iniústa morti trádidit  
mortálium senténtia.

9 Et nos amóre débito,  
timóre iusto súbditi,  
advérsus omnes ímpetus  
quos sævus hostis íncutit,

13 Unum rogémus et Patrem  
Deum regémque Fílium  
simúlque Sanctum Spíritum,  
in Trinitáte Dóminum.

Autore ignoto. Sec. V-VI.

Metrico. Dim. giamb.

Sono, per brevità, le sole strofe 2, 3, 8, 9, dell'inno *Iam sexta sensim volvitur*, ricordato da Cesario e da Aureliano per il tempo pasquale.

Lib.H. 86, 103.

Chev. 9383; Szöv. I, 428 – Neale, 12-14; Thes. I, 40; IV, 16; PL, 17, 1178; AH, LI, 17; Bulst 94; Walp. n. 55; H, n. 107.

2 *et mente et ore extollite*: così Thes. IV, 16; altri edd. *mente ore extollite*, con la 2<sup>a</sup> sillaba errata nell'inno che è metrico e con due brutti iati.

6 *quo*: edd. *quod*, che potrebbe essere forma popolare quasi avverbiale, ma che è stato meglio rettificare, poiché *iniusta* (*sententia*) è nominativo.

Tempo di Pasqua. N.

LH, II, 425, 735.

*Sconfitta la morte, cominciano nuovi secoli*

Hæc hora, quæ resplenduit  
 crucisque solvit nūbila,  
 mundum tenébris éxuens,  
 reddens seréna lúmina.

5 Hæc hora, qua resúscitans  
 Iesus sepúlcris córpora,  
 prodíre mortis líbera  
 iussit refúso spíritu.

9 Nováta sæcla crédimus  
 mortis solútis légibus,  
 vitæ beátæ múnera  
 cursum perénnem cùrrere.

13 Iesu, tibi sit glória,  
 qui morte victa prænites,  
 cum Patre et almo Spíritu  
 in sempitérna sæcula.

Autore ignoto. Sec. v-vi.

Metrico. Dim. giamb.

Appartiene all'inno *Ter hora trina volvitur*, prescritto anch'esso da Cesario e da Aureliano. Sono, per brevità, le sole strofe 3, 4, 6.

Lib.H. 87, 104.

Chev. 20340: Szöv. I, 434 – Thes. I, 41; IV, 17; PL, 17, 1179; AH, LI, 18; Bulst 96: Walp. n. 56; H, n. 108.

9 *credimus*: orig. *credere*, dipendente dalla str. precedente omessa.

**Ascensione.** Vp.

LH, II, 710, 726.

*L'ineffabile misericordia di Cristo*

Iesu, nostra redémpcio  
 amor et desidérium,  
 Deus créátor ómnium,  
 homo in fine témporum,

5 Quæ te vicit cleméntia,  
 ut ferres nostra crímina,  
 crudélem mortem pátiens,  
 ut nos a morte tolleres;

9 Inférni claustra pénétrans,  
 tuos captívos rédimens;  
 victor triúmpho nóbili  
 ad dextram Patris résidens?

13 Ipsa te cogat píetas,  
 ut mala nostra súperes  
 parcendo, et voti cómpotes  
 nos tuo vultu sáties.

17 Tu esto nostrum gáudium,  
 qui es futúrus práemium;  
 sit nostra in te glória  
 per cuncta semper sácula.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII.

Ritmico. Dim. giamb., con frequenti assonanze.

Lib.H. 88.

Chev. 9582; Jul. 592; Szöv. I, 428; II, 453 (*Salutis humanae sator*) — Thes. I, 63;  
 PL, 17, 1192; AH, LI, 95; Jah. II, 136; Walp. n. 114; H. n. 110 — Brevv.: Ben., Carm.,  
 Cist., Pm., Praed., Vat.

Ascensione. O.I.

LH, II, 713, 732.

*La natura umana alla destra del Padre*

- Ætérne rex altissime,  
redémptor et fidélium,  
quo mors solúta déperit,  
datur triúmphus grátiae,
- 5 Scandis tribúnal déxteræ  
Patris tibique cælitus  
fertur potéstas ómnium,  
quæ non erat humánitus,
- 9 Ut trina rerum máchina  
cælestium, terréstrium  
et inferórum cóndita,  
flectat genu iam súbdita.
- 13 Tremunt vidéntes ángeli  
versam vicem mortálium;  
culpat caro, purgat caro,  
regnat caro Verbum Dei.
- 17 Tu, Christe, nostrum gáudium,  
manens perénne prémium,  
mundi regis qui fábricam,  
mundána vincens gáudia.
- 21 Hinc te precántes quásimus,  
ignósce culpis ómnibus  
et corda sursum súbleva  
ad te supérna grátia,
- 25 Ut, cum rubénte cœperis  
clarére nube iúdicis,  
pœnas repéllas débitas,  
reddas corónas pérditas.
- 29 Iesu, tibi sit glória,  
qui scandis ad cælestia,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Almeno sec. x.

Metrico. Dim. giamb., con alcune assonanze.

Lib.H. 92.

Chev. 654; Jul. 27; Szöv. II, 459 – Thes. I, 196; IV, 79; PL, 86, 653; AH, LI, 94; Walp. n. 113; H, n. 111 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

5 *scandis*: orig. *scandens*: forse un nominativo assoluto o indipendente, che arreca difficoltà alla costruzione; perciò la normalizzazione.

6-8: orig. forse *Patris, potestas omnium / collata Iesu caelitus, / quae non erat humánitus*; alcuni edd. hanno corretto *collata est*, con difetto metrico; *Iesu* non appare chiaro se dativo o vocativo; il ritocco rende scorrevole il concetto, conservando quasi tutto il testo.

15-16: si comprende quale sia il pensiero; ma l'orig. ha il v. 16 *regnat Deus Dei caro*, dove sembra teologicamente discutibile che Cristo sia detto *Dei caro*; da ciò il ritocco, col quale Egli è detto *Verbum-caro* (come nel *Pange lingua* eucaristico). L'accentuazione (cacofonica) del triplice *caro* è compensata dal rilievo che si dà al concetto dell'uomo peccatore e dell'Uomo-Dio redentore e regnante.

18 *perenne*: sostituito all'orig. *Olympos*.25 *rubente*: così AH; altri leggono *repente*.

29: la dossologia dei Brevv. antichi, solo ritmica, non conveniva a quest'inno metrico; si è utilizzata perciò quella del Brev. Rom., eccetto il v. 2: *qui victor in caelum redis*, che si è voluto rendere più ritmico per il canto.

Ascensione. Ld.

LH, II, 720, 733.

*Dopo la passione, la glorificazione celeste*

- Optátus votis ómnium  
sacrátus illúxit dies,  
quo Christus, mundi spes, Deus,  
conscéndit cælos árduos.
- 5 Magni triúmphum præcélui,  
mundi perémpto príncipe,  
Patris præséntans vúltibus  
victrícis carnis glóriam.
- 9 In nube fertur lúcida  
et spem facit credéntibus,  
iam paradísum réserans  
quem protoplásti cláuserant.
- 13 O grande cunctis gáudium,  
quod partus nostræ Vírginis,  
post sputa, flagra, post crucem  
patérnæ sedi iúngitur.
- 17 Agámus ergo grátias  
nostræ salútis víndici,  
nostrum quod corpus véxerit  
sublíme ad cæli régiam.
- 21 Sit nobis cum cælestibus  
commúne manens gáudium:  
illis, quod semet óbtulit,  
nobis, quod se non ábstulit.
- 25 Nunc, Christe, scandens áethera  
ad te cor nostrum súbleva,  
tuum Patrísque Spíritum  
emítte nobis cælitus.

Autore ignoto. Almeno sec. X.

Ritmico, ma molto vicino al metrico. Dim. giamb.

Per brevità, sono state omesse le strofe 2, 8; a questa è stata sostituita la dossologia.

Lib.H. 94.

Chev. 14177; Jul. 872 – Thes. I, 62; PL, 17, 1192; AH, LI, 92; Walp. n. 112; H, n. 112 – Brev. Cist., dalla str. *O grande...*5: così Thes. con molti mss., con *triumphum* apposizione di *gloriam*.9: edd. *Est elevatus nubibus*: per maggior aderenza alla Scrittura (*et nubes suscepit eum*: At. 1, 2), si è conservato il singolare.11: edd. *aperiens paradisum*, con difettoso ritmo per la penultima accentata.23: orig. *illis quod se praesentavit*: con inaccettabile ritmo per la penultima accentata.25: omessa la str. 8, si è sostituita questa dossologia, tratta da quella di alcuni codici: *Nunc, Christe, scandens aethera, / cor nostrum ad te subleva; / tuus Patrísque Spiritus / descendat in nos caelitus*, ma con piccole variazioni che conservano il soggetto *tu*.

Dopo l'Ascensione. Vp.

LH, 731, 795, 812.

*I doni dello Spirito creatore*

Veni, créátor Spíritus,  
mentes tuórum vísta,  
imple supérra grátia,  
quæ tu creásti, péctora.

5 Qui díceris Paráclitus,  
donum Dei altíssimi,  
fons vivus, ignis, cáritas  
et spiritális únctio.

9 Tu septifórmis múnere,  
dextræ Dei tu dígitus,  
tu rite promíssum Patris  
sermóne ditans gúttura.

13 Accénde lumen sénsibus,  
infúnde amórem córdibus,  
infírma nostri córporis  
virtúte firmans pépeti.

17 Hostem repéllas lóngius  
pacémque dones prótinus;  
ductóre sic te právio  
vitémus omne nóxiu.

21 Per te sciámus da Patrem  
noscámus atque Fílium,  
te utriúsque Spíritum  
credámus omni témpore.

Autore incerto; molto probabilmente Rabano Mauro († 856).

Metrico, con qualche menda e iato. Dim. giamb.

Il celeberrimo inno, non strettamente pentecostale, implora e canta i doni dello Spirito Santo con tanta commozione e altezza, che non solo è il principale per la festa di Pentecoste, ma è meritamente usato con grande frequenza entro e fuori dei riti liturgici.

Lib.H. 90.

Chev. 21204; Jul. 1206-10; Raby 183; Szöv. I, 434; II, 454 – Thes. I, 213; IV, 124; PL, 112, 1657; AH, L, 193; Walp. n. 118; H, n. 113 – Brevv.: tutti.

5: forse l'orig. è *Qui Paraclitus diceris*, ma con l'accento di *Paraclitus* e con la menda di *Pa-* considerata lunga, perdonabile però in termine straniero; AH e qualche breviario hanno senz'altro *Paracléitus*, che però non è dell'uso comune odierno. Per conservare l'accento di *Paráclitus* e migliorare il ritmo, si è ricorsi al ritocco del Brev. Rom.

6 *Dei altissimi*: con iato, che l'autore ammette pure a v. 23: *te utriusque*.

10: così l'orig., con la terzultima accentata, che, come spesso avveniva, era perciò considerata lunga. L'emendamento di Brev. Rom. *digitus paternae dexteræ*, con la sillaba eccedente, rende difficoltoso il ritmo, specialmente nel canto popolare.

15-16: sono due versi presi dal *Veni redemptor gentium* di S. Ambrogio (cf. n. 75, 19-20).

21-24: questa strofa è da ritenersi dossologica, come appare anche da antichi breviari, che subito aggiungono *Amen*: ciò che giova anche all'uso odierno, poiché un'ulteriore dossologia apportava tante varianti che producevano incertezze e confusione. Non sembrano convincenti alcune interpretazioni che reclamerebbero l'aggiunta di una nuova dossologia. Anzi questa strofa è ora usata come dossologia per il comune inno di Terza (*Nunc Sancte, nobis, Spíritus*, n. 1), rivolto appunto allo Spirito Santo.

Pentecoste. O.l.

*Dono del Padre, santificaci con i tuoi doni*

Lux iucunda, lux insígnis,  
qua de throno missus ignis  
3 in Christi discípulos,

Corda replet, linguas ditat,  
ad concórdes nos invitat  
6 cordis, linguæ módulos.

Consolátor alme, veni,  
linguas rege, corda leni:  
9 nihil fellis aut venéni  
sub tua præsentia.

Nova facti creatúra,  
12 te laudámus mente pura,  
gratiæ nunc, sed natúra  
prius iræ filii.

15 Tu qui dator es et donum,  
nostri cordis omne bonum,  
cor ad laudem redde pronom,  
18 nostræ linguæ formans sonum  
in tua præcónia.

Tu nos purges a peccátis,  
21 auctor ipse pietatis,  
et in Christo renovatis  
da perféctæ novitatis  
24 plena nobis gaudia.

Si attribuisce ad Adamo di S. Vittore († dopo il 1150).

Ritmico: Strofe varie di 3, 4 o 5 versi, in ritmo di dimetro trocaico acatalettico, rimato a coppia con l'ultimo della strofa seguente, catalettico.

Sono le str. 1-2, 15, 18-20. Questi alati e pii versi sono stati sostituiti all'inno *Iam Christus astra ascenderat*, piuttosto narrativo, di cui sono stati utilizzati alcuni versi per l'Ora di Terza della festa (n. 128).

Lib.H. 98.

Chev. 13509; Jul. 705; Szöv. II, 473 - PL, 196, 1447; Gautier, III, 56; Jah. I, 267; AH, LIV, 239; H, n. 115.

14: non rima con 10 per l'assenza della strofa omessa.

20: editori *tu purga nos*: modificato per un migliore ritmo.

Pentecoste. Ld.

LH, II, 806.

*Festa di giubilo e di misericordia*

Beáta nobis gáudia  
anni redúxit órbita,  
cum Spíritus Paráclitus  
effúlsit in discípulos.

5 Ignis vibránte lúmine  
linguæ figúram détulit,  
verbis ut essent próflui  
et caritáte férvidi.

9 Linguis loquúntur ómnium;  
turbæ pavent gentílium,  
musto madére députant,  
quos Spíritus repléverat.

13 Patráta sunt hæc mýstice  
Paschæ perácto témpore,  
sacro diérum número,  
quo lege fit remíssio.

17 Te nunc, Deus piíssime,  
vultu precámur cérnuo:  
illápsa nobis cælitus  
largíre dona Spíritus.

21 Dudum sacráta péctora  
tua replésti grátia;  
dimítte nunc peccámina  
et da quiéta témpora.

25 Per te sciámus da Patrem  
noscámus atque Fílium,  
te utriúsque Spíritum  
credámus omni témpore.

Autore ignoto. Molto antico.  
Metrico. Dim. giamb. – Cf. n. 278.

Lib.H. 99.

Chev. 2339; Jul. 120; Szöv. I, 423; II, 463 – Thes. I, 6; PL, 86, 693; AH, LI, 97; Jah. II, 154; Walp. n. 115; H, n. 116 – Brevv.: Ben., Pm., Vat.; Carm., Cist., Praed. ai Vespri.

4; 15: con la solita terzultima accentata considerata come lunga.

25: la dossologia, come per gli altri inni della festa, è presa dal *Veni, creator Spíritus* (n. 125) per concentrare l'attenzione strettamente sullo Spirito S., oggetto della solenne celebrazione.

Pentecoste. T.

*La grande ora del fuoco pentecostale*

Iam Christus astra ascénderat,  
regréssus unde vénerat,  
promíssa Patris múnera,  
Sanctum datúrus Spíritum,

5 Cum hora felix tértia  
repénte mundo íntonat,  
Apóstolis orántibus  
Deum venísse núnktians.

9 De Patris ergo lúmine  
decórus ignis almus est,  
qui fida Christi péctora  
calóre verbi cópleteat.

13 Descénde, Sancte Spíritus,  
ac nostra corda altária  
orna tibi virtútibus,  
tibique templa dédica.

17 Per te sciámus da Patrem  
noscámus atque Fílium,  
te utriúsque Spíritum  
credámus omni témpore.

Autore ignoto. Molto antico.

Metrico, con spondei in 2<sup>a</sup> sede e iati. Dim. giamb.

L'importanza di questa ora per la storia della salvezza reclamava un inno apposito, ma breve, come suole essere nelle Ore minori. È stata utilizzata a questo fine la prima parte dell'inno solenne, ma piuttosto narrativo, *Iam Christus*, che prima era nei Brevv. per le Ld. Sono le strofe 1, 3, 4, cui è stata aggiunta una di implorazione.

Lib.H. 101.

Chev. 9215-16; Jul. 576; Szöv. II, 4<sup>31</sup> – Thes. I, 64; IV, 83; PL, 17, 1193; AH, LI, 98; Walp. n. 116; H, n. 114 – Brevv.: tutti.

3: quasi certamente è la lezione orig.; *promissa munera* è apposizione di *Spiritum*.

5 *cum hora...*: sembra necessario intendere *hora tertia* come nominativo, con cui concorda *nuntians*; perciò la lezione *mundus* appare erronea, e *mundo* l'orig. (cf. anche AH); *cunctis* con *intonat* risulta poco chiaro, sicché è stato sostituito *felix*.

Com. degli Apostoli nel T.P. Vp.

LH, II, 1498.

*La gioia di rivedere il volto di Cristo*

- Tristes erant Apóstoli  
de nece sui Dómini,  
quem morte crudelíssima  
sævi damnárant ímpii.
- 5 Sermóne blando Angelus  
prædixit muliéribus:  
« In Galilæa Dóminus  
vidéndus est quantócius ».
- 9 Illæ dum pergunt cóncitæ  
Apóstolis hoc dícere,  
vidéntes eum vivere,  
ósculant pedes Dómini.
- 13 Quo ágnito, discípuli  
in Galilæa própere  
pergunt vidére fáciem  
desiderátam Dómini.
- 17 Esto perénne méntibus  
paschále, Iesu, gáudium,  
et nos renátos grátiae  
tuis triúmphis ággreda.
- 21 Sit, Christe, tibi glória,  
qui regno mortis óbruto,  
pandísti per Apóstolos  
vitæ lucísque sémitas.

Autore ignoto. Molto antico.  
Ritmico. Dim. giamb.

È la 2<sup>a</sup> parte (str. 5-8) dell'inno pasquale *Aurora lucis rutilat* (n. 112).

Lib.H. 271.

Chev. 20589; Szöv. I, 423; II, 453 – Walp. n. 111; H, n. 155 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Vat.; Praed. nelle domeniche T.P. alle Ld.

3: orig. *quem poena mortis crudeli*, con intollerabile accento sulla penultima; la sostituzione è quella già operata nei Brevv.

4 *saevi*: altri, e i Brevv., leggono *servi*.

12 *osculant*: così tutti gli edd.; solo Thes. corregge male *osculantur*, per rimediare all'insolita forma.

14 *Galilaea*: subordinato ancora a *videre* come a vv. 7-8; altri leggono *Galilaeam*, subordinato a *pergunt*.

17 *Esto...*: il gioioso solito ritornello pasquale.

21 *Sit...*: alla dossologia generica è stata sostituita questa, nuova, che ricorda ancora il legame di Cristo con gli Apostoli.

Com. degli Apostoli nel T.P. Ld.

LH, II, 1494.

*Vedono e predicano il Risorto*

Claro pascháli gáudio  
 sol mundo nitet rádio,  
 cum Christum iam Apóstoli  
 visu cernunt corpóreo.

5 Osténsa sibi vúlnera  
 in Christi carne fúlgida,  
 resurrexisse Dóminum  
 voce faténtur pública.

9 Rex, Christe, clementíssime,  
 tu corda nostra pósside,  
 ut tibi laudes débitas  
 reddámus omni témpore.

13 Esto perénne méntibus  
 paschále, Iesu, gáudium,  
 et nos renátos grátiæ  
 tuis triúmphis ággrega.

17 Sit, Christe, tibi glória,  
 qui regno mortis óbruto,  
 pandísti per Apóstolos  
 vitæ lucísque sémitas.

Autore ignoto. Molto antico.

È la 3<sup>a</sup> ed ultima parte (str. 9-11) dell'inno *Aurora lucis rutilat*: (nn. 112 e 129).

Lib.H. 268.

Chev. 3361; Szöv. II, 452 (*Paschale mundo gaudium*) – H, n. 156 – Brevv.: cf. n. 112.

5-8: *Ostensa sibi vulnera* è più probabilmente un nominativo o accusativo assoluto. Ma il testo può interpretarsi con *fatentur* quale verbo che regga prima *ostensa* (*esse*) *sibi vulnera*, poi *resurrexisse*.

#### IV. SOLENNITÀ DEL SIGNORE

(131-139)

**131**

SS. Trinità. Vp.

LH, III, 467.

*La Trinità: Potenza, Luce, Amore*

Imménsa et una, Trinitas,  
cuius potéstas ómnia  
facit regítque témpora  
et exstat ante sácula,

- 5 Tu sola pleno súffcis  
tibi beáta gáudio;  
tu pura, simplex, próvida  
cælos et orbem cóntines.
- 9 Omnis, Pater, fons grátiæ,  
Lumen patérnæ glóriæ,  
Sancte utriúsque Spíritus  
intermináta cáritas,

13 Ex te supréma orígen,  
Trias benígna, prófluit  
créata quicquid sústinet,  
quicquid decóre pérficit.

- 17 Quos et coróna múneras  
adoptiόnis íntimæ,  
nos templi fac niténtia  
tibi placére iúgiter.
- 21 O viva lux, nos ángelis  
da iungi in aula cálica,  
ut grati amóris láudibus  
te concinámus pérpetim.

Anselmo Lentini.

Metrico. Dim. giamb.

Si desiderò che la celebrazione dell'augusto mistero, anziché avere tre inni presi in prestito da altri giorni, ne avesse tre nuovi e più sviluppati nella dottrina.

Lib.H. 105.

SS. Trinità. O.l.

LH, III, 471.

*La Trinità, eterna sazietà dei beati*

Te Patrem summum genitúmque Verbum  
 Flamen ac Sanctum Dóminum faténtur  
 únicum, quotquot paradisi amóenus  
 hortus adúnat.

5 Quam modis miris, Trias alma, vivas  
 pércipit nemo, tamen usque in ævum  
 cælites vultu sátiás, alácri  
 voce canéntes.

9 Te canunt mundi statuisse molem,  
 Lúmine ætérgo régere univérsa,  
 ignibus celsi refovérē Amóris  
 corda tuórum.

13 Mente permísti súperum catérvis,  
 iam choris illis sociámus hymnos,  
 qui tua optámus fore sempitérna  
 pace beáti.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 107.

SS. Trinità. Ld.

LH, III, 477.

*La Trinità, inhabitante nell'anima*

Tríñitas, summo sólio corúscans,  
 glóriæ carmen tibi sit perénne,  
 quæ tenes nostri veheménti amóre  
 péctoris ima.

5 Cónditor rerum, Pater, alma virtus,  
 quos tuæ vitæ facis atque formæ  
 esse consórtes, fídei fac usque  
 dona meréri.

9 Candor ætérnæ speculúmque lucis,  
 Nate, quos dicis sociásque fratres,  
 pálmites viti tibi nos inésse  
 da viridántes.

13 Cáritas, ignis, pietas, poténti  
 lúmine ac blando móderans créata,  
 Spíritus, mentem rénova, fovéto  
 íntima cordis.

17 Hospes o dulcis, Trias obsecránda,  
 nos tibi iugi fac amóre nexos,  
 pérvetes donec modulémur hymnos  
 teque fruámur.

Anselmus Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 108.

SS. Corpo e Sangue di Cristo. Vp.

LH, III, 485.

*Veneriamo con fede il Sacramento*

Pange, lingua, gloriósi  
córporis mystérium,  
3 sanguinísque pretiósí,  
quem in mundi prétium  
fructus ventris generósi  
6 Rex effúdit géntium.

Nobis datus, nobis natus  
ex intácta Vírgine,  
9 et in mundo conversátus,  
sparso verbi sémine,  
sui moras incolátus  
12 miro clausit órdine.

In supréma nocte cenæ  
recúmbens cum frátribus,  
15 observáta lege plene  
cibis in legálibus,  
cibum turbæ duodénæ  
18 se dat suis mánibus.

Verbum caro panem verum  
verbo carnem éfficit,  
21 fitque sanguis Christi merum,  
et, si sensus déficit,  
ad firmándum cor sincérum  
24 sola fides súfficit.

Tantum ergo sacraméntum  
venerémur cérnui,  
27 et antiquum documéntum  
novo cedat rítui;  
præstet fides suppléméntum  
30 sénsuum deféctui.

Genítori Genítóque  
laus et iubilátio,  
33 salus, honor, virtus quoque  
sit et benedictio;  
procedénti ab utróque.  
36 compar sit laudátio.

S. Tommaso d'Aquino, ma con qualche dubbio.

Ritmico. Dimetro trocaico acatalettico + dim. troc. catalettico, con rima bisillabica alternata.

Il celeberrimo inno, di perfetta costruzione che imita quella di Ven. Fortunato, (n. 102), è divenuto meritamente diffusissimo e popolare, specialmente nelle due ultime strofe.

Lib.H. 110, 112.

Chev. 14467; Jul. 878; Raby 408; Szöv. I, 431; II, 478; Norb. 47 – Thes. I, 251; AH, L, 586; H, n. 120 – Brevv.: tutti.

SS. Corpo e Sangue di Cristo. O.l.

LH, III, 490.

*Il Pane angelico si fa Pane degli uomini*

Sacris sollémniis iuncta sint gáudia,  
et ex præcordiis sonent præcónia;  
recédant vétera, nova sint ómnia,  
corda, voces et ópera.

- 5 Noctis recólitur cena novíssima,  
qua Christus créditur agnum et  
ázyma  
dedísse frátribus iuxta legítima  
priscis indúlta pátribus.
- 9 Dedit fragílibus córporis férculum,  
dedit et trístibus ságuinis póculum,  
dicens: « Accípite quod trado  
vásulum;  
omnes ex eo bíbete ».

13 Sic sacrificium istud instítuit,  
cuius offícium commíti voluit  
solis presbýteris, quibus sic  
cóngruit,  
ut sumant et dent céteris.

- 17 Panis angélicus fit panis hóminum;  
dat panis cálicus figúris térmínun.  
O res mirábilis: mandúcat  
Dóminus  
servus pauper et húmilis.
- 21 Te, trina Déitas únaque, póscimus;  
sic nos tu vísitas sicut te cólimus:  
per tuas sémitas duc nos quo  
téndimus  
ad lucem quam inhábitas.

S. Tommaso d'Aquino (?).

Ritmico. Costruito con perfettissima versificazione, nella forma della strofa asclepiadea b, ma con rima bisillabica anche tra le cesure, sullo schema a b, a b, c b, c.

Per brevità è stata omessa la strofa 3, meno lirica: *Post agnum typicum, expletis epulis, / corpus Dominicum datum discipulis, / sic totum omnibus quod totum singulis / eius fatemur manibus.*

Lib.H. 113.

Chev. 17713; Jul. 986; Raby 410; Szöv. II, 480; Norb. 100 – Thes. I, 252; AH, L, 587; H, n. 121 – Brevv.: tutti.

20 *servus pauper*: così AH, lezione che mostra meglio come *pauper et humilis* siano attributi di *servus*.

22 *visitas*: la struttura così perfetta dell'Inno, con la rima sempre esatta, impone questa lezione, del resto attestata anche da alcuni codici, in corrispondenza con *Deitas* (qui perfino con *semitas* e *inhabitans*), anziché l'usuale *visita*. Naturalmente cambia anche l'interpretazione, poiché non si fa una richiesta, ma un'asserzione: « secondo la devozione del nostro culto, così tu ci visiti rispondendo con la tua grazia; perciò ti preghiamo che per tuas semitas... ».

SS. Corpo e Sangue di Cristo. Ld.

LH, III, 496.

*Ostia che apre il paradiso*

Verbum supérnum pródiens  
nec Patris linquens déxteram,  
ad opus suum éxiens  
venit ad vitæ vésperam.

5 In mortem a discípulo  
suis tradéndus áemulis,  
prius in vitæ férculo  
se trádidit discípulis.

9 Quibus sub bina spécie  
carnem dedit et sanguinem,  
ut dúplicis substántiae  
totum cibáret hóminem.

13 Se nascens dedit sócium,  
convéscens in edúlium,  
se móriens in prétiūm,  
se regnans dat in præmiūm.

17 O salutáris hóstia,  
quæ cali pandis óstium,  
bella premunt hostília:  
da robur, fer auxílium.

21 Uni trinóque Dómino  
sit sempitérna glória,  
qui vitam sine térmīno  
nobis donet in pátria.

S. Tommaso d'Aquino (?).

Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica alternata.

Il bellissimo inno è noto specialmente nelle sue due ultime strofe, così spesso cantate dinanzi alla SS. Eucaristia.

Lib.H. 115.

Chev. 21398; Jul. 1218; Raby 409; Szöv. II, 484 – Thes. I, 254; AH, L, 588;  
H, n. 122 – Brevv.: tutti.

1: il verso ripete il v. 1 dell'inno per l'Avvento (n. 72).

Sacr.mo Cuore di Gesù. Vp.

LH, III, 504.

*L'amore fonte dell'opera redentrice*

Auctor beáte sǽculi,  
 Christe, Redémptor ómnium,  
 lumen Patris de lúmine  
 Deúsque verus de Deo:

5 Amor coégit te tuus  
 mortále corpus súmere,  
 ut, novus Adam, rédderes  
 quod vetus ille abstúlerat:

9 Ille amor, almus ártifex  
 terræ marísque et síderum,  
 erráta patrum miserans  
 et nostra rumpens víncula.

13 Non corde discédat tuo  
 vis illa amóris íncliti:  
 hoc fonte gentes háuriant  
 remissiónis grátiam.

17 Ad hoc acérbam lánceam  
 passúmque ad hoc est vúlnera,  
 ut nos laváret sórdibus  
 unda fluénte et sanguine.

21 Iesu, tibi sit glória,  
 qui corde fundis grátiam,  
 cum Patre et almo Spíritu  
 in sempitérna sácula.

Filippo Bruni († 1771).

Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 117.

Chev. 1430 – Brevv.: tutti.

17: orig. *Percussum ad hoc est lancea*: ritoccato per evitare la difficoltosa elisione per eclipsi (*percussum ad*); *lanceam* dipende anch'esso dal seguente *passum*.

Sacr.mo Cuore di Gesù. O.l.

LH, III, 508.

*Cuore santuario di grazia e di perdono*

Cor, arca legem cōtinens  
non servitūtis véteris,  
sed gratiæ, sed véniae,  
sed et misericordiæ;

5 Cor, sanctuárium novi  
intemerátum fœderis,  
templum vetústo sánctius  
velúmque scisso útilius:

9 Te vulnerátum cáritas  
ictu paténti vóluit,  
amóris invisíbilis  
ut venerémur vúlnera.

13 Hoc sub amóris sýmbolo  
passus cruénta et mýstica,  
utrúmque sacrificium  
Christus sacérdos óbtulit.

17 Quis non amántem rédamet?  
quis non redéemptus díligat  
et caritáte iúgiter  
hærére Christo géstiat?

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui corde fundis grátiam,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Filippo Bruni († 1771).

Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 119.

Chev. 3869 – Brevv.: tutti.

19-20: orig. *et corde in isto seligat / aeterna tabernacula*, che sembrava alludere sol-tanto all'abitazione nel Cuore di Cristo nell'eternità; si è ritoccato per maggiore chiarezza.

Sacr.mo Cuore di Gesù. Ld.

LH, III, 514.

*Intimità di amore tra Cristo e l'anima*

- Iesu, auctor clemétiæ,  
totius spes lætitiæ,  
dulcoris fons et gratiæ,  
veræ cordis deliciæ:
- 5 Iesu, spes pænitentibus,  
quam pius es petentibus,  
quam bonus te quæréntibus;  
sed quid inveniéntibus?
- 9 Tua, Iesu, diléctio,  
grata mentis reféctio,  
replet sine fastídio,  
dans famem desidério.
- 13 O Iesu dilectissime,  
spes suspirántis ánimæ,  
te quérunt piæ lácrimæ,  
te clamor mentis íntimæ.
- 17 Mane nobíscum, Dómine,  
Mane novum cum lúmine,  
pulsa noctis calígine  
mundum replens dulcéline.
- 21 Iesu, summa benígnitas,  
mira cordis iucunditas,  
incomprehénsa bónitas,  
tua nos stringit cáritas.
- 25 Iesu, flos Matris vírginis,  
amor nostræ dulcédinis,  
laus tibi sine téminis,  
regnum beatitúdinis.

Attribuito spesso a S. Bernardo, è di autore ignoto, ma riflette lo spirito del Dottore Mellifluo. Sec. XII-XIII.

Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica.

Sono le str. 13, 3, 15, 23, 10, 21, 31 del famoso *Jubilus*, scelte in modo da costituire un organico inno, sempre rivolto a Cristo. Dove l'espressione suppone l'orante singolo, essa è volta al plurale per l'uso liturgico. È stato seguito il testo fondamentale del Wilmart (Le « Jubilus » dit de S. Bernard: cf. bibl.), da lui detto « puro », tenendo conto anche dell'edizione del Lausberg (cf. bibl.). Altre strofe di questo capolavoro della poesia e della pietà medievale sono utilizzate per le feste di Cristo Re (n. 66) e della Trasfigurazione di Cristo (n. 188).

Lib.H. 120.

Sul *Jubilus* distribuito in vari inni, cf. Chev. 1001, 9525, 9542, 9552; Jul. 585, 587; Szöv. I, 425; II, 466, 472 - H, n. 125.

13 *O Iesu*: orig. *Iesu mi*.

18 *Mane* è sostantivo (cf. *Aurora totus* dell'inno di S. Ambrogio *Splendor paternae gloriae*, n. 16, v. 30). — 24 *nos*: orig. *me*.

27: orig. *tibi laus, honor numinis*, con l'ultimo termine poco chiaro; se poi vale come *Dei*, risente di pagano.

34<sup>a</sup> Domenica, Cristo Re: nn. 65-67.

V. PROPRIO DEI SANTI  
(140-243)

140

S. Agnese (21 gen.). O.l.

LH, III, 1071.

*Vittoria dell'amore e della pudicizia*

Igne divíni rádians amóris  
cóporis sexum superávit Agnes,  
et super carnem potuére carnis  
claustra pudícæ.

5 Spíritum celsæ cápiunt cohórtēs  
cánidum, cæli super astra tollunt;  
iúngitur Sponsi thálamis pudica  
sponsa beátis.

9 Virgo, nunc nostræ miserére sortis  
et, tuum quisquis célebrat tropæum,  
ímpetret sibi véniam reáitus  
atque salútem.

13 Redde pacátum pôpulo precánti  
príncipem cæli dominúmque terræ,  
donet ut pacem pius et quiétæ  
témpora vitæ.

17 Láudibus mitem celebrémus Agnum,  
casta quem sponsum sibi legit Agnes,  
astræ qui cæli moderátur atque  
cuncta gubérrnat.

Alfano I di Salerno († 1085).

Metrico. Saffico.

Sono omesse le strofe 2-6 per brevità e perché svolte su fatti leggendari allora accettati.

Lib.H. 340.

Chev. 8334; Szöv. I, 427 – PL, 147, 1244; AH, XXII, 17; A. Lentini – F. Avagliano: I carmi di Alfano I di Salerno, Montecassino 1974, 206; H, n. 255.

6: orig. *candidum et*: omesso *et* per evitare un'elisione fastidiosa al canto.

9 *Virgo*: orig. *Diva*, che oggi non si accetta.

S. Agnese (21 gen.). Ld. Vp.

LH, III, 1073.

*Matura al martirio, non ancora alle nozze*

Agnes beátæ vírginis  
natális est, quo spíritum  
cælo refúdit débitum,  
pio sacráta sanguine.

5 Matúra martyrio fuit  
matúra nondum nuptiis;  
prodíre quis nuptum putet,  
sic læta vultu dúcitur.

9 Aras nefándi núminis  
adolére tædis cògitur;  
respóndet: « Haud tales faces  
sumpsére Christi vírgines.

13 Hic ignis exstínguit fidem,  
hæc flamma lumen éripit;  
hic, hic feríte, ut prófluo  
cruóre restínguam focos ».

17 Percússa quam pompam tulit!  
Nam veste se totam tegens,  
terram genu flexo petit  
lapsu verecúndo cadens.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

S. Ambrogio († 397).

Metrico. Dim. giamb. – Cf. n. 274.

Per brevità sono stati omessi i vv. 7-12, 15-16, che si riferiscono ai fatti leggendari, e 27-30, che insistono nell'esaltare il pudore.

Lib.H. 341.

Chev. 735; Szöv. I, 421 – Thes. I, 94; PL, 17, 1210; Bir. 69; AH, L, 15; Bulst 46; Sim. 48; Migl. 102; H, n. 254 – Brev. Ambr.

Conversione di S. Paolo (25 gen.). O.l.

LH, III, 1080.

*Luce ed amore delle genti*

Pressi malórum póndere  
te, Paule, adímus súpplices,  
qui certa largus désuper  
dabis salútis pígnora.

5 Nam tu beáto cóncitus  
divíni amórís ímpetu,  
quos insecútor óderas,  
defénsor inde amplécteris.

9 Amórís, eia, prístini  
ne sis, precámur, ímmemor,  
et nos supérnæ lánguidos  
in spem redúcas grátiæ.

13 Te deprecánte flóreat  
ignára damni cáritas,  
quam nulla turbent iúrgia  
nec ullus error sáuciet.

17 O grata cælo víctima,  
te, lux amórque Géntium,  
o Paule, clarum víndicem,  
nos te patrónum póscimus.

21 Laus Trinitáti, cántica  
sint sempitérnæ glóriæ,  
quæ nos boni certáminis  
tecum corónet præmiis.

Autore ignoto. Almeno l'anno 1795 (Chev.).

Metrico. Dim. giamb.

L'inno è cantato ancora ogni giorno al sepolcro dell'Apostolo. Per brevità sono state omesse le str. 3, 5, 7, 8.

Lib.H. 342.

Chev. 15415 – H, n. 241.

1-4: orig. *Pressi m. p. / adite Paulum supplices / qui c. l. d. / dabit s. p.*; invito in 2<sup>a</sup> plurale, cui segue immediatamente la supplica a Paolo; per maggiore coesione, anche la 1<sup>a</sup> str. è stata volta al Santo.

21-24: orig. *Tu, nos, beata Trinitas, / perfunde sancto robore, / possimus ut feliciter / exempla Pauli subsequi*: è stata sostituita l'altra, sia perché continui il discorso verso Paolo, sia perché appaia meglio l'indole dossologica, con allusione al « bonum certamen » e alla « corona » dell'Apostolo (2 Tm. 4, 7).

Conversione di S. Paolo (25 gen.). Ld.

LH, III, 1084; IV, 1278.

*Insegnaci a cercare la pienezza celeste*

Doctor egrégie, Paule, mores ínstrue  
 et mente polum nos transférre sátage,  
 donec perféctum largiátur plénius,  
 evacuáto quod ex parte gérimus.

5 Sit Trinitáti sempítérna glória,  
 honor, potéstas atque iubilátio,  
 in unitáte, cui manet impérium  
 ex tunc et modo per ætérrna sácula.

Autore ignoto. Età carolina (sec. VIII-IX).

È la str. 4, con la dossologia, dell'inno *Aurea luce*, che si canta il 29 giugno (n. 172).

Lib.H. 469.

Chev. 4791; Szöv. I, 423 (*Egregie doctor*) – H, n. 243 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

Conversione di S. Paolo (25 gen.). Vp.

LH, III, 1087.

*Da persecutore, luminoso apostolo*

Excélsam Pauli glóriam  
concélebret Ecclésia,  
quem mire sibi apóstolum  
ex hoste fecit Dóminus.

5 Quibus succénsus áestibus  
in Christi nomen sáeviit,  
exársit his impénsius  
amórem Christi prædicans.

9 O magnum Pauli méritum!  
Cælum concéndit tértium,  
audit verba mystérii  
quæ nullus audet éloqui.

13 Dum verbi spargit sémina,  
seges surgit ubérrima;  
sic cæli replent hórreum  
bonórum fruges óperum.

17 Micántis more lámpadis  
perfúndit orbem rádiis;  
fugat errórum ténebras,  
ut sola regnet véritas.

21 Christo sit omnis glória,  
cum Patre et almo Spíritu,  
qui dedit vas tam fúlgidum  
electiónis géntibus.

S. Pier Damiani († 1072),  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 343.

Chev. 14741; Jul. 887; Szöv. I, 431 – Thes. I, 225; PL, 145, 942; AH, XLVIII, 47; Guéranger, Ann. lit., Pent. III, 458; Lokr. 103.

1-8: nell'orig. le prime due str. sono rivolte al Santo, con immagini un po' strane e confuse di tromba, nube volante e tuono, mentre con la str. 3 s'introduce il discorso in 3<sup>a</sup> persona; per maggiore coesione sono state sostituite le due strofe d'introduzione.

21: alla dossologia comune è stata sostituita questa che permette l'allusione al « *vas electionis* » di At. 9, 15.

Presentazione del Signore (2 feb.). O.l.

LH, III, 1102.

*Figlio e Madre obbediscono alla legge*

Legis sacrátae sactis cæremónii.  
 subiéctus omnis cálamo Mosáico  
 dignátur esse, qui regit perfúlgidos  
 in arce Patris órdines angélicos,  
 5 cælúmque, terram fundávit ac mária.

Mater beáta carnis sub velámine  
 Deum ferébat úmeris castíssimis,  
 dúlcia strictis óscula sub lábiis  
 Deíque veri hominísque imprésserat  
 10 ori, iubénte quo sunt cuncta cóndita.

Hic lumen ardens géntium in oculis,  
 glória plebis Israélis gérminis;  
 pósitus hic est in ruínam scándali  
 et in salútem populórum ómnium,  
 15 donec secréta reveléntur córdium.

Glória Patri per imménsa sǽcula,  
 sit tibi, Nata, decus et impérium,  
 honor, potéstas Sanctóque Spirítui:  
 sit Trinitáti salus indivídua  
 20 per infiníta sǽculórum sǽcula.

Si attribuisce con qualche dubbio a Paolino II d'Aquileia († 802), Età carolina. Ritmico. Trimetro giamb. con cesura dopo la 5<sup>a</sup> sillaba. Strofe di 5 versi. Sono le strofe 2, 10, 4 del lungo inno *Refulsit almae dies lucis candidus*; la 1<sup>a</sup> e la 3<sup>a</sup> si riferiscono al Signore, la 2<sup>a</sup> alla Vergine Madre.

Lib.H. 345.

Chev. 17084, 17088; Szöv. I, 432 – PL, 99, 492; Duemmler, I, 138; AH, L, 132; H, n. 127.

8 oscula: orig. *basia*, che pare termine profano, insolito nella Scrittura e nella liturgia.

9 veri: senza elisione.

11 Hic lumen ardens: orig. *Fulgensque lumen*, ritoccato per adattarlo al contesto.

Presentazione del Signore (2 feb.). Ld.

LH, III, 1109.

*Offri, o beata, il Prezzo da cui siamo redenti*

Adórna, Sion, thálamum,  
quæ præstoláris Dóminum;  
sponsum et sponsam súscipe  
vigil fídei lúmine.

5 Beáte senex, própera,  
promíssa comple gáudia  
et revelándum géntibus  
revéla lumen ómnibus.

9 Paréntes Christum déferunt,  
in templo templum ófferunt;  
legi parére vóluit  
qui legi nihil débuit.

13 Offer, beáta, párvulum,  
tuum et Patris únicum;  
offer per quem offérimur,  
prétiúm quo redímimur.

17 Procéde, virgo régia,  
profer Natum cum hóstia;  
monet omnes ad gáudium  
qui venit salus ómnium.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui te revélas géntibus,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Pietro Abelardo († 1142).

Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica.

L'inno è stato ricavato dall'Officio «in Hypapante Domini» dell'innario Paraclitense, e composto con i versi più significativi, tratti da *Adorna, Sion* (I Nott. str. 1, 4), *Parentes* (II Nott., str. 1, 2 vv. 1-2); *Omnis sexus* (Ld. str. 1, vv. 3-4).

Lib.H. 347.

*Adorna*: Chev. 516; Szöv. II, 458 – PL, 178, 1792; AH, XLVIII, 169; H, n. 128.*Parentes*: Chev. 14576; Szöv. II, 478 – PL, ib., 1793; AH, ib., 170.*Omnis*: Chev. 14141; Szöv. II, 477 – PL, ib., 1794; AH, ib.

4 *vigil fidei*: orig. *cum cereorum*: anziché il rito esterno, è stata messa in evidenza la disposizione interiore.

Presentazione del Signore (2 feb.). Vp.

LH, III, 1112.

*Cristo si rivela luce al mondo*

Quod chorus vatum venerándus olim  
 Spíritu Sancto cécinit replétus,  
 In Dei factum genetríce constat  
 esse María.

5 Hæc Deum cæli Dominúmque terræ  
 virgo concépit peperítque virgo,  
 atque post partum méruit manére  
 invioláta.

9 Quem senex iustus Símeon in ulnis  
 in domo sumpsit Dómini, gavísus  
 ob quod optátum próprio vidéret  
 lúmine Christum.

13 Tu libens votis, pétimus, precántum,  
 regis ætérfni génetrix, favéto,  
 clara quæ fundis Géniti benígni  
 múnera lucis.

17 Christe, qui lumen Patris es supérni,  
 qui Patris nobis réseras profúnda,  
 nos fac ætérnæ tibi ferre laudes  
 lucis in aula.

Ascritto con dubbio a Rabano Mauro († 856). Età carolina.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 348.

Chev. 16881; Jul. 947; Szöv. I, 432 – Thes. I, 242; PL, 112, 1658; AH, L, 206;  
 Chev., Poésie, 172; H, n. 126 – Brevv.: Carm., Pm.

Cattedra di S. Pietro (22 feb.). O.l. LH, II, 1264; III, 1139; IV, 1278.

*Apre e chiude il cielo*

Iam, bone pastor, Petre, clemens áccipe  
vota precántum, et peccáti víncula  
resólve, tibi potestáte trádita,  
qua cunctis cælum verbo claudis, áperis.

5 Sit Trinitáti sempitérna glória,  
honor, potéstan atque iubilátio,  
in unitáte, cui manet impérium  
ex tunc et modo per ætérrna sǽcula.

Autore ignoto. Età carolina (sec. VIII-IX).

È la 3<sup>a</sup> strofa dell'Inno *Aurea luce*, con la dossologia relativa, che si canta per il 29 giugno (n. 172).

Lib.H. 468.

Chev. 9196 - H, n. 244 - Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

Cattedra di S. Pietro (22 feb.). Ld.

LH, II, 1268; III, 1143.

*Custode dell'ovile e Maestro della Chiesa*

Petrus beátus catenárum láqueos  
 Christo iubénte rupit mirabíliter;  
 custos ovilis et doctor Ecclésiæ.  
 pastórque gregis, consevátor óvium  
 5 arcet lupórum truculéntam rábiem

Quodcúmque vinclis super terram strínixerit,  
 erit in astris religátum fórtiter,  
 et quod resólvit in terris arbítrio  
 erit solútum super cæli rádium;  
 10 in fine mundi iudex erit sǽculi.

Glória Patri per imménsa sǽcula.  
 sit tibi, Nata, decus et impérium,  
 honor, potéstas Sanctóque Spirítui;  
 sit Trinitáti salus indivídua  
 15 per infiníta sæculórum sǽcula.

Si attribuisce a Paolino II d'Aquileia († 804). Certo del tempo carolino.  
 Ritmico. Trimetro giamb., con cesura dopo la 5<sup>a</sup> sillaba; strofa di 5 versi.  
 Sono le str. 4-5, con la dossologia (9), dell'inno *Felix per omnes*, usato anche per  
 la festa dei ss. Pietro e Paolo, 29 giugno (n. 173).

Lib.H. 351.

Chev. 14885, 16918; Szöv. II, 452 (*Quodcumque in orbe*) - H, n. 246.

Cattedra di S. Pietro (22 feb.). Vp.

LH, 1271; III, 1146.

*Da pescatore a Principe degli Apostoli*

Divína vox te délibit,  
piscátor, ac pro rétibus  
remísque qua tu glória  
cæli refúlges clávibus!

5 Tenax amóris prófitens  
ac dulce testimónium,  
omnes amor quos láverat  
oves regéndas áccipis.

9 Lapsus, supérno róbore  
tu petra stas Ecclésiæ,  
qua splendet illa sáculis,  
nullis subácta víribus.

13 Tu, Petre, Christi oráculo  
luces magíster ómnium,  
fratrésque firmas, próvidus  
tu verba vitæ núnctias.

17 Gregem fac unum, próspera  
lætis in ævum frúctibus,  
salvúmque ab hostis ímpetu  
ad lucis adduc pábula.

21 Sit summa Christo glória,  
qui nos det aulæ cælicæ  
intráre per te iánuam  
in sempitérna gáudia.

Anselmo Lentini.

Metrico. Dim. giamb.

Un inno aggiunto per l'importanza della festa particolare di S. Pietro oltre quella comune con S. Paolo (29 giugno), e dopo la soppressione della festa *S. Petri ad vincula*.

Lib.H. 352.

S. Giuseppe (19 mar.). Vp.

LH, II, 1291; 1367.

*Meriti e privilegi di Giuseppe*

Te, Ioseph, célebrent ágmina  
cáelitum,  
te cuncti résonent christiadum  
chori,  
qui, clarus méritis, iunctus es  
ínclitæ  
casto fédere Vírgini.

5 Almo cum túmidam gérmine  
cóniugem  
admírans, dúbio tángeris ánxius,  
afflátu súperi Fláminis ángelus  
concéptum púerum docet.

9 Tu natum Dóminus stringis, ad éxteras  
Ægýpti prófugum tu séqueris plagas;  
amíssum Sólymis quæris et ínvenis,  
miscens gáudia flétibus.

13 Eléctos réliquos mors pia cónsecrat  
palmámque eméritos glória súscipit;  
tu vivens, súperis par, frúeris Deo,  
mira sorte beátior.

17 Nobis, summa Trias, parce  
precántibus;  
da Ioseph méritis sídera scándere,  
ut tandem líceat nos tibi pépetim  
gratum prómere cáanticum.

Girolamo Casanate († 1700).  
Metrico asclepiadeo b.

Il nobile inno era stato ascritto al P. Giovanni Escallar, O. Carm., che promosse la festa del Patrocinio di S.G.; ma degl'inni da lui proposti fu accettato solo uno, mentre per gli altri tre la Congr. dei Riti fece ripetere i tre composti dal celebre Casanate: che sono questo e i due seguenti (cf. Estudios Josephinos, Valladolid, 1957, 92 ss.; P. Fuentes Valbuena, Hymni..., in Palaestra Latina, Caesaraugustae 1969, 115 ss.).

Lib.H. 355.

Chev. 20120; Szöv. II, 483 – Thes. IV, 296; H, n. 228 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Praed., Vat.

13: orig. *Post mortem reliquos mors pia consecrat*, con secentesco gioco di termini, che però rende inutile e confuso il *post mortem*, giacché la *mors pia* non può consacrare e glorificare se non «dopo la morte». Per riparare all'incongruenza, a *mors* si sostituì *sors*: non meno infelice correzione, perché non si comprende bene che cosa sia questa *sors* usata per di più con altro senso nella medesima strofa al v. 16. Cf. anche osservazioni di Wilmart, Auteurs spirituels..., 559 ss., che conservando giustamente l'orig. *mors*, proponeva *mortales* invece di *post mortem*; con più accentuazione della santità che prepara alla *mors pia*, qui si è preferito *electos*.

S. Giuseppe (19 mar.). O.l.

LH, II, 1293.

*Privilegiata morte e glorificazione di Giuseppe*

Iste, quem læti cólimus, fidéles,  
 cuius excélsos cánimus triúmphos,  
 hac die Joseph mériuit perénnis  
 gáudia vitæ.

5 O nimis felix, nimis o beátus,  
 cuius extrémam vígiles ad horam  
 Christus et Virgo simul astitérunt  
 ore seréno.

9 Iustus insígnis, láqueo solútus  
 carnis, ad sedes plácido sopóre  
 migrat ætérnas, rutilísque cingit  
 témpora sertis.

13 Ergo regnántem flagítémus omnes,  
 adsit ut nobis, veniámque nostris  
 óbtinens culpis, tríbuat supérnæ  
 múnera pacis.

17 Sint tibi plausus, tibi sint honóres,  
 trine qui regnas Deus, et corónas  
 áureas servo tríbuis fidéli  
 omne per ævum.

Girolamo Casanate († 1700).

Metrico. Saffico.

Lib.H. 357.

Chev. 9155; Szöv. II, 451 – Thes. IV, 297; H, n. 229. Brevv.: Ben., Carm., Pm., Praed., Vat.

9: orig. *Hinc Stygis victor...*: oltre il termine mitologico riprovato dal Concilio, anche tutta l'espressione non riesce ben comprensibile. L'elocuzione qui sostituita ricorda l'elogio di S. Giuseppe nella Scrittura (*cum esset iustus*: Mt. 1, 19) e ne fa notare l'eccezionale grado di santità.

S. Giuseppe (19 mar.). Ld.

LH, II, 1297.

*Singolari titoli di gloria di Giuseppe*

Célitum, Ioseph, decus nostræ  
certa spes vitæ columénque mundi,  
quas tibi læti cámimus, benígnus  
súscipe laudes.

5 Te, satum David, státuit Créator  
Virginis sponsum, voluítque Verbi  
te patrem dici, dedit et minístrum  
esse salútis.

9 Tu Redemptórem stábulo iacéntem,  
quem chorus vatum cécinit futúrum,  
áspicis gaudens, sociúsque matris  
primus adóras.

13 Rex Deus regum, dominátor orbis.  
cuius ad nutum tremit inferórum  
turba, cui pronus famulátur æther,  
se tibi subdit.

17 Laus sit excélsæ Tríadi perénnis,  
quæ, tibi insígnes tribuens honóres,  
det tuis nobis méritis beátæ  
gáudia vitæ.

Girolamo Casanate († 1700).  
Metrico. Saffico.

Lib.H. 358.

Chev. 3535; Jul. 241, Szöv. II, 450 – Thes. IV, 296; H, n. 230 – Brevv.: Ben., Carm., Pm., Praed., Vat.

5: orig. *Te sator rerum statuit pudicae*; ma è sembrato opportuno ricordare in qualche punto (e questo è parso il più adatto) che S. G. fu della discendenza di David, giacché per lui anche Cristo discese da David.

11-12: orig. *humilisque natum / Numen adoras*, oltre che eliminare il *Numen*, che sa di pagano, si è voluto accettuare il privilegio singolare di S. G. di essere stato « il primo » con Maria, ad adorare il Neonato; l'orig. poteva convenire anche ai pastori.

Annunciazione del Signore (25 mar.). I Vp.

LH, II, 1306.

*È concepito l'Adamo nuovo*

Agnóscat omne sáculum  
venísse vitæ præmíum;  
post hostis ásperi iugum  
appáruit redémptio.

5 Isaías quæ præcinit  
compléta sunt in Vírgine;  
annuntiávit Angelus,  
Sanctus replévit Spíritus.

9 María ventre cóncipit  
verbi fidélis sémine;  
quem totus orbis non capit,  
portant puéllæ víscera.

13 Adam vetus quod póluit,  
Adam novus hoc ábluit;  
tumens quod ille déicit,  
humíllimus hic érigit.

17 Christo sit omnis glória,  
Dei Paréntis Fílio,  
quem Virgo felix cóncipit  
Sancti sub umbra Spíritus.

Autore ignoto, probabilmente il medesimo dell'inno *Quem terra* (n. 248). Sec. VII-VIII.

Metrico. Dim. giamb., con molte rime.

Sono le strofe 1-3, 6 dell'inno, utilizzato già anche per la solennità della s. Madre di Dio: *Radix Iesse floruit* (n. 84).

Lib.H. 360.

Chev. 758; Jul. 30; Szöv. I, 421 – Thes. I, 159; PL, 88, 264; Leo, IV, I, 384 (tra i carmi spuri di V. Fortunato); AH, L, 85; Walp. n. 38; H, n. 129.

14 *hoc*: *h* fa posizione, come in *hic* di v. 16.

17: alla dossologia comune è stata sostituita questa propria, nuova.

Annunciazione del Signore (25 mar.). O.l.

LH, II, 1310.

*L'anniversario della nuova creazione*

Iam cæca vis mortálium  
vénerans inánes nénias,  
vel æra vel saxa álgida  
vel ligna credébat Deum.

5 Hæc dum sequúntur pérfidi,  
prædónis in ius vénerant  
et mancipátam fúmido  
vitam baráthro immérserant.

9 Stragem sed istam non tulit  
Christus cadéntum géntium;  
impúne ne forsán sui  
Patris períret fábrica,

13 Mortále corpus índuit  
ut, excitáto córpore,  
mortis caténam frángeret  
*hominémque portáret Patri.*

17 Hic ille natális dies,  
quo te Créátor árdus  
spirávit et limo índidit,  
Sermóne carnem glútinans.

21 O quanta rerum gáudia  
alvus pudíca cóntinet,  
ex qua novéllum sáculum  
procédit et lux áurea!

25 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Prudenzo († c. 405).

Metrico. Dim. giamb.

Dall'inno natalizio di Prudenzo (*Cathem.* XI, 33-52; 57-60) sono stati tratti questi versi a formare da sé un inno adatto all'Annunciazione.

Lib.H. 361.

Szöv. I, 86 – PL, 59, 892; Berg. 64; Pell. 168; Cunn. 61; H, n. 130.

1 *Iam:* orig. *Nam*, con cui non poteva cominciare l'inno.2 *venerans:* la sillaba eccedente è stata conservata per rispetto a Prudenzo; si poteva, per il canto, sostituire *colens*.16: anche qui il verso ha una sillaba eccedente; si poteva ritoccare, per il canto: *Patrique nos adduceret.*17-20: si canta la nuova creazione: l'anniversario del giorno in cui il Padre, per mezzo dello Spirito Santo (*spirans*) immise nella natura umana (*limo*) il Verbo (*te*), congiungendo la carne con la Parola (*Sermone*) sua.

Annunciazione del Signore (25 mar.). Ld.

LH, II, 1317.

*L'Eterno si assoggetta al tempo e si sceglie una Madre*

O lux, salútis núnctia,  
qua Vírgini fert Angelus  
complénda mox orácula  
et cara terris gáudia.

5 Qui Patris ætérho sinu  
ætéerna Proles náscitur,  
obnóxius fit témpori  
matrérmque in orbe séligit.

9 Nobis piándis víctima  
nostros se in artus cólligit,  
ut innocénti sanguine  
scelus nocéntum diluat.

13 Concépta carne Véritas,  
umbráta velo Vírginis,  
puris vidénda méntibus,  
imple tuo nos lúmine.

17 Et quæ modésto péctore  
te dicis ancíllam Dei,  
regína nunc cælestium,  
patróna sis fidélium.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. incerto.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 363.

Chev. 13162 – Thes. II, 337; AH, LIV, 372; H, n. 132.

S. Marco, ev. (25 apr.). O.l.

LH, II, 1346, 1424; III, 1206; IV, 1213.

*Coadiutore degli Apostoli*

O vir beáte, Apóstolis  
comes labórum sédule  
adiútor atque múnneris,  
laudes precésque súscipe.

5 Christi per illos núnctios  
exórta sunt lætissima  
et veritátis sǽcula  
et pacis atque gáudii.

9 Assúmptus et tu cǽlitus  
ad tanta consors póndera,  
compar nítescis glória  
potentiáque prómines.

13 Tu, seminátor lúminis,  
fac sole Christi vívido  
virére ubíque gérmina  
cæli replénda ad hórrea.

17 Simúlque cum primóribus  
summo astitúrus Iúdici,  
da nostra solvi débita,  
nos da fovéri grátia.

21 Sit Trinitáti glória,  
quæ præstet in cælestibus  
nos eius omni témpore  
gaudére tecum præmiis.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giambico.

È un inno, con cui si celebrano alcuni dei principali coadiutori degli Apostoli;  
SS. Marco, Barnaba, Luca.

Lib.H. 365.

S. Marco, ev. (25 apr.). Ld.

*L'amico di Pietro e Paolo*

Méntibus lætis tua festa, Marce,  
 atque pergrátis celebrámus omnes,  
 magna qui Christi tribuísse plebi  
 te memorámus.

5 Matris exémplis, vénerans amóre  
 férvido Petrum, séqueris fidélis,  
 verba de Christi lábiis ab ipso  
 hausta recóndis.

9 Spíritu accénsus, módico libélllo  
 mira tu summi réseras Magístri  
 gesta, tu narras quibus et loquélis  
 ínstruat orbem.

13 Carus et Paulo, studiósus eius  
 cordis ardóres ímitans, labóras,  
 multa pro Iesu páteris, cruórem  
 fundis amánter.

17 Laus, honor Christo, decus atque virtus,  
 cuius et testes valeámus esse,  
 ac, tuis escis recreáti, in ævum  
 cérnere vultum.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 366.

S. Caterina da Siena (29 apr.). O.l.

LH, II, 1356.

*Sposalizio con Cristo*

- Virgo prudéntum comitáta cœtum  
óbviam sponso véniens paráta,  
noctis horréndæ rémovet tenébras  
lámpade pura.
- 5 Ille fulgéntem nítidis lapíllis  
ánulum miri tríbuit decórís  
vírgini dicens: « Tibi trado sancti  
pignus amóris ».
- 9 Mota flagrántis stímulo calóris  
mentis excéssu rápitur frequénti,  
fixa dum portat Catharína membris  
vúlnera Christi.
- 13 Unde ter felix quater et beáta  
in sinu sponsi requiévit almi,  
inter illústres ánimas reláta  
lux nova cæli.
- 17 Sit Deus cæli résidens in arce,  
trinus et simplex benedíctus ille,  
qui potens totum stábili gubérnat  
órdine mundum.

Autore ignoto. Sec. XIV.

Metrico. Saffico.

In AH, XLIII, 214-16 è un lungo inno (*Virgo dilecti nova sponsa Christi*), diviso in 3 parti, assegnate ai Vp., al Matt. e alle Ld. Il presente è stato composto con le strofe 1, 2, 4 della 2<sup>a</sup> parte, e la 5<sup>a</sup> della 3<sup>a</sup> parte con la dossologia.

Lib.H. 368.

Chev. 21865; Szöv. II, 485 - AH, XLIII, 215-16; H, n. 267.

3 *removet*: orig. *repulit*, forma scorretta, mentre *reppulit* sarebbe contro il metro; perciò la sostituzione.

5 *ille*: ed. *illi*, contro il metro, forse per errore tipografico.

6 *flagrantis*: ed. *fragrantis*: con nuovo errore tipografico.

11: ed. *fixa dum sacris tenet ille*: si è voluto almeno una volta nominare la Santa; *ille* è un altro errore.

S. Caterina da Siena (29 apr.). Ld. e Vp.

LH, II, 1359.

*Ardente amore per il prossimo*

Te, Catharína, máximis  
nunc venerámur láudibus,  
cunctæ lumen Ecclésiæ,  
sertis ornáta plúrimis.

5 Magnis aucta virtútibus  
et vita florens íclita,  
húmili mente ac strénua  
per crucis pergis trámitem.

9 Stella vidéris pópolis  
salúbris pacis núnctia;  
mores restáuras óptimos,  
feróces mulces ánimos.

13 Sancto compúlsa Spíritu,  
igníta verba lóqueris,  
quæ lucem sapiéntiæ,  
æstus amóris íngerunt.

17 Tuis confíisos précibus,  
virgo dilécta Dómino,  
nos caritáte cóncitos  
fac Sponsi regna quárere.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. XIV.

Ritmico. Dim. giamb.

L'inno, con cui si è pensato di rilevare l'attività esterna ed apostolica della Santa, può ritenersi quasi nuovo, composto con nuovi versi, ma utilizzando espressioni e versi di un Officio rimato del sec. XIV, dove, al solito, son mescolati i più vari schemi metrici.

Lib.H. 369.

AH, XLVa, 132.

S. Giuseppe Artigiano (1 mag.). O.l.

LH, II, 1363.

*Patrono e modello degli operai*

Te, pater Ioseph, ópifex colénde,  
 Názaræ felix látitans in umbra,  
 vócibus læris humiliqué cuncti  
 corde canámus.

5 Régiam stirpem tenuémque victum  
 mente fers æqua tacitúsque portas,  
 sacra dum multo mánum labóre  
 pígnora nutris.

9 O faber, sanctum spéculum fabrórum,  
 quanta das plebi documénta vitæ,  
 ut labor sudans ut et officína  
 sanctificétur.

13 Qui carent escis, míseros fovéto;  
 témpéra effrénos perimásque lites;  
 mýsticus Christus pátriæ sub umbræ  
 tégmíne crescat.

17 Qui Deus trinus simul unus exstas,  
 qui pater cunctis opiféxque rerum,  
 fac patrem Ioseph imitémur actu,  
 morte imitémur.

Evaristo D'Anversa († 1968).

Metrico. Saffico.

Lib.H. 370.

H, n. 231.

3-4: orig. *vocibus magnis animisque plenis / nocte canenus*: mutato col consenso dell'autore, allora vivente, perché l'inno può dirsi anche di giorno.

17: orig. *Tu Deus trinus pariterque et unus*: cambiato, per desiderio dell'autore, per il difetto di *pariterque et*.

S. Giuseppe Artigiano (1 mag.). Ld.

LH, II, 1365.

*Sublime ed umile, soccorritore degli artigiani*

Auróra solis núntia,  
 mundi labóres éxitans,  
 fabri sonóram málleo  
 domum salútat Názaræ.

5 Salve, caput domésticum,  
 sub quo supérnus Artifex,  
 sudóre salso róridus,  
 exércet artem pátriam.

9 Altis locátus sédibus  
 celsáque Sponsæ próximus,  
 adésto nunc cliéntibus,  
 quos vexat indigéntia.

13 Absíntque vis et iúrgia,  
 fraus omnis a mercédibus,  
 victus cibique cópiam  
 mensúret una párcitas.

17 Sit Trinitáti glória,  
 quæ, te precánte, iúgiter  
 in pace nostros ómnium  
 gressus viámque dírigat.

Evaristo D'Anversa († 1968).

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 371.

H, n. 232.

2: orig. *florumque mensi praevia*, con concezione mediterranea di maggio mese dei fiori; l'inno è invece universale.

17-20: orig. *O Trinitatis Unitas, / Joseph precante, quaesumus, / in pace nostros omnium / gressus viamque dirige*: mutato un poco, sia per rendere più evidente il carattere dossologico, sia per continuare ancora col discorso diretto al Santo.

SS. Filippo e Giacomo, ap. (3 mag.). O.l.

LH, II, 1372.

*Onore e meriti dei due Apostoli*

Philíppe, summæ honóribus  
vocationis énitens,  
cum cive Petro príncipe  
qua mente Christum díligis!

5 At ipse amóris íntima  
tibi repéndit pígnora,  
tibique Patris dísserit  
suæque vitæ dógmata.

9 Nec te minus compléctitur,  
Iacóbe, Christi cáritas,  
qui frater eius díceris  
sed et colúmna Ecclésiæ.

13 Almæ Sion qui præsides  
primus gregi claríssimo,  
nos usque scriptis próvidis  
verbum salútis édoces.

17 O vos, beáti, nóbili  
Iesum proféssi sanguine,  
spe nos fidéque cùrrere  
date in supérnam pátriam,

21 Ut, quando mansiónibus  
iam Patris immorábimur,  
simul canámus pépetim  
in Trinitátis glóriam.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 372.

S. Mattia, ap. (14 mag.). O.l.

LH, II, 1382; III, 1166.

*Singolare elezione ad Apostolo*

Matthía, sacratíssimo  
 Apostolórum cétui  
 quam miro tu consílio  
 ascriptus es divínitus!

- 5 Abscésserat discípulus,  
 tristi miser suspéndio  
 magni gradum fastígii  
 Christique amórem dénegans.
- 9 En Christi te diléctio  
 ad eius transfert glóriam,  
 Petri movénte lábia  
 sortésque Sancto Spíritu.
- 13 Tanto dicátus múnéri,  
 lucem revélas géntibus  
 ad mortem usque, strénuus  
 Iesum conféssus sanguine.
- 17 Da nos, beáte Apóstole,  
 lætis promptísque córdibus  
 almus quascúmque Spíritus  
 vias demónstrat, pérsequi.
- 21 Sit Trinitáti glória,  
 quæ nobis ad cælestia  
 per te concédat scándere  
 hymnósque ætérnos dícere.

Anselmo Lentini.  
 Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 373.

Visitazione di Maria V. (31 mag.). O.l.

LH, II, 1400; III, 1182.

*Vieni a visitarci per soccorrerci*

Veni, præcælsa Dómina;  
 María, tu nos visita,  
 quæ iam cognátæ dómui  
 tantum portásti gáudii.

5 Veni, iuvámen sǽculi,  
 sordes aufer piáculi,  
 ac visitándo pópulum  
 pœnæ tolle periculum.

9 Veni, stella, lux márium,  
 infúnde pacis rádium;  
 rege quodcúmque dévium,  
 da vitam innocéntium.

13 Veni, precámur, vísites  
 nobísque vires róbores  
 virtúte sacri ímpetus,  
 ne fluctuétur ánimus.

17 Veni, virga regálium,  
 reduc fluctus errántium  
 ad unitátem fídei,  
 in qua salvántur cálici.

21 Veni, tecúmque Fílium  
 laudémus in perpétuum,  
 cum Patre et Sancto Spíritu,  
 qui nobis dent auxílium.

Autore ignoto. Sec. XIV.

Ritmico. Dim. giamb., con assonanze.

L'Inno orig., molto diffuso specialmente nei secc. XIV-XV, non fu visto di buon occhio da alcuni per certe espressioni eccessive, p.e. *Veni, salvatrix saeculi*; ma, fatto qualche ritocco e soppressi alcuni versi, esso si regge bene.

Lib.H. 376.

Chev. 21231 – Mone, II, 125; Thes. II, 165; AH, LIV, 301: Guéranger, Pent., III, 526; Chev., Poésie, 197; H, n. 201.

3-4 edd. *aegras mentes illumina / per sacra vitae numina*: concetto poco chiaro; si è sostituito il ricordo della letizia apportata da M. nella casa di Elisabetta.

5 *iuvamen*: per sostituirlo a *salvatrix*, che potrebbe pure sostenersi in senso cattolico, ma può generare difficoltà.

9: seguono nelle edizioni tre strofe: *Veni, regina gentium, / dele flammæ reatum, / rege... / da... // Veni ut anum visites; Maria, vires robores, / virtute... / ne... // Veni, stella... / infunde... / exsultet cor in gaudium / Ioannis ante Dominum*. Come si vede, anche per brevità, le tre strofe sono state contratte in due, eliminando lo strano invito a visitare ora la cognata, e il concetto dei peccati già espresso.

21: edd. *Veni, laudemus Fílium, / laudemus Sanctum Spíritum, / laudemus Patrem unicum, / qui nobis det auxilium*: dossologia scialba, con lo strano *Patrem unicum*; la sostituzione rileva (*tecum*) che anche M. è creatura e che tutte e tre le Persone danno l'aiuto.

**Visitazione di Maria V. (31 mag.). Ld.** LH, II, 1404; III, 1186.

*Vieni e saluta la Chiesa per darle Cristo*

Véniens, mater ínclita,  
cum Sancti dono Spíritus,  
nos ut Ioánnem vísit  
in huius carnis sédibus.

5 Procéde, portans párvulum,  
ut mundus possit crédere  
et tuæ laudis titulum  
omnes sciant extóllere.

9 Salúta nunc Ecclésiam,  
ut tuam vocem áudiens  
exsúrgat in lætitia,  
advéntum Christi séntiens.

13 María, levans óculos,  
vide credéntes pópulos:  
te quærunt piis méntibus,  
his opem feres ómnibus.

17 O veræ spes lætitiæ,  
nostræ portus misériæ,  
nos iunge cæli cùriæ  
ornátos stola glóriæ.

21 Tecum, Virgo, magnificat  
ánima nostra Dóminum,  
qui laude te nobilitat  
et hóminum et cælitum.

Autore ignoto. Almeno sec. XVI.

Ritmico. Dim. giamb., con rime bisillabiche.

Per brevità, sono state scelte le strofe 2, 5, 8, 10 dell'Inno *Aurora fulgens radiat.*

Lib.H. 376.

Chev. 1629 - AH, XLIII, 49.

1-4: orig. *Veni, o mater inclita, / cum sancti Flatus munere, / nos ut... / in huius carnis carcere:* il *Flatus* e il *carcere* han portato a pochi ritocchi.

9 *Saluta:* la bella strofa è stata inserita qui, traendola dell'Inno *Dum patrum exspectatio* (AH, XLIII, 48), che appartiene al medesimo officio rimato (Brev. Arosiense, stampato 1513).

16: orig. *his vestieris omnibus:* è stato sostituito un concetto più chiaro e facile.  
21: alla dossologia ordinaria è stata sostituita questa, adatta al mistero.

Visitazione di Maria V. (31 mag.). Vp.

LH, II, 1407; III, 1189.

*Tutte le genti mi chiameran beata*

Cóncito gressu petis alta montis,  
 Virgo, quam matrem Deus ipse fecit,  
 ut seni matri studíosi amóris  
 pignora promas.

5 Cum salutántis capit illa vocem,  
 ábditus gestit puer exsilíre,  
 te parens dicit dóminam, salútat  
 teque beátam.

9 Ipsa prædícis fore te beátam  
 Spíritu fervens pénitus loquénte,  
 ac Deum cantu célebras améno  
 magna operántem.

13 Teque felícem pópuli per orbem  
 semper, o mater, récitant ovántes  
 atque te credunt Dómini favórum  
 esse minístram.

17 Quæ, ferens Christum, nova semper affers  
 dona, tu nobis fer opes salútis,  
 qui pie tecum Tríadem supérnam  
 magnificámus.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 377.

H, n. 202.

S. Barnaba, ap. (11 giu.). Ld. Vp.

LH, II, 1426; III, 1209.

*Zelante per la nascente Chiesa*

Bárnbæ clarum cólimus tropéum,  
 quo micat celsus mérita coróna,  
 multa pro Christi veheménter usque  
 passus amóre.

- 5 Abdicans agro, generósus urget  
 ut, fide vivax ope caritátis,  
 nóminis plebes nova christiáni  
 læta viréscat.
- 9 Quam libens noscit, petit atque defert  
 máximum Paulum, sócio labóre  
 Spíritus nutu péragrans fidélis  
 lítora multa!
- 13 Nil sibi parcit cupidúsque Christo  
 plúrimos affert, bonus atque pascit,  
 donec effúso rútila probátur  
 sanguine palma.
- 17 Da, Deus, tanto fámulo rogánte,  
 nos sequi fortes iter ad salútem,  
 ut domo ætérrna tibi concinámus  
 cántica laudis.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 380.

Natività di S. Giovanni B. (24 giu.). I-II Vp.

LH, III, 1224.

*Meraviglie della sua nascita*

Ut queant laxis resonáre fibris  
 mira gestórum fámuli tuórum,  
 solve pollúti lábii reátum,  
 sancte Ioánnes.

5 Núntius cælo véniens suprémo,  
 te patri magnum fore nascitúrum,  
 nomen et vitæ sériem geréndæ  
 órdine promít.

9 Ille promíssi dúbios supérni  
 pérdidit promptæ módulos loquélæ;  
 sed reformásti génitus perémptæ  
 órgana vocis.

Attribuito, con qualche dubbio, a Paolo Diacono († 799).

Metrico. Saffico.

È la 1<sup>a</sup> parte del lungo e solenne inno (str. 1-4, con la dossologia finale; le altre due servono per l'O.l. (n. 170) e per le Ld. (n. 171).

Lib.H. 382.

Chev. 21039; Jul. 1202, Raby 166; Szöv. I, 434, II, 454 - Thes. I, 209; PL, 95, 1597; Duemmler, I, 83; AH, L, 120; H, n. 233 - Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

1-4: è noto che la prima sillaba di ogni emistichio è servita per denominare le singole note musicali (ut, re, mi, fa...).

5: orig. *celso veniens Olympo*: ritoccato per eliminare il termine pagano.

13 *positus*: così Thes., AH secondo moltissimi codici; Brevv. *recubans*, che è anche cacofonico col seguente *cubili*.

Natività di S. Giovanni B. (24 giu.). O.l.

LH, III, 1226.

*Meraviglie della sua missione*

Antra desérti téneris sub annis,  
 cívium turmas fúgiens, petísti,  
 ne levi saltem maculáre vitam  
 fámine posses.

5 Præbuit hirtum tégimen camélus  
 ártubus sacris, stróphium bidéntes,  
 cui latex haustum, sociáta pastum  
 mella locústis.

9 Céteri tantum cecinére vatum  
 corde præságō iubar affutúrum;  
 tu quidem mundi scelus auferéntem  
 índice prodis.

13 Non fuit vasti spátium per orbis  
 sánctior quisquam génitus Ioánne,  
 qui nefas sæcli méruit lavántem  
 tíngere lymphis.

17 Láudibus cives célebrant supérni  
 te, Deus simplex paritérque trine;  
 súpplices ac nos véniām precámur:  
 parce redémptis.

Paolo Diacono († 799)?

È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Ut queant* (n. 169), str. 5-8.

Lib.H. 384.

H, n. 234

Natività di S. Giovanni B. (24 giu.). Ld.

LH, III, 1229; IV, 1097.

*Spiani la via per seguire Cristo*

O nimis felix meritique celsi,  
 nesciens labem nivei pudoris,  
 praepotens martyr eremique cultor,  
 maxime vatum.

5 Nunc potens nostri meritis opimis  
 pectoris duros lapides repelle,  
 asperum planans iter, et reflexos  
 dirige calles,

9 Ut pius mundi sator et redemptor,  
 mentibus pulsa macula politis,  
 rite dignetur veniens sacratos  
 ponere gressus.

13 Laudibus cives celebrant superni  
 te, Deus simplex pariterque trine;  
 supplices ac nos veniam precamur;  
 parce redemptis.

Paolo Diacono († 799)?

È la 3<sup>a</sup> parte dell'inno *Ut queant* (n. 169), omessa la str. 10 un po' complicata.

Lib.H. 386.

H, n. 235.

3 *martyr*: con 2<sup>a</sup> sillaba breve, ma ammessa in cesura; *eremique*, con -re considerata breve, perché pronunziavano *éremus*.

10 *macula politis*: sostituito all'orig. *livione puris* per espungere il termine esotico.

SS. Pietro e Paolo, ap. (29 giu.). I Vp.

LH, III, 1239.

*Veri luminari del mondo*

Aurea luce et decore roseo,  
lux lucis, omne perfudisti saeculum,  
decorans caelos inclito martyrio  
hac sacra die, quae dat reis veniam.

5 Iánitor caeli, doctor orbis pariter,  
iudices saecli, vera mundi lumina,  
per crucem alter, alter ense  
    triumphans,  
vitae senatum laureati possident.

9 O Roma felix, quae tantorum  
principum  
es purpurata pretioso sanguine,  
non laude tua, sed ipsorum meritis  
excellis omnem mundi  
pulchritudinem.

13 Olivae binæ pietatis unicæ,  
fide devotos, spe robustos maxime,  
fonte repleros caritatis geminæ  
post mortem carnis impetrare  
vivere.

17 Sit Trinitati sempiterna gloria,  
honor, potestas atque iubilatio,  
in unitate, cui manet imperium  
ex tunc et modo per aeterna saecula.

A torto si attribuiva ad una Elpis, leggendaria moglie di Boezio; deve dirsi di autore ignoto, dell'età carolina (cf. Szöverffy, A mirror of medieval culture, N. Haven 1965, 130).

Ritmico. Trimetro giamb., con cesura dopo la 5<sup>a</sup> sillaba.  
Sono omesse le str. 3 (*Iam bone*) e 4 (*Doctor egregie*), usate rispettivamente per la Cattedra di S. Pietro (n. 148) e la Conversione di S. Paolo (n. 143), e ambedue per la Dedicazione delle basiliche dei due Apostoli (18 nov.). La strofa *O Roma*, per accedere all'uso tradizionale dell'apostrofe a Roma, è stata desunta dall'inno *Felix per omnes* (cf. n. 173), con adattamento della str. a 4 versi. È stata restituita la str. 5 (*Olivae binæ*) immetitamente omessa nei Brevi. La dossologia è l'originale. Il bellissimo inno è stato troppo manomesso nel Brev. Rom.

Lib.H. 388.

Chev. 1596; Jul. 93; Szov. I, 423; II, 450 (*Decora lux*) – Thes. I, 156; PL, 112, 1660; AH LI, 216; H, n. 237 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

7 *triumphans*: l'accento nuoce un poco al ritmo; ma forse l'autore pronunziava anche *tríumphans*, come allora si pronunziava *abyssus*, ecc.

SS. Pietro e Paolo, ap. (29 giu.). O.l.

LH, III, 1241.

*Giorno consacrato dal sangue di questi Principi*

Felix per omnes festum mundi cárdenes  
 apostolórum præpóllet aláriter,  
 Petri beáti, Pauli sacratíssimi,  
 quos Christus almo consecrávit sanguine,  
 5 ecclesiárum deputávit príncipes.

Hi sunt olívæ duæ coram Dómino  
 et candelábra luce radiántia,  
 præclára cæli duo luminária;  
 fórtia solvunt peccatórum víncula  
 10 portásque cæli réserant fidélibus.

Glória Patri per imménsa sǽcula,  
 sit tibi, Nati, decus et impérium,  
 honor, potéstan Sanctóque Spirítui;  
 sit Trinitati salus indivídua  
 15 per infiníta sæculórum sǽcula.

Paolino II d'Aquileia († 802), come sembra; certo dell'età carolina (cf. Szöverffy, A mirror..., 129).

Ritmico. Trimetro giamb., con cesura dopo la 5<sup>a</sup> sillaba. Strofe di 5 vv.  
 Sono le str. 1-2 con la dossologia; le 7-8 sono ai Vp. di questa festa (n. 175); le 4-5 per la Cattedra di S. Pietro (n. 149).

Lib.H. 390.

Chev. 6060; Raby 169; Szöv. I, 426; Norb. 112 – Thes. I, 243; PL 99, 484; 151, 961; Duemmler, I, 136; AH, L, 141; H, n. 239.

10 *portasque caeli*: orig. *portas Olympi*, mutato per espungere il solito *Olympus*.

11 *Patri*: orig. *Deo*; migliore la lezione dei Brevv. *Patri*, che distingue più precisamente dalle altre due Persone.

SS. Pietro e Paolo, ap. (29 giu.). Ld.

LH, III, 1245.

*Conferiscono suprema gloria a Roma*

Apostolórum pássio  
diem sacrávit sáculi,  
Petri triúmphum nóbilem,  
Pauli corónam præferens.

5 Coniúnxit æquáles viros  
cruor triumphális necis;  
Deum secútos präsulem  
Christi coronávit fides.

9 Primus Petrus apóstolus;  
nec Paulus impar grátia,  
electiónis vas sacræ  
Petri adæquávit fidem.

13 Verso crucis vestígio  
Simon, honórem dans Deo,  
suspénsus ascéndit, dati  
non ímmemor oráculi.

17 Hinc Roma celsum vérticem  
devotiónis éxtulit,  
fundáta tali sanguine  
et vate tanto nóbilis.

21 Huc ire quis mundum putet,  
concúrrere plebem poli:  
elécta géntium caput,  
sedes magístri géntium.

25 Horum, Redémptor, quæsumus,  
ut príncipum consórtio  
iungas precántes sérvulos  
in sempitérna sácula.

S. Ambrogio († 397).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 391.

Chev. 1231; Szöv. I, 422 – Thes. I, 101; PL, 17, 1215; Bir. 86; AH, L, 17; Bulst 50; Sim. 64; Walp. n. 15; Migl. 110; H, n. 238 – Brev. Ambr.

16: nell'orig. segue la str.: *Praecinctus, ut dictum est, senex / et elevatus ab altero, / quo nollet, ivit, sed volens / mortem subegit asperam*: omessa per brevità, ed anche perché traduce in versi la predizione di Cristo, e i primi due versi sarebbero diffiosi al canto per l'elisione e per la sillaba eccedente.

20: anche qui omessa la str. seguente, per brevità e perché poco comprensibile fuori Roma, benché molto utile per gli archeologi: *Tantae per urbis ambitum / stipata tendunt agmina; / trinis celebratur viis / festum sacrorum martyrum.*

21 *Huc ire*, invece dell'orig. *Prodire*, per legarlo alla strofa precedente dopo la soppressione di quella originale.

25-29: la dossologia, mancante nell'orig., è presa dall'inno dei Martiri *Aeterna Christi munera* (n. 256), mutando *martyrum* col più efficace *principum*.

SS. Pietro e Paolo, ap. (29 giu.). II Vp.

LH, III, 1248.

*Felice Roma, imporporata di tale sangue!*

O Roma felix, quæ tantórum príncipum  
es purpuráta pretiósso sanguine!  
Excéllis omnem mundi pulchritúdinem  
non laude tua, sed sanctórum méritis,  
5 quos cruentátis iugulásti gládiis.

Vos ergo modo, gloriósi mártires,  
Petre beáte, Paule, mundi lílum,  
cælestis aulæ triumpháles mílités,  
précibus almis vestris nos ab ómnibus  
10 muníte malis, ferte super áethera.

Glória Patri per imménsa sǽcula,  
sit tibi, Nati, decus et impérium,  
honor, potéstan Sanctóque Spirítui;  
sit Trinitati salus indivídua  
15 per infiníta sæculórum sǽcula.

Paolino II d'Aquileia († 802)?

Sono le str. 7 e 8 dell'inno *Felix per omnes* (n. 173).

Lib.H. 392.

H, n. 240.

S. Tommaso, ap. (3 lug.). Ld.

*Credette e disse: « Signore mio e Dio mio »*

Qui luce splendes órdinis  
 apostolórum máxima,  
 Thoma, benígnus áccipe  
 laudes tibi quas pángimus.

5 Te lúcidis in sédibus  
 amóre Christus cóllocat;  
 amóre promptus éxpmetis  
 tu pro Magistro cómmori.

9 Te torquet et diléctio  
 narrántibus cum frátribus  
 vis certus esse, vídere,  
 palpáre Iesu vúlnera.

13 Quantóque cordis gáudio  
 ipsum misértum cónspicis,  
 Deúmque dicis créulus,  
 fervóre adórans péctoris!

17 Nobisque qui non vídimus  
 per te fides fit ácrior,  
 fit æstus et poténtior  
 quo Christi amórem quárimus.

21 Christo sit omnis glória,  
 qui te rogánte præbeat  
 nobis fide ambulántibus  
 ipsum vidére pérpetim.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 394.

S. Benedetto (11 lug.). Ld

LH, III, 1265.

*Educò i popoli alla preghiera e al lavoro*

Légifer prudens, venerande doctor,  
 qui nites celsis méritis per orbem,  
 dénuo comple, Benedicte, mundum  
 lúmine Christi.

5 Flóruit per te novus atque miro  
 géntium nexu sociátus ordo;  
 iúribus sacris tua vox subégit  
 dúlciter omnes.

9 Líberos Iesu paritérque servos  
 régula magna statuísti alúmnos,  
 quos amor fotus précibus revínxit  
 et labor unus.

13 Iamque fraterne, duce te, labórent,  
 mútuo certent pópuli favóre,  
 gáudeant pacis refovére semper  
 dona beátæ.

17 Cláritas Patri genitáeque Proli,  
 Flámini Sancto decus atque cultus,  
 grátia quorum tibi tanta laudis  
 glória lucet.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Sono strofe tratte, con qualche piccolo mutamento, dall'Inno pubblicato nella rivista «Latinitas» (1954, 175), che rileva il valore sociale dell'opera di S. Benedetto, proclamato perciò Patrono principale dell'Europa da Paolo VI.

Lib.H. 395.

H, n. 265.

S. Benedetto (11 lug.). Vp.

*Benedetto di nome e per grazia*

Inter æternas súperum corónas,  
quas sacro partas cólimus triúmpho,  
émicas celsis méritis corúscus,  
o Benedícte!

5 Sancta te compsit púerum senéctus,  
nil sibi de te rápuit volúptas,  
áruit mundi tibi flos, ad alta  
mente leváto.

9 Hinc fuga lapsus pátriam, paréntes  
déseris, fervens némorum colónus;  
inde conscríbis documénta vitæ  
pulchra beátæ.

13 Iam docens omnes pópulos subéssse  
légibus tandem placítisque Christi,  
fac tuis cuncti prémibus petámus  
cælica semper.

17 Cláritas Patri genitæque Proli,  
Flámini Sancto decus atque cultus,  
grátia quorum tibi tanta laudis  
glória lucet.

Pietro il Venerabile, ab. di Cluny († 1156).

Metrico. Saffico.

Lib.H. 396.

Chev. 8992; Szöv. II, 471 – PL, 189, 1019; AH, XLVIII, 240; H, n. 266 – Brev. Ben.

2 *colimus*: poco chiaro l'orig. *retinent*, il cui soggetto saranno i *superi*.  
10: segue nell'orig. *edomas carnem subigisque Christo / tortor acerbus*. // *Ne diu-*  
*tutus latebras foveres, / signa te produnt operum piorum*: quindi parecchi vv. che ricor-  
dano gesta e miracoli del Santo; tutto omesso per brevità.

11-12: per ricordare la Regola, sono stati utilizzati questi due versi dell'inno *Lau-*  
*dibus cives* di Giov. Santeuil (Chev. 1044).

17-20: questa strofa, nuova, è stata aggiunta per chiudere con una preghiera rela-  
tiva al nostro tempo.

21: dossologia come nell'inno *Legifer prudens* (n. 177).

S. M. Maddalena (22 lug.). Ld.

LH, III, 1279

*Privilegiata teste e nunzia del Risorto*

Auróra surgit lúcida  
 Christi triúmphos áfferens,  
 cum corpus eius vísere,  
 María, vis et úngere.

5 Anhéla curris; ángelus  
 at ecce lætus prædocet  
 mortis refráctis póstibus  
 redísse quem desíderas.

9 Sed te manet iucúndius  
 intácti amoris præmíum,  
 cum, voce pulsans vílicum,  
 tuum Magístrum cónspicis.

13 Quæ cum dolénti Vírgine  
 hæsistí acérbo stípiti,  
 tu prima vivi ab ínferis  
 es testis atque núntia.

17 O flos venúste Mágdalæ,  
 o Christi amóre sáucia,  
 tu carítatis ígnibus  
 fac nostra corda férveant.

21 Da, Christe, tantæ sérvulæ  
 dilectionem pérsequi,  
 et nos ut in cælestibus  
 tibi canámus glóriam.

Anselmo Lentini.

Metrico. Dim. giamb.

È nota la confusione creatasi intorno a Maria Maddalena, identificata ora con la Maria sorella di Marta, ora con l'anonima peccatrice; confusione che si riflette nella copiosa tradizione innografica (cf. p. e. Raby 399). Perciò è sembrato necessario comporre nuovi inni che cantassero la Maddalena con le note sicure offerte dagli Evangelii: liberata da Gesù dall'ossessione dei 7 demoni (Lc. 8, 2), seguace fedelissima del Maestro, presente alla sua crocifissione (Gv. 19, 25), sollecita della sepoltura (Mc. 15, 47), teste privilegiata e nunzia della risurrezione (Gv. 20, 1-2. 11-18).

Lib.H. 398.

H, n. 286.

S. M. Maddalena (22 lug.). O.l., Vp.

*Fedele e intrepida seguace del Signore*

Mágdalæ sidus, múlier beáta,  
te pio cultu venerámur omnes,  
quam sibi Christus sociávit arcti  
fédere amóris.

5 Cum tibi illíus pátefit potéstas  
dáemonum vires ábigens treménda,  
tu fide gaudes potióre necti  
grata medénti.

9 Hæret hinc urgens tibi caritátis  
vis ut insístas pédibus Magístri,  
férvidis illum comítáta semper  
sédula curis.

13 Tuque complóras Dóminum, crucíque  
ímpetu flagrans pietátis astas;  
membra tu terges studiósā et ungis  
danda sepúlcro.

17 Quos amor Christi péperit, triúmphis  
nos fac adiúngi sócios per ævum,  
atque Dilécto simul affluénter  
pángere laudes.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Saffico.

Lib.H. 399.

H, n. 287.

S. Giacomo Magg., ap. (25 lug.). Ld.

LH, III, 1288.

*Privilegiato teste, primo martire tra gli Apostoli*

Te nostra lœtis láudibus,  
 Iacóbe, tollunt cántica,  
 quem Christus arte ex rétium  
 ad tanta vexit cùlmina.

5 Ipso vocánte, cóncitus  
 cum fratre linquis ómnia,  
 ipsíus et fis nóminis  
 verbíque præco férvidus.

9 Testis poténtis déxteræ  
 præclárus alta cónspicis,  
 in monte celsam glóriam,  
 tristes in horto angústias.

13 Qui promptus exstas, póscurit  
 cum passiónis póculum,  
 tu primus ex apóstolis  
 pro Christi amóre plécteris.

17 Iesu fidélis ássecla  
 satórque lucis cælicæ,  
 mentes fide claréscere,  
 da spe fovéri péctora.

21 Christi sequi da sédulos  
 præcépta nos in sáculo,  
 hymnos ut olim glóriæ  
 fundámus illi pérpetim.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 400.

SS. Gioacchino e Anna (26 lug.). Ld.

*Preannunziano Maria e Cristo*

Nocti succédit lúcifer,  
quem mox auróra séquitur,  
solis ortum prænúntians  
mundum lustrántis lúmine.

5 Christus sol est iustitiæ,  
auróra Mater gratiæ,  
quam, Anna, præis rútilans  
legis propellens ténebras.

9 Anna, radix ubérrima,  
arbor tu salutífera,  
virgam prodúcens flóridam  
quæ Christum nobis áttulit.

13 O matris Christi génetrix  
tuque parens sanctissime,  
natæ favénte mérito,  
nobis rogáte véniam.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sǽcula.

Autore ignoto. Almeno del sec. XV.

Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 401.

Chev. 12039 - Mone, III, 195; AH, XXIII, 120; H, 280 - Brev. Ben.

11-12: così Brev. Ben., correggendo bene l'inaccettabile orig. *Virgas producens triplices / septem onustas fructibus.*

13-16: orig. *Matris Christi tu genitrix, / Christi tu felix avia, / cum nato cumque filia / nos adiuva te tertia:* strofa poco bella, omessa già da Ben.; sostituita la nuova, che può menzionare anche Gioacchino.

SS. Gioacchino e Anna (26 lug.). O.l., Vp.

LH, III, 1293.

*Genitori della Signora del mondo*

Dum tuas festo, pater o colénde,  
 cántico laudes habet hæc coróna,  
 vocis ac mentis, Ióachim, benígne  
 áccipe munus.

5 Longa te regum séries avórum  
 Abrahæ prolem tulit atque David;  
 clárior mundi dómina corúscas  
 prole María.

9 Sic tuum germen benedicta ab Anna  
 éditum, patrum repetita vota  
 implet, et mæsto próperat referre  
 gáudia mundo.

13 Laus tibi, Prolis Pater increátæ;  
 laus tibi, summi Súboles Paréntis;  
 summa laus, compar, tibi sit per omne,  
 Spíritus, ævum.

Autore ignoto. Sec. xvii (?).

Lib.H. 402.

Chev. 5046 – Pr. s. Pontii Tomer (1692); Officia propria Congregationis Gallicae O.S.B. (1855), 195.

1-4: orig. *Dum tuas festo, memorande, laudes / cantico supplex celebrat corona, / vocis oblatum, Ioachim, benigne / suscipe munus*: strofa ritoccata per ovviare al difetto di *memorande* isolato, così lontano da *Ioachim*, per celebrarlo subito come padre, e per accomunare alla voce anche la mente.

9-10: orig. *Sic tuo proles benedicta nascens / de sinu*: ritoccata per ricordare anche Anna.

S. Marta (29 lug.). Ld.

*Professa la fede nella risurrezione dei morti*

Quas tibi laudes ferimúsque vota,  
nos tuis possint méritis iuváre,  
Martha, quam mire sibi corde iungit  
Christus amíco.

5 Te frequens visit Dóminus tuáque  
in domo degit plácida quiéte  
ac tuis verbis studiísque lätans  
teque minístra.

9 Tu prior fratrem quéreris perísse,  
cumque germána lacrimáta multum,  
áspicis vitæ súbita Magístri  
voce redíre.

13 Quæ fide prompta stábilem fatéris  
spem resurgéndi, Dómino probánte,  
ímpetra nobis cúpide in perénne  
pérgerere regnum.

17 Laus Deo Patri, Genítóque virtus,  
Flámini Sancto párilis potéstas,  
glóriam quorum pétimus per ævum  
cérnere tecum.

Anselmo Lentini.

Metrico. Saffico.

Cospicuo personaggio evangelico, col fratello e la sorella (Gv. 11, 5. 21-27) meritava inni propri, tanto più perché non le si poteva assegnare una specifica categoria liturgica.

Lib.H. 404.

S. Marta (29 lug.). O.l.-Vp.

LH, III, 1297.

*Sollecita ministra dell'Ospite divino*

Te gratulántes pángimus,  
 Martha, beáta múlier,  
 quæ meruísti sápius  
 Christum domi recípere.

5 Tantum libénter hóspitem  
 curis ornábas sédulis,  
 in plúrima sollícita  
 amórís dulci stímulo.

9 Pascis dum læta Dóminum,  
 soror ac frater ávide  
 possunt ab illo grátiæ  
 vitæque cibum súmere.

13 Captúro mortis trámitem  
 dante soróre arómata,  
 extrémi tu servítii  
 vigil donásti múnera.

17 Magístri felix hóspita,  
 corda fac nostra férveant,  
 ut illi gratæ iúgiter  
 sint sedes amicítiae.

21 Sit Trinitáti glória,  
 quæ nos in domum cælicam  
 admítti tandem tríbuat  
 tecúmque laudes cánere.

Anselmo Lentini.  
 Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 405.

S. Ignazio di Loyola (31 lug.). Ld.

*Condottiero e maestro per la gloria di Dio*

Magnæ cohórtis príncipem  
Ignátium laus cóncinat,  
clarum loquélis, áctibus  
ducem ciéntem mílites.

- 5 Regi suprémo cælitum  
amóre vinctus único,  
eius fovénda glória  
nil cénsuit iucúndius.
- 9 Hinc se suósque dévovet,  
urgéntis instar ágminis,  
ut iura Christi víndicet,  
erróris umbras díssipet.
- 13 Sancto monénte Spíritu,  
certam salútis sémitam  
scrutátor altus sáculis  
doctórque prudens dénotat.
- 17 Suis alúmnis díssita  
missis in orbis lítora,  
Ecclésiam quot éxpetit  
frondére lætam géntibus!
- 21 Sit Trinitati glória,  
quæ nos det huius mílitis  
exémpla fortes pérsequi  
in Christi honórem pépetim.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 406.

Trasfigurazione del Signore (6 ag.). O.l.

LH, IV, 1023.

*Glorificazione di Cristo e nostra*

Cælestis formam gloriæ,  
quam spes quærerit Ecclesiæ,  
in monte Christus indicat,  
qui supra solem emicat.

5 Res memoranda sæculis:  
tribus coram discipulis,  
cum Elia, cum Móyse  
grata promit eloquia.

9 Assistunt testes gratiæ,  
legis vatumque veterum;  
de nube testimoniū  
sonat Patris ad Filium.

13 Glorificata facie  
Christus declarat hodie  
quis honor sit credentium  
Deo pie frumentum.

17 Visiónis mystérium  
corda levat fidélium,  
unde sollénni gáudio  
clamat nostra devotio:

21 Pater, cum Unigénito  
et Spíritu Paráclito  
unus, nobis hanc gloriā  
largíre per præsentiam.

Autore ignoto. Almeno del sec. XIII.  
Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica.

Lib.H. 408.

Chev. 3456 – Thes. IV, 279; AH, LII, 16; H, n. 134.

6 *tribus coram*: orig. *hic cum tribus*, mentre durante la Trasfigurazione Cristo non parla *con* gli apostoli, ma *dianzi* a loro.

7: orig. *cum Moyse et Hélia*: oltre il brutto iato, c'è la pronunzia oggi inaccettabile di *Hélia*, che rima con *eloquia*; la perdita della rima, nel ritocco, è di breve entità.

10: orig. *legis atque prophétiae*: anche qui con pronunzia *prophétiae* rimante con *gratiae*; il ritocco era necessario, anche se si perdeva la rima. *Testes gratiae*, come è chiaro, sono gli Apostoli, *legis Mosè, vatumque veterum Elia*.

Trasfigurazione del Signore (6 ag.). Ld.

*Gesù dolcezza e gioia dell'anima*

Dulcis Iesu memória,  
dans vera cordi gáudia,  
sed super mel et ómnia  
eius dulcis præsentia.

5 Nil cánitur suávius,  
audítur nil iucúndius,  
nil cogitátur dúlcis  
quam Iesus Dei Fílius.

9 Iesu, dulcédo córdium,  
fons veri, lumen méntium,  
excédis omne gáudium  
et omne desidérium.

13 Quando cor nostrum visitas,  
tunc lucet ei véritas,  
mundi viléscit vánitas  
et intus fervet cáritas.

17 Da nobis largus véniam,  
amóris tui cópiam;  
da nobis per præsentiam  
tuam vidére glóriam.

21 Laudes tibi nos pángimus,  
diléctus es qui Fílius,  
quem Patris atque Spíritus  
splendor revélat íclitus.

Autore ignoto. Sec. XII-XIII; cf. n. 139.

Ritmico. Dim. giamb.

Le strofe 1, 2, 3 corrispondono alle strofe 1, 2, 4 del noto *Iubilus*, secondo il testo che il Wilmart chiama « puro »; le strofe 4-5 sono tratte invece dal testo che egli denomina « composito » e corrispondono a str. 14 (11) e 21 (17), che sono sembrate anch'esse adatte. La dossologia è nuova, composta di proposito, col medesimo schema, per ricordare più in particolare il mistero del giorno.

Lib.H. 409.

H, n. 124.

9-11: orig. *Iesus... excedit*; mutato in 2<sup>a</sup> persona, per preparare la supplica dei vv. seguenti, dove Gesù non è nominato esplicitamente.

17: Wilmart *Iesu mi bone, sentiam*, dissonante dal resto che è in plurale.

19 Wilmart *mihi*: mutato in plurale per la medesima ragione.

21: nella dossologia è evidente il richiamo ai particolari dell'episodio.

Trasfigurazione del Signore (6 ag.). Vp.

LH, IV, 1034.

*Rivelazione della sua divinità*

O nata lux de lúmine,  
Iesu, redémptor sáculi,  
dignáre clemens súpplicum  
laudes precésque súmere.

5 Præ sole vultu flámmeus,  
ut nix amíctu cándidus,  
in monte dignis téstibus  
apparuísti cónditor.

9 Vates alúmnis ábditos  
novis vetústos cónferens,  
utrísque te divínitus  
Deum dedísti crídere.

13 Te vox patérrna cálitus  
suum vocávit Fílium,  
quem nos fidéli péctore  
regem fatémur cálitus.

17 Qui carne quondam cóntegi  
dignátus es pro pérditis,  
nos membra confer éffici  
tui beáti córporis.

21 Laudes tibi nos pángimus,  
diléctus es qui Fílius,  
quem Patris atque Spíritus  
splendor revélat ínclitus.

Autore ignoto. Almeno del sec. ix.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 409.

Chev. 13297; Jul. 844; Szöv. I, 430 – Thes. IV, 161; AH, LI, 107: H, n. 133.

4: nell'orig. segue la str. *Qui carne...*, che è stata spostata come prece conclusiva prima della dossologia.

20: segue nell'orig. una strofa implorativa, omessa per brevità.

S. Domenico (3 ag.). Ld-Vp.

«*L'agricola che Cristo elesse all'orto suo»*

Novus athléta Dómini  
collaudétur Domínicus,  
qui rem confórmat nómini,  
vir factus evangélicus.

5 Consérvans sine mácula  
virginitátis lílum,  
ardébat quasi fácula  
pro zelo pereúntium.

9 Mundum calcans sub pédibus  
accínxit cor ad próelia,  
nudus occúrrens hóstibus,  
Christi suffúltus grátia.

13 Pugnat verbo, miráculis,  
missis per orbem frátribus,  
crebros adiúngens sédulis  
fletus orationíbus.

17 Sit trino Deo et símplici  
laus, honor, decus, glória,  
qui nos prece Domíñici  
ducat ad cæli gáudia.

Costantino Medici († 1257).

Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica a b a b.

Lib.H. 410.

Chev. 12389; Szöv. II, 475 – Mone, III, 270; AH, LII, 159; H, n. 270 – Brev.  
Praed.

10: verso sostituito a quello orig., abusato nel medioevo, *manum misit ad fortia*,  
presso letteralmente da Pr. 31, 19.

17-30: strofa aggiunta, presa dall'altro inno, più scadente, del medesimo autore  
*Hymnum novae laetitiae.*

17 *Sit*: aggiunto per evitare lo sgradevole iato *Deo et.*

S. Lorenzo (10 ag.). Ld.

LH, IV, 1047.

*Principale levita, combatte per la fede*

- In mártiris Lauréntii  
non incruénto prælio,  
armáta pugnávit Fides  
próprii cruóris pródiga.
- 5 Hic primus e septem viris  
qui stant ad aram próximi,  
levita sublímis gradu  
et céteris præstántior.
- 9 Hic dímicans fortíssimus  
non ense præcínxit latus,  
hostile sed ferrum retro  
torquens in auctórem tulit.
- 13 Sic, sancte Laurénti, tuam  
nos passióнем quærimus;  
quod quisque supplex póstulat,  
fert impetrátum próspere,
- 17 Dum cæli inenarrábili  
alléctus urbi múniceps,  
ætérnæ in arce cúriæ  
gestas corónam cívicam.
- 21 Honor Patri cum Filio  
et Spíritu Paráclito,  
qui nos tuis suffrágis  
ditent perénni láurea.

Prudenzo († c. 405).

Metrico. Dim. giamb.: *Peristeph.* II, 15-18, 37-40; 501-04; 549-50; 565-66; 553-56.Dallo splendido lunghissimo inno in onore di S. Lorenzo (vv. 584) sono stati tratti  
e centonizzati questi versi per costituirne uno liturgico, con qualche necessario adattamento.

Lib.H. 411.

Szöv. I, 86 – PL, 60, 296; Berg. 296; Cunn. 257; H, n. 283.

1 *In:* orig. *Sed*, nel suo contesto.9 *Hic:* orig. *Sic*, nel suo contesto.17 *Dum caeli:* orig. *Illic:* mutato per l'adattamento.

21-24: dossologia nuova per l'inno liturgico.

S. Lorenzo (10 ag.). O.l.-Vp.

*Superati i tormenti, è accolto in cielo*

Mártiris Christi cólimus triúmphum,  
dona qui mundi peritúra spernit,  
fert opem nudis, aliménta, nummos  
tradit egénis.

5 Igne torquétur, stábili tenóre  
cordis accénsus súperat mináces  
ígnium flammas in amóre vitæ  
semper opímæ.

9 Spíritum sumpsit chorus angelórum,  
íntulit cælo bene laureándum,  
ut scelus laxet hóminum, precándo  
omnipoténtem.

13 Súpplici voto rogitámus ergo  
ómni bus, martyr, véni am precér is,  
cordis ardóres, fídei tenácem  
usque vigórem.

17 Glóriam Patri resonémus omnes,  
eius et Nato modulémur apte,  
cum quibus regnat simul et créátor  
Spíritus almus.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.

Metrico. Saffico.

Sono state omesse, per brevità, le str. 2 (su S. Sisto), 4 (sul prefetto che chiede i tesori) e 6 (su Lorenzo che apostrofa il prefetto).

Lib.H. 412.

Chev. 11268 – Mone, III, 388; Thes. IV, 140; AH, LI, 193; H, n. 284.

1-4: il v. 1 dall'orig., omettendo gli altri tre, generici; i 2-4 dalla strofa orig.  
*Sprevit hic mundi peritura dona, / fert opem nudis alimenta claudis, / dividit nummos mi-*  
*seris catervis / corde flagranti.*

13-16: strofa sostituita all'orig. quasi vuota: *Supplici voto rogitamus omnes, / sancte Laurenti, veniam preceris, / qui tuum festum celebrant ubique / voce vel actu.*

Assunzione di Maria V. (15 ag.). Vp.

LH, IV, 1056.

*Gaudio del mondo, scala del cielo*

Gáudium mundi, nova stella cæli,  
 prócreans solem, páriens paréntem,  
 da manum lapsis, fer opem cadúcis,  
 virgo María.

5 Te Deo factam líquet esse scalam  
 qua tenens summa petit Altus ima;  
 nos ad excélsi remeáre cæli  
 culmina dona.

9 Te beatórum chorus angelórum,  
 te prophetárum et apostolórum  
 ordo prælátam sibi cernit unam  
 post Deitátem.

13 Laus sit excélsæ Tríadi perénnis,  
 quæ tibi, Virgo, tribuit corónam,  
 atque regínam statuítque nostram  
 próvida matrem.

S. Pier Damiani († 1072).

Metrico. Saffico, con rima tra il 1º ed il 2º emistichio, come negli esametri leonini.

Lib.H. 414.

Chev. 7181; Szöv. I, 426 – Thes. IV, 286; PL, 145, 934; AH, XLVIII, 32; Lokr. 111; H, n. 203 – Brev. Carm.

6 *summa*: con finale breve, ma in cesura, che rende quasi il verso diviso in due versetti distinti.10 *prophetarum*: senza elisione, ma in cesura.

12: sono state omesse le due strofe che seguono, sia per brevità, sia perché parlano di M. genericamente.

13-16: la dossologia orig. non aggiunge nulla relativamente al mistero; perciò è stata sostituita questa dall'Inno *Solis, o Virgo* (n. 195).

Assunzione di Maria V. (15 ag.). O.1.

*Supera i meriti e la gloria d'ogni creatura*

Auróra velut fúlgida,  
ad cæli meat culmina  
ut sol María spléndida,  
tamquam luna pulchérrima.

5 Regína mundi hódie  
thronum concéndit glóriæ,  
illum eníxa Filium  
qui est ante lucíferum.

9 Assúmpta super ángelos  
omnésque choros cælítum,  
cuncta sanctórum mérita  
transcéndit una fémina.

- 13 Quem fóverat in grémio,  
locárat in præsépio,  
nunc regem super ómnia  
Patris videt in glória.
- 17 Pro nobis, Virgo vírginum,  
tuum depósce Filium,  
per quam nostra suscéperat,  
ut sua nobis prébeat.
- 21 Sit laus Patri cum Fílio  
et Spíritu Paráclito,  
qui te præ cunctis cælica  
exornavérunt glória.

S. Pier Damiani († 1072).

Ritmico. Dim. giamb., con assonanza a a, b b.

Lib.H. 416.

Chev. 1665; Szöv. I, 423 – Thes. I, 226; PL, 145, 934; AH, XLVIII, 33; Lokr. 113; H, n. 205.

10: orig. *excedit et archangelos*; è parsa una determinazione inutile, provocata dalla rima; il ritocco giustifica meglio i due versi seguenti.

Assunzione di Maria V. (15 ag.). Ld.

LH, IV, 1063.

*Regina vestita di sole, ascolta noi mortali*

Solis, o Virgo, rádiis amícta,  
 bis caput senis redimíta stellis,  
 luna cui præbet pédibus scabéllum,  
 inclita fulges.

5 Mortis, inférni domitríxque culpæ,  
 ássides Christo studiosa nostri,  
 teque regínam célebrat poténtem  
 terra polúsque.

9 Asseclas diæ fídei tuére;  
 díssitos adduc ad ovíle sacrum;  
 quas diu gentes tegit umbra mortis  
 úndique coge.

13 Sóntibus mitis véniam precáre,  
 ádiuva flentes, ínopes et ægros,  
 spes mica cunctis per acúta vitæ  
 certa salútis.

17 Laus sit excélsæ Tríadi perénnis,  
 quæ tibi, Virgo, tríbuit corónam,  
 atque regínam statuítque nostram  
 próvida matrem.

Vittorio Genovesi († 1967).

Metrico. Saffico.

Lib.H. 416.

Szöv. II, 453 – H, n. 206 – Brev. Rom.

5 *culpæ*: orig. *noxae*, mutato per eliminare la cacofonia.

8: per brevità è stata omessa la str. 3.

10 *dissitos*: orig. *transfugas*, cambiato, col consenso dell'autore, per motivo ecumenico.

S. Bernardo (20 ag.). Ld., Vp.

*Scudo, colonna, fiaccola della Chiesa*

Bernárde, gemma cælitum,  
laudes, tibi quas pángimus,  
in nostra verte gáudia  
salútis atque múnera.

- 5 Te Christus ussit íntimo  
dilectionis vúlnere  
Sponsæque fecit próvidus  
scutum, colúmnam, lámpada.
- 9 Almus dedit te Spíritus  
os veritatis prófluum  
et angelórum pábuli  
arcána mella próferens.
- 13 Amóris æstu cándidi  
te Virgo Mater ímbuit,  
quam nemo te facúndius  
vel prædicávit áltius.
- 17 Te quæsiérunt árbitrum  
reges, magístri, præsules,  
cultórque solitúdinis  
fama replésti sáculum.
- 21 Sit Trinitati glória.  
quæ se vidéndam lárgiens,  
tecum benigna gáudio  
nos det perénni pérfrui.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 418.

B. Maria Regina (22 ag.). O.l.

LH, IV, 1077.

*Regina e Madre di tutti i viventi*

Rerum suprémo in vértice  
 regína, Virgo, sísteris,  
 exuberánte ómnium  
 ditáta pulchritúdine.

5 Princeps opus tu cétera  
 inter créata prénites,  
 prædestináta Filium,  
 qui prótulit te, gígnere.

9 Ut Christus alta ab árbore  
 rex purpurátus sanguine,  
 sic passiónis párticeps  
 tu mater es vivéntium.

13 Tantis decóra láudibus,  
 ad nos ovántes résponce,  
 tibique sume grátulans  
 quod fúndimus præcónium.

17 Patri sit et Paráclito  
 tuóque Nato glória,  
 qui veste te mirábili  
 circumdedérunt grátiæ.

Vittorio Genovesi († 1967).

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 420.

Brev. Rom.

5-6: orig. *Princeps opus formosior / Verbo creanti praenites*: versi che riuscivano un po' oscuri.

B. Maria Regina (22 ag.). Ld.

*Madre di Cristo, da lui glorificata*

O quam glorifica luce corúscas,  
stirpis Davídicæ régia proles,  
sublímis résidens, virgo María,  
supra cæligenas átheris omnes.

5 Tu, cum virgíneo mater honóre,  
cælórum Dómino péctoris aulam  
sacris viscéribus casta parásti;  
natus hinc Deus est córpore Christus:

9 Quem cunctus vénerans orbis adórat,  
cui nunc rite genu fléctitur omne,  
a quo te pétimus subveniénte  
abiéctis ténebris gáudia lucis.

13 Hoc largíre, Pater lúminis omnis,  
Natum per próprium. Flámine Sancto,  
qui tecum nítida vivit in æthra  
regnans ac móderans sǽcula cuncta.

Autore ignoto. Almeno del sec. IX.

Metrico. Strofe di 4 versi, che il Norb. (79; 98) chiama terenzianei, composti di

un gliconeo catalettico + adonio; molto usitati nel medioevo.

L'Inno era usato anticamente come proprio dell'Assunzione di Maria V.

Lib.H. 420.

Chev. 13516; Jul. 845; Szöv. I, 430; II, 477; Norb. 99 - Thes. IV, 188; AH,  
LI, 146; Chev., Poésie, 217; H, n. 204 - Brevv.: Carm., Cist., Pm.

11: Le diverse lezioni degli edd. possono dirsi corrotte; probabilmente la nostra  
risale all'autore.

B. Maria Regina (22 ag.). Vp.

LH, IV, 1080.

«*O Vergine, o Signora, o Tuttasanta»*

Mole graváti críminum  
ad te, regína cælitum,  
confugiéntes, póscimus  
nostris ut adsis précibus.

5 Ætérnæ vitæ iánua,  
aurem nobis accómmoda,  
per quam spes vitæ rédiit,  
quam Eva peccans ábstulit.

9 Tu princeps, mater Príncipis,  
vitam depósce fámulis,  
et pæniténdi spátia  
nobis indúlgens ímpetra.

13 Oránte te, sanctíssima,  
sanctórum orant ágmina;  
tuis, regína, précibus  
conciliétur Dóminus.

17 Regnátrix mater ómnium,  
vota comple fidélium,  
ac vitam nos post frágilem  
ad veram perduc réquiem.

21 Sit laus Patri cum Fílio  
et Spíritu Paráclito,  
qui te præ cunctis cælica  
exornavérunt glória.

Autore ignoto. Almeno del sec. XII.

Ritmico. Dim. giamb.

Sono le str. 1, 2, 3, 7 (vv. 1-2), 8 (vv. 3-4), 12, con alcuni adattamenti alla celebrazione.

Lib.H. 422.

Chev. 29686 – AH, XXIV, 55; XLVI, 173.

S. Bartolomeo, ap. (24 ag.). Ld.

*Riconosce il Messia e ne diviene Apostolo*

Relúcens inter príncipes  
imménsæ Dei cūriæ,  
Bartholomæe, láudibus  
nostrisque inténde précibus.

- 5 In te convértit Dóminus  
dilectiōnis óculos,  
quem pura insígnem cónspicit  
sinceritatē péctoris.
- 9 Prophétæ quem cecinerant,  
quem longa clamant témpora,  
Messías en mirífice  
tibi lætánti próditur.
- 13 Teque sibi conglútinat  
sequélæ talis fóedere,  
qua petat crucis áspera,  
cæli sedes retríbuat.
- 17 Christi, qui sæclis ímperat,  
amícus et apóstolus,  
Magístro vivis, hómines  
Magístri vita réfoves.
- 21 Sit ipsi laus et glória,  
qui, te iuvánte méritis,  
ætérnis nos in pátria  
frui concédat gáudiis.

Anselmo Lentini.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 423.

S. Agostino (28 ag.). Ld.

LH, IV, 1095.

*Mirabile convertito, monaco, vescovo e dottore*

Fulget in cælis célebris sacérdos,  
 stella doctórum rútilat corúsca,  
 lumen intáctum fídei per orbis  
 clímata spargens.

5 Cive tam claro, Sion o supérrna,  
 læta dic laudes Dómino salútis,  
 qui modis miris sibi vinxit ipsum  
 lúmíne complens.

9 Hic fidem sacram vigil usque firmat,  
 arma et errórum súbigit poténter,  
 sórdidos mores lavat et repéllit  
 dómate claro.

13 Qui, gregis Christi speculátor almus,  
 énites clero monachísque forma,  
 tu Dei nobis fáciem benígnam  
 fac prece semper.

17 Laus, honor, virtus Triádi beátæ,  
 cuius in terris studuísti amánter  
 alta scrutári nitidáque in astris  
 luce potíris.

Attribuito a Eckberto di Schönau. Sec. XII.  
 Metrico. Saffico.

Non trovatosi un inno proprio per Agostino di fattura alquanto elevata, è stato utilizzato questo, composto in onore di S. Gregorio M., ma ben adattabile con qualche ritocco. L'autore, che si dimostra perito, ha certamente inteso comporre un inno metrico; forse i difetti metrici sono da attribuirsi a mani posteriori.

Lib.H. 424.

Chev. Suppl. 26841; Szöv. II, 468 – AH, XXIII, 187; H, n. 263.

2 *corusca*: edd. *in astris*, con difetto metrico.

3: edd. *fidei sacros radios*: mutato per non ripetere a v. 9 il medesimo aggettivo *sacer*.

4 *spargens*: per brevità è omessa la 2<sup>a</sup> str.

7-8: edd. *iubila, terra, meritis protecta / praesulis almi*: sostituiti altri per accennare alle vie misteriose di Dio per guadagnare Agostino.

14: edd. *speculum cleri, monachorum gemma*: sostituzione non solo per gli errori di *speculum* e di *monachorum*, ma anche per evitare *speculum* subito dopo *speculator* (v. 13).

15-16: la strofa, che per brevità contrae in una due dell'orig., si chiudeva *placato / sancte Gregori*, che evidentemente doveva modificarsi.

17-20: dossologia nuova, che intende ricordare, a proposito della Trinità, i mirabili scritti del Santo sull'augusto mistero.

Passione di S. Giovanni B. (29 ag.). O.l.-Vp.

*Angelo e martire della verità*

Præcessor almus gratiæ  
et veritatis ángelus,  
lucerna Christi et pérpetis  
evangelista lúminis,

5 Prophetiae præcónia,  
quæ voce, vita et áctibus  
cantáverat, hæc ástruit  
mortis sacræ signáculo.

9 Nam nascitúrum sǽculis,  
nascéndo quem prævenerat.  
sed et datórem proprii  
monstráverat baptísmatis,

13 Huiuscem mortem innóxiam,  
qua vita mundo est réddita,  
signat sui præságio  
baptista martyr sanguinis.

17 Præsta, Pater piissime,  
sequi Ioánnis sémitas,  
metámus ut plenissime  
æterna Christi múnera.

Sembra certo di S. Beda il Venerabile († 735).

Metrico. Dim. giamb.

Sono le prime 4 strofe del lungo inno.

Lib.H. 426.

Chev. 15226; Szöv. I, 431 – PL, 94, 630; AH, L, 109; Fraip, 431; H, n. 236.

5: l'autore certamente leggeva *prophétiae*, con più esattezza prosodica.

7 *cantaverat*: con l'ultima sillaba considerata lunga per la consecutiva *h*.

11: orig. *ac baptizaturum suo*: duro per il ritmo e per il canto.

17-19: la dossologia, mancante nell'orig., è presa dall'inno *Vox clara* sul medesimo Santo (AH, XXX, 154), col verso finale che riporta, secondo il vezzo allora comune, un ben noto verso: l'inizio dell'inno per i Martiri (n. 256).

S. Gregorio M. (3 sett.). Ld-Vp.

LH, IV, 1104.

*Luce e gloria della Chiesa*

Anglórum iam apóstolus,  
nunc angelórum sócius,  
ut tunc, Gregóri, géntibus,  
succúrre iam credéntibus.

5 Tu largas opum cópias  
omnémque mundi glóriam  
spernis, ut inops ínopem  
Iesum sequáris príncipem.

9 Te celsus Christus póntifex  
suæ præfert Ecclésiæ;  
sic Petri gradum pércipis,  
cuius et normam séqueris.

13 Scriptúræ sacræ mýstica  
mire solvis ænígmata,  
excélsaque mystéria  
te docet ipsa Véritas.

17 O póntifex egrégie,  
lux et decus Ecclésiæ,  
non sinas in periculis  
quos tot mandátis instruis.

21 Sit Patri laus ingénito,  
sit decus Unigénito,  
sit utriúsque párlili  
maiéstas summa Flámini.

S. Pier Damiani († 1072).

Ritmico. Dim. giamb., con assonanza a a, b b.

Lib.H. 427.

Chev. 1079; Szöv. I, 422 – PL, 145, 957; AH, XLVIII, 45; Lokr. 96; H, n. 274  
– Brev. Ben.

8: è omessa la 3<sup>a</sup> str., difficile per molti che ignorano i particolari della vita del Santo.

9: orig. *Ex hoc te Christus tempore*, non intelligibile dopo la soppressione della str. precedente. Per brevità, sono omesse anche le str. 6 e 9, meno significative.

15 *excelsaque*: orig. *theorica*, di difficile comprensione.

Natività di Maria V. (8 sett.). Ld.

*Appare il virgulto, che darà il fiore Cristo*

O sancta mundi dómina,  
regína cæli ínclita,  
o stella maris fúlgida,  
virgo mater mirífica,

5 Appáre, dulcis filia,  
nítēscē iam, virgúncula,  
florem latúra nóbilem,  
Christum Deum et hóminem.

9 Natális tui ánnua  
en cólimus sollémnia,  
quo stirpe delectíssima  
mundo fulsísti génita.

13 Per te sumus, terrígenæ  
simúlque iam caeligenæ,  
pacáti pace nóbili,  
more non æstimábili.

17 Sit Trinitáti glória  
per sæculórum sæcula,  
cuius vocáris múnere  
mater beáta Ecclésiæ.

Autore ignoto. Almeno del sec. X.  
Ritmico. Dim. giamb., con assonanza a a, b b.

Lib.H. 428.

Chev. 13691 - Mone, II, 26; Thes. IV, 137; 188; AH, LI, 139; Chev., Poésie, 232; H, n. 209.

3 *fulgida*: orig. *Maria*, che dovrebbe leggersi *Mária*.

4 *mirifica*: orig. *deifica*, che non pare accettabile.

11 *delectissima*: gli edd. hanno *a lectissima*, *electissima*, *allectissima*: la sostituzione fa evitare l'iatto.

17-20: alla dossologia orig., generica e in 3<sup>a</sup> persona, è stata sostituita questa, rivolta ancora a Maria, di cui si ricorda un'ulteriore prerogativa.

Natività di Maria V. (8 sett.). O.l.-Vp.

LH, IV, 1110.

*Nobilità regale e divina*

Beáta Dei génetrix,  
 nitor humáni géneris,  
 per quam de servis líberi  
 lucisque sumus filii;

- 5 María, virgo régia,  
 David stirpe progénita,  
 non tam patérna nóbilis  
 quam dignitáte súbolis,
- 9 Tu nos, avúlso véteri,  
 complánta novo gérmini;  
 per te sit genus hóminum  
 regále sacerdótium.

13 Tu nos culpárum néxibus  
 sacrís absólve prémibus;  
 tua proméntes mérita  
 ad cæli transfer præmia.

17 Sit Trinitáti glória,  
 o Virgo nobilíssima,  
 quæ te suórum múnérum  
 thesáurum dat magníficum.

S. Pier Damiani († 1072).

Ritmico. Dim. giamb., con assonanza a a, b b.

L'Inno è composto di strofe tratte dall'Officio di Maria per tutte le Ore canoniche:  
 1 = 1 ad Primam; 2-3 = 1-2 ad Completorium; 4 = 2 ad Nonam.

Lib.H. 429.

*Beata*: Chev. 2328; Szöv. I, 423 – PL, 145, 936; AH, XLVIII, 34; Lokr. 124; H, n. 207.

*Maria virgo*: Chev. 11146; Szöv. I, 429 – PL, 145, 937; AH, XLVIII, 37; Lokr. 126.

*Tu nos (O singularis)*: Chev. 13738; Szöv. I, 430 – PL, 45, 936; AH, XLVIII, 36; Lokr. 126.

17: la dossologia è nuova, al posto della generica dell'orig.

S. Giov. Crisostomo (13 sett.). Ld-Vp.

*Celeberrimo oratore, pastore invitto*

Laude te cives súperi corónant,  
magne Ioánnes, sociúsque noster  
iúngitur cantus, generóse præsul,  
celse magíster.

5 Aureo profers veheménter ore  
verba quæ dives facilísque amóris  
vena progígnit, fériunt vel acri  
vúlnere noxas.

9 Ipse virtútum spéculum nitéscis  
ac tuæ plebi méritis corúscas,  
ómnibus, Pauli velut æmulátor,  
ómnia factus.

13 Nemo te frangit, nihil imperántum  
te domant iræ, rutiláque honórem  
óbties palmæ venerándus exsul,  
péctore martyr.

17 Nunc tuis valde précibus iuvémur,  
ut Dei sedem céleres petámus,  
dúlcibus tecum sonitúri amóris  
vócibus hymnos.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Saffico.

Lib.H. 430.

Esaltazione della S. Croce (14 sett.). O.l.

LH, IV, 1119.

*Fonte di speranza, di gioia e di vita*

Salve, crux sancta, salve mundi glória,  
 vera spes nostra, vera ferens gáudia,  
 signum salútis, salus in periculis,  
 vitále lignum vitam portans ómnium.

5 Te adorándam, te crucem vivíficam,  
 in te redémpti, dulce decus sáculi,  
 semper laudámus, semper tibi cánimus,  
 per lignum servi, per te, lignum, liberi.

9 Laus Deo Patri sit in cruce Fílii,  
 laus coæquáli sit Sancto Spirítui:  
 cívibus summis gáudium et ángelis,  
 honor sit mundo crucis exaltátio.

Eriberto di Rothenburg († 1042).

Ritmico. Trimetro giamb., con cesura fissa dopo la 5<sup>a</sup> sillaba, che in realtà divide il verso in due versetti.

Sono le strofe 1-2 (omesse le 3-4) con la dossologia.

Lib.H. 431.

Chev. 17875; Szöv. I, 432 – Thes. IV, 185; AH, L, 291; H, n. 139 – Brevv.: Carm., Praed.

Il *et*: orig. *sit*; mutato per riferire il *cívibus summis* ai santi, che non verrebbero nominati.

**Esaltazione della S. Croce (14 sett.). Ld.**

*Segno luminoso per tutto il mondo*

Signum crucis mirabile  
totum per orbem prænit,  
in qua pepéndit innocens  
Christus, redémptor ómnium.

5 Hæc arbor est sublímior  
cedris, habet quas Líbanus,  
quæ poma nescit nóxia,  
sed ferre vitæ præmia.

9 Te, Christe, rex piíssime,  
huius crucis signáculo  
horis, moméntis ómnibus  
muníre nos non ábnuas,

13 Ut ore tibi cónsono  
et corde devotíssimo  
possimus omni témpore  
laudes reférre débitas.

17 Patri, tibi, Paráclito  
sit æqua, Iesu, glória,  
qui nos crucis victória  
concédis usque pérfrui.

Autore ignoto. Almeno sec. X.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 432.

Chev. 10622 (*Lignum crucis*); Szöv., I, 433 – AH, LI, 85; H, n. 136 – Brevv.:  
Carm., Pm.

1 *Signum*: si ha spesso la variante *Lignum*.

2 *totum*: orig. *olim*, che non conviene al contesto; *totum* è buona correzione del Guyet (Chev. 10624).

17-20: la dossologia manca nell'orig., è stata aggiunta questa per continuare il discorso a Cristo e insieme nominare le tre Persone.

**Esaltazione della S. Croce. Vp.**

Inno *Vexilla regis*, n. 101, con v. 22 proprio: *in hac triúmphhi glória.*

Maria V. Addolorata (15 sett.). O.l.

LH, IV, 1133.

*Partecipe dei dolori del Figlio*

Stabat mater dolorosa iuxta crucem lacrimosa, 3 dum pendebat Filius.	Quis non posset contristari, piam matrem contemplari, 18 dolentem cum Filio?
Cuius animam gementem, contristatam et dolentem 6 pertransivit gladius.	Pro peccatis suae gentis vidit Iesum in tormentis 21 et flagellis subditum.
O quam tristis et afflita fuit illa benedicta 9 mater Unigeniti!	Vidit suum dulcem Natum moriensem desolatum, 24 cum emisit spiritum.
Quae mærébat et dolébat pia mater, cum vidébat 12 Nati pœnas incliti.	Christe, cum sit hinc exire, da per matrem me venire 27 ad palmam victoriae.
Quis est homo qui non fleret, matrem Christi si vidéret 15 in tanto supplício?	

Attribuito a molti, specialmente a Iacopo De Benedetti (Iacopone da Todi, † 1306); l'autore rimane incerto.

Ritmico. Dim. trocaico acatalettico (1-2 vv.) + Dim. troc. catal. (3 v.), con strofe in rima perfetta a a b, c c b.

È la celeberrima sequenza tanto amata e cantata dal popolo cristiano, suscitatrice dell'estro di moltissimi musicisti. Benché ancora rimasta, come facoltativa, nel Messale Romano, è sembrato opportuno sostituirla nella LH agli altri inni, assai meno felici, finora usati. Del resto nel vet. Brev. Rom., fino ai tempi recenti, era adoperata, divisa in 3 parti, per la memoria dell'Addolorata nel Venerdì antecedente alla Domenica delle Palme. Anche ora è divisa in 3 parti.

Lib.H. 434, 435.

Chev. 19416; Jul. 108; Raby 440; Szöv. I, 433; II, 482 – Mone, II, 147; Thes. II, 133; V, 59; AH, LIV, 312 – Miss. Rom.; Brev. Carm.

11 *pia mater*: così Miss. Rom.; edd. *et tremebat*, che, anche se fosse orig., non pare conveniente alla dignità di M.V.

23 *moriensem*: così Thes., AH e molti codici; *moriendo* Miss. Rom. con pochi.

25-27: questa str., che è in Mone, Miss. Rom. e molti codici al posto della penultima della sequenza (*fac me cruce*), forse non è orig.; ma è bella, ed è stata posta qui come finale dossologica.

Maria V. Addolorata (15 sett.). Ld.

*Associa noi ai dolori tuoi e del Figlio*

Eia, mater, fons amoris,  
me sentire vim doloris  
3 fac, ut tecum lugeam.

Fac ut ardeat cor meum  
in amando Christum Deum,  
6 ut sibi complaceam.

Sancta mater, istud agas,  
Crucifixi fige plagas  
9 cordi meo valide.

Tui Nati vulnerati,  
tam dignati pro me pati  
12 penas mecum divide.

Fac me vere tecum flere,  
Crucifixo condolere,  
15 donec ego vixero.

Iuxta crucem tecum stare  
ac me tibi sociare  
18 in planctu desidero.

Quando corpus morietur,  
fac ut animae donetur  
21 paradisi gloria.

È la 2<sup>a</sup> parte (str. 9-14) della sequenza *Stabat mater* (n. 209).

Lib.H. 436, 437.

H, n. 213.

13 *vere tecum* gli edd., confermato dalla frequente rima interna (*vere-flere*); *tecum pie* Miss. Rom. con alcuni codici.

17 *ac me tibi* Miss. Rom.; *meque tibi* Mone; *te libenter* Thes., AH, con *sociare* nel senso di *comitari*, accompagnare.

19-21: è la strofa finale della sequenza, qui posta come dossologica con l'accento escatologico.

Maria V. Addolorata (15 sett.). Vp.

LH, IV, 1137.

*Un dì partecipi della vostra gloria*

Virgo vírginum præclára,  
mihi iam non sis amára;  
3 fac me tecum plángere.

Fac ut portem Christi mortem,  
passiónis fac me sortem  
6 et plagas recólere.

Fac me plagis vulnerári,  
cruce hac inebríári  
9 et cruóre Filii.

Flammis urar ne succénsus,  
per te, Virgo, sim defénsus  
12 in die iudíci.

Fac me cruce custodíri,  
morte Christi præmuníri,  
15 confovéri grátia.

Quando corpus moriéatur,  
fac ut ánimæ donétur  
18 paradísi glória.

Sono le ultime 6 strofe (15-20) della sequenza *Stabat mater* (n. 209).

Lib.H. 438, 439.

H, n. 214.

5: così, molto bene, parecchi codici: *passionis eius sortem* AH, non consentaneo dopo *fac ut; passionis fac consortem* Thes., Miss. Rom., non simmetrico col seguente *et plagas recolere*.

8: così Thes., AH; *fac me cruce inebríari* Miss. Rom., certo errato per l'elisione che nel carme è sempre evitata.

9: così Miss. Rom. con molti codici; *ob amorem filii* edd., che pare meno adatto al contesto.

10: così molti codici, con ritmo migliore di Miss. Rom. *flammis ne urar succensus; inflammatus et accensus* edd., che riesce poco consono col contesto.

13-15: così Thes., AH; invece Mone, Miss. Rom. *Christe, cum sit hinc exire* (Miss. Rom.) o *transire* (Mone), / *da per Matrem me venire / ad palmam victoriae*: lezione sospetta, per l'assonanza imperfetta di *victoriae-gloria*; ma la strofa, molto pia, è stata utilizzata come dossologia nel n. 209.

S. Matteo, ap. ev. (21 sett.). Ld.

*Apostolo, evangelista, martire*

Præclára qua tu glória,  
Levi beáte, cíngeris,  
laus est Dei cleméntiæ,  
spes nostra ad indulgéntiam.

- 5 Telóneo quando ássidens  
nummis inháres ánxius,  
Mattháe, Christus ádvocans  
opes tibi quas præparat!
- 9 Iam cordis ardens ímpetu  
curris, Magístrum súscipis,  
sermóne factus ínclito  
princeps in urbe cálica.
- 13 Tu verba vitæ cólligens  
Davídque facta Fílii,  
per scripta linquis áurea  
cæléste mundo pábulum.
- 17 Christum per orbem núntians  
conféssus atque sanguine,  
dilectionis vívidæ  
suprémo honóras pígnore.
- 21 O martyr atque apóstole,  
evangelista nóbilis,  
tecum fac omne in sáculum  
Christo canámus glóriam.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 440.

SS. Michele, Gabriele, Raffaele, arcang. (29 sett.). O.l.

LH, IV, 1158.

*Ingente loro gloria e altezza di uffici*

Festíva vos, archángeli,  
 hæc nostra tollunt cántica,  
 quos in supérna cùria  
 insígnit ingens glória.

5 Tu nos, cohórtis cælicæ  
 invícte princeps, Míchael,  
 dextra corúsca róbora  
 Deíque serva grátiæ.

9 Qui núntius deléctus es  
 mysteriórūm máximus,  
 nos lucis usque, Gábriel,  
 fac diligámus sémitas.

13 Nobis adésto, Ráphael,  
 ac pátriam peténtibus  
 morbos repélle córporum,  
 affer salútem méntium.

17 Vosque angelórum cándida  
 nos adiuvétis ágmina,  
 possímus ut consórtio  
 vestro beáti pérfrui.

21 Summo Parénti et Fílio  
 honor sit ac Paráclito,  
 quos vester uno prædicat  
 concéntus hymno pérpetim.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 442.

SS. Michele, Gabriele, Raffaele, arcang. (29 sett.). Ld.

*S. Michele, principe della milizia celeste*

Tibi, Christe, splendor Patris,  
vita, virtus córdium,  
3 in conspéctu angelórum  
votis, voce psállimus;  
alternántes concrepándo  
6 melos damus vócibus.

Collaudámus venerántes  
íclitos archángelos,  
9 sed præcipue primátem  
cælestis exércitus,  
Michaélem in virtûte  
12 conteréntem Sátanam.

Quo custóde procul pelle,  
rex Christe piíssime,  
15 omne nefas inimíci;  
mundos corde et córpore  
paradíso redde tuo  
18 nos sola cleméntia.

Glóriam Patri melódis  
personémus vócibus,  
21 glóriam Christo canámus,  
glóriam Paráclito,  
qui Deus trinus et unus  
24 exstat ante sácula.

Attribuito a torto a Rabano Mauro; autore incerto. Almeno sec. X.

Ritmico. Dim. trocaico acatal. + dim. troc. catal. Strofa di 6 vv.  
L'inno è stato completamente modificato nella revisione urbaniana; anche la struttura è divenuta di dim. giamb., con strofa di 4 vv.

Lib.H. 443.

Chev. 20455; Jul. 1176; Szöv. I, 434; II, 453 (*Te splendor et virtus Patris*) — Mone,  
I, 440; Thes. I, 220; PL, 112, 1659; AH, L, 207; H, n. 247 — Brevv.: Ben., Carm.,  
Cist., Pm., Praed., Vat.

8: orig. *omnes caeli milites*: cambiato per l'adattamento ai tre Arcangeli.

12 *Satanam*: orig. *zabulum* (*diabolum*), termine che oggi non piace; *diabolum* poi porterebbe una sillaba in più, o una pronunzia dia fastidiosa per il canto.

17 *mundos*: così AH.

23: così AH; Brevv. *qui trinus et unus Deus*.

SS. Michele, Gabriele, Raffaele, arcang. (29 sett.). Vp.

LH, IV, 1168.

*In aiuto nostro*

Angelum pacis Míchael ad istam,  
 Christe, demítti rogitámus aulam,  
 cuncta quo crebro veniénte crescant  
 próspera nobis.

5 Angelus fortis Gábriel, ut hostem  
 pellat antíquum, vólitet supérne,  
 sápius templum cúpiens favéndo  
 vídere nostrum.

9 Angelum nobis médicum salútis  
 mitte de cælis Ráphael, ut omnes  
 sanet ægrótos paritérque nostros  
 dírigat actus.

13 Christe, sanctórum decus  
 angelórum,  
 adsit illórum chorus usque nobis,  
 ut simul tandem Tríadi per ævum  
 cármina demus.

Autore ignoto. Almeno sec. x.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 444.

Chev. (*Christe, sanctorum decus angelorum*) 3000; Jul. 220; Szöv. I, 424; II, 450  
 - Thes. I, 218; PL, 112, 1659; AH, L, 197; H, n. 249 - Brevv.: Ben., Carm., Cist.,  
 Pm., Praed., Vat.

1: omessa per brevità la 1<sup>a</sup> str. generica; solo il v. iniziale è stato conservato, ma per la dossologia.

2: orig. *caelitus mitti*: sostituito *Christe, demitti*, per il *Christe* qui ancora non nominato.

3-4: orig. *nobis ut crebro veniente crescant / prospera cuncta*: oltre il difetto metrico di *nobis*, non era esplicito a chi si riferisse il *veniente*; perciò il ritocco.

6 *superne*: orig. *ab alto*, quasi superfluo e con difetto metrico; *superne* vuole esprimere anche il mandato divino.

7 *cupiens favendo*: orig. *veniens ad istud*: costruzione di *visere ad* nota ai classici (cf. Terent., Hec., I, 2, 113; Lucret., De r.n. VI, 1236), ma che a molti non riuscirebbe piana.

13-16: alla dossologia generica è stata sostituita questa, che utilizza il verso iniziale dell'Inno e svolge un concetto conforme a tutto il contesto.

S. Girolamo (30 sett.). Ld-Vp.

*Dottissimo, solitario, penitente*

Festíva cánimus laude Hierónymum,  
 qui nobis rádiat sidus ut éminens  
 doctrínæ méritis ac simul áctibus  
 vitæ fortis et ásperæ.

5 Hic verbum fidei sáncta que dógmata  
 scrutándo stúduit pándere lúcide,  
 aut hostes, véhemens ut leo, cóncitus  
 acri voce reféllere.

9 Insúdans álacer prata viréntia  
 Scriptúræ cóluit cælitus éditæ;  
 ex his et lócuples dúcias prótulit  
 cunctis pábula grátiae.

13 Desérti cúpiens grata siléntia,  
 ad cunas Dómini pérvigil ásttit,  
 ut carnem crúcians se daret íntime  
 Patri munus et hóstiam.

17 Tanti nos, pétimus te, Deus óptime,  
 doctóris prémibus dirige, cónfove,  
 ut lætas líceat nos tibi in ómnia  
 laudes pángere sácula.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Asclepiadeo b.

Lib.H. 446.

H, n. 278.

SS. Angeli Custodi (2 ott.). O.l.

LH, IV, 1178.

*Nostri consolatori, difensori, maestri*

- Ætérne rerum cónditor,  
qui mare, solum, æthera  
gubérnas, iustus rédditor  
cunctis secúndum ópera,
- 5 Supérbum qui iam spíritum  
eiùsque cunctos cómplices  
condémnans in intéritum,  
veros firmásti súpplices,
- 9 Precámur te fidéntius,  
hos defensóres dírige,  
nobis per quos propítius  
salútis dona pórrige.
- 13 Nos consolándo vísitent,  
purgent, inflámment, dóceant,  
ad bona semper íncitent,  
vím dáemonum coérceant.
- 17 O angelórum glória,  
secúro gressu pérgere  
fac horum nos custódia,  
ut te possímus cérnere.
- 21 Sint, angelórum Dómine,  
honoris tibi cántica,  
qui miro præbes órdine  
illis nobisque cælica.

Autore ignoto. Almeno del sec. xv.

Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica a b a b.

Sono strofe tratte da un officio versificato: 1-2 (Ld. 1-2); 3-4 (Vp. 2-3); 5 (Cp. 1).

AH, XLVI, 237-38.

Lib.H. 448.

4: orig. *cuiusque iuxta opera*: con sgradevole iato.6: orig. *cunctosque suos*: con *suos* per *eius*.9: orig. con rima *suppliciter-fertiliter*: termine che si è voluto eliminare.

21-24: dossologia nuova, che esalta l'ordinamento di Dio per gli Angeli e per noi.

SS. Angeli Custodi (2 ott.). Ld.

*Protettori dal male, portatori di pace*

Orbis patrátor óptime,  
quæcúmque sunt qui déxtera  
magna creásti, nec regis  
minóre providéntia,

5 Adéstō supplicántium  
tibi reórūm cétui,  
lucísque sub crepúsculum  
lucem novam da méntibus.

9 Tuúsque nobis ángelus,  
signátus ad custódiam,  
hic adsit, a contágio  
qui críminum nos prótegat.

13 Nobis dracónis àemuli  
calúmnias extérminet,  
ne rete frauduléntiæ  
incáuta nectat péctora.

17 Metum repéllat hóstium  
nostris procul de fínibus;  
pacem secúndet cívium  
fugétque pestiléntiam.

21 Deo Patri sit glória,  
qui, quos redémít Fílius  
et Sanctus unxit Spíritus,  
per ángelos custódiat.

Autore ignoto. Sec. XVI-XVII.

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 450.

Chev. 14234; Jul. 872 b – Brevv.: tutti, eccetto Ambr.

SS. Angeli Custodi (2 ott.). Vp.

LH, IV, 1183.

*Donati dal Padre per custodirci dal demonio*

Custódes hóminum psállimus ángelos,  
 natúræ frágili quos Pater áddidit  
 cælestis cómites, insidiántibus  
 ne succúmberet hóstibus.

5 Nam quod corrúerit próditor ángelus,  
 concéssis mérito pulsus honóribus,  
 ardens invídia péllere nítitur  
 quos cælo Deus ádvocat.

9 Huc, custos, ígitur pérvigil ádvola,  
 avérteñs pátria de tibi crèdita  
 tam morbos ánimi quam requiéscere  
 quicquid non sinit íncolas.

13 Sanctæ sit Tríadi laus pia iúgiter,  
 cuius perpétuo númine máchina  
 triplex hæc régitur, cuius in ómnia  
 regnat glória sǽcula.

Si attribuiva a S. Roberto Bellarmino. Autore ignoto. Sec. XVI.  
 Metrico. Asclepiadeo b.

Lib.H. 451.

Chev. 4163; Jul. 274; Szöv. II, 450 – Thes. II, 375; H, n. 248 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

S. Francesco d'Assisi (4 ott.). Ld-Vp.

*« Da Cristo prese l'ultimo sigillo »*

In cælesti collégio  
Franciscus fulget glória,  
insigni privilégio  
Christi portans insignia.

5 Hic cœtus apostólici  
est factus consors páuperis,  
crucem in se domíni  
signum repórtans féderis.

9 Hic martyr desidério  
crucem post Iesum bájulat,  
quem mártirum consórtio  
Christus in cælis cópulat.

13 Crucem per abstinentiam  
Franciscus ferens iúgiter,  
iam confessórum glóriam  
adéptus est felíciter.

17 Candens decóre níveo,  
passum hic sequens Dóminum,  
nunc castitatis præmio  
gaudet in choro vírginum.

21 Pater, Natus cum Flámine  
nos per Francisci vúlnera  
lustrent divino lúmine,  
ætérrna dantes múnera.

Autore incerto. Almeno del sec. XV.

Ritmico. Dim. giamb., con rima bisillabica a b a b.  
Sono state omesse, per brevità, le strofe 2 e 7, meno significative.

Lib.H. 453.

Chev. 8539 - AH, XI, 131; H, n. 272.

Maria V. del Rosario (7 ott.). Ld.-Vp.

LH, IV, 1194.

*Gioie, passione e gloria di Maria*

Te gestiéntem gáudiis,  
te sáuciam dolóribus,  
te iugi amíctam glória  
o Virgo Mater, pángimus.

5 Ave, redúndans gáudio  
dum cóncipis, dum vísitas,  
et edis, offers, ínvenis,  
mater beáta, Fílium.

9 Ave, dolens et íntimo  
in corde agónem, vérbera,  
spinas crucémque Filii  
perpéssa, princeps mártiryrum.

13 Ave, in triúmphis Fílii,  
in ignibus Parácliti,  
in regni honóre et lúmine  
regína fulgens glória.

17 Veníte, gentes, cárpite  
ex his rosas mystériis,  
et pulchri amóris íclitæ  
matri corónas néctite.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Eustachio Sirena, O.P. Sec. xix.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 454.

Chev. 20114; Szöv. II, 453 – H, n. 215 – Brevv.: tutti, eccetto Ambr.

S. Teresa di Gesù (15 ott.). Ld.

*Vittima di amore*

Regis supérni núnktia  
 domum patérrnam déseris,  
 terris, Terésa, bárbaris  
 Christum datúra aut ságuinem.

- 5 Sed te manet suávior  
 mors, pœna poscit dulcior:  
 divíni amóris cùspide  
 in vulnus icta cóncides.
- 9 O caritátis víctima,  
 tu corda nostra cóncrema,  
 tibíque gentes créditas  
 inférfi ab igne líbera.
- 13 Te, spōse, Iesu, vírginum,  
 beáti adórent órdines,  
 et nuptiáli cántico  
 laudent per omne sáculum.

Urbano VIII († 1644).

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 455.

Chev. 17234; Szöv. II, 452 – Thes. IV, 309; H, n. 292 – Brevv.: Ben., Carm.,  
 Praed., Vat.

12 *inferni*: orig. *averni*, che sa di mitologia.

S. Teresa di Gesù (15 ott.). Vp.

LH, IV, 1205.

*In volo per le nozze dell'Agnello*

Hæc est dies, qua cāandidæ  
 instar colúmbæ, cālitum  
 ad sacra templa spíritus  
 se tránstulit Terésiæ,

5 Sponsique voces áudiit:  
 « Veni, soror, de vértice  
 Carméli ad Agni nuptias;  
 veni ad corónam glóriæ ».

9 Te, sponse, Iesu, vírginum,  
 beáti adórent órdines,  
 et nuptiáli cántico  
 laudent per omne sáculum.

Urbano VIII († 1644).  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 456.

Chev. 7580; Szöv. II, 451 – Thes. IV, 309; H, n. 291 – Brevv.: Ben., Carm.,  
 Praed., Vat.

S. Luca (18 ott.). Ld.-Vp.

*Evangelista, scrittore degli Atti, compagno di Paolo*

Pláusibus, Luca, cánimus triúmphum  
quo nites fuso rútilo cruóre,  
atque præcélsis méritis adéptam  
rite corónam.

- 5 Spíritus ductu, studiósus orbi  
mira quæ pastor dócuit supérnus  
Christus ac fecit míserans amóre,  
tradis amánter.
- 9 Próvidus chartis pérhibes venústis  
gesta quæ Iesu célébrant alúmnos,  
eius et gentis nova quæ patéscunt  
in nova sæcla.
- 13 O comes Pauli, speculátor alti  
cordis illíus sed et æmulátor,  
cáritas Christi fac ut usque nostrum  
pectus adúrat.
- 17 Tu malis nostris médicus fer artem,  
confer et lètum fídei levámen,  
ut Deo tandem potiámur, ipsi  
semper ovántes.

Anselmo Lentini.

Metrico. Saffico.

Lib.H. 457.

SS. Simone e Giuda, ap. (28 ott.). Ld.

LH, IV, 1230.

*Accumunati nell'apostolato e nel martirio*

Commúne vos, apóstoli,  
 extóllat hymni iúbilum,  
 quos ádvocat par grátia,  
 corónat una glória.

5 Ardóre pulsus cælico,  
 Christi premis vestígia,  
 Simon, et illum núntias  
 zelo peráctus ímpigro.

9 Tu carne frater, ássecla  
 fratérque Christi spíritu,  
 Iuda, Magístrum prædicas  
 scriptísque fratres érudis.

13 Nec pertiméscit sanguinem  
 utérque purum fúndere,  
 ut veritátis énitens  
 sit testis atque víctima.

17 O summa cæli sídera,  
 nos detis ut per áspera,  
 fide valéntes íntegra,  
 tendámus ad cælestia.

21 Patri per ævum glória  
 Natóque cum Paráclito,  
 quorum supérnis gáudiis  
 simul fruémur pépetim.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 459.

Tutti i Santi (1 nov.). Vp.

*Le varie schiere dei beati*

Christe, redémpтор ómnium,  
consérva tuos fámulos,  
beátæ semper Vírginis  
placátus sanctis précibus.

5 Beáta quoque ágmina  
cælestium spirítuum,  
prætérita, præséntia,  
futúra mala péllite.

9 Vates ætérfni iúdicens  
apostolique Dómini,  
suppliciter expóscimus  
salvári vestris précibus.

13 Mártyres Dei íncliti  
confessorésque lúcidi,  
vestris oratiónbis  
nos ferte in cælestibus.

17 Chori sanctárum vírginum  
monachorúmque ómnium,  
simul cum sanctis ómnibus  
consórtes Christi fácite.

21 Sit Trinitáti glória,  
vestrásque voces iúngite  
ut illi laudes débitas  
persolvámus alácriter.

Helisachar, ab. Sec. IX.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 460.

Chev. 2959; Jul. 228; Szöv. I, 424; II, 452 (*Placare, Christe, servulis*) — Thes. I, 256; PL, 112, 1668; AH, LI, 150; H, n. 250 — Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

20: all'orig. era stata aggiunta, nel sec. IX, la str. *Gentem auferte perfidam / credentium de finibus, / ut Christo laudes debitas / persolvamus alacriter*, che si riferiva alle invasioni dei Saraceni nell'Italia meridionale, o piuttosto a quelle dei Normanni in Gallia in quel secolo; in tempi più recenti si adattava a quelle di altri infedeli, specialmente dei Maomettani; oggi non sembra più convenire, ed è stata soppressa.

25-28: nella dossologia, nuova, sono stati utilizzati due versi della strofa eliminata.

Tutti i Santi (1 nov.). O.l.

LH, IV, 1236.

*Come loro, canteremo a Dio in eterno*

Christe, cælorum habitátor alme,  
 vita sanctórum, via, spes salúsque,  
 hóstiam clemens, tibi quam litámus,  
 súscipe laudis.

5 Omnium semper chorus angelórum  
 in polo temet benedícit alto,  
 atque te sancti simul univérsi  
 láudibus ornant.

9 Vírginis sanctæ méritis Maríæ  
 atque cunctórum páriter piórum,  
 cóntine pœnam, pie, quam merémur  
 daque medélam.

13 Hic tuam præsta celebráre laudem,  
 ut tibi fidi valeámus illam  
 prósequi in cælis Tríadi canéntes  
 iúgiter hymnos.

Autore ignoto. Almeno sec. x.

Metrico. Saffico.

L'orig. era stato composto per la dedicaçione d'una chiesa; perciò qualche ritocco nei versi che si riferiscono ad essa.

Lib.H. 462.

Chev. 2846 – Thes. IV, 192; AH, LI, 115; H, n. 251.

2: orig. *haec domus fulget sub honore cuius*: verso che si riferiva alla dedicaçione della chiesa. È stato sostituito il v. 1 dell'inno di Valafrido Strabone (n. 43).

8: orig. *sedulo laudant*: si è voluto rimediare, oltre che al difetto metrico, anche alla cacofonia (*lo-la*).

14-16: nell'orig. proseguiva: *flebilem vitam miseratus istam / fiat ut nobis licitum videre / te sine fine*: per brevità la strofa è stata ridotta esplicitamente dossologica.

Tutti i Santi (1 nov.). Ld.

*Nostri intercessori*

Iesu, salvátor sǽculi,  
redémpcis ope súbveni,  
et, pia Dei génetrix,  
salútem posce míseris.

5 Coetus omnes angélici,  
patriarchárum cúnei  
ac prophetárum mérita  
nobis precéntur véniam.

9 Baptísta tui prævius  
et cláviger æthéreus  
cum céteris apóstolis  
nos solvant nexus críminis.

13 Chorus sacrátus mártyrum,  
sacerdótum conféssio  
et virginális cástitas  
nos a peccátis ábluant.

17 Monachórum suffrágia  
omnésque cives cælici  
ánnuant votis súpplicum  
et vitæ poscant præmium.

21 Sit, Christe, tibi glória  
cum Patre et Sancto Spíritu,  
quorum luce mirífica  
sancti congáudent pérpetim.

Autore ignoto. Sec. x.

Ritmico. Dim. giamb., con assonanze.

Lib.H. 463.

Chev. 9677; Szöv. II, 453 (*Salutis aeternae dator*) — Thes. I, 297; PL, 112, 1668;  
AH, LI, 152; H, n. 252 — Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

9 *tui*: orig. *Christi*, modificato perché il discorso è precisamente rivolto a Cristo.  
14: così Carm., con una semplice inversione che rimedia al duro ritmo dell'orig.  
*confessio sacerdotum*, con accento sulla penultima.  
21-24: alla dossologia generica è stata sostituita questa con riferimento alla festa.

S. Martino (11 nov.). Ld.

LH, IV, 1263.

*Illustre pastore e taumaturgo*

Martíne, par apóstolis,  
festum coléntes tu fove;  
qui vívere discípulis  
aut mori vis, nos résponce.

- 5 Fac nunc quod olim gésseras,  
nunc præsules clarifica,  
auge decus Ecclésiæ,  
fraudes relide Sátanæ.
- 9 Qui ter chaos evísceras,  
mersos reátu súscita;  
divíseras ut chlámydem,  
nos índue iustitiam.

13 Ut speciális glóriæ  
quondam tuæ memíneris,  
pontíficum nunc órdini  
pio favóre súbveni.

17 Sit Trinitati glória,  
Martínus ut conféssus est,  
eius fidem qui iúgiter  
in nos per actus inserat.

S. Oddone di Cluny († 943).  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 466.

Chev. 11196; Szöv. I, 429; II, 474 – PL, 178, 1773; AH, L, 266; H, n. 288.

1 *par apostolis*: la lode, che pare risentire di esagerazione e di presunzione (cf. Pietro Abelardo: AH, XLVIII, 144), intende *par* nel senso di *simile*, o forse di *emulo, imitatore*.

4: orig. *vis aut mori*; inversione per un migliore ritmo.

9 *evisceras*: nel senso di « penetrare per trarre dalle viscere »; termine usato anche da altri, p.e. Eusebio Bruno († 1081) per lo stesso S. Martino: *Tu potenter Acherontis / claustra ter evisceras*.

14: orig. *quondam recorderis tuae*: mutato per un migliore ritmo.

15 *pontificum*: orig. *monastico*: evidentemente si doveva estendere a tutta la Chiesa.

16 *pio favore*: orig. *iam paene lapsi*: che ovviamente doveva mutarsi.

19 *eius*: orig. *cuius*: cambiato per rendere chiaro che *qui* si riferisce a Martino, *eius* alla Trinità.

S. Martino (11 nov.). Vp.

*Meriti e potenza del Santo*

Iste conféssor Dómini sacrátus,  
festa plebs cuius célebrat per  
orbem,  
hódie lætus méruit sécréta  
scándere cæli.

5 Qui pius, prudens, húmilis, pudícus,  
sóbrius, castus fuit et quiétus,  
vita dum præsens vegetávit eius  
córporis artus.

9 Ad sacrum cuius túmulum  
frequénter  
membra languéntum modo sanitáti,  
quólibet morbo fúerint graváti,  
restituúntur.

13 Unde nunc noster chorus in  
honórem  
ípsius, hymnum canit hunc libénter,  
ut piis eius méritis iuvémur  
omne per ævum.

17 Sit salus illi, decus atque virtus,  
qui supra cæli résidens cacúmen,  
tótius mundi máchinam gubérnat  
trinus et unus.

Autore ignoto. Sec. VIII.

Metrico. Saffico.

Suole ritenersi che l'inno sia stato composto proprio in onore di S. Martino; ma non si potrebbe qui citare alcuna testimonianza certa. Il Daniel (Thes. IV, 371) avverte che in un codice Bernense del sec. IX si legge: « Versus de s. Germano ». Le sue strofe generiche, eccetto la 3<sup>a</sup>, gli son valse perché fosse per molti secoli adottato per il *Comune* di tutti i santi non apostoli o martiri. Ma proprio la 3<sup>a</sup> str. lo rendeva assolutamente inadatto, poiché non si può applicare certamente a tutti (lo notava già Pietro Abelardo: AH, XLVIII, 144), oggi forse neppure a S. Martino; tuttavia, per la celebrità dell'inno, è stata conservata. Anche i vv. 3-4, che non sempre valgono per tanti santi, sono stati modificati nel Brev. Rom., né troppo felicemente.

Lib.H. 466.

Chev. 9136; Jul. 573; Szöv. I, 428; II, 451 (*I.c.D. colentes*) – Thes. I, 248; IV, 371; PL, 86, 1016; AH, LI, 134; H, nn. 169, 290 – Brevv.: tutti (nel Com. dei Confessori), eccetto Ambr.

3 *secretæ*: l'autore ha calcolato *se-* come breve; lo stesso farà con *machinam* di v. 19.

13-14 *in honorem / ipsius, hymnum*: *h* è stata considerata come consonante che fa posizione: ciò che spesso avveniva.

Presentazione di Maria V. (21 nov.). O.l.

LH, IV, 1279.

*Bellezza e santità di Maria*

Salve, mater misericordiae,  
 mater spei et mater veniae,  
 mater Dei et mater gratiae,  
 mater plena sanctae letitiae.

(O María)

5 Vallis vernans virtutum liliis,  
 tota fluens summis deliciis,  
 mater sancta, tuis suffragiis  
 condescende nostris miseriis.

(O María)

9 Te creavit Pater ingenitus,  
 obumbravit te Unigenitus,  
 fecundavit te Sanctus Spiritus:  
 ipsis honor ex corde penitus.

(O María)

Autore ignoto. Sec. XIII-XIV.

Ritmico. Quadrisillabo parossitono + esasillabo proparossitono, con rima bissilabica per l'intiera strofa.

È il carme notissimo nel medioevo, intitolato « Iubilus aureus B.M.V. », composto di 100 strofe, molto bello e pio, cantato anche volentieri dal popolo. Qui per brevità sono usate solo le str. 1 e 43, con la 4 che più si adatta alla dossologia.

Lib.H. 470.

4: AH mater, inquam, totius gloriae: poco chiaro e col singolare *inquam* inaccettabile, perciò sostituito quello oggi corrente. Il ritornello *O María* non è originale, ma si presta bene al canto.

12: orig. dum es facta tota divinibus: esagerato e poco chiaro; cambiato anche per renderlo dossologico.

Presentazione di Maria V. (21 nov.). Ld.

*Fanciulla fiorente di grazia nella Casa di Dio*

Maria, virgo régia,  
sponsa regis et filia,  
te Dei sapiéntia  
elégit ante sácula.

5 Puélla carens mácula,  
Dei domus ebúrnea,  
te dedicávit cálitus  
missus ab eo Spíritus.

9 Caritatis signáculum,  
totius boni spéculum,  
auróra veri lúminis,  
arca divíni séminis,

13 In domo summi príncipis  
tu áffluis delíciis;  
virga Iesse florígera,  
replérис Dei grátia.

17 O margaríta cándida  
et stella mundi spléndida,  
fac puris esse móribus  
nos vera templa Spíritus.

21 Sit Trinitati glória,  
o Virgo nobilissima,  
quæ te suórum múnnerum  
thesáurum dat magníficum.

Autore ignoto. Sec. XII-XIII.

Ritmico. Dim. giamb., con rima a a, b b.

Del lunghissimo inno di 164 strofe sono state utilizzate specialmente le str. 1, 4, 6, 8, e alcuni versi delle str. 10, 12, 16.

Lib.H. 471.

Chev. Suppl. 29420 - AH, XLVI, 179.

5: orig. *O benedicta femina*: è stato sostituito questo verso, che richiama la puerizia e l'illibatezza di Maria.

19-20: orig. *vera eius pacifera, / facta caeli clavigera*: sostituiti versi che si riferiscono di più al mistero.

S. Andrea (30 nov.). Ld.

LH, I, 920; IV, 1292.

*Degno fratello del Principe degli Apostoli*

Captátor olim píscium,  
iam nunc piscátor hóminum,  
tuis, Andréa, rétibus  
mundi nos rape flúctibus.

5 Germánus Petri córpore  
nec mortis dispar órdine;  
quos una caro génuit,  
crux cælo fratres édedit.

9 O germen venerábile,  
o par coróna glóriæ!  
Ecclésiæ patres pii  
crucis sunt æque filii.

13 Ad Iesum fratri prævius  
indéxque vitæ strénuus,  
et nobis esto míseris  
beáti dux itíneris.

17 Fratris comes egrégius,  
Ecclésias impénsius  
da caritáte exércitas  
pastóri Petro súbditas.

21 Vir Christo dilectíssime,  
amóre fac nos currere,  
ut læti adépti pátriam  
Deo canámus glóriam.

S. Pier Damiani († 1072).  
Ritmico. Dim. giamb., con rima.

Lib.H. 472.

Chev. 2621 – PL, 145, 942; AH, XLVIII, 37; Lokr. 116.

17: questa str. è stata aggiunta ora, nel clima dell'ecumenismo, per chiedere l'unione dell'Oriente alla Chiesa di S. Pietro.

21: dossologia nuova e specifica, sostituita alla generica.

S. Ambrogio (7 dic.). Ld.

*Insigne vescovo, scrittore, innografo*

Fortem piúmque prásulem  
canámus omnes, túrbidas  
qui fluctuántis sáculi  
terris procéllas expulit.

5 Non sceptra concússus timet,  
non imperántem féminam,  
templóque, clausis póstibus,  
arcet cruéntum cásarem.

9 Arcána sacræ páginæ  
altus magister explicat;  
divína pandens dógmata,  
mira nitet facúndia.

13 Fide ciénte spíritum,  
præclára fundit cármina;  
fide coéquans mártires,  
depréndit artus mártyrum.

17 Iam nunc furéntem tártari  
lupum flagélló súbmove;  
sciéntiæ nos lúmine  
fove, tuére iúgiter.

21 Sit Trinitáti glória,  
quam, te rogánte próspere,  
hymnis in aula cælica  
laudémus usque in sáculum.

G. Battista Amalteo († 1573).

Metrico. Dim. giamb.

Composto per ordine di S. Carlo B., fu introdotto nella liturgia ambrosiana solo nel 1681. (G. Uberti, Gl'inni liturgici, Milano 1925, p. 511).

Lib.H. 473.

Chev. 12307 – Guéranger, Ann. lit., Adv. 394; H, 257 – Brev. Ambr.

1: orig. *Nostrum parentem maximum*, riferito solo alla Chiesa ambrosiana; perciò mutato.

4 sono omesse le 4 strofe seguenti, che insistono su fatti minimi di A.

9-14: versi introdotti ora per cantare il culto che A. ebbe per la Scrittura, la sua pastorale eloquenza e, nell'innario, i suoi particolari meriti in questo campo.

19-20: orig. *quem pastor olim rexeris / gregem tuere iugiter*: con riferimento alla Ch. ambrosiana.

21: dossologia propria nuova, con ricordo degl'inni.

Immac. Concezione di Maria V. (8 dic.). Vp.

LH, I, 934.

*Non toccata da alcuna macchia*

Præclára custos vírginum  
Deíque mater innuba,  
cælestis aulæ iánua,  
spes nostra, cæli gáudium;

5 Inter rubéta liliū,  
colúmba formosíssima,  
e stirpe virga gérminans  
nostro medélam vúlneri;

9 Turris dracóni impérvia,  
amica stella náufragis,  
defénde nos a fráudibus  
tuáque luce dírige.

13 Erróris umbras díscute,  
syrtes dolósas ámove,  
fluctus tot inter, déviis  
tutam reclúde sémitam.

17 Quæ labe nostræ oríginis  
intácta splendes única,  
serpéntis artes æmuli  
elúde vindex íclita.

21 Patri sit et Paráclito  
tuóque Nato glória,  
qui sanctitatis únicæ  
te munerárunt grátia.

Autore ignoto. Sec. XVII (Szöv.).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 475.

Chev. 15232; Szöv. II, 452 – Thes. IV, 340; H, n. 195 – Brevv.: tutti.

2: orig. *intacta mater Numinis*: modificato per espungere il solito *Numen* per Dio.

17: la strofa è stata aggiunta per ricordare specificamente l'Immacolata, mentre l'inno si usava, e quasi certamente era stato composto, per la festa della Purità di Maria V. (cf. Thes., l. c.).

21: dossologia nuova, propria per la festa.

Immac. Concezione di Maria V. (8 dic.). O.l.

*Sola immune dal peccato d'origine*

Te dícimus præcónio,  
mater Dei puríssima;  
nostris benigna láudibus  
tuam repénde grátiam.

5 Sontes Adámi pósteri,  
infécta proles gígnimur;  
labis patérnæ néscia  
tu sola, Virgo, créderis.

9 Caput dracónis ínvidi  
tu cónteris vestígio,  
gerísque sola glóriam  
intaminátæ originis.

13 Nostræ decus propáginis,  
quæ tollis Evæ opprórium,  
tu nos tuére súpplices,  
tu nos labántes érige.

17 Serpéntis antíqui potens  
astus retúnde et ímpetus,  
ut cælitum perénnibus  
per te fruámur gáudiis.

21 Patri sit et Paráclito  
tuóque Nato glória,  
qui sanctitátis únicæ  
te munérarunt grátia.

Si ritiene composto nel 1891, forse da Leone XIII.

Metrico. Dim. giamb.

L'inno era posto nel Brev. Rom. per l'officio della B.V. di Lourdes (11 feb.).

Lib.H. 476.

Chev. 20095; Szöv. II, 453 – H, n. 197 – Brev. 1891.

2: orig. *intacta mater Numinis*, v. tratto dall'inno *Praeclara custos virginum* (n. 235, v. 2), modificato per il *Numinis*.

11: orig. *et sola gloriam refers*: un po' mutato per un migliore ritmo.

13: orig. *O gentis humanae decus*: modificato anch'esso per il ritmo.

Immac. Concezione di Maria V. (8 dic.). Ld.

LH, I, 940.

*Gioia nostra per il privilegio di Maria*

- |  |  |
|--|--|
| <p>In plausu grati cárminis<br/>adsit nova lætitia,<br/>dum Dei matris Vírginis<br/>sumit vita principia.</p> <p>5 María, mundi glória,<br/>lucis æternæ filia,<br/>te præservávit Filius<br/>ab omni labe pénitus.</p> <p>9 Originális mácula<br/>cuncta respérsit sácula;<br/>sola post Natum vítiis<br/>numquam contácta diceris.</p> | <p>13 Caput serpéntis cállidi<br/>tuo pede contéritur;<br/>fastus gigántis pérfdi<br/>David funda devíncitur.</p> <p>17 Colúmba mitis, húmilis,<br/>fers, carens felle críminis,<br/>signum Dei cleméntiae,<br/>ramum viréntis grátiae.</p> <p>21 Patri sit et Paráclito<br/>tuóque Nato glória,<br/>qui sanctitáris únicæ<br/>te munerárunt grátia.</p> |
|--|--|

Autore ignoto. Sec. xv.

Ritmico. Dim. giamb.; con rima, ora alternata ora baciata.

Nell'Inno *In plausu*, dopo la str. 1, sono state introdotte due strofe dell'Inno *Exsultet caeli concio* (autore ignoto, sec. xv, probabilmente il medesimo), che più esplicitamente cantano il mistero e rendono l'Inno più consistente.

Lib.H. 477.

*In plausu*: Chev. 8731 – AH, IV, 44; H, n. 198.*Exsultet*: Chev. 5816; Szöv. II, 427 – AH, IV, 42; XXIII, 62.

13-14: orig. *Cuius (cioè Mariae) serpentis callidi / pede caput conteritur*: mutato un po' l'ordine per maggiore perspicuità.

18: *quae felle caret criminis* AH; necessario il *fers*, senza il quale vacillano anche i due vv. seguenti.

S. Stefano (26 dic.). O.l.

*Glorioso primo Martire*

Festum celébre mártiris  
digne colámus Stéphani,  
qui primus in certámine  
palma nitet victóriæ.

5 Martyr fidélis, cóminus  
falsi renítens téstibus,  
Iesu vidébat glóriam,  
stantis Patris ad déxteram.

9 Nunc te precámur, íclite,  
succúrre, martyr, cóncite;  
nobis rogátus ímpetra  
cæli ut patéscat régia.

13 Lotus cruóris flúmine,  
splendéscis alto lúmine;  
nostri memor nunc súpplica  
tecum fruámur glória.

17 Præstet favens hæc múnera  
natus Puer de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu  
regnans per omne sǽculum.

Autore ignoto. Sec. XIII (?).  
Metrico, eccetto la licenza della 1<sup>a</sup> breve nel nome proprio *Stephani* (v. 2). Dim.  
giamb.

Lib.H. 479.

AH, LII, 296; H, 219.

4: segue la strofa *Sancto repletus Flamine / signis potens et dogmate, / plebem refelliit improbam, / venisse prodit Méssiam*: omessa specialmente per l'intollerabile *Méssiam*.  
19-20: edd. *qui vita degens cum Patre / regnat simul cum Pneumate*: con vita ambiguo (forse *Vitā*, apposizione di *qui*) e poco solito grecismo; sostituita la formula comune.

S. Stefano (27 dic.). Ld.

LH, I, 963.

*Primo seguace di Cristo nel martirio*

Christus est vita véniens in orbem,  
 qui ferens vulnus removénsque mortem,  
 ad Patris dextram repeténdo, regnat  
 sede supérna.

- 5 Hunc sequens primus Stéphanus miníster  
 sortis illátæ títuло est decórus,  
 quam dedit spirans Dómini benígnus  
 Spíritus illi.
- 9 Sáxeo nimbo lapidátus instat,  
 sústinet mortis rábiem profánam,  
 hóstibus quærit véniam misértus  
 péctore grato.
- 13 Quásumus flentes, benedícte prime  
 martyr et civis sociáte iustis:  
 cáelitus, claræ régiónis heres,  
 mitte favóres.
- 17 Glóriæ laudes Tríadi beátæ  
 mártiryrum læti cómites canámus,  
 quæ dedit primas Stéphano ex agóne  
 ferre corónas.

Autore ignoto. Almeno sec. ix.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 479.

Chev. 3219; Szöv. I, 424 – PL, 86, 124; Morel 308; AH, XIV, 27; XXVII, 243;  
 H, n. 220.

1: per brevità, le due prime strofe del lungo inno sono state ridotte in una, omettendo vv. generici e poco chiari, e utilizzando i vv. 1, 5, 7, 8 dell'orig.

6: *est* manca negli edd., lasciando il periodo sospeso. Omesse per brevità le str. 4-5, le 6-7 sono state compendiate in una, con vv. dell'orig. La str. *Quaesumus...* è dell'orig.; le altre omesse per brevità.

17: alla dossologia generica è stata sostituita questa propria.

S. Giovanni, ap. ev. (27 dic.). O.l.

*Proclamatore del Verbo di Dio*

Virginis virgo venerande custos,  
 praeceo qui Verbi cōleris fidēlis,  
 terge servorum fācinus tuōrum,  
 sancte Ioánnes.

- 5 Fonte prorūmpens flūvius perénni  
 curris, aréntis satiátor orbis;  
 hausit ex pleno, modo quod propínat,  
 péctore pectus.
- 9 Tu, decus mundi iubar atque cæli,  
 ímpetra nostris véniam ruínis;  
 da sacraméntum penetrare summum,  
 quod docuísti.
- 13 Patris arcánum speculando Verbum  
 grátiam fundis fídei per orbem;  
 nos ad ætérnām spéciem fruéndam,  
 dux bone, transfer.
- 17 Sit decus summo sine fine Christo,  
 sancta quem virgo génuit María,  
 qui Patri compar Flaminique Sancto  
 regnat in ævum.

S. Pier Damiani († 1072).  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 481.

Chev. 21719; Szöv. I, 394 – PL, 145, 943; AH, XLVIII, 45; Lokr. 130; H, n. 224  
 – Brev. Carm.

2: orig. *magnus aeterni logotheta Verbi*, con passaggio dell'apposizione dal vocativo al nominativo, e con l'insolito grecismo; perciò la sostituzione.

4 *Ioannes*: omessa per brevità la 2<sup>a</sup> strofa, che accenna alla vocazione.

17: la dossologia, ordinaria, è sostituita da questa, del medesimo autore, tratta dall'inno *Gaudium mundi* (n. 193), perché più si adatta al tempo della Natività.

S. Giovanni, ap. ev. (27 dic.). Ld.

LH, I, 972.

*Gli insigni privilegi di Giovanni*

Cohors beáta Séraphim  
quem Christus arcte díligit  
laudet, chorúsque cánticis  
noster résultet áemulis.

5 Hic discit, almus édocet  
hic unde Verbum pródeat,  
sinúmque matris ímpreat,  
sinum Patris non déserens.

9 Felix Ioánnes, délight  
et te Magíster próvidus,  
ut clara Thabor lúmina  
hortíque cernas tædia.

13 Tu, raptus in sublímia,  
arcána cæli cónspicis,  
Agni sed et mystéria  
Ecclesiæque pércipis.

17 O digne fili Vírgine,  
succéssor alti nóminis,  
nos adde Matri filios,  
nos conde Christi in péctore.

21 Verbo sit ingens glória,  
caro quod est et créditur,  
cum Patre et almo Spíritu  
in sempitérna sæcula.

Carlo Rosa († 1781).  
Metrico. Dim. giamb.

Sulla base del lungo inno del Brev. Ambr., per brevità, per non ripetere concetti dell'inno *Virginis virgo* e aggiungerne nuovi (presenza sul Tabor e nel Gethsemani, Apocalisse, il Verbo fatto carne), è stato composto quasi ex novo l'attuale, pur utilizzando strofe ed espressioni dell'Ambr.

Lib.H. 483.

Chev. 1448 (*Audi, beata Seraphim*). — Brev. Ambr.

1: orig. *Audi, beata Seraphim*, con *beata* poco comprensibile tra *audi* singolare e *Seraphim* che sembra plurale.

SS. Innocenti (28 dic.). O.l.

LH, I, 975.

*Beata città natale del Redentore e degl'Innocenti*

Hymnum canéntes mártyrum  
dicámus Innocéntium,  
quos terra deflens pérdidit,  
gaudens sed æthra súscipit;

5 Quos rex perémit ímpius,  
pius sed Auctor cólligit,  
secum beátos cóllocans  
in luce regni pérpetis.

9 Præclára Christo splénduit  
mors ínnocens fidélium;  
cælis ferébant ángeli  
bimos et infra párvulos.

13 O quam beáta cívitas,  
in qua Redémptor náscitur,  
natóque primæ mártyrum  
in qua dicántur hóstiæ!

17 Astant niténtes fúlgidis  
eius throno nunc véstibus,  
stolas suas qui láverant  
Agni rubéntes ságuine.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

S. Beda il Venerabile († 735).

Metrico. Dim. giamb.

Sono le str. 1, 3, 6, 13, 15; le altre omesse per brevità.

Lib.H. 484.

Chev. 8246; Jul. 554; Szöv. I, 427 – PL, 94, 623; AH, L, 102; Fraip. 412; H, n. 226.

3 *deflens*: editori *fleñtes*; ma forse orig. *flens*, con verso dispari di 7 sillabe, possibile nella versificazione di allora (Norb. 141), corretto in *fleñtes*, mentre la simmetria col seguente *gaudens aethra* sembra ovviamente richiedere un participio concordato con *terra*; perciò sostituito *deflens* per raggiungere le 8 sillabe.

SS. Innocenti (28 dic.). Ld.

LH, I, 978.

*Glorificazione delle innocent vittime*

Audit tyránnus ánxius  
adésse regum principem.  
qui nomen Israel regat  
*teneátque David régiam.*

5 Exclámat amens núnctio:  
« Succéssor instat, péllimur;  
satélles, i, ferrum rape,  
perfunde cunas sanguine! »

9 Quo próficit tantum nefas?  
Quid crimen Heródem iuvat?  
Unus tot inter fúnera  
impúne Christus tollitur,

13 Salvéte, flores mártymrum,  
quos lucis ipso in límine  
Christi insecútor sústulit  
ceu turbo nascéntes rosas.

17 Vos prima Christi víctima,  
grex immolatórum tener,  
aram sub ipsam simplices  
palma et corónis lúditis.

21 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Virgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Prudenzo († c. 405).  
Metrico. Dim. giamb.

*Cathem.* XII, 93-100; 133-36; 125-32, con la str. 133-36 anticipata per chiudere con il saluto lirico *Salvete.*

Lib.H. 485.

Chev. 1510; 18344; Szöv. I, 86; 432; II, 450 – Thes. I, 124; IV, 121; PL. 59, 907; Berg. 72; Pell. 182; AH, L, 27, ma con i vv. disposti assai diversamente secondo gli antichi breviari; Cunn. 68; H, nn. 225,227 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

19 *aram sub ipsam:* felice mutazione in Brev. Rom. di *aram ante ipsam* orig., troppo difficoltoso nel canto per la elisione *aram ante* e l'ato *ante ipsam.*

## V.I. COMUNI

(244-291)

244

Dedicatione della chiesa. O.l. LH, I, 999; II, 1436; III, 1319; IV, 1303.

*Aula di Dio e dei suoi sacramenti*

Christe, cunctórum dominátor alme,  
plebs tibi supplex résonet in aula,  
ánnuo cuius rédeunt colénda  
témpore festa.

- 5 Hic locus nempe vocitátur aula  
regis imménsi nitidíque cæli  
porta, quæ vitæ pátriam peténtes  
áccipit omnes.
- 9 Hæc tuam plebem sacra cogit ædes,  
hæc sacraméntis pia ditat usque,  
cælicis escis alit in perénnis  
múnera vitæ.
- 13 Quásumus ergo, Deus, ut seréno  
ádnus vultu fámulos gubérnans,  
qui tui summo célebrant amóre  
gáudia templi.
- 17 Æqua laus summum célebret Paréntem  
teque, Salvátor, pie rex, per ævum;  
Spíritus Sancti résonet per omnem  
glória mundum.

Autore ignoto. Sec. VII (?).

Metrico. Saffico, con pochissimi difetti da imputare forse non all'orig., ma all'uso estessissimo di questo inno, soppiantato poi dall'*Urbs Jerusalem* (n. 246).

Per brevità, del lungo inno sono state omesse molte strofe. Sono qui 1, 1; 2, 3-4, 7, 9; le 3-6 sono compendiate nell'attuale 3. Alla dossologia, generica e difettosa, è stata sostituita l'attuale, comune.

Lib.H. 249.

Chev. 2854; Szöv. I, 423 – Thes. I, 107; PL, 17, 1218; 151, 969; AH, LI, 112; H, n. 144 – Brev. Ambr. (con parecchie mutazioni).

**Dedicazione della chiesa.** Ld.

LH, I, 1007; II, 1446; III, 1327; IV, 1311.

*Tempio celeste e terreno*

Anguláris fundaméntum  
lapis Christus missus est,  
3 qui parétum compágne  
in utróque néctitur,  
quem Sion sancta suscépit,  
6 in quo credens pémanet.

Omnis illa Deo sacra  
et dilécta cívitas,  
9 plena módulis in laude  
et canóre iúbilo,  
trinum Deum unicúmque  
12 cum fervóre prádicat.

Hoc in templo, summe Deus,  
exorátus áveni,  
15 et cleménti bonitáte  
precum vota súscipe;  
largam benedictiónem  
18 hic infúnde iúgiter.

Hic promereántur omnes  
petita acquírere  
21 et adépta possidére  
cum sanctis perénniter,  
paradísum introíre  
24 transláti in réquiem.

Glória et honor Deo  
usquequáque altíssimo,  
27 una Patri Filióque  
atque Sancto Flámini,  
quibus laudes et potéstas  
30 per ætérrna sácula.

Autore ignoto. Sec. VIII-IX  
È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *Urbs Ierusalem* (n. 246).

Lib.H. 251.

H, n. 145.

3: orig. *qui compage parietis* (o *parietum*); si pronunziava allora *pariétils*, oggi inaccettabile; perciò i Brevv. hanno mutato con facilità *qui parietum compage* (cf. Norb., 11).

10 *canore iubilo*: secondo Walp. (380, not. 17), *iubilus* può essere considerato aggettivo concordante con *canore* ablativo. Si potrebbe pensare anche a due sostantivi: *canore, iubilo*; o ad una lezione *canoro iubilo* (Brev. Praed.).

12 *fervore*: così i Brevv.; la lezione *favore* degli editori sembra poco appropriata per Dio.

DEDICAZIONE

246

Dedicatione della chiesa. Vp.

LH, I, 1011; II, 1450; III, 1331; IV, 1315.

*La città celeste, sposa dell'Agnello*

Urbs Ierúsalem beáta,  
dicta pacis víso,  
3 quæ constrúitur in cælis  
vivis ex lapídibus,  
angelisque coronáta  
6 sicut sponsa cómite,  
Nova véniens e cælo,  
nuptiáli thálamo  
9 præparáta, ut intácta  
copulétur Dómino.  
Platéæ et muri eius  
12 ex auro puríssimo;  
Portæ nitent margarítis  
ádytis paténtibus,  
15 et virtúte meritórum  
illuc introdúcitur  
omnis qui ob Christi nomen  
18 hic in mundo prémitur.

Tunsiónibus, pressúris  
expolíti lápides  
21 suis coaptántur locis  
per manum artíficis;  
disponúntur permansúri  
24 sacrís ædificiis.  
Glória et honor Deo  
usquequáque altíssimo,  
27 una Patri Filióque  
atque Sancto Flámini,  
quibus laudes et potéstas  
30 per ætérrna sácula.

Autore ignoto. Sec. VIII-IX.

Ritmico. Tetrametro trocaico catalettico, diviso in due: dim. troc. acatal. + dim. troc. catal.

Il bellissimo inno, quasi dolce epitalamio per le nozze di Cristo con la celeste Gerusalemme, accompagnato da un'antica stupenda melodia, è diviso in due; la 2<sup>a</sup> parte è alle Ld. (n. 245).

Lib.H. 247.

Chev. 20918; Jul. 1198; Szöv. I, 434; II, 450 (*Caelestis urbs Ierusalem*: gli urbaniani lo hanno volto in dim. giambico) – Thes. I, 239; IV, 193; AH, LI, 110; Walp. n. 119; H, n. 143 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

1: orig. *Urbs beata Ierusalem*, ma con pronunzia *Ierusalém*, allora molto comune, oggi non accettabile, perciò i Brevv. hanno con facilità invertito i termini.

5: orig. *et angelis coornata*: con duro ritmo e il termine molto raro, che i Brevv. han bene cambiato in *coronata*.

6 *sicut sponsa*: orig. *ut sponsata*, ripetuto anche a v. 9; è stato sostituito *sicut* per chiarire l'*ut* comparativo (l'*ut* finale verrà a v. 9), e *sponsa* sostantivo più usato.

9 *intacta*: sostituito a *sponsata*, concetto ripetuto.

28: orig. *inclito Paraclito*: era molto opportuna la congiunzione, come il *-que* per il Figlio; il v. sostituito dà anche un migliore accento per il ritmo.

29 *quibus laudes et*: sostituito a *cui laus est et*, con *cui* che si riferisce al lontano *Deo* e pare riferirsi allo Spirito, e la cacofonia di *laus est et*, molesta anche per il canto.

B. Maria V. I Vp.

LH, I, 1016; II, 1457; III, 1336: IV, 1320.

*Maria soccorritrice*

María, quæ mortálium  
preces amánter écipis,  
rogámus ecce súpplices,  
nobis adésto pépetim.

5 Adésto, si nos críminum  
caténa stringit hórrida;  
cito resólve cómpedes  
quæ corda culpis illigant.

9 Succúrre, si nos sáculi  
fallax imágó péllicit,  
ne mens salútis trámitem,  
oblíta cæli, déserat.

13 Succúrre, si vel córpori  
advérsa sors impéndeat;  
fac sint quiéta témpora,  
ætérnitas dum lúceat.

17 Tuis et esto filiis  
tutéla mortis témpore,  
ut, te iuvánte, cósequi  
perénne detur præmium,

21 Patri sit et Paráclito  
tuóque Nato glória,  
qui veste te mirábili  
circumdedérunt grátiæ.

Autore ignoto. Sec. xix (?).  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 253.

Chev. 11126 – H, n. 150 – Brev. Praed. (31 magg.; ed. 1982: vot. B.M.V. sab., IV).

B. Maria V. O.l.

LH, I, 1021; II, 1443;  
III, 1342, 1362; IV, 1326; 1346.

*Ha accolto nel grembo l'Onnipotente*

Quem terra, pontus, áthera  
colunt, adórant, prædicant  
trinam regéntem máchinam,  
clastrum Mariæ báiulat.

5 Cui luna, sol et ómnia  
desérvint per témpora,  
perfusa cæli grátia  
gestant puéllæ viscera.

9 Beáta mater múnere,  
cuius supérnus ártifex,  
mundum pugillo cóntinens,  
ventris sub arca clausus est.

13 Beáta cæli núnctio,  
fecúnda Sancto Spíritu,  
desiderátus géntibus  
cuius per alvum fusus est.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Virgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. È stato attribuito anche a Ven. Fortunato. Sec. VII-VIII?  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 255.

Chev. 16347; Jul. 944; Raby 92; Szöv. I, 431; II, 452 – Thes. I, 172; PL, 88,  
265; Leo 385; AH, L, 86; Walp. n. 39; H, n. 147. – Brevv.: tutti, eccetto Ambr.

*8 viscera:* nell'orig. segue la str. *Mirentur ergo saecula / quod Angelus fert semina,*  
*/ quod aure virgo concipit / et corde credens parturit*, con concetti medievali che oggi  
non piacciono; perciò anche i Brevv. l'hanno omessa.

13: orig. *Benedicta*; cambiato nei Brevv. per la sillaba eccedente, anche se legittima.

B. Maria V. Ld.

LH, I, 1030; II, 1473;  
III, 1351, 1370; IV, 1355, 1354.*Maria, porta del cielo*

O gloriósa dómina,  
excélsa super sídera,  
qui te creávit próvide,  
lactas sacráto úbere.

5 Quod Eva tristis ábstulit,  
tu reddis almo gérmine;  
intrent ut astra flébiles,  
sternis benigna sémitam.

9 Tu regis alti iánua  
et porta lucis fúlgida;  
vitam datam per Vírginem,  
gentes redémptæ, pláudite.

13 Patri sit et Paráclito  
tuóque Nato glória,  
qui veste te mirábili  
circumdedérunt grátiae.

Autore ignoto. Sec. VII-VIII? Cf. n. 248.

È la 2<sup>a</sup> parte di *Quem terra* (n. 248).

Lib.H. 257.

H, n. 148.

1: orig. *semina*: termine che dopo parve poco degno della Madre di Dio; perciò i Brevv. mutarono in *Domina* (anche se con difetto metrico (*Dō-*)).

4: così l'orig., male corretto dagli edd. e dai Brevv. *lactasti sacro ubere*.

8 orig. *caeli fenestra facta es*: concetto un po' strano, mentre nei vv. seguenti è detta *ianua, porta*; perciò sostituito quello di chi spiana la via per il cielo.

## 250

LH, I, 1034; II, 1478; III, 1356; IV, 1340.

*Madre di misericordia*

Ave, maris stella,  
Dei mater alma,  
atque semper virgo,  
felix cæli porta.

5 Sumens illud « Ave »  
Gabriélis ore,  
funda nos in pace,  
mutans Evæ nomen.

9 Solve vincla reis,  
profer lumen cæcis,  
mala nostra pelle,  
bona cuncta posce.

13 Monstra te esse matrem,  
sumat per te precem  
qui pro nobis natus  
tulit esse tuus.

17 Virgo singuláris,  
inter omnes mitis,  
nos culpis solútos  
mites fac et castos.

21 Vitam præsta puram,  
iter para tutum,  
ut vidéntes Iesum  
semper collætémur.

25 Sit laus Deo Patri,  
summo Christo decus,  
Spirítui Sancto  
honor, tríbus unus.

Autore ignoto. Sec. VIII-IX.

Ritmico. Tripodia trocaica, che risale al classico *choraicus ithyphallicus* (cf. Tecnica de las oraciones latinas: PP. Carmelitas Desc. de Calahorra, Burgos 1946, p. 165), ma già precedenti ritmici di questo tipo (Norb., 151). Oltre che alla sostanza e al sentimento, il bell'inno deve la sua popolarità anche alla semplicità e brevità del verso.

Lib.H. 258, 259, 260.

Chev. 1889; Jul. 99; Szöv. I, 423; II, 461 – Thes. I, 204; PL, 88, 265; Leo 385; AH, II, 39; LI, 140; H, n. 146 – Brevv.: tutti, eccetto Ambr.

14 *precem*: così l'orig., con migliore consonanza col precedente *matrem*.

27: così AH, con lezione ottima, perché offre il sostantivo di glorificazione (*honor*) anche allo Spirito S., simmetricamente col Padre (*laus*) e col Figlio (*decus*); altrimenti il v. *Spiritu Sancto* rimarrebbe sospeso.

S. Maria in Sabato. O.l.

LH, III, 1363; IV, 1347.

« *Umile ed alta più che creatura* »

- O virgo mater, filia  
tui beata Fílii,  
sublímis et humíllima  
præ creatúris ómnibus,
- 5 Divíni tu consílii  
fixus ab ævo téminus,  
tu decus et fastígium  
natúræ nostræ máximum:
- 9 Quam sic prompsísti nóbilem,  
ut summus eius cónditor  
in ipsa per te fieret  
arte miránda cónditus.
- 13 In útero virgíneo  
amor revíxit ígneus,  
cuius calóre gérminant  
flores in terra cælici.
- 17 Patri sit et Paráclito  
tuóque Nato glória,  
qui veste te mirábili  
circumdedérunt grátiae.

Anselmo Lentini.

Ritmico. Dim. giamb.

Era molto conveniente che la « santa orazione » di S. Bernardo a Maria, forse il più bello ed eccelso inno sgorgato dal cuore di un poeta in onore della Vergine-Madre, fosse in qualche modo inserito anche nella LH latina. Perciò il presente tentativo di rendere in versi latini quelli mirabili di Dante, *Par. 33, 1-21*. Ovviamente era richiesta una certa libertà, tanto più che la preghiera dantesca è detta in cielo, mentre qui gli oranti sono in terra, e si doveva tener conto della « veritas loci »: p. e. « Qui sei a noi meridiana face... e giuso, intra i mortali... Così è germinato questo fiore ». Il verso è stato scelto ritmico per una maggiore libertà di termini e di costruzione nell'aderire all'originale. La versione è stata segnalata da Paolo VI nella sua « *Marialis cultus* » (n. 13).

Qui è la 1<sup>a</sup> parte, che si riferisce ai vv. 1-9 di Dante.

Lib.H. 263.

H, n. 149.

S. Maria in Sabato. Ld.

LH, III, 1370; IV, 1354.

« *Sei di speranza fontana vivace* »

Quæ caritatis fulgidum  
es astrum, Virgo, superis,  
spei nobis mortalibus  
fons vivax es et profluus.

5 Sic vales, celsa Dómina,  
in Nati cor piissimi,  
ut qui fidenter póstulat,  
per te securus ímpetret.

9 Opem tua benígnitas  
non solum fert poscéntibus,  
sed et libénter sápius  
precántum vota právenit.

13 In te misericórdia,  
in te magnificéntia;  
tu bonitatis cùmulas  
quicquid créata póssident.

17 Patri sit et Paráclito  
tuóque Nato glória,  
qui veste te mirábili  
circumdedérunt grátiæ.

Anselmo Lentini.

Ritmico. Dim. giamb.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'inno *O virgo mater, filia* (n. 251), relativa ai vv. 10-21 di Dante.

Lib.H. 264.

H, n. 151.

**Apostoli.** O.l.

LH, I, 1042; II, 1493; III, 1378; IV, 1362.

*Alta dignità degli Apostoli*

O sempiternæ cūriæ  
regis suprémi príncipes,  
quos ipse Iesus édocens  
donávit orbi Apóstolos,

5 Supérna vos Ierúsalem,  
lucérna cuius Agnus est,  
gemmas micántes póssidet,  
præclára vos fundámina.

9 Vos et celébrat grátulans  
nunc sponsa Christi Ecclésia,  
quam sermo vester éxcitit,  
quam consecrástis sanguine.

13 Cadéntibus cum sáculis  
iudex Redémptor séderit,  
qua laude vos sedébitis,  
senátus altæ gloriæ!

17 Nos ergo vestra iúgiter  
prex adiuvándo róboret,  
fudístis ut quæ sémina  
in grana cæli flóreant.

21 Ætérna Christo glória,  
qui fecit esse núnctios  
vos Patris, atque Spíritus  
replévit almo númine.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.  
Lib.H. 267.

**Apostoli.** Ld.: cf. Proprio dei Santi.

Nel **Tempo di Quaresima:** *O sempiterna curiae*, n. 253 supra.

Nel **Tempo di Pasqua:** *Claro paschali gaudio*, n. 130.

## 254

Apostoli Vp.

LH, I, 1049; II, 1497; III, 1385; IV, 1369.

*Potenza degli Apostoli*

Exsúltet cælum láudibus,  
resúltet terra gáudiis:  
Apostolórum glóriam  
sacra canunt sollémnia.

5 Vos, sæcli iusti iúdices  
et vera mundi lúmina,  
votis precámur córdium,  
audíte preces súpplicum.

9 Qui cælum verbo cláuditis  
serásque eius sólvitis,  
nos a peccátis ómnibus  
sólvice iussu, quásumus.

13 Quorum præcépto súbditur  
salus et languor ómnium,  
sanáte ægros móribus,  
nos reddéntes virtútibus,

17 Ut, cum iudex advénerit  
Christus in fine sǽculi,  
nos sempitérni gáudii  
fáciat esse cómpotes.

21 Deo sint laudes glóriæ,  
qui dat nos evangélicis  
per vos doctrínis ínstrui  
et prósequi cælestia.

Autore ignoto. Sec. x (?).  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 270.

Chev. 5832; Jul. 360; Szöv. I, 426; II, 450 (*Exsultet orbis gaudiis*); 467 – Thes. I, 247; AH, LI, 125; H, n. 152 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

4 *canunt*: *canant* AH; ma tutti gli altri *canunt*, certo migliore, poiché non prosegue l'invito, ma se ne dà la ragione.

21: dossologia propria, nuova, sostituita alla generica usuale.

Nel Tempo di Pasqua: *Tristes erant Apostoli*, n. 129.

**Più Martiri.** O.l.

LH, I, 1058; II, 1509; III, 1394; IV, 1378.

*Testimoni della vittoria di Cristo*

Rex glorióse mártyrum,  
 coróna confiténtium,  
 qui respuéntes térraea  
 perdúcis ad cælestia,

5 Aurem benígnam prótinus  
 appóne nostris vócibus;  
 tropæa sacra pángimus,  
 ignósce quod delíquimus.

9 Tu vincis in martyribus  
 parcéndo confessóribus;  
 tu vince nostra crímina  
 donando indulgéntiam.

13 Præsta, Pater piíssime,  
 Patrique compar Unice,  
 cum Spíritu Paráclito  
 regnans per omne sáculum.

Autore ignoto. Sec. vi.

Metrico (con la terzultima breve di *martyribus*, v. 9). Dim. giamb.

Lib.H. 274.

Chev. 17453; Jul. 958; Szöv. I, 432; II, 453 – Thes. I, 248; PL, 86, 909; AH, LI, 128; Walp. n. 121; H, n. 161 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Vat.

Più Martiri. Ld.

LH, I, 1065; II, 1517; III, 1401; IV, 1385.

*Fede e fortezza dei Martiri*

Ætérrna Christi múnera  
et mártiryrum victórias,  
laudes feréntes débitas,  
latis canámus méntibus.

5 Ecclesiárum príncipes,  
belli triumpháles duces,  
cælestis aulæ mílités  
et vera mundi lúmina.

9 Terróre victo sáculi  
pœnísque spretis córporis,  
mortis sacræ compéndio  
lucem beátam pòssident.

13 Tortóris insáni manu  
sanguis sacrátus fünditur,  
sed pérmánent immóbiles  
vitæ perénnis grácia.

17 Devóta sanctórum fides,  
invícta spes credéntium,  
perfécta Christi cáritas  
mundi triúmphat príncipem.

21 In his patérrna glória,  
in his volúntas Spíritus,  
exsúltat in his Fílius,  
cælum replétur gáudio.

25 Te nunc, Redémptor, quæsumus,  
ut mártiryrum consórtio  
iungas precántes sérvulos  
in sempitérrna sácula.

Autore: è stato da parecchi (anche dal Simonetti) attribuito a S. Ambrogio, alla cui paternità non disdice; ma da altri questa è messa in dubbio o rifiutata. Anche il Migliavacca non lo accetta. Certo è antichissimo.

Metrico. Dim. giamb. L'errore *in his* (v. 23) è apparente, poiché *h* iniziale poteva fare posizione.

L'eccellente inno, elogiato esplicitamente da Beda (*De arte metrica*, 11) come « pulcherrimo decore compositus », nei Brevv. era stato smembrato in due per farne uno anche per il Com. degli Apostoli: cominciando col medesimo v. 1, modificando il v. 2, utilizzando le str. 1, 2, 6, 7, e chiudendo con la medesima dossologia (eccetto la cattiva modifica *ut ipsorum consortio*). Ora è stato restituito all'orig. per i soli Martiri.

Lib.H. 275.

Chev. 600; Jul. 24; Szöv. I, 421; II, 459 – Thes. I, 27; PL, 16, 1475; Bir. 103; AH, L, 19; Bulst 52; Sim. 72; Walp. n. 15; H, n. 162 – Brevv.: Ambr., Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

12 *possident*: sono omessi i vv. 13-17 che descrivono i tormenti antichi: *traduntur igni martyres / et bestiarum dentibus, / armata saevit ungulis / tortoris insani manus; / nudata pendent viscera;* utilizzando il v. 16, si passa a ciò che conviene per tutti i Martiri, anche odierni.

Più Martiri. Vp.

LH, I, 1069; II, 1523; III, 1405; IV, 1389.

*Sofferenze e premio dei Martiri*

Sanctórum méritis íclita gáudia  
 pangámus, sócii, géstaque fórtia;  
 nam gliscit ánimus prómere cántibus  
 victórum genus óptimum.

*Pro ss. viris:*

5a Hi sunt quos rétinens mundus inhórruit,  
 ipsum nam stérili flore peráridum,  
 sprevére pénitus teque secúti sunt,  
 rex, Christe, bone cælitum.

*Pro ss. mulieribus:*

5b Hæ sunt, quas rétinens mundus inhórruit,  
 ipsum nam stérili flore peráridum  
 sprevére pénitus teque secútæ sunt,  
 rex, Christe, bone cælitum.

9 Hi (Hæ) pro te fúrias saevaque sustinent;  
 non murmur résonat, non querimónia,  
 sed corde tácito mens bene cónscia  
 consérvat patiéntiam.

13 Quæ vox, quæ póterit lingua retéxere  
 quæ tu martyribus múnera præparas?  
 Rubri nam flúido sanguine láureis  
 ditántur bene fúlgidis.

17 Te, trina Déitas únaque, pósclimus,  
 ut culpas ábluas, nóxia súbtrahas,  
 des pacem fámulis, nos quoque glóriam  
 per cuncta tibi sæcula.

Autore ignoto; a torto attribuito a Rabano Mauro. Almeno sec. xi.

Metrico, ma con parecchie concessioni alla poesia ritmica (Norb. 135). Asclep. b.  
 Lib.H. 277, 279.

Chev. 18607; Jul. 993; Szöv. I, 433; II, 453 – Thes. I, 203; PL, 86, 908; AH,  
 L, 204; H, n. 160 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

8 *caelitum*: pare la lezione migliore; altri *caelitus*.

9: sono omessi i vv. 9-13 che alludono ai generi antichi di martirio: *Hi pro te fúrias atque ferocia / calcarunt hominum saevaque verbera; / cessit his lacerans fortiter ungula / nec carpsit penetralia. / Caeduntur gladiis more bidentium*; si è dovuto tener conto dei recenti modi di martirio.

Un(a) Martire. O.l.

LH, I, 1079; II, 1536; III, 1414; IV, 1398.

*Coronato di gloria, sia propizio a noi*

Beáte (Beáta) martyr, próspera  
diem triumphálem tuum,  
quo sanguinis merces tibi  
coróna vincénti datur.

5 Hic te ex tenébris sáculi,  
tortóre victo et iúdice,  
evéxit ad cælum dies  
Christóque ovántem réddidit.

9 Nunc angelórum párticeps  
collúces insígni stola,  
quam testis indomábilis  
rivis cruóris láveras.

13 Adéstō nunc et óbsecra,  
placátus ut Christus suis  
inclínet aurem prósperam,  
noxas nec omnes ímputet.

17 Paulísper huc illábere  
Christi favórem déferens,  
sensus graváti ut séntiant  
levámen indulgéntiae.

21 Honor Patri cum Fílio  
et Spíritu Paráclito,  
qui te coróna pérpeti  
cingunt in aula gloriæ.

Prudenzio († c. 405).

Metrico. Dim. giamb.

L'inno è tratto da quello lunghissimo di Prudenzio in onore del popolare martire spagnolo S. Vincenzo: *Peristeph.* V, 1-12; 545-48; 557-60; 565-68. Sono strofe che possono adattarsi a qualunque Martire.

Lib.H. 281.

Chev. 2368; Szöv. I, 423 – PL, 60, 378; Berg. 334; AH, L, nn. 35, 36, 37; Cunn. 294; H, n. 158.

4: per felice coincidenza, il vocativo proprio *Vincenti* si adatta al dativo comune *vincenti*.

21: mancando la dossologia, è stata sostituita questa, nuova.

**Una Martire Vergine. O.l.**

LH, I, 1079; II, 1537; III, 1415; IV, 1399.

*Corona di verginità e palma di martirio*

O Christe, flos convállium,  
te láudibus extóllimus,  
quod hanc ornásti vírginem  
palmis quoque martýrii.

- 5 Hæc prudens, fortis, sápiens,  
fidem proféssa líbere,  
pro te dira supplícia  
excépit impertérrita.
- 9 Sic spreto mundi príncipe,  
tuo ditáta múnere,  
cruénto parta prælio,  
ætérrna tulit præmia.

13 Huius, Redémptor, méritis  
nos pius adde sócios,  
ut, mente pura, fructibus  
tui fruámur sanguinis.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérrna sácula.

Autore ignoto. Almeno del sec. IX.

Ritmico. Dim. giamb.

È la 2<sup>a</sup> parte dell'Inno *Digne te, sancte Domine*: H, n. 186.

Lib.H. 282.

Chev. 4674 – AH, XIV, 139; H, n. 181.

1: orig. *Ex quibus almae virginis / illius beatissimae / cunctis his tuis famulis / sacratus illuxit dies*: con i due primi vv. relativi ai precedenti, e gli altri due insignificanti; perciò la sostituzione.

9: all'Inno, molto scarso, è stata aggiunta questa str. dell'Inno di S. Ciriaco: AH, XIV, 111.

260

LH, I, 1086; II, 1545; III, 1422; IV, 1406.

Un(a) Martire. Ld.

*Liberazione dai vincoli del corpo*

Martyr Dei, qui (quæ) únicum  
 Patris sequéndo Fílum  
 victis triúmphas hóstibus,  
 victor (victrix) fruens cælestibus,

5 Tui precátus múnere  
 nostrum reátum dílue,  
 arcens mali contágium,  
 vitæ repéllens tædium.

9 Solúta sunt iam víncula  
 tui sacráti córporis;  
 nos solve vinclis sáculi  
 amóre Filii Dei.

13 Honor Patri cum Fílio  
 et Spíritu Paráclito,  
 qui te coróna pérfeti  
 cingunt in aula glóriæ.

Autore ignoto. Sec. IX.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 283.

Chev. 11228; Jul. 716; Szöv. I, 429; II, 451 (*Invicte martyr, unicum*) – Thes. I,  
 247; PL, 86, 911; AH, LI, 129; H, n. 159 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed.,  
 Vat.

8 *repellens*: orig. *removens*, forse con pronunzia *remóvens* per influsso del volgare  
 italiano *rimuóvo*, *rimuóve*; la sostituzione è del Brev. Rom.

## 261

Una Martire Vergine. Ld.

LH, I, 1087; II, 1546; III, 1423; IV, 1407.

*Nobile per duplice palma*

O castitatis signifer  
et fortitudo martyrum,  
utrisque reddens premia,  
audi benignus supplices.

5 Hæc virgo magni pectoris,  
beata sorte dupli  
binaque palma nobilis,  
hic tollitur praeconiis.

9 Hæc te fateri pertinax,  
tortoris acre bracchium  
armavit in se strenue  
tibique fudit spiritum.

13 Sic saevientis vulnera  
et blandientis vincere  
mundi docens illæcebram,  
fidem docet nos integrum.

17 Huius favore debita  
nobis remittas omnia,  
fomenta tollens criminum  
tuamque subdens gratiam.

21 Iesu, tibi sit gloria,  
qui natus es de Virgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempiterna sæcula.

Autore ignoto. Forse molto antico; ma è nei brev. Ambrosiani del sec. xv.  
Metrico (con la terzultima breve di *illæcebram*, v. 15) – Dim. giamb.  
Composto per una Matrona, si adatta anche ad una Vergine.

Lib.H. 284.

Chev. 12739 – AH, LII, 78; H, n. 182.

5: orig. *Matrona*: cambiato per l'adattamento.8 *praeconiis*: omesse per brevità le due str. seguenti.11: *ornavit* edd.: facile errore per *armavit*.13: *saevientis*: *lenientis* AH, che sarà certo una svista, perché l'opposizione è tra le piaghe *mundi ferientis* e le lusinghe *mundi blandientis*.

**Un(a) Martire.** Vp. LH, I, 1090; II, 1552; III, 1427; IV, 1411.

*Testimone della fede, partecipe della gloria*

- Deus, tuorum militum  
sors et corona, premium,  
laudes canentes martyris  
absolve nexus criminis.
- 5 Hic (Hæc) testis ore protulit  
quod cordis arca credivit,  
Christum sequendo repertus  
effusione sanguinis.
- 9 Hic (Hæc) nempe mundi gaudia  
et blandimenta noxia  
caduca rite deputans,  
pervenit ad caelstia.
- 13 Pœnas cucurrit fortiter  
et sustulit viriliter;  
pro te refundens sanguinem,  
æterna dona possidet.
- 17 Ob hoc precatu supplici  
te poscimus, piissime;  
in hoc triumpho martyris  
dimittenoxam servulis,
- 21 Ut consequamur munera  
ipsius et consorta,  
laetemur ac perenniter  
iuncti polorum sedibus.
- 25 Laus et perennis gloria  
tibi, Pater, cum Filio,  
Sancto simul Paracclito  
in saeculorum saecula.

Autore ignoto. Sec. v-vii.

Metrico. Dim. giamb.

Di questo inno si hanno due recensioni: una più breve, che finora si era usata nei Brevi.; una seconda più lunga. Difficile decidere quale sia l'orig.; più probabilmente la seconda. Poiché in questa si trovano belle strofe, due di esse sono state aggiunte (2, 8; nel testo attuale 2, 6); due invece (4, 6), che sembrano riferirsi a un particolare santo, sono state omesse.

Lib.H. 286.

Chev. 4534 (breve), 4535 (lunga); Jul. 292; Szöv. I, 425; II, 450 – Thes. I, 109; PL, 17, 1219; AH LI, 130 (114 a, b); Walp. n. 124; H, n. 157 – Brevi.: Ambr., Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

15 *refundens*: quasi certamente lezione orig., e molto significativa.

21: la str. *Ut partem eius munera / hereditem congrui, / laetemur in perpetuum / iuncti polorum atris*, con i suoi difetti prosodici, sembra aggiunta all'orig.; ma è opportuna per la conclusione; perciò è stata conservata, con alcuni ritocchi.

**Una Martire Vergine.** Vp.

LH, I, 1091; II, 1553; III, 1427; IV, 1411.

*Vergine, teste al Figlio della Vergine*

Virginis Proles opifexque Matris,  
 Virgo quem gessit peperitque Virgo,  
 virginis festum canimus tropaeum:  
 accipe votum.

5 Hæc tua virgo, duplice beata  
 sorte dum gestit fragilem domare  
 corporis sexum, domuit cruentum  
 corpore saclum.

9 Inde nec mortem nec amica mortis  
 serva paenarum genera pavescens,  
 sanguine fuso meruit sacramentum  
 scandere caelum.

13 Huius obtentu, Deus alme, nostris  
 parce iam culpis, vitiis revulsis,  
 quo tibi puri resonet per aevum  
 pectoris hymnus.

Autore ignoto. Almeno sec. IX.

Metrico (con qualche difetto). Saffico.

Lib.H. 288.

Chev. 21703; Jul. 1225; Szöv. I, 434; II, 454 – Thes. I, 250; PL, 86, 913; AH, LI, 137; H, n. 180 – Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

14: orig. *vitia remittens*, che oltre l'errore prosodico di *vitia*, sembra ripetere il precedente *parce iam culpis*; perciò la correzione che dà al *vitia* il suo senso di «radice, fomite» del peccato.

15-16: orig. *resonemus alnum / pectoris hymnum*: oltre che togliere l'improprio *alnum*, si è voluto prolungare l'inno anche nel tempo (*per aevum*). Così risalta meglio anche l'indole dossologica della strofa.

Un Pastore. O.l.

LH, I, 1101; II, 1564; III, 1437; IV, 1421.

*Guida ed esempio del gregge*

Christe, pastórum caput atque princeps,  
 géstiens huius celebráre festum,  
 débitas sacro pia turba psallit  
 cármine laudes,

*Pro papa:* 5a Quas oves Petro déderas, ovile  
 orbis ut totus fieret sacratum,  
 hic tuo nutu pósitus suprémo  
 culmine rexit.

*Pro episcopo:* 5b Strénum bello págilem supérni  
 chrísmatis pleno tuus unxit intus  
 Spíritus dono, posuítque sanctam  
 páscere gentem.

*Pro presbytero:* 5c Hunc tibi eléctum fáciens minístrum  
 ac sacerdótem sócians, dedísti  
 dux ut astáret pópulo fidélis  
 ac bonus altor.

9 Hic gregis ductor fuit atque forma,  
 lux erat cæco, mísero levámen,  
 próvidus cunctis pater omnibúsque  
 ómnia factus.

13 Christe, qui sanctis méritam corónam  
 reddis in cælis, dócili magístrum  
 fac sequi vita, similique tandem  
 fine potíri.

17 Æqua laus sumnum célebret Paréntem  
 teque, Salvátor, pie rex, per ævum;  
 Spíritus Sancti résonet per omnem  
 glória mundum.

Autore ignoto. Almeno sec. xv.

Metrico. Saffico.

Lib.H. 290.

Chev. 2914 - AH, XXIII, 89; H, n. 163.

4 *laudes*: alla str. 1 dell'orig. segue una (2) omessa per brevità. È stata aggiunta una seconda per distinguere i gradi dei Pastori (5 a, 5 c, nuova); la 5 b è tratta dall'orig.

**Più Pastor. O.I.**

LH, I, 1102; II, 1565; III, 1438; IV, 1492.

*Maestri con le opere e la dottrina*

Dum sacerdótum célébrant fidéles  
 festa sollémni veneránda cultu,  
 in tuas laudes honor hic redúndat,  
 summe Sacérdos.

5 Cuius ex dono potuéra patres  
 sémitas lucis pópulos docére,  
 móribus sanctis régere atque verbo  
 páscere vitæ.

9 Sed nec advérsis pótérant movéri  
 a tuæ certo fídei tenóre,  
 quos futurórum rata præmiórum  
 spes animábat.

13 Unde post vitæ frágilis labóres  
 rite decúrsos, pátrias adépti  
 cáelitus sedes, sólida beáti  
 pace fruúntur.

17 Glóriæ summum decus atque laudis,  
 rex, tibi, regum, Déitas perénnis,  
 quicquid est rerum célebret per omne  
 tempus et ævum.

Marbodo († 1123)?

Metrico. Saffico.

Lib.H. 292.

Chev. 5007; Szöv. II, 466. – PL, 171, 1652; AH, L, 400; H, n. 166.

Un Pastore. Ld.

LH, I, 1115; II, 1580; III, 1451; IV, 1435.

*Reggitore e padre*

Inclitus rector pater atque prudens,  
 cuius insígnem cólimus triúmphum,  
 iste conféssor sine fine latus  
 regnat in astris.

*Pro papa:*

5a Qui Petri summa cáthedra résidens,  
 præsul imménsi gregis et magíster,  
 regna per claves Dómini poténter  
 cælica pandit.

*Pro episcopo:*

5b Qui sacerdótis, ducis ac magístri  
 munus insúmpsit pópolis sacrátum,  
 præsul et vitæ sápiens parávit  
 dona beátæ.

*Pro presbytero:*

5c Ipse dux clarus fuit et magister,  
 exhibens sacræ documénta vitæ  
 ac Deo semper sátagens placére  
 péctore mundo.

9 Nunc eum nisu rogitémus omnes,  
 ábluat nostrum pius ut reátum,  
 et sua ducat prece nos ad alta  
 cùlmina cæli.

13 Sit Deo soli decus et potéstas,  
 laus in excélsis, honor ac perénnis,  
 qui suis totum móderans gubérrnat  
 légibus orbem.

Orderico Vitale (Szöv.) † 1143.:

Metrico. Saffico.

Composto in onore di S. Adelvoldo e adattato per ogni Pastore.

Lib.H. 293.

Chev. 8849; Szöv. II, 471 – Act. SS. Boll., aug. I, 85; PL, 137, 105; AH, XXIII,  
 126; XLIII, 68; H, n. 165.

1: orig. *Inclitus pastor populique rector*, con *populi rector* che ripete lo stesso concetto; è stata sostituita una nuova espressione elogiativa.

3 *iste confessor*: orig. *nunc Adelvoldus*.

4 *astris*: è stata aggiunta per i diversi gradi una rispettiva strofa.

11. orig. *et sua sancta prece nos ad altum / ducat Olympum*: ritocco per eliminare il solito *Olympus*.

Più Pastori. Ld.

LH, I, 1116; II, 1581; III, 1451; IV, 1435.

*Vigilanti pastori e santificatori*

Hi sacerdótes Dómini sacráti,  
consecratóres Dómini fidéles  
atque pastóres pópuli fuére  
impigro amóre.

- 5 Namque suscéptæ benedictiónis  
dona servántes, studuére, lumbos  
fórtiter cincti, máníbus corúscas  
ferre lucérnas.
- 9 Sicque suspénsi vigilésque, quando  
íánuam pulsans Dóminus veníret,  
obviavérunt properánti aláctres  
pándere limen.
- 13 Glóriæ summum decus atque laudis  
rex, tibi, regum, Déitas perénnis,  
quicquid est rerum célebret per omne  
tempus et ævum.

Marbodo (?) † 1123.

Metrico. Saffico.

Lib.H. 296.

Chev. 7755; Szöv. II, 469 – AH, L, 401; H, n. 168.

3: orig. *atque prudentes famuli fuere / ecclesiarum*; mutato perché vi siano inclusi anche i papi.

**Un Pastore.** Vp.

LH, I, 1120; II, 1585; III, 1455; IV, 1439.

*Ministro del Pastore eterno*

Vir celse, forma fúlgida  
virtútis, hymnum súscipe,  
qui iure dum te prædicat,  
Dei canit magnália.

5 Qui sempitérnus Póntifex  
stirpem Deo mortálium  
revínxit, atque réddidit  
paci novo nos fóedere,

9 Te fecit ipse próvidus  
sui minístrum múnneris,  
Patri datúrum glóriam  
eiúsque vitam plébibus.

*Pro papa:*

13a Tu Petri ovile cælitus  
sumptis regébas clávibus,  
gregémque verbo grátiae,  
puris fovébas áctibus.

Anselmo Lentini.  
Metrico. Dim. giamb.  
Lib.H. 297.

*Pro episcopo:*

13b Virtúte factus dítior  
te consecrántis Spíritus,  
præsul, salútis píngua  
tu tradidísti pábula.

*Pro presbytero:*

13c Regális huius cùlminis  
adéptus altitúdinem,  
verbo fuísti et móribus  
doctor, sacérdos, hóstia.

17 Locátus in cælestibus,  
sanctæ meménto Ecclésiæ,  
oves ut omnes pásqua  
Christi petant felícia.

21 Sit Trinitati glória,  
quæ sancti honóris múnia  
tibi minístro sédulo  
dignis corónat gáudiis.

Più Pastori. Vp.

LH, I, 1121; II, 1586; III, 1456; IV, 1440.

*Zelanti custodi del gregge cristiano*

Sacráta nobis gáudia  
dies redúxit ánnua,  
laudántur in qua débito  
cultu duces ovílum.

5 En pro gregis custódia  
nullos labóres nélegunt,  
tutántur illum, sánius  
impertiéntes pábulum.

9 Arcent lupos e fínibus,  
procul latrónes éxigunt,  
replent oves pinguédine,  
ovile numquam déserunt.

13 Tot nunc potíti gáudiis,  
gregum duces sanctíssimi,  
nobis rogáte grátiam  
apud tribúnal iúdicis.

17 Ætére, Christe, póntifex,  
tibi sit æqua glória  
cum Patre et almo Spíritu  
in sempitérna sácula.

Pietro Piacenza († 1919).

Metrico. Dim. giamb., con acrostico.

È nel Brev. Rom., *Comm. pro aliquibus locis*. L'acrostico delle lettere iniziali dei singoli vv. rivela l'autore: *Plenis resultet vocibus / laetum diei canticum: / ad lucis ortum, concinat / chorus beatos praesules. / En pro gregis... iudicis. / Perpes tibi laus, gloria, / sit, Christe, rex piissime, / cum Patre et almo Spiritu / regnans per omne saeculum*. L'acrostico dà: *Placentia proton(otarius) ap(ostolicus) s. C(ongregationis) R(ituum)*.

Lib.H. 299.

H, n. 167.

1-2: versi tratti da altrove: AH, LII, 73. La 1<sup>a</sup> str. orig., allusiva a un canto corale e mattutino, non si adattava più al Vespro, e si è dovuta purtroppo modificare con danno dell'acrostico.

14: orig. *o vos sacrați praesules*; rotto l'artificio dell'acrostico, all'amorfo verso è stato sostituito questo, elogiativo della santità.

17: così alla generica dossologia è stata sostituita questa che ricorda l'eterno sacerdozio di Cristo.

Un Dottore. Ld.

LH, I, 1132; II, 1599; III, 1467; IV, 1451.

*L'eterno Maestro insegnna attraverso i Dottori*

Doctor ætérnus cóleris piúsque,  
 Christe, qui leges áperis salútis,  
 verba qui vitæ mérito putáris  
 solus habére.

5 Teque clamámus, bone Pastor orbis,  
 cælitus semper solidásse Sponsæ  
 verba, constánter quibus illa mundo  
 lumen adésset.

9 Ipse quin præbes fámulos corúscos,  
 áureas stellas velut emicántes,  
 certa qui nobis réserent beátæ  
 dógmata vitæ.

13 Unde te laudes récinant, Magíster,  
 Spíritus fundis bona qui stupénda  
 ore doctórum, tua quo poténter  
 lux patet alma.

17 Quique nunc iustus celebrátur, instet  
 ut tuam plebem per aména lucis  
 des gradi, donec tibi dicat hymnos  
 lúmine pleno.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Saffico.

Lib.H. 302.

Un Dottore. Vp.

LH, I, 1134; II, 1600; III, 1468; IV, 1452.

*Ha diffuso la luce della verità*

Ætérne sol, qui lúmine  
 créáta comples ómnia,  
 supréma lux et méntium,  
 te corda nostra cóncinunt.

- 5 Tuo fovénte Spíritu,  
 hic viva luminária  
 fulsére, per quæ sáculis  
 patent salútis sémitæ.
- 9 Quod verba missa cælitus,  
 natíva mens quod éxhibet,  
 per hos minístros grátiae  
 novo nitóre cláruit.
- 13 Horum corónæ párticeps,  
 doctrína honéstus lúcida,  
 hic vir beátus splénduit  
 quem prædicámus láudibus.
- 17 Ipso favénte, quásimus,  
 nobis, Deus, percúrrere  
 da veritatis trámitem,  
 possímus ut te cónsequi.
- 21 Præsta, Pater piíssime,  
 Patríque compar Unice,  
 cum Spíritu Paráclito  
 regnans per omne sáculum.

Anselmo Lentini.  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 303.

**Una Vergine.** O.l.

LH, I, 1140; II, 1607; III, 1474; IV, 1458.

*Vinse con la castità le lusinghe del mondo*

Dulci deprómat cármine  
devóta plebs sollémnia,  
dum in cælórum cùlmine  
hæc virgo micat glória.

5 Virgo, quæ Christi láudibus  
vacávit iam viríliter,  
sanctórum nunc agmínibus  
coniúngitur felíciter.

9 Vicit per pudicíiam  
infírmæ carnis vítium;  
sprevit mundi blandítiam  
Christi sequens vestígium.

13 Per hanc nos, Christe, dírige  
servans a cunctis hóstibus;  
culpárum lapsus córrige  
nos ímbuens virtútibus.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Virgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sǽcula.

Autore ignoto. Almeno sec. xv.  
Ritmico. Dim. giamb.; con rima bisillabica *a b a b*.  
Composto per S. Eulalia martire, l'inno è adattato ad ogni Vergine, con alcuni  
necessari ritocchi.

Lib.H. 306.

Chev. 4896 - AH, XVI, 120; H, n. 184.

4: orig. *martyr fulget Eulalia*.6 *vacavit iam*: orig. *insistebat*, ritoccato per il ritmo.10 *infirmae*: orig. *lascivae*, troppo crudo.11 *blanditiam*: orig. *saevitiam*, che si riferisce al martirio.12 *vestigium*: è omessa una strofa che si riferisce a Barcellona.13 orig. *Hanc urbem, virgo, dirige*: necessariamente cambiato.

Più Vergini. O.l.

LH, I, 1141; II, 1608; III, 1475; IV, 1459.

*Cristo amante e custode della castità*

Gaudéntes festum cólimus  
sanctárum Christi vírginum,  
quæ puro corde Dóminum  
secútæ sunt in láudibus.

5 O castitatis lílum,  
rex vírginum sanctíssime,  
tu, custos pudicítiae,  
fraudes repélle dæmonum.

9 Qui castis in viscéribus  
placáris clementíssime,  
nostros reátus dilue,  
dimittens quæ peccávimus.

13 Grates precántes ágimus;  
errámus, viam dírige;  
tu, pater indulgéntiae,  
nobis succúrre, quæsumus.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Vírgine,  
cum Patre et almo Spíritu  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. incerto, prima del XVI.  
Ritmico. Dim. giamb.; assonanza costante *u e e u*, eccetto 1<sup>a</sup> str.

Lib.H. 307.

Chev. (*O castitatis lílum*) 5385 – Thes. IV, 288; AH, LII, 76; H, n. 188.

1. Questa 1<sup>a</sup> str. presso gli edd. è la 3<sup>a</sup>; è stata trasferita al principio per non interrompere il discorso rivolto a Cristo.

10 *clementissime*: orig. *devotissime*, che appare fuor di luogo.

**Una Vergine.** Ld.

LH, I, 1148; II, 1616; III, 1482; IV, 1466.

*Vergine prudente e sposa di Cristo*

Aptáta, virgo, lámpade  
ad núptias ingrëssa es  
æténni regis gloriæ,  
quem laudant turbæ cælicæ.

5 Grata convíva súperis,  
cælesti sponso iúngeris  
ampléxu casti fèderis,  
pudóris dives méritis.

9 Normam vivéndi ínstrue,  
nos prece tua cónfove,  
possímus ut resistere  
hostis nostri versútiæ.

13 Exémplar vitæ vírginum,  
María roget Filium,  
ut eius adiutórium  
nos iuvet per exsílum.

17 Sit Deitáti glória  
per infinítā sácula  
pro vírginis victória,  
qua gaudet cæli cùria.

Autore ignoto. Almeno sec. XIV.  
Ritmico. Dim. giamb.; con assonanze e acrostico delle lettere iniziali di ogni str.,  
che dà A G N E S.

L'Inno era composto in onore di S. Agnese.  
Lib.H. 308.

Chev. 1251 - Mone III, 180; AH, LII, 89; H, n. 185.

1 *virgo*: orig. *Agnes*.

2 *ingressa es*: orig. *is hodie*, mentre non sempre si tratta del *dies natalis*; si è conservata l'assonanza.

14 *Maria roget*: orig. *tuum implora*, che non fa apparire subito come l'*Exemplar* precedente sia la V. Maria.

275

LH, I, 1152; II, 1620; III, 1486; IV, 1470.

Più Vergini. Vp.

*Gesù, figlio della Vergine, sposo delle vergini*

Iesu, coróna vírginum,  
quem Mater illa cóncipit  
quæ sola virgo párturit,  
hæc vota clemens áccipe,

5 Qui pascis inter lilia  
sæptus choréis vírginum,  
sponsus decórus glória  
sponsísque reddens prémia.

9 Quocúmque pergis, vírgines  
sequúntur, atque láudibus  
post te canéntes cùrsitant  
hymnósque dulces péronant.

13 Te deprecámur, lárgius  
nostris adáuge méntibus  
nescire prorsus ómnia  
corruptionis vúlnera.

17 Iesu, tibi sit glória,  
qui natus es de Virgine,  
cum Patre et almo Spíritu,  
in sempitérna sǽcula.

Autore ignoto; attribuito anche a S. Ambrogio. Antichissimo.  
Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 310.

Chev. 9507-08; Jul. 584; Szöv. I, 428; II, 472 - Thes. I, 112; PL, 17, 1221; Bir.  
128; AH, L, 20; Sim. 80; Walp. n. 19; H, n. 183 - Brevv.: Ambr., Ben., Carm. Cist.,  
Pm., Praed., Vat.

14 *mentibus*: orig.; i Brevv. *sensibus*.

Un Santo. O.l.

LH, I, 1161, 1176; II, 1630, 1646;  
III, 1495, 1510; IV, 1479, 1494.*Superando le cose caduche, consegui le eterne*

Iesu, redémpтор ómnium,  
perpes coróna cælitum,  
in hac die cleméntius  
nostris favéto vócibus,

5 Sacri tui qua nóminis  
conféssor almus cláruit,  
cuius celébrat ánnua  
devóta plebs sollémnia.

9 Per illa quæ sunt sáculi  
gressu seréno tránsiit,  
tibi fidélis iúgiter  
iter salútis pérsequens.

13 At rite mundi gáudiis  
non cor cadúcis ápplicans,  
cum ángelis cæléstibus  
lætus potítur præmiis.

17 Huius benígnus ánnue  
nobis sequi vestígia;  
huius precátu sérvulis  
dimítte noxam críminis.

21 Sit, Christe, rex piíssime,  
tibi Patríque glória  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Sec. VIII.  
Metrico. Dim. giamb.

Era nel Brev. Rom. e negli altri per il Com. di un solo Confessore Pontefice, riguardo al quale però non contiene nulla di proprio, salvo il generico v. 2: *perpes corona praesulum*. Perciò è stato trasferito al Com. di qualunque Santo, anche laico, con facile mutazione: *perpes corona caelitum*.

Lib.H. 315.

Chev. 9628; Jul. 593; Szöb. II, 451 – Thes. I, 249; AH, LI, 133; H, n. 170 –  
Brevv.: Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

5: orig. *tui sacri*; invertito per un miglior suono avanti a *qua*.

8 *sollennia*: per rendere l'inno più consistente e adatto ad ogni Santo, anche laico, è stata aggiunta una str. e un po' modificata la seguente origin.: *Qui rite mundi gaudia / huius caduca respuens, / cum Angelis caelestibus / laetus potitur praemiis* (anche il disprezzo delle cose terrene si è dovuto attenuare dopo la dottrina del Conc. Vat. II).

LH, I, 1172; II, 1641; III, 1505; IV, 1489.

Un Santo. Ld.

*Virtù del Santo alla sequela di Cristo*

Iesu, coróna célsior  
et véritas sublímior,  
qui confiténti sérvulo  
reddis perénne prémium,

5 Da supplicánti cétui,  
huius rogátu cálitis,  
remissióinem críminum  
rumpéndo nexum vínculi.

9 Nil vanitatis diligens,  
terréna sic exércuit,  
ut mente tota férvidus  
tibi placéret única.

13 Te, Christe, rex piíssime,  
hic confiténdo iúgiter,  
calcávit hostem fórtiter  
supérbum ac satéllitem.

17 Virtúte clarus et fide,  
oratióni sédulus  
ac membra servans sóbria,  
dapes supérnas óbtinet.

21 Deo Patri sit glória  
tibique soli Fílio  
cum Spíritu Paráclito,  
in sempitérna sácula.

Autore ignoto. Forse del sec. x.

Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 312.

Chev. 9494; Jul. 584; Szöv. II, 451 - Thes. I, 110; PL, 17, 1220; AH, LI, 132;  
H, n. 171 - Brevv.: Ambr., Ben., Carm., Cist., Pm., Praed., Vat.

6: edd. obtentu huius optimi: lezione sospetta e con brutto iato: *u-hu*; perciò ri-  
toccata.

8 *vinculi*: omessa la str. seguente, che ricorda il *dies natalis* del Santo: ciò che non  
si avvera per tutti. È omessa poi l'altra str. seguente, che canta il disprezzo delle cose  
terrene e non si adatta a tutti: *Hic vana terrae gaudia / et luculenta praedia / polluta  
sorde deputans / pervenit ad caelestia.*

18: orig. *confessionis ordine*: verso di senso poco chiaro; perciò la sostituzione.

19: orig. *ieiuna membra deferens*: anche del digiuno oggi si parla in senso at-  
tenuato, né il v. si applica necessariamente a tutti i santi.

Più Santi. Ld.

LH, I, 1172; II, 1642; III, 1506; IV, 1490.

*Testimoni di Cristo con le loro virtù*

Beáta cæli gáudia,  
confessiónis præmium,  
Christi o fidéles ásseclæ,  
iam possidétis áffatim.

5 Laudes benígnis áuribus  
audíte, quas effúndimus  
nos éxules de pátria  
vobis sacráto cántico.

9 Amóre Christi pércti  
crucem tulistis ásperam,  
obœdiéntes, ímpigri  
et caritáte férvidi.

13 Sprevístis artes dæmonum  
fallaciásque sǽculi;  
Christum faténdo móribus  
migrástis inter sídera.

17 Iam nunc potíti glória  
adéste votis ómnium  
ardénter exoptántium  
exémpla vestra prósequi.

21 Sit Trinitáti glória.  
quæ pro sua cleméntia  
vobísque suffragántibus  
nos ducat ad cælestia.

Biagio Verghetti, innografo della Congr. dei Riti († 1945).  
Metrico. Dim. giamb.

Era nel Brev. Rom. per il *Com. Sanctorum pro aliquibus locis* nel Com. dei Confessori non Pontefici. Porta l'artificio dell'acrostico con le lettere iniziali delle singole strofe: B L A S I U S, con U mancante, perché la str. *Ut, Christe, rex piissime* è stata omessa.

Cf. il suo vol. *Hymni sacri, rhythmi et inscriptiones poeticae*, Romae 1936. L'autore si è ricordato di qualche verso di altri inni: p.e. *Beata nobis gaudia* (v. 1), *et caritate férvidi* (v. 12) di Pentecoste (n. 127).

Lib.H. 313.

H, n. 177.

14: orig. *saevumque averni principem*: che ripete il v. precedente e contiene quel-l'*averni* un po' pagano che è bene espungere.

20 *prosequi*: è stata soppressa, per brevità (con piccolo danno dell'acrostico) la str.: *Ut, Christe, rex piissime, / horum precatu, noxia / nobis remittas crimina, / clamamus ore supplici.*

Più Santi. Vp.

LH, I, 1177; II, 1647; III, 1511; IV, 1495.

*Nostri intercessori celesti*

Inclitos Christi fámulos canámus,  
quos, fide claros nitidísque gestis,  
hac die tellus sociáta cælo  
láudibus ornat.

5 Quippe qui mites, húmiles, pudíci,  
nesciam culpæ coluérē vitam,  
donec e terris ánimus volávit  
liber ad astra.

9 Inde iam gaudent míseris adésse,  
fléntium tergunt lácrimas, medéntur  
méntium plagis, vitiáta reddunt  
membra salúti.

13 Nostra laus ergo résonet benígnis  
his Dei servis referátque grates,  
qui pia pergant ope nos iuváre  
rebus in arctis.

17 Sit Deo soli decus et potéstas,  
laus in excélsis honor ac perénnis,  
qui suis totum móderans gubérrnat  
légibus orbem.

Pietro Piacenza († 1919).

Metrico. Saffico.

Era nel Brev. Rom., nel *Com. Sanctorum pro aliquibus locis*, per il Com. di tutti  
i Confessori.

Lib.H. 316.

H, n. 175.

## 280

**Una Santa.** O.l.

LH, I, 1186; II, 1656; III, 1520; IV, 1504.

*Virtuosa in terra, è coronata in cielo*

Hæc fémina laudábilis  
et honoráta méritis,  
ut sanctis pollet móribus,  
triúmphat sic cum ángelis.

5 Ex corde devotíssimo  
orans Deum cum lácrimis,  
vigíliis, ieíuniis  
hærébat hæc assíduis.

9 Contémnens mundi glóriam  
ac mente semper íntegra,  
perféctam post iustítiam  
migrávit super sídera.

13 Quæ sanctitatis áctibus  
sua ditávit límina,  
lætátur nunc perpétuis  
cælestis ædis præmiis.

17 Laus uni ac trino Dómino,  
qui nos eius precátibus,  
perácto vitæ térmico,  
coniúngat cæli cívibus.

Autore ignoto. Sec. xv (?).  
Ritmico. Dim. giamb.

L'anno fu composto per S. Batilde. Sono state tratte le str. 3, 7, 10 più adatte.

Lib.H. 318.

Chev. 9049 - AH, XLIII, 95; H, n. 190.

3: AH *moribus quae pollet sanctis*, intollerabile specialmente per la pesante penultima.

5: orig. *frequentabat ecclesias*: oltre che prosaico, non può dirsi di tutte; si è sostituito col v. 2 della str. 6 del medesimo inno.

10: orig. *devotissima*: che non si è voluto ripetere (v. 5); sostituito *semper integra*.

13: è stata aggiunta questa str. per accentuare la santità domestica.

## 281

LH, I, 1187; II, 1657; III, 1521; IV, 1505.

Più Sante. O.l.

*Il premio dei loro meriti*

Hæ féminæ laudábiles  
 et honorátæ méritis,  
 ut sanctis pollent móribus,  
 triúphant sic cum ángelis.

- 5 Ex corde devotíssimo  
 in fletu orántes Dóminum,  
 vigíliis, ieíuniis  
 hærébant istæ assíduis.
- 9 Spernéntes mundi glóriam  
 ac mente semper íntegra,  
 perféctam post iustítiā  
 migrárunt super sídera.
- 13 Quæ sanctitátis áctibus  
 sua ditárunt límina,  
 lætántur nunc perpétuis  
 cælestis ædis præmiis.
- 17 Laus uni ac trino Dómino,  
 qui nos eárum précibus,  
 perácto vitæ térmīno,  
 coniúngat cæli cívibus.

Autore ignoto. Sec. xv (?).

È l'Inno *Haec femina laudabilis* (n. 280), trasportato in plurale: ciò che permetteva  
lo schema ritmico, non legato alla quantità.

Lib.H. 319.

**Una Santa.** O.l.

LH, I, 1192; II, 1662; III, 1528; IV, 1512.

*Come «la donna forte» della Scrittura*

Nóbilem Christi fámulam disérta  
 voce cantémus, decus æmulátam  
 féminæ fortis, sacra cui profúdit  
 página laudes.

5 Cui fides vivax, pia spes amórque  
 in Deum fervens, óperum bonórum  
 fértilis radix, amor unde fratrum  
 náscitur ultro.

9 Motus illíus méritis, remítte,  
 sóntibus nobis scelus omne, Iesu,  
 ut tibi puro resonémus æquas  
 péctore laudes.

13 Sit Patri summo decus atque virtus,  
 laus tibi Nato celebrísque cultus,  
 Flámini Sancto párilis potéstas  
 nunc et in ævum.

Francesco Saverio Reuss († 1924).

Metrico. Saffico.

L'inno era nel Brev. Rom., nel *Com. pro aliquibus locis*, per il Com. delle Sante. Qui sono utilizzate le str. 1, 2, 6, adattabili con leggerissimi ritocchi ad una Santa; le altre sono riservate al Com. per più Sante; la str. 5<sup>a</sup>, per le Sante martiri, ovviamente è espunta.

Lib.H. 320.

H, n. 191.

1: *Nobilem Ch. famulam*: orig. *Nobiles Ch. famulas*.2: *aemulatam*: orig. *aemulatas*.5: *Cui*: orig. *His*.9: *illius*: orig. *illarum*.

13: la dossologia è stata cambiata perché il discorso continui rivolto a Cristo, qui nominato poco prima.

Più Sante. O.l.

LH, I, 1193; II, 1663; III, 1528; IV, 1512.

*Sparsero il buon odore di Cristo*

Nóbiles Christi fámulas disérta  
voce cantémus, decus æmulátas  
féminæ fortis, sacra cui profúdit  
página laudes.

- 5 Non eas mundus láqueis revincit,  
iussa quæ Patris súbeunt voléntes,  
ut bonum Christi sátagant ubíque  
spárgere odórem.
- 9 Edomant corpus, precibúsque mentem  
nútriunt sanctis; perítura temnunt  
lucra, ut inquirant sibi permanéntis  
práemia vitæ.
- 13 Sit Deo soli decus et potéstas,  
laus in excélsis honor ac perénnis,  
qui suis totum móderans gubérrnat  
légibus orbem.

Francesco Saverio Reuss († 1924).

Sono le str. 1, 3, 4, dell'inno *Nobilem Christi* (n. 282).

Lib.H. 321.

H, n. 194.

5-6: orig. *Non eas mundus laqueis revinxit / quas Deus iussis regit hinc volentes;*  
ritocco richiesto per una maggiore chiarezza del v. 6.

**Una Santa.** Vp.

LH, I, 1196; II, 1667; III, 1532; IV, 1516.

*Con le sue virtù conquistò il cielo*

Fortem virili pectore  
 laudémus omnes féminam,  
 quæ sanctitatis glória  
 ubique fulget ínclita.

5 Hæc sancto amóre sáucia,  
 huius cadúca sǽculi  
 dum calcat, ad cælestia  
 iter perégit árduum.

9 Carnem domans ieíuniis,  
 dulcique mentem pábulo  
 oratiónis núttriens,  
 cæli potítur gáudiis.

13 Rex Christe, virtus fórtium,  
 qui magna solus éfficis,  
 huius precátu, quæsumus,  
 audi benignus súpplices.

17 Iesu, tibi sit glória,  
 qui nos beátæ sérvulæ  
 speráre das suffrágia  
 et sempitérna præmia.

Silvio Antoniano († 1603).  
 Metrico. Dim. giamb.

Lib.H. 322,

Chev. 6472; Jul. 382; Szöv. II, 451 – Thes. IV, 311; H, n. 189 – Brevv.: Ben., Cist., Pm., Vat.

5 *sancto*: così Thes.; i Brevv. *Christi*, meno opportuno, perché poco dopo si parlerà a Cristo in 2<sup>a</sup> persona (v. 13).

6-7: orig. *dum mundi amorem noxiūm / horrescit*: col solito atteggiamento verso il mondo, che oggi non si accetta pienamente.

**Più Sante.** Vp.

LH, I, 1197; II, 1667; III, 1533; IV, 1517.

*Dio ripone gemme in vasi fragili*

Christe, cunctórum sator et redémptor,  
 síderum, terræ, maris atque rector,  
 ómnium laudes tibi personántum  
 solve réatum,

- 5 Vase qui gemmas frágili recóndis,  
 víribus fluxas ánimo pudícias  
 féminas reddens faciénsque claros  
 ferre triúmphos.
- 9 Quas et in sensu téneras vidémus,  
 prærogatíva mériti corónas,  
 íncolas regni facis et perénnes  
 esse supérni.
- 13 Sit Patri summo decus atque virtus,  
 laus tibi Nato celebrísque cultus,  
 Flámini Sancto párilis potéstas  
 nunc et in ævum.

Autore ignoto. Sec. xv (?).

Metrico. Saffico.

Composto in onore di S. Radegonda. Qui sono utilizzate le str. 1-3.

Lib.H. 323.

Chev. 2858 - AH, XI, 228; XLIII, 276; H, n. 192.

1 Christe: orig. *Mire*; si è voluto subito chiarire a chi sia indirizzato l'Inno.9 teneras: orig. *fragiles*: si è pensato ad evitare la ripetizione (v. 5).10: si noti che *coronas* è verbo.

Un Religioso. Ld.

LH, I, 1206; II, 1677; III, 1542; IV, 1526.

*Dio chiama i battezzati alla perfezione*

O redemptoris pietas colenda,  
 quae Patri exoptans homines dicari,  
 Spiritus miro varioque ducis  
 pectora nutu!

5 Quos tua lympha facis esse natos  
 ex Deo vero, nova vis in illis  
 gratiam crebro dare caritatis  
 germina, Christe.

9 Tu vocas: currunt alacres vocati,  
 abdicant cunctis, duce te volentes,  
 calle regali crucis, usque solum  
 querere Patrem.

13 Caelitus fervens ita sanctus iste  
 viribus totis tibi amanter haesit,  
 atque virtutum cupiit tenere  
 culmina laeta.

17 Laus Patri summo, tibi, Christe princeps,  
 Flaminio Sancto parilis resulteret,  
 parva qui danti, bona corde magno  
 centupla fertis.

Anselmo Lentini.

Metrico. Saffico.

Si è ritenuto opportuno porre in rilievo e cantare con speciali inni lo stato di perfezione. Poiché non si sono trovati altri già adatti a questo scopo, si è dovuti ricorrere alla composizione di inni nuovi.

Lib.H. 325.

Un Religioso. Vp.

LH, I, 1207; II, 1678; III, 1544; IV, 1528.

*Spoglio di tutto per amore di Dio*

Læti coléntes fámulum  
 qui te perfécte cóluit.  
 tibi gratánter, Dómine,  
 amóris hymnum prómimus.

- 5 Christi fidélis ássecla,  
 ultro relíquit gáudia  
 cuncta quæ mundus éhibit  
 fugáces atque cópias.
- 9 Tibi se vovit súbditum  
 humilitáte obédiens,  
 Christi, carnis mundítie,  
 sponsi æmulátor vírginum.
- 13 Tibi placére géstiit  
 tibíque adhésit únice,  
 mentem, verba vel ópera  
 amóris fovens ígnibus.
- 17 His caritátis vínculis  
 in terris tibi déditus,  
 liber ad astra iúgiter  
 triumphatúrus pródiit.
- 21 Eius exémplis excitos  
 da gradi nos aláriter,  
 ut te cum Nato et Spíritu  
 laudémus hymnis cælicis.

Anselmo Lentini.  
 Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 326.

Off. dei Defunti. O.l.

LH, 1225; II, 1697; III, 1561; IV, 1545.

*Pena del peccato e seme di risurrezione*

Qui vivis ante sácula  
 vitæque fons es únicus,  
 nos, Deus, morti obnóxios  
 culpæque reos áspice.

5 Peccánti, Pater, hómini  
 pœnam sanxísti intéritum,  
 ut, pulvis datus púlveri,  
 se súbderet piáculum.

9 Vitále sed spiráculum  
 quod indidísti próvidus,  
 æternitátis pémanet  
 germen immarcescibile.

13 Hæc spes, hoc est solácium:  
 revirescémus, Dómine,  
 primúsque resurgéntium  
 ad te nos Christus rápiet.

*Pro uno defuncto:*

17 a Hoc vitæ regno pérfrui  
 defúnctum præsta fámulum,  
 quem Christi fides ímbuit,  
 quem almus unxit Spíritus.

*Pro una defuncta:*

17 b Hoc vitæ regno pérfrui  
 defúnctam præsta fámulam,  
 quam Christi fides ímbuit,  
 quam almus unxit Spíritus.

*Pro pluribus:*

17 c Hoc vitæ regno pérfrui  
 da fratres in te mórtuos,  
 quos Christi fides ímbuit,  
 quos almus unxit Spíritus.

21 Hoc regnum nobis própera  
 e terris cum cessérimus,  
 ut concinámus ómnium  
 te finem, te principium.

Anselmo Lentini.

Ritmico. Dim. giamb.

Tutta la liturgia dei defunti, nella Messa, nell'Officio Divino e in tutti i riti, ha assunto opportunamente, con la recente riforma, un nuovo carattere che esprime la fiduciosa e lieta speranza cristiana dell'ingresso nel regno eterno di Dio. Perciò si è voluta anche nella LH l'introduzione degl'inni, che portano una speciale nota di confidenza e di gioia. Il carme di Prudenzio *Cathem. X*, oltre che per la materia, non si prestava neppure per il difficile e insolito metro (dimetro anapestico catalettico).

Per l'intento liturgico di questi inni, si è stati costretti a composizioni nuove. La scelta di versi ritmici, anziché metrici, è dovuta anche ad una loro maggiore facilità di adattamento per un defunto, per una defunta, per più defunti, senza troppa diversità di termini.

Lib.H. 328.

Off. dei Defunti. Ld.

LH, I, 1236; II, 1708; III, 1573; IV, 1557.

*Cristo conforto e speranza nella morte*

Spes, Christe, nostræ véniae,  
 tu vita, resurrectio;  
 ad te sunt corda et óculi  
 cum mortis dolor ingravit.

- 5 Tu quoque mortis tædia  
 passus dirósque stímulos,  
 Patri, inclináto cápite,  
 mitis dedísti spíritum.
- 9 Vere nostros excípiens  
 languóres, pastor miserens,  
 tecum donásti cómpati  
 Patrísque in sinu cómmori.
- 13 Apértis pendens brácchiis,  
 in cor transfíxum pértrahis  
 quos moritúros ággravat  
 morbus vel mæror ánxius.
- 17 Qui portis fractis íferi  
 victor pandísti cælicas,  
 nos nunc doléntes érige,  
 post óbitum vivifica.

Anselmo Lentini.  
 Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 330.

*Pro uno defuncto:*

- 21 a Sed et qui frater córpore  
 nunc dormit pacis réquie,  
 iam te beánte vígilet  
 tibíque laudes réferat.

*Pro una defuncta:*

- 21 b Sed et quæ soror córpore  
 nunc dormit pacis réquie,  
 iam te beánte vígilet  
 tibíque laudes réferat.

*Pro pluribus:*

- 21 c Sed et qui fratres córpore  
 nunc somno pacis dórmiant,  
 iam te beánte vígilent  
 tibíque laudes réferant.

Off. dei Defunti. O. media

LH, I, 1243; II, 1715; III, 1580; IV, 1564.

*La bontà di Cristo per agonizzanti e morti*

1 (T)

Qui lacrimátus Lázarum  
geménsque cum soróribus,  
ipsum fecísti prápotens  
illárum reddi stúdiis:

5

2 (S)

5 Qui petivísti sóntibus  
benígnus indulgéntiam,  
ac verba miserántia  
dixisti pœnæ sócio:

*Pro uno defuncto:*

17a Tuúmque voca fámulum,  
ex hoc proféctum sáculo,  
ut ubi mors iam déerit  
te vitæ canat príncipem.

3 (N)

9 Qui, móriens, discípulo  
matrem donásti Vírginem,  
tuórum quæ fidélium  
agóni adésset último:

*Pro una defuncta:*

17b Tuámque voca fámulam,  
ex hoc proféctam sáculo,  
ut ubi mors iam déerit  
te vitæ canat príncipem.

4

13 Da nobis, Christe Dómine,  
tuo redémpsis sanguine,  
durae mortis tristítiam  
in vitæ verti gáudium.

*Pro pluribus:*

17c Tuósque voca fámulos,  
ex hoc proféctos sáculo,  
ut ubi mors iam déerit  
te vitæ canant príncipem.

Anselmo Lentini.

Ritmico. Dim. giamb.

Per Terza, str. 1, 4, 5; per Sesta 2, 4, 5; per Nona 3, 4, 5.

Lib.H. 333.

## 291

Off. dei Defunti. Vp.

LH, I, 1248; II, 1720; III, 1585; IV, 1569.

*Cristo ci trovi con la lampada accesa*

Imménsæ rex poténtiæ,  
Christe, tu Patris glóriam  
nostrúmque decus móliens,  
mortis fregísti iácula.

- 5 Infírma nostra súbiens  
magnúmque petens próelium,  
mortem qua serpens vícerat,  
victor calcásti móriens.
- 9 Surgens fortis e túmulo,  
pascháli nos mystério  
peccáto rursus mórtuos  
ad vitam semper ínnovas.

- 13 Vitam largíre grátiæ,  
ut, sponsus cum redíeris,  
ornáta nos cum lámpade  
iam promptos cælo invénias.
- 17 In lucem nos et réquiem  
serénus iudex áccipe,  
quos fides sanctæ Tríadi  
devínxit atque cáritas.

Anselmo Lentini.  
Ritmico. Dim. giamb.

Lib.H. 334.

*Pro uno defuncto:*

- 21 a Tuúmque voca fámulum,  
qui nunc exútus córpore  
in regna Patris ínhiat,  
ut te colláudet pérpetim.

*Pro una defuncta:*

- 21 b Tuámque voca fámulam,  
quæ nunc exúta córpore  
in regna Patris ínhiat,  
ut te colláudet pérpetim.

*Pro pluribus:*

- 21 c Fratres et omnes ádvoca,  
qui nunc exúti córpore  
in regna Patris ínhiant,  
ut te colláudent pérpetim.



## INDICI



## I. INDICE ALFABETICO

	A	nn.
Ad cenam Agni providi . . . . .		113
Adesto, Christe, cordibus . . . . .		31
Adesto, rerum conditor . . . . .		59
Adorna, Sion, thalamum . . . . .		146
Ad preces nostras deitatis aures . . . . .		47
Aeterna caeli gloria. . . . .		32
Aeterna Christi munera . . . . .		256
Aeterna imago Altissimi . . . . .		67
Aeterna lux, divinitas . . . . .		15
Aeterne lucis conditor . . . . .		48
Aeterne rerum conditor, / noctem . . . . .		12
Aeterne rerum conditor, / qui mare . . . . .		217
Aeterne rex altissime . . . . .		123
Aeterne sol, qui lumine . . . . .		271
Agnes beatae virginis . . . . .		141
Agnoscat omne saeculum . . . . .		154
Ales diei nuntius . . . . .		54
Amoris sensus erige . . . . .		55
Angelum pacis Michael ad istam . . . . .		215
Anglorum iam apostolus . . . . .		203
Angularis fundamentum . . . . .		245
Antra deserti teneris sub annis . . . . .		170
A Patre Unigenite . . . . .		89
Apostolorum passio . . . . .		174
Aptata, virgo, lampade . . . . .		274
A solis ortus cardine . . . . .		79
Auctor beate saeculi . . . . .		137
Auctor perennis gloriae . . . . .		35
Auctor salutis unice . . . . .		111
Audi, benigne conditor . . . . .		92
Audit tyrannus anxius . . . . .		243
Aurea luce et decore roseo . . . . .		172
Aurora iam spargit polum . . . . .		36
Aurora lucis rutilat . . . . .		112
Aurora solis nuntia . . . . .		162
Aurora surgit lucida . . . . .		179

## INDICI

---

Aurora velut fulgida . . . . .	194
Ave, maris stella . . . . .	250

## B

Barnabae clarum colimus tropaeum . . . . .	168
Beata caeli gaudia . . . . .	278
Beata Dei genetrix . . . . .	205
Beata nobis gaudia . . . . .	127
Beate martyr, prospera . . . . .	258
Bernarde, gemma caelitum . . . . .	196

## C

Caelestis formam gloriae . . . . .	187
Caeli Deus sanctissime . . . . .	25
Caelitum, Ioseph, decus atque nostrae . . . . .	153
Candor aeternae deitatis alme . . . . .	78
Captator olim piscium . . . . .	233
Celsae salutis gaudia . . . . .	104
Certum tenentes ordinem . . . . .	2
Chorus novae Ierusalem . . . . .	118
Christe, caelorum Domine. . . . .	109
Christe, caelorum habitator alme . . . . .	227
Christe, cunctorum dominator alme . . . . .	244
Christe, cunctorum sator et redemptor . . . . .	285
Christe, lux vera, bonitas et vita. . . . .	51
Christe, pastorum caput atque princeps. . . . .	264
Christe, precamur adiuvas . . . . .	27
Christe, qui, splendor et dies . . . . .	8
Christe, redemptor omnium, / conserva . . . . .	226
Christe, redemptor omnium, / ex Patre . . . . .	77
Christe, splendor Patris . . . . .	82
Christus est vita veniens in orbem . . . . .	239
Claro paschali gaudio. . . . .	130
Cohors beata Seraphim . . . . .	241
Commune vos, Apostoli . . . . .	225
Concito gressu petis alta montis . . . . .	167
Conditor alme siderum . . . . .	71
Consors paterni luminis . . . . .	18
Cor, arca legem continens. . . . .	138
Corde natus ex Parentis . . . . .	83

INDICE ALFABETICO

---

Crux, mundi benedictio . . . . .	107
Custodes hominum psallimus angelos . . . . .	219

**D**

Dei fide, qua vivimus . . . . .	98
Deus, creator omnium . . . . .	9
Deus de nullo veniens . . . . .	63
Deus, qui caeli lumen es . . . . .	60
Deus, qui claro lumine . . . . .	57
Deus, tuorum militum . . . . .	262
Dicamus laudes Domino . . . . .	4
Diei luce redditia . . . . .	64
Dies aetasque ceteris . . . . .	11
Dies irae, dies illa . . . . .	68
Divina vox te deligit . . . . .	150
Doctor aeternus coleris piusque . . . . .	270
Doctor egregie, Paule, mores instrue . . . . .	143
Dulce fit nobis memorare parvum . . . . .	81
Dulci depromat carmine . . . . .	272
Dulcis Iesu memoria . . . . .	188
Dum sacerdotum celebrant fideles . . . . .	265
Dum tuas festo, pater o colende. . . . .	183

**E**

Ecce iam noctis tenuatur umbra . . . . .	40
Eia, mater, fons amoris . . . . .	210
En acetum, fel, arundo . . . . .	103
Excelsam Pauli gloriam . . . . .	144
Ex more docti mystico . . . . .	94
Exsultet caelum laudibus . . . . .	254

**F**

Felix per omnes festum mundi cardines . . . . .	173
Festiva canimus laude Hieronymum . . . . .	216
Festiva vos, archangeli . . . . .	213
Festum celebre martyris . . . . .	238
Fit porta Christi pervia . . . . .	85
Fortem piumque praesulem . . . . .	234

INDICI

---

Fortem virili pectore . . . . .	284
Fulgentis auctor aetheris . . . . .	52
Fulget in caelis celebris sacerdos . . . . .	201

G

Galli cantu mediante . . . . .	58
Gaudentes festum colimus . . . . .	273
Gaudium mundi, nova stella caeli . . . . .	193

H

Haec est dies, qua candidae . . . . .	223
Haec femina laudabilis . . . . .	280
Haec hora, quae resplenduit . . . . .	121
Hae feminae laudabiles . . . . .	281
Hic est dies verus Dei . . . . .	116
Hi sacerdotes Domini sacrați . . . . .	267
Horis peractis undecim . . . . .	61
Hostis Herodes impie . . . . .	86
Hymnum canentes martyrum . . . . .	242

I

Iam, bone pastor, Petre, clemens accipe . . . . .	148
Iam caeca vis mortalium . . . . .	155
Iam, Christe, sol iustitiae . . . . .	97
Iam Christus astra ascenderat . . . . .	128
Iam lucis orto sidere . . . . .	56
Iam surgit hora tertia . . . . .	119
Iesu, auctor clementiae . . . . .	139
Iesu, corona celsior . . . . .	277
Iesu, corona virginum . . . . .	275
Iesu, nostra redemptio . . . . .	122
Iesu, quadragenariae . . . . .	93
Iesu, redemptor omnium . . . . .	276
Iesu, redemptor saeculi . . . . .	115
Iesu, rex admirabilis . . . . .	66
Iesu, salvator saeculi . . . . .	228
Iesus refulsit omnium . . . . .	91
Igne divini radians amoris . . . . .	140
Immensae rex potentiae . . . . .	291

INDICE ALFABETICO

---

Immensa et una, Trinitas . . . . .	131
Immense caeli conditor . . . . .	17
Implente munus debitum . . . . .	90
In caelesti collegio . . . . .	220
Inclitos Christi famulos canamus. . . . .	279
Inclitus rector pater atque prudens . . . . .	266
In martyris Laurentii . . . . .	191
In plausu grati carminis . . . . .	237
Inter aeternas superum coronas . . . . .	178
Ipsum nunc nobis tempus est . . . . .	42
Iste confessor Domini sacratus . . . . .	230
Iste, quem laeti colimus, fideles . . . . .	152

**L**

Laetare, caelum, desuper . . . . .	117
Laeti colentes famulum . . . . .	287
Laude te cives superi coronant . . . . .	206
Legifer prudens, venerande doctor . . . . .	177
Legis sacrae sanctis caeremoniis . . . . .	145
Lucis creator optime . . . . .	13
Lucis largitor splendide . . . . .	44
Luminis fons, lux et origo lucis . . . . .	45
Lux aeterna, lumen potens . . . . .	62
Lux iucunda, lux insignis . . . . .	126

**M**

Madgalae sidus, mulier beata . . . . .	180
Magi videntes parvulum . . . . .	87
Magnae cohortis principem . . . . .	186
Magnae Deus potentiae . . . . .	29
Magnis prophetae vocibus . . . . .	76
Maria, quae mortalium . . . . .	247
Maria, virgo regia . . . . .	232
Martine, par Apostolis . . . . .	229
Martyr Dei, qui unicum . . . . .	260
Martyris Christi colimus triumphum . . . . .	192
Matthia, sacratissimo . . . . .	164
Mediae noctis tempus est . . . . .	38
Mentibus laetis tua festa, Marce . . . . .	158
Mole gravati criminum . . . . .	199

## N

Nobilem Christi famulam diserta . . . . .	282
Nobiles Christi famulas diserta . . . . .	283
Nocte surgentes vigilemus omnes . . . . .	46
Nocti succedit lucifer . . . . .	182
Novus athleta Domini . . . . .	190
Nox atra rerum contegit . . . . .	26
Nox et tenebrae et nubila . . . . .	24
Nunc, Sancte, nobis, Spiritus . . . . .	1
Nunc tempus acceptabile . . . . .	95

## O

O castitatis signifer . . . . .	261
O Christe, flos convallium . . . . .	259
O gloriosa domina . . . . .	249
O lux beata caelitum . . . . .	80
O lux, beata Trinitas . . . . .	41
O lux, salutis nuntia . . . . .	156
O memoriale mortis Domini . . . . .	105
O nata lux de lumine . . . . .	189
O nimis felix meritique celsi. . . . .	171
Optatus votis omnium . . . . .	124
O quam glorifica luce coruscas . . . . .	198
Orbis patrator optime . . . . .	218
O redemptoris pietas colenda . . . . .	286
O rex aeterne, Domine . . . . .	114
O Roma felix, quae tantorum principum . . . . .	175
O sacrosancta Trinitas . . . . .	19
O salutaris hostia = Verbum supernum ... nec Patris, str. 5-6 . . . . .	136
O sancta mundi Domina . . . . .	204
O sator rerum, reparator aevi . . . . .	50
O sempiternae curiae . . . . .	253
O vir beate, Apostolis . . . . .	157
O virgo mater, filia. . . . .	251

## P

Pange, lingua, gloriosi / corporis . . . . .	134
Pange, lingua, gloriosi / proelium . . . . .	102

INDICE ALFABETICO

---

Panis angelicus fit panis hominum = Sacris sollemniis, str. 5-6 . . . . .	135
Peccatricem qui solvisti . . . . .	70
Per crucem, Christe, quaesumus . . . . .	108
Pergrata mundo nuntiat . . . . .	20
Petrus beatus catenarum laqueos . . . . .	149
Philippe, summae honoribus . . . . .	163
Plasmator hominis, Deus . . . . .	33
Plausibus, Luca, canimus triumphum . . . . .	224
Praecessor almus gratiae . . . . .	202
Praeclara custos virginum . . . . .	235
Praeclara qua tu gloria . . . . .	212
Precemur omnes cernui . . . . .	96
Pressi malorum pondere . . . . .	142
Primo dierum omnium . . . . .	10

**Q**

Qua Christus hora sitiit . . . . .	99
Quae caritatis fulgidum . . . . .	252
Quas tibi laudes serimusque vota . . . . .	184
Quem terra, pontus, aethera . . . . .	248
Quicumque Christum quaeritis . . . . .	88
Quid sum miser tunc dicturus . . . . .	69
Qui lacrimatus Lazarum . . . . .	290
Qui luce splendes ordinis . . . . .	176
Qui vivis ante saecula . . . . .	288
Quod chorus vatum venerandus olim. . . . .	147

**R**

Radix Iesse floruit . . . . .	84
Rector potens, verax Deus . . . . .	3
Regis superni nuntia . . . . .	222
Relucens inter principes . . . . .	200
Rerum creator optime . . . . .	22
Rerum, Deus, fons omnium . . . . .	37
Rerum, Deus, tenax vigor . . . . .	5
Rerum supremo in vertice. . . . .	197
Rex gloriose martyrum . . . . .	255

## S

Sacra nobis gaudia . . . . .	269
Sacris sollemniis iuncta sint gaudia . . . . .	135
Salva, redemptor, plasma tuum nobile . . . . .	106
Salve, crux sancta, salve, mundi gloria . . . . .	207
Salve, dies, dierum gloria . . . . .	39
Salve, mater misericordiae . . . . .	231
Sanctorum meritis inclita gaudia . . . . .	257
Sator princepsque temporum . . . . .	49
Scientiarum Domino . . . . .	23
Signum crucis mirabile . . . . .	208
Sol, ecce, lensus occidens . . . . .	53
Sol ecce surgit igneus . . . . .	28
Solis, o virgo, radiis amicta . . . . .	195
Sommo refectis artibus . . . . .	14
Spes, Christe, nostrae veniae . . . . .	289
Splendor paternae gloriae . . . . .	16
Stabat mater dolorosa . . . . .	209
Summae Deus clementiae . . . . .	34

## T

Tantum ergo sacramentum = Pange, lingua, gloriosi / corporis, str. 5-6 . . . . .	134
Te, Catharina, maximis . . . . .	160
Te dicimus praeconio . . . . .	236
Te gestientem gaudiis . . . . .	221
Te gratulantes pangimus . . . . .	185
Te, Ioseph, celebrent agmina caelitum . . . . .	151
Telluris ingens conditor . . . . .	21
Te lucis ante terminum . . . . .	7
Te nostra laetis laudibus . . . . .	181
Te, pater Ioseph, opifex colende . . . . .	161
Te Patrem summum genitumque Verbum . . . . .	132
Ternis horarum terminis . . . . .	6
Ternis ter horis numerus . . . . .	100
Te saeculorum principem . . . . .	65
Tibi, Christe, splendor Patris . . . . .	214
Tibi, redemptor omnium . . . . .	110
Trinitas, summo solio coruscans . . . . .	133
Tristes erant Apostoli . . . . .	129
Tu, Trinitatis Unitas . . . . .	30

INDICE ALFABETICO

---

**U**

Urbs Ierusalem beata . . . . .	246
Ut queant laxis resonare fibris. . . . .	169

**V**

Veni, creator Spiritus . . . . .	125
Veniens, mater inclita. . . . .	166
Veni, praecelsa domina . . . . .	165
Veni, redemptor gentium . . . . .	75
Venite, servi, supplices . . . . .	120
Verbum salutis omnium . . . . .	74
Verbum supernum prodiens: / a Patre . . . . .	72
Verbum supernum prodiens / nec Patris . . . . .	136
Vexilla regis prodeunt . . . . .	101
Vir celse, forma fulgida . . . . .	268
Virginis Proles opifexque matris . . . . .	263
Virginis virgo venerande custos . . . . .	240
Virgo prudentum comitata coetum . . . . .	159
Virgo virginum praeclara . . . . .	211
Vita sanctorum, via, spes salusque . . . . .	43
Vox clara ecce intonat . . . . .	73

## II. INDICE NUMERICO

Il verso iniziale è solo accennato. Cf. Abbreviazioni, p. X.

### I. SERIE QUOTIDIANA

<b>1</b>	<i>Nunc sancte</i>	Terza (a)
<b>2</b>	<i>Certum tenentes</i>	Terza (b)
<b>3</b>	<i>Rector potens</i>	Sesta (a)
<b>4</b>	<i>Dicamus laudes</i>	Sesta (b)
<b>5</b>	<i>Rerum, Deus</i>	Nona (a)
<b>6</b>	<i>Ternis horarum</i>	Nona (b)
<b>7</b>	<i>Te lucis</i>	Compieta (a)
<b>8</b>	<i>Christe, qui splendor</i>	Compieta (b)

### II. SERIE SETTIMANALE

Sett. I e III

<b>9</b>	<i>Deus creator</i>	Domenica	I Vp.
<b>10</b>	<i>Primo dierum</i>	»	O. l. nt.
<b>11</b>	<i>Dies aetasque</i>	»	O. l. d.
<b>12</b>	<i>Aeterne rerum</i>	»	Ld.
<b>13</b>	<i>Lucis creator</i>	»	II Vp.
<b>14</b>	<i>Somno refectis</i>	Lunedì	O. l. nt.
<b>15</b>	<i>Aeterna lux</i>	»	O. l. d.
<b>16</b>	<i>Splendor paternae</i>	»	Ld.
<b>17</b>	<i>Immense caeli</i>	»	Vp.
<b>18</b>	<i>Consors paterni</i>	Martedì	O. l. nt.
<b>19</b>	<i>O sacrosancta</i>	»	O. l. d.
<b>20</b>	<i>Pergrata mundo</i>	»	Ld.
<b>21</b>	<i>Telluris ingens</i>	»	Vp.
<b>22</b>	<i>Rerum creator</i>	Mercoledì	O. l. nt.
<b>23</b>	<i>Scientiarum</i>	»	O. l. d.
<b>24</b>	<i>Nox et tenebrae</i>	»	Ld.
<b>25</b>	<i>Caeli Deus</i>	»	Vp.

INDICE NUMERICO

---

<b>26</b>	<i>Nox atra</i>	Giovedì	O. l. nt.
<b>27</b>	<i>Christe, precamur</i>	»	O. l. d.
<b>28</b>	<i>Sol, ecce, surgit</i>	»	Ld.
<b>29</b>	<i>Magnae, Deus</i>	»	Vp.
<b>30</b>	<i>Tu Trinitatis</i>	Venerdì	O. l. nt.
<b>31</b>	<i>Adesto, Christe</i>	»	O. l. d.
<b>32</b>	<i>Aeterna caeli</i>	»	Ld.
<b>33</b>	<i>Plasmator hominis</i>	»	Vp.
<b>34</b>	<i>Summae Deus</i>	Sabato	O. l. nt.
<b>35</b>	<i>Auctor perennis</i>	»	O. l. d.
<b>36</b>	<i>Aurora iam</i>	»	Ld.

Sett. II e IV

<b>37</b>	<i>Rerum, Deus</i>	Domenica	I Vp.
<b>38</b>	<i>Mediae noctis</i>	»	O. l. nt.
<b>39</b>	<i>Salve, dies</i>	»	O. l. d.
<b>40</b>	<i>Ecce iam noctis</i>	»	Ld.
<b>41</b>	<i>O lux, beata</i>	»	II Vp.
<b>42</b>	<i>Ipsum nunc</i>	Lunedì	O. l. nt.
<b>43</b>	<i>Vita sanctorum</i>	»	O. l. d.
<b>44</b>	<i>Lucis largitor</i>	»	Ld.
<b>45</b>	<i>Luminis fons</i>	»	Vp.
<b>46</b>	<i>Nocte surgentes</i>	Martedì	O. l. nt.
<b>47</b>	<i>Ad preces nostras</i>	»	O. l. d.
<b>48</b>	<i>Aeterne lucis</i>	»	Ld.
<b>49</b>	<i>Sator princepsque</i>	»	V p.
<b>50</b>	<i>O sator rerum</i>	Mercoledì	O. l. nt.
<b>51</b>	<i>Christe, lux vera</i>	»	O. l. d.
<b>52</b>	<i>Fulgentis auctor</i>	»	Ld.
<b>53</b>	<i>Sol, ecce, lensus</i>	»	Vp.
<b>54</b>	<i>Ales diei</i>	Giovedì	O. l. nt.
<b>55</b>	<i>Amoris sensus</i>	»	O. l. d.
<b>56</b>	<i>Iam lucis orto</i>	»	Ld.
<b>57</b>	<i>Deus, qui claro</i>	»	Vp.

INDICI

<b>58</b>	<i>Galli cantu</i>	Venerdì	O. l. nt.
<b>59</b>	<i>Adesto, rerum</i>	»	O. l. d.
<b>60</b>	<i>Deus, qui caeli</i>	»	Ld.
<b>61</b>	<i>Horis peractis</i>	»	Vp.
<b>62</b>	<i>Lux aeterna</i>	Sabato	O. l. nt.
<b>63</b>	<i>Deus de nullo</i>	»	O. l. d.
<b>64</b>	<i>Diei luce</i>	»	Ld.
<b>65</b>	<i>Te saeculorum</i>	Cristo Re	Vp.
<b>66</b>	<i>Iesu, rex</i>	»	O. l.
<b>67</b>	<i>Aeterna imago</i>	»	Ld.
<b>68</b>	<i>Dies irae</i>	34 <sup>a</sup> sett.	O. l.
<b>69</b>	<i>Quid sum miser</i>	»	Ld.
<b>70</b>	<i>Peccatricem</i>	»	Vp.

III. PROPRIO DEL TEMPO

<b>71</b>	<i>Conditor alme</i>	Avvento	Vp.
<b>72</b>	<i>Verbum supernum... a Patre</i>	»	O. l.
<b>73</b>	<i>Vox clara</i>	»	Ld.
<b>74</b>	<i>Verbum salutis</i>	17-24 dic.	Vp.
<b>75</b>	<i>Veni, redemptor</i>	»	O. l.
<b>76</b>	<i>Magnis prophetae</i>	»	Ld.
<b>77</b>	<i>Christe, redemptor... ex Patre</i>	Natività del Signore	Vp.
<b>78</b>	<i>Candor aeternae</i>	»	O. l.
<b>79</b>	<i>A solis ortu</i>	»	Ld.
<b>80</b>	<i>O lux beata</i>	S. Famiglia	Vp.
<b>81</b>	<i>Dulce fit nobis</i>	»	O. l.
<b>82</b>	<i>Christe, splendor</i>	»	Ld.
<b>83</b>	<i>Corde natus</i>	S. Madre di Dio	Vp.
<b>84</b>	<i>Radix lesse</i>	»	O. l.
<b>85</b>	<i>Fit porta</i>	»	Ld.
<b>86</b>	<i>Hostis Herodes</i>	Epifania	Vp.
<b>87</b>	<i>Magi videntes</i>	»	O. l.
<b>88</b>	<i>Quicumque Christum</i>	»	Ld.

INDICE NUMERICO

---

<b>89</b>	<i>A Patre Unigenite</i>	Battesimo del Signore	I Vp.
<b>90</b>	<i>Implente munus</i>	»	O. l., II Vp.
<b>91</b>	<i>Jesus refusit</i>	»	Ld.
<b>92</b>	<i>Audi, benigne</i>	Quaresima	Vp. dom.
<b>93</b>	<i>Iesu, quadragenariae</i>	»	Vp. fer.
<b>94</b>	<i>Ex more docti</i>	»	O. l. dom.
<b>95</b>	<i>Nunc tempus</i>	»	O. l. fer.
<b>96</b>	<i>Precemur omnes</i>	»	Ld. dom.
<b>97</b>	<i>Iam, Christe, sol</i>	»	Ld. fer.
<b>98</b>	<i>Dei fide</i>	»	T.
<b>99</b>	<i>Qua Christus hora</i>	»	S.
<b>100</b>	<i>Ternis ter horis</i>	»	N.
<b>101</b>	<i>Vexilla regis</i>	Settimana Santa	Vp.
<b>102</b>	<i>Pange lingua... proelium</i>	»	O. l.
<b>103</b>	<i>En acetum, fel</i>	»	Ld.
<b>104</b>	<i>Celsae salutis</i>	Dom. delle Palme	O. m.
<b>105</b>	<i>O memoriale</i>	Giovedì Santo	Vp.
<b>106</b>	<i>Salva, redemptor</i>	Venerdì-Sabato S.	T.
<b>107</b>	<i>Crux, mundi</i>	»	S.
<b>108</b>	<i>Per crucem, Christe</i>	»	N.
<b>109</b>	<i>Christe, caelorum</i>	Sabato Santo	O. l.
<b>110</b>	<i>Tibi, redemptor</i>	»	Ld.
<b>111</b>	<i>Auctor salutis</i>	»	Vp.
<b>112</b>	<i>Aurora lucis</i>	Pasqua e ottava	Ld.
<b>113</b>	<i>Ad cenam Agni</i>	»	Vp.
<b>114</b>	<i>O rex aeterne</i>	Tempo di Pasqua	Vp.
<b>115</b>	<i>Iesu, redemptor</i>	»	Cp.
<b>116</b>	<i>Hic est dies</i>	»	O. l.
<b>117</b>	<i>Laetare, caelum</i>	Ferie dopo l'ott.	O. l.
<b>118</b>	<i>Chorus novae</i>	»	Ld.
<b>119</b>	<i>Iam surgit hora</i>	Tempo di Pasqua	T.
<b>120</b>	<i>Venite, servi</i>	»	S.
<b>121</b>	<i>Haec hora, quae</i>	»	N.
<b>122</b>	<i>Iesu, nostra redemptio</i>	Ascensione	Vp.
<b>123</b>	<i>Aeterne rex</i>	»	O. l.
<b>124</b>	<i>Optatus votis</i>	»	Ld.
<b>125</b>	<i>Veni, creator</i>	Pentecoste	Vp.
<b>126</b>	<i>Lux iucunda</i>	»	O. l.

INDICI

<b>127</b>	<i>Beata nobis</i>	Pentecoste	Ld.
<b>128</b>	<i>Iam Christus astra</i>	»	T.
<b>129</b>	<i>Tristes erant</i>	Com. Apostoli T.P.	Vp.
<b>130</b>	<i>Claro paschali</i>	»	Ld.

IV. SOLENNITÀ DEL SIGNORE

<b>131</b>	<i>Immensa et una</i>	SS. Trinità	Vp.
<b>132</b>	<i>Te Patrem summum</i>	»	O. I.
<b>133</b>	<i>Trinitas, summo</i>	»	Ld.
<b>134</b>	<i>Pange lingua... corporis</i>	SS. Corpo e Sangue di Cristo	Vp.
<b>135</b>	<i>Sacris sollemniis</i>	»	O. I.
<b>136</b>	<i>Verbum supernum... nec Patris</i>	»	Ld.
<b>137</b>	<i>Auctor beate</i>	Sacr.mo Cuore di Gesù	Vp.
<b>138</b>	<i>Cor, arca</i>	»	O. I.
<b>139</b>	<i>Iesu, auctor clementiae</i>	»	Ld.

V. PROPRIO DEI SANTI

<b>140</b>	<i>Igne divini</i>	21 gen. S. Agnese	O. I.
<b>141</b>	<i>Agnes beatae</i>	»	Ld. Vp.
<b>142</b>	<i>Pressi malorum</i>	25 gen. Conversione di S. Paolo	O. I.
<b>143</b>	<i>Doctor egregie</i>	»	Ld.
<b>144</b>	<i>Excelsam Pauli</i>	»	Vp.
<b>145</b>	<i>Legis sacrae</i>	2 feb. Presentazione del S.	O. I.
<b>146</b>	<i>Adorna, Sion</i>	»	Ld.
<b>147</b>	<i>Quod chorus vatum</i>	»	Vp.
<b>148</b>	<i>Iam, bone pastor</i>	22 feb. Cattedra di S. Pietro	O. I.
<b>149</b>	<i>Petrus beatus</i>	»	Ld.
<b>150</b>	<i>Divina vox</i>	»	Vp.
<b>151</b>	<i>Te, Ioseph, celebrent</i>	19 mar. S. Giuseppe	Vp.
<b>152</b>	<i>Iste, quem laeti</i>	»	O. I.
<b>153</b>	<i>Caelitum, Ioseph</i>	»	Ld.
<b>154</b>	<i>Agnoscat omne</i>	25 mar. Annunciazione del S.	Vp.
<b>155</b>	<i>Iam caeca vis</i>	»	O. I.
<b>156</b>	<i>O lux, salutis</i>	»	Ld.

INDICE NUMERICO

---

<b>157</b>	<i>O vir beate</i>	25 apr.	S. Marco (Barnaba e Luca)	O. l.
<b>158</b>	<i>Mentibus laetis</i>		S. Marco	Ld.
<b>159</b>	<i>Virgo prudentum</i>	29 apr.	S. Caterina da Siena	O. l.
<b>160</b>	<i>Te, Catharina</i>		»	Ld. Vp.
<b>161</b>	<i>Te, pater Ioseph</i>	1 mag.	S. Giuseppe Lavoratore	O. l.
<b>162</b>	<i>Aurora solis</i>		»	Ld.
<b>163</b>	<i>Philippe, summae</i>	3 mag.	SS. Filippo e Giacomo	O. l.
<b>164</b>	<i>Matthia, sacratissimo</i>	14 mag.	S. Mattia	O. l.
<b>165</b>	<i>Veni, praecelsa</i>	31 mag.	Visitazione B. V. Maria	O. l.
<b>166</b>	<i>Veniens, mater</i>		»	Ld.
<b>167</b>	<i>Concito gressu</i>		»	Vp.
<b>168</b>	<i>Barnabae clarum</i>	11 giu.	S. Barnaba	Ld., Vp.
<b>169</b>	<i>Ut queant laxis</i>	24 giu.	Natività di S. Giovanni B.	I. II Vp..
<b>170</b>	<i>Antra deserti</i>		»	O. l.
<b>171</b>	<i>O nimis felix</i>		»	Ld.
<b>172</b>	<i>Aurea luce</i>	29 giu.	SS. Pietro e Paolo	I Vp.
<b>173</b>	<i>Felix per omnes</i>		»	O. l.
<b>174</b>	<i>Apostolorum passio</i>		»	Ld.
<b>175</b>	<i>O Roma felix</i>		»	II Vp.
<b>176</b>	<i>Qui luce splendes</i>	3 lug.	S. Tommaso ap.	Ld.
<b>177</b>	<i>Legifer prudens</i>	11 lug.	S. Benedetto	Ld.
<b>178</b>	<i>Inter aeternas</i>		»	Vp.
<b>179</b>	<i>Aurora surgit</i>	22 lug.	S. M. Maddalena	Ld.
<b>180</b>	<i>Magdalae sidus</i>		»	O. l., Vp.
<b>181</b>	<i>Te nostra laetis</i>	25 lug.	S. Giacomo Magg.	Ld.
<b>182</b>	<i>Nocti succedit</i>	26 lug.	SS. Gioacchino e Anna	Ld.
<b>183</b>	<i>Dum tuas festo</i>		»	O. l., Vp.
<b>184</b>	<i>Quas tibi laudes</i>	29 lug.	S. Marta	Ld.
<b>185</b>	<i>Te gratulantes</i>		»	O. l., Vp.
<b>186</b>	<i>Magnae cohortis</i>	31 lug.	S. Ignazio di Loyola	Ld.
<b>187</b>	<i>Caélestis formam</i>	6 ag.	Trasfigurazione del S.	O. l.
<b>188</b>	<i>Dulcis Iesu memoria</i>		»	Ld.
<b>189</b>	<i>O nata lux</i>		»	Vp.
<b>190</b>	<i>Novus athleta</i>	8 ag.	S. Domenico	Ld., Vp.
<b>191</b>	<i>In martyris</i>	10 ag.	S. Lorenzo	Ld.
<b>192</b>	<i>Martyris Christi</i>		»	O. l., Vp.

INDICI

---

<b>193</b>	<i>Gaudium mundi</i>	15 ag.	Assunzione B. V. Maria	Vp.
<b>194</b>	<i>Aurora velut</i>	»		O. I.
<b>195</b>	<i>Solis, o virgo</i>	»		Ld.
<b>196</b>	<i>Bernarde, gemma</i>	20 ag.	S. Bernardo	Ld., Vp.
<b>197</b>	<i>Rerum supremo</i>	22 ag.	B. V. Maria Regina	O. I.
<b>198</b>	<i>O quam glorifica</i>	»		Ld.
<b>199</b>	<i>Mole gravati</i>	»		Vp.
<b>200</b>	<i>Relucens inter principes</i>	24 ag.	S. Bartolomeo	Ld.
<b>201</b>	<i>Fulget in caelis</i>	28 ag.	S. Agostino	Ld.
<b>202</b>	<i>Praecessor almus</i>	29 ag.	Martirio di S. Giovanni B.	O. I., Vp.
<b>203</b>	<i>Anglorum iam</i>	3 sett.	S. Gregorio M.	Ld., Vp.
<b>204</b>	<i>O sancta mundi</i>	8 sett.	Natività B. V. Maria	Ld.
<b>205</b>	<i>Beata Dei genetrix</i>	»		O. I., Vp.
<b>206</b>	<i>Laude te cives</i>	13 sett.	S. Giovanni Crisostomo	Ld., Vp.
<b>207</b>	<i>Salve, crux sancta</i>	14 sett.	Esaltazione della S. Croce	O. I.
<b>208</b>	<i>Signum crucis mirabile</i>	»		Ld.
<b>209</b>	<i>Stabat mater</i>	15 sett.	B. Maria V. Addolorata	O. I.
<b>210</b>	<i>Eia, mater</i>	»		Ld.
<b>211</b>	<i>Virgo virginum</i>	»		Vp.
<b>212</b>	<i>Praeclara qua tu</i>	21 sett.	S. Matteo	Ld.
<b>213</b>	<i>Festiva vos</i>	29 sett.	SS. Michele, Gabriele, Raffaele	O. I.
 		»		Ld.
<b>214</b>	<i>Tibi, Christe</i>	»		Vp.
<b>215</b>	<i>Angelum pacis</i>	»		Ld., Vp.
<b>216</b>	<i>Festiva canimus</i>	30 sett.	S. Girolamo	
<b>217</b>	<i>Aeterne rerum conditor</i>	2 ott.	SS. Angeli Custodi	O. I.
<b>218</b>	<i>Orbis patrator</i>	»		Ld.
<b>219</b>	<i>Custodes hominum</i>	»		Vp.
<b>220</b>	<i>In caelesti</i>	4 ott.	S. Francesco d'Assisi	Ld., Vp.
<b>221</b>	<i>Te gestientem</i>	7 ott.	B. Maria V. del Rosario	Ld., Vp.
<b>222</b>	<i>Regis superni</i>	15 ott.	S. Teresa di Gesù	Ld.
<b>223</b>	<i>Haec est dies</i>	»		Vp.
<b>224</b>	<i>Plausibus, Luca</i>	18 ott.	S. Luca	Ld., Vp.
<b>225</b>	<i>Commune vos</i>	28 ott.	SS. Simone e Giuda	Ld.
<b>226</b>	<i>Christe, redemptor... conserva</i>	1 nov.	Tutti i Santi	Vp.
<b>227</b>	<i>Christe, caelorum</i>	»		O. I.
<b>228</b>	<i>Iesu, salvator</i>	»		Ld.
<b>229</b>	<i>Martine, par</i>	11 nov.	S. Martino	Ld.
<b>230</b>	<i>Iste confessor</i>	»		Vp.

INDICE NUMERICO

---

<b>231</b>	<i>Salve, mater</i>	21 nov.	Presentazione B. V. Maria	O. l.
<b>232</b>	<i>Maria, virgo regia</i>	»		Ld.
<b>233</b>	<i>Captator olim</i>	30 nov.	S. Andrea	Ld.
<b>234</b>	<i>Fortem piumque</i>	7 dic.	S. Ambrogio	Ld.
<b>235</b>	<i>Praeclara custos</i>	8 dic.	Imm. Concezione B.V.M.	I. II Vp.
<b>236</b>	<i>Te dicimus</i>	»		O. l.
<b>237</b>	<i>In plausu grati</i>	»		Ld.
<b>238</b>	<i>Festum celebre</i>	26 dic.	S. Stefano	O. l.
<b>239</b>	<i>Christus est vita</i>	»		Ld.
<b>240</b>	<i>Virginis virgo</i>	27 dic.	S. Giovanni, ap. ev.	O. l.
<b>241</b>	<i>Cohors beata</i>	»		Ld.
<b>242</b>	<i>Hymnum canentes</i>	28 dic.	SS. Innocenti	O. l.
<b>243</b>	<i>Audit tyrannus</i>	»		Ld.

VI. COMUNI

<b>244</b>	<i>Christe, cunctorum</i>	Dedicazione della chiesa	O. l.
<b>245</b>	<i>Angularis fundamentum</i>	»	Ld.
<b>246</b>	<i>Urbs Ierusalem</i>	»	Vp.
<b>247</b>	<i>Maria, quae mortalium</i>	B. V. Maria	I Vp.
<b>248</b>	<i>Quem terra, pontus</i>	»	O. l.
<b>249</b>	<i>O gloriosa domina</i>	»	Ld.
<b>250</b>	<i>Ave, maris stella</i>	»	II Vp.
<b>251</b>	<i>O virgo mater</i>	S. Maria in Sabato	O. l.
<b>252</b>	<i>Quae caritatis</i>	»	Ld.
<b>253</b>	<i>O sempiternae</i>	Apostoli	O. l.
<b>254</b>	<i>Exsultet caelum</i>	»	Vp.
<b>255</b>	<i>Rex gloriose</i>	Più martiri	O. l.
<b>256</b>	<i>Aeterna Christi</i>	»	Ld.
<b>257</b>	<i>Sanctorum meritis</i>	»	Vp.
<b>258</b>	<i>Beate martyr</i>	Un martire	O. l.
<b>259</b>	<i>O Christe, flos</i>	Una martire	O. l.
<b>260</b>	<i>Martyr Dei, qui unicum</i>	Un martire	Ld.
<b>261</b>	<i>O castitatis</i>	Una martire vergine	Ld.
<b>262</b>	<i>Deus, tuorum militum</i>	Un martire	Vp.
<b>263</b>	<i>Virginis Proles</i>	Una martire vergine	Vp.
<b>264</b>	<i>Christe, pastorum</i>	Un pastore	O. l.
<b>265</b>	<i>Dum sacerdotum</i>	Più pastori	O. l.

INDICI

<b>266</b>	<i>Inclitus rector</i>	Un pastore	Ld.
<b>267</b>	<i>Hi sacerdotes</i>	Più pastori	Ld.
<b>268</b>	<i>Vir celse</i>	Un pastore	Vp.
<b>269</b>	<i>Sacrafa nobis</i>	Più pastori	Vp.
<b>270</b>	<i>Doctor aeternus</i>	Dottore	Ld.
<b>271</b>	<i>Aeterne sol</i>	»	Vp.
<b>272</b>	<i>Dulci depromat</i>	Una vergine	O. l.
<b>273</b>	<i>Gaudentes festum</i>	Più vergini	O. l.
<b>274</b>	<i>Aptata, virgo</i>	Una vergine	Ld.
<b>275</b>	<i>Iesu, corona virginum</i>	Vergini	Vp.
<b>276</b>	<i>Iesu, redemptor omnium</i>	Un Santo	O. l.
<b>277</b>	<i>Iesu, corona celsior</i>	»	Ld.
<b>278</b>	<i>Beata caeli</i>	Più Santi	Ld.
<b>279</b>	<i>Inclitos Christi</i>	»	Vp.
<b>280</b>	<i>Haec femina</i>	Una Santa	O. l.
<b>281</b>	<i>Hae seminae</i>	Più Sante	O. l.
<b>282</b>	<i>Nobilem Christi</i>	Una Santa	Ld.
<b>283</b>	<i>Nobiles Christi</i>	Più Sante	Ld.
<b>284</b>	<i>Fortem virili</i>	Una Santa	Vp.
<b>285</b>	<i>Christe, cunctorum</i>	Più Sante	Vp.
<b>286</b>	<i>O redemptoris</i>	Un religioso	Ld.
<b>287</b>	<i>Laeti colentes</i>	»	Vp.
<b>288</b>	<i>Qui vivis</i>	Defunti	O. l.
<b>289</b>	<i>Spes, Christe</i>	»	Ld.
<b>290</b>	<i>Qui lacrimatus</i>	»	O. m.
<b>291</b>	<i>Immensa rex</i>	»	Vp.

### III. INDICE DEI VERSI INIZIALI DIFFERENTI

L'Indice contiene i versi iniziali del testo originale o del Breviario Romano, che sono differenti da quelli della *Liturgia Horarum*.

Adoro te devote latens deitas	nn.
O memoriale mortis Domini . . . . .	105
Ad preces nostras deitatis aures	
Christe, lux vera, bonitas et vita: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	47
Aeterna sapientia	
Scientiarum Domino: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	23
Agnoscat omne saeculum	
Radix Iesse floruit . . . . .	84
Annue, Christe, saeculorum Domine	
Salva, Redemptor, plasma tuum nobile . . . . .	106
Aptata, Agnes, lampade	
Aptata, virgo, lampade . . . . .	274
Audi, beata Seraphim	
Cohors beata Seraphim . . . . .	241
Aurora fulgens radiat	
Veniens, mater inclita . . . . .	166
Caelestis urbs Ierusalem	
Urbs Ierusalem beata . . . . .	246
Christe, sanctorum decus angelorum	
Angelum pacis Michael ad istam . . . . .	215
Crux mundi benedictio	
Per crucem, Christe, quaesumus . . . . .	108
Diei luce redditia	
Christe, precemur, adnuas: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	27
Dies irae dies illa	
Quid sum miser tunc dicturus: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	69
Peccatricem qui solvisti: 3 <sup>a</sup> parte . . . . .	70
Digne te, sancte Domine	
O Christe, flos convallium . . . . .	259

INDICI

Ex more docti mystico Precemur omnes cernui . . . . .	96
Felix per omnes festum mundi cardines Petrus beatus catenarum laqueos . . . . .	149
Iam sexta sensim volvitur Venite, servi, supplices . . . . .	120
Iam sol recedit igneus O lux, beata Trinitas . . . . .	41
Illuxit orbi iam dies Implente munus debitum . . . . .	90
Inter triumphos nobiles Haec femina laudabilis . . . . .	280
Invicte martyr, unicum Martyr Dei, qui unicum . . . . .	260
Lignum crucis mirabile Signum crucis mirabile . . . . .	208
Lucis largitor splendide Adesto, rerum conditor: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	44
Mediae noctis tempus est Ipsum nunc nobis tempus est . . . . .	42
Nostrum parentem maximum Fortem piumque praesulem . . . . .	234
O castitatis lilyum Gaudentes festum colimus . . . . .	273
O rex aeterne Domine Tibi, Redemptor omnium . . . . .	110
Pange, lingua, gloriosi proelium En acetum, fel, arundo: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	103
Paschale mundo gaudium Claro paschali gaudio . . . . .	130
Paule, doctor egregie Excelsam Pauli gloriam . . . . .	144

VERSI INIZIALI DIFFERENTI

---

Perfectum trinum numerum	
Ternis horarum terminis . . . . .	6
Placari, Christe, servulis	
Christe, redemptor omnium . . . . .	226
Plenis resultet vocibus	
Sacrata nobis gaudia . . . . .	269
Refusl sit almae dies lucis candidus	
Legis sacrae sanctis caeremoniis . . . . .	145
Rex aeterne Domine	
O rex aeterne, Domine . . . . .	114
Sacra iam splendent decorata lychnis	
Dulce fit nobis memorare parvum . . . . .	81
Salutis aeternae dator	
Iesu, salvator saeculi . . . . .	228
Stabat mater dolorosa	
Eia, mater, fons amoris: 2 <sup>a</sup> parte . . . . .	210
Virgo virginum praeclara: 3 <sup>a</sup> parte . . . . .	211
Ter hora trina volvitur	
Haec hora, quae resplenduit . . . . .	121

#### IV. INDICE DEGLI AUTORI

È indicato il rispettivo n. degli inni.

- ABELARDO PIETRO († 1142): 146.  
ADAMO DI S. VITTORE, Can. Regol. († dopo il 1150): 39?, 126?  
ALCUINO, OSB († 804): 40?, 45.  
ALFANO I DI SALERNO, OSB († 1085): 140.  
AMALTEO GIOV. BATTISTA († 1573): 234.  
AMBROGIO s. (? 397): 9, 12, 16, 75, 116, 119, 141, 174.  
ANTONIANO SILVIO, card. († 1603): 284.  
ARON (?): 11.
- BEDA VENERABILE s., OSB († 735): 31?, 202, 242.  
BRUNI FILIPPO, Sc. Pie († 1771): 137, 138.
- CASANATE GIROLAMO, O.P., card. († 1700): 151, 152, 153.
- D'ANVERSA EVARISTO, sac. († 1968): 161, 162.  
DE BENEDETTI JACOPO (Iacopone da Todi, † 1306): 209?, 210?, 211?
- ECKBERTO, ab. di Schönau, fratello dell'illustre S. Elisabetta di Schönau, sec. XII: 201.  
ERIBERTO DI ROTHENBURG, vesc. († 1042): 207.
- FULBERTO DI CHARTRES, vesc. († 1029): 118.
- GENOVESI VITTORIO, SJ († 1967): 65, 67, 195, 197, 206.  
GODESCALCO DI FULDA o di ORBAIS, OSB († 869): 58, 62.
- HELISACHAR, abate ma non monaco, arcicancelliere di Ludovico il Pio, sec. IX (Bäumer, I, 367; Raby 33): 226.
- LENTINI ANSELMO, OSB: 20, 53, 78, 82, 131, 132, 133, 150, 157, 158, 163, 164, 167, 168, 176, 177, 179, 180, 181, 184, 185, 186, 196, 200, 206, 212, 213, 216, 224, 225, 251, 252, 253, 258, 268, 270, 271, 286, 287, 288, 289, 290, 291.  
LEONE XIII († 1903): 80, 81, 236?
- MARBODO, vesc. († 1123): 265?, 267?  
MEDICI COSTANTINO, OP, vesc. († 1257): 190.
- ODDONE s., ab. di Cluny († 943): 229.  
ORDERICO VITALE, OSB († 1143): 266.

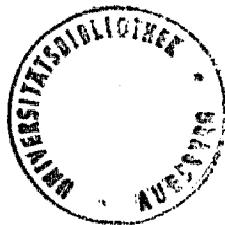
AUTORI

---

- PAOLINO II D'AQUILEIA († 802): 145?, 149?, 173?, 175?  
PAOLO DIACONO, OSB († 799): 169?, 170?, 171?  
PIACENZA PIETRO, Proton. Ap., Congr. Riti († 1919): 269, 279.  
PIER DAMIANI s., OSB Camald., card. († 1072): 107, 108, 144, 193, 194, 203, 205, 233, 240.  
PIETRO IL VENERABILE s., ab. di Cluny († 1156): 178.  
PRUDENZIO († c. 405): 24, 28, 54, 83, 87, 88, 155, 191, 243, 258.  
  
RABANO MAURO, OSB († 856): 125?, 147?.  
REUSS FRANC. SAVERIO, C.S.S.R. († 1924): 282, 283.  
ROSA CARLO, Oblato († 1781): 241.  
  
SEDULIO CELIO († c. 450): 79, 86.  
SIRENA EUSTACHIO, OP (sec. XIX): 221.  
  
TOMMASO D'AQUINO s., OP († 1274): 105?, 134?, 135?, 136?  
TOMMASO DA CELANO OFM († 1260): 68?, 69?, 70?  
  
URBANO VIII († 1644): 222, 223.  
  
VALAFRIDO STRABONE, ab. OSB († 849): 43.  
VENANZIO FORTUNATO, vesc. († c. 600): 101, 102, 103.  
VERGHETTI BIAGIO, innogr. Congr. Riti († 1945): 278.

EPOCHE DEGLI AUTORI IGNOTI

- MOLTO ANTICO: 1, 3, 5, 91, 112, 113, 127, 128, 129, 130, 256, 261, 275.  
SEC. V: 38, 42, 44, 59.  
PRIMA DEL SEC. VI: 2, 4, 6.  
  
SEC. V-VI: 7, 8, 48, 52, 60, 109, 110, 114, 120, 121.  
SEC. V-VII: 262.  
SEC. VI: 77, 92, 94, 96, 97, 255.  
SEC. VI-VII: 10, 13, 14, 17, 18, 21, 22, 25, 26, 29, 30, 33, 34.  
SEC. VII: 244.  
SEC. VII-VIII: 27, 32, 36, 41, 49, 57, 64, 84, 122, 154, 248, 249.  
SEC. VIII: 56, 98, 99, 100, 230, 276.  
SEC. VIII-IX: 46, 143, 148, 172, 245, 246, 250.  
  
SEC. IX: 71, 85, 189, 198, 239, 259, 260, 263.  
SEC. X: 47, 50, 51, 55, 72, 73, 74, 89, 90, 93, 95, 104, 106, 111, 115, 117, 123, 124, 192,  
204, 208, 214, 215, 227, 228, 254, 277.  
SEC. X-XI: 19.  
SEC. XI: 257.



INDICI

---

SEC. XII: 199.  
SEC. XII-XIII: 66, 139, 188, 232.  
SEC. XIII: 187, 238.  
SEC. XIII-XIV: 23, 209, 210, 211.  
SEC. XIV: 63, 159, 160, 165, 274.  
SEC. XV: 182, 217, 220, 237, 264, 272, 280, 285.  
SEC. XVI: 166.  
SEC. XVI-XVII: 218.  
SEC. XVII: 183, 235.  
SEC. XVIII: 142.  
SEC. XIX: 247.  
SEC. INCERTO: 15, 35, 37, 61, 76, 156, 273.

## V. INDICE GENERALE

Prefazione . . . . .	V
Bibliografia . . . . .	VIII
Abbreviazioni . . . . .	X
Introduzione . . . . .	XI

### INNI

I. Serie quotidiana (nn. 1-8) . . . . .	3
II. Serie settimanale (nn. 9-70):	
Settimane I e III . . . . .	11
Settimane II e IV . . . . .	39
III. Proprio del Tempo (nn. 71-130):	
Tempo di Avvento . . . . .	73
Tempo di Natale . . . . .	79
Tempo di Quaresima . . . . .	94
Settimana Santa . . . . .	103
Tempo di Pasqua . . . . .	116
IV. Solennità del Signore (nn. 131-139) . . . . .	136
V. Proprio dei Santi (nn. 140-243):	
Gennaio: 145; Febbraio: 150; Marzo: 156; Aprile: 162; Maggio: 166; Giugno: 173; Luglio: 181; Agosto: 192; Settembre: 208; Ottobre: 222; Novembre: 231; Dicembre: 239.	
VI. Comuni (nn. 244-291):	
Dedicatione della chiesa . . . . .	249
Beata Vergine Maria . . . . .	252
Apostoli: 258; Martiri: 260; Un(a) Martire: 263; Pastore/Pastori: 269; Dottore: 276; Vergine/Vergini: 278; Santo/Santi: 282; Santa/Sante: 286; Religioso: 292; Defunti: 294.	

### INDICI

I. Indice alfabetico . . . . .	301
II. Indice numerico . . . . .	310
III. Indice dei versi iniziali differenti . . . . .	319
IV. Indice degli autori . . . . .	322
V. Indice generale . . . . .	325

